

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 27

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

119. Jahrgang

119a annata

119e année

Donnerstag, 8. Februar 2001

Giovedì 8 febbraio 2001

Jeudi 8 février 2001

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

02.02.2001 (2658)
Air-PS Handel + Service AG, in Regensdorf, Pächterriedstrasse 65, 8105 Regensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 01. 2001. Zweck: Handel mit technischen Produkten, insbesondere mit Komponenten sowie Halb- und Fertigfabrikaten für Kompressoren, Druck-Vakuumpumpen und Rohrleitungssysteme, Erbringung von Reparatur- und Servicedienstleistungen für von ihr verkaufte Produkte und Fremdfabrikate; kann sich an die in ähnlichen Marktsegmenten tätigen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern oder belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 70'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frei-Burkhalter, Verena, von Zürich, in Regensdorf, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Frei, Heinz, von Zürich, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Frei, Erich, von Zürich, in Oetflingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuthold Treuhand, in Bülach, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2659)
Corad AG, in Zürich, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2000. Zweck: Erbringung von Service- und Managementdienstleistungen aller Art; kann Patente, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte, Lizenzen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Glaus, Dr. Johannes, von Zürich und Schänis, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lustenberger, Dr. Urs, von Grosswangen und Entlebuch, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2660)
FIRST INDEPENDENT FUND SERVICES, in Zürich, c/o Stefan D. Naegeli, Naegeli & Streichenberg Rechtsanwälte, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 01. 2001. Zweck: Vertretung ausländischer Anlagefonds in der Schweiz oder von der Schweiz aus sowie Vertrieb von Anlagefonds; übt ihre Geschäftstätigkeit hauptsächlich in der Schweiz aus; kann ihre eigenen Mittel in Grundeigentum in der Schweiz anlegen sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen, deren Zweck in der Ausübung des Fondsgeschäftes besteht. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Personen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Naegeli, Stefan D., von Küsnacht ZH, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Tsecouras Fisch, Elpis, von Muolen, in Zürich, Delegierte, mit Einzelunterschrift; ATN Audit and Tax Network AG, in Zürich, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2661)
KMU Treuhand & Unternehmensberatung AG, in Zürich, Auf der Mauer 9, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2000, 23. 01. 2001. Zweck: Beratung von KMU und Non-Profit-Organisationen in den Bereichen Organisation, Management-Information, Betriebswirtschaft, Informatik, Treuhand, Personalwesen sowie Dienstleistungsbereichen, Schulung und Ausbildung in den vorgenannten Bereichen und Handel mit und von Vermittlung dazugehöriger EDV-Infrastruktur; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen, belasten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch das Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Alpi, Anton, von Alt St. Johann, in Gossau ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenggenhager, Marcel, von Ebnat-Kappel, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lichtsteiner, Hans, von Rothenburg, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Peter, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young, in Zürich, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2662)
Sema4 AG (Sema4 SA) (Sema4 Ltd), in Zürich, Dreikönigstrasse 31a, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 01. 2001. Zweck: Bezweckt, Dritte über Computersoftware

zu beraten und Dritte im Gebrauch von Computersoftware zu schulen, sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen zu erbringen. Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen, technische und administrative Beratungsdienste zu leisten, sich an anderen Dienstleistungs-, Industrie- und Handelsunternehmungen zu beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kläy, Hans, von Zürich, in Fällanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bowe, Peter, britischer Staatsangehöriger, in Grange-over-Sands (UK), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Josef, von Littau, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Expertia AG, in Zürich, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2663)
SOFTRIDGE AG, in Zürich, Körnerstrasse 11, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2001. Zweck: Handel mit Multimedia-Geräten, Videospielssystemen und Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktien: 5'000 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) und 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma SOFRIDGE, Marga Schärer, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.2000 mit Aktiven von CHF 246'174.37 und Passiven von CHF 163'165.99, wofür 5'000 Namenaktien zu CHF 10.- und 300 Inhaberaktien zu CHF 100.- ausgegeben und CHF 3'008.38 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Unter dem Vorbehalt, dass alle Aktionäre und deren Adressen bekannt sind und keine zwingenden gesetzlichen Vorschriften entgegen stehen, können Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Schärer-Bindschedler, Marga, von Biberstein und Thalwil, in Illnau-Effretikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Peter, von Biberstein, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ring-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2664)
Aerolite Max Bucher AG, bisher in Fällanden, Entwicklung von Luftfahrt-Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1999, S. 6973). Statutenänderung: 19. 12. 2000. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Industriestrasse 30, 8604 Volketswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rügger, Max Paul, von Zürich und Rothrist, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (2665)
Andrey-Treuhand AG, in Zürich, Ausübung von Treuhand- und Revisionsfunktionen sowie Steuer-, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8643). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: CAB Treuhand und Revisions AG, in Maur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BST Treuhand Balsiger & Schuler AG, in Horgen, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2666)
Basta AG, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2000, S. 692). Statutenänderung: 19. 12. 2000. Firma neu: **Wede Handels AG**.

02.02.2001 (2667)
c3 Consulting AG, in Zollikon, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2001, S. 514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidureva GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2668)
Caperdine AG, in Wallisellen, Auftritt als Wissens- und Technologie-Körperschaft im Bereich Organisation und Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 649). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hänni, Philip, von Köniz, in Rotenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spühler, Matthias, von Basel, in Bassersdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur]; Fischer, Alexander, von Oberdiessbach, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2669)
Compta-Service AG, in Zürich, Uebernahme von Buchhaltungen und technischen Berechnungen sowie Erstellung von Programmen und Datenerfassung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1995, S. 1723). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocsis, Ferenc, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf].

02.02.2001 (2670)
Confiserie und Café Speck AG, in Zürich, Confiserie und Café Speck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6395). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rekonta Revisions AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

961 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

978 Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Luzern, Schwyz, Zug, Vaud, Genève.

979 Abhanden gekommene Werttiteile - Titres disparus - Titoli smarriti

980 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag - Contrat de travail - Contratto di lavoro.
Anlagefonds - Fonds de placements - Fondi d'investimento.
Schweiz. Luftfahrzeugbuch - Registre suisse des aéronefs - Registro aeronautico svizzero.
Schiffsregister - Registre des bateaux - Registro di bordo.
Öffentliches Inventar-Rechnungsbuch - Bénéfice d'inventaire - Sommation publique - Beneficio d'inventario-Guida.
Erbenruf - Sommation aux ayants-droit - Ricerca eredi sconosciuti.
Aufforderung gemäss HRGv - Sommation selon ORC - Diffida secondo ORC.
Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals - Réduction du capital-actions ou du capital-participation - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.
Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

990 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale: 480390-480454

995 Bilanzen - Bilans - Bilanci

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHES PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

996 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso. Vergabene Aufträge - Ordres attribués - Appalti aggiudicati.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

997 Eidgenössisches Finanzdepartement - Département fédéral des finances - Dipartimento federale delle finanze.

INSEPARTE - ANNONCES - ANNUNCI

Impressum

Redaktion und Verlag:
seco, Staatssekretariat für Wirtschaft
Effingerstrasse 1, Postfach 8164,
3001 Bern
Telefon 031 324 09 92/Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Rédaction et édition:
seco, Secrétariat d'Etat à l'économie
Effingerstrasse 1, case postale 8164,
3001 Berne
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag:
Markus Tanner

Chef rédaction et édition:
Markus Tanner

Druck:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Imprimerie:
Der Bund Verlag AG, 3001 Berne

Abonnementspreise (jährlich):
Schweiz CHF 115.- (inkl. MWST);
Ausland CHF 195.-

Prix de l'abonnement (annuel):
Suisse CHF 115.- (TVA comprise);
Etranger CHF 195.-

Ämthliche Publikationen:
Redaktion SHAB, Postfach 8164,
3001 Bern

Publications officielles:
Rédaction FOSC, case postale 8164,
3001 Berne

Inserate:
Annoncen-Agentur Biel AG,
Postfach, 2501 Biel
Telefon 032 344 8298/Fax 032 344 83 53

Annances:
Annoncen-Agentur Biel AG,
case postale, 2501 Bienne
Tél. 032 344 8298/Fax 032 344 83 53

Erscheinungsweise:
Erscheint täglich, ausgenommen an
Samstagen, Sonn- und Feiertagen.

Mode de parution:
Paraît tous les jours, sauf les
samedis, dimanches et jours fériés

02.02.2001 (2671)
CREDIT LYONNAIS SECURITIES EUROPE-SWITZERLAND AG, in Zürich, Ausübung von Aktivitäten als Effektenhändler, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8516). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Minacci, Renato, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (2672)
Dachser Spedition AG, in Dübendorf, Ausführung von internationalen Speditionen sowie Speditionen im Inland aller Art, eingeschlossen Verzellung, Lagerung und Führung von Transporten mit Kraftwagen, Eisenbahnen und Verkehrsmitteln. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 302). Zweigniederlassung neu: Birsfelden.

02.02.2001 (2673)
Das Beste aus Readers Digest AG, in Zürich, Import, Kauf und Verkauf von Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 2000, S. 2776). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steiner, Maria, von Baar, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Beat, von Meggen und Luzern, in Muri AG, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stalikon].

02.02.2001 (2674)
Demess AG, in Zürich, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und die aktive Überwachung von Beteiligungen und Rechten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 06. 06. 1997, S. 3864). Domizil neu: Seestrasse 303, 8038 Zürich. Postadresse neu: Demess AG, Postfach 621, 8038 Zürich.

02.02.2001 (2675)
Diamond Betonbautechnik AG, in Rütli ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 03. 1998, S. 1681). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Manfred, von Mels, in Dürnten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Brändli, Robert, von Zürich und Kriens, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (2676)
E. + H. Peyer AG, in Dietikon, Führung eines Baugeschäftes zur Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8516). Domizil neu: Oberdorfstrasse 51, 8953 Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Peyer-Binda, Ernst, von Dietikon, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Peyer-Küng, Heinz, von Dietikon, in Bergdietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Peyer, Patrick, von Dietikon und Bergdietikon, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peyer-Binda, Ines, von Dietikon und Bergdietikon, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Argo Treuhand, Wirtschaftsprüfung, Organisationsberatung, in Stäfa, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reller, Roger, von Gsteig und Dübendorf, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ITERA Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2677)
Emil Flachsmann AG, in Wädenswil, Produktion und Vertrieb von Aromen, Extrakten, ätherischen Ölen, Lebensmittelfarben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: OB Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst + Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2678)
equity4life AG, in Zürich, Erzielung einer überdurchschnittlichen langfristigen Anlagerendite durch das Halten und die Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 12. 04. 2000, S. 2456). Statutenänderung: 31. 01. 2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000'000.-.

02.02.2001 (2679)
Extrato AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Waren aller Art für eigene Rechnung oder Rechnung von Dritten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 1999, S. 4344). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Liquidationsadresse: c/o Matthias Miescher, Kirchstrasse 99, 2540 Grenchen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Moser, Franz, von Hitzkirch und Altwis, in Staufien, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Miescher, Matthias, von Aarwangen, in Biberist, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2680)
Fidex Treuhand AG, in Dielsdorf, Ausübung jeglicher treuhänderischer Tätigkeit. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4253). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Beyeler Treuhand, in Niederhasli, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walliser Revisions GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2681)
Firth-Stahl-Verkaufs-Aktiengesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf, Betreiben von Handelsgeschäften jeder Art in Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 1999, S. 4602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denzler, Beat, von Uster und Zürich, in Birm, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (2682)
Focus Film AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 2000, S. 6941). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Judin, Jürg, von Bern, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2683)
Hirsche Auto- u. Pneuhaus AG, in Uitikon, Betrieb von Autowerkstätten und Tankstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1994, S. 6134). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hirler, Franz, von Birmensdorf, in Birmensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trümpy, Hermann, von Ennenda, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2684)
HostLogic AG, in Zürich, EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 554). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fidura Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2685)
Hörersevic AG, in Zürich, Verkauf von Hörapparaten, Hörbrillen und Zubehör sowie der dazugehörigen Beratungs- und Servicedienst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 1999, S. 2042). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schweizerischer Verband der Lebensmitteldetailisten (Veledes), in Zürich, Revisionsstelle; Germann, Katharina, von Lipperswil, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, Urs, von Waldi, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzi, Rolf, von Filzbach, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veledes Treuhand Däniken AG, in Däniken, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2686)
Ingenieurbüro Knapkiewicz + Braunschweiler AG, bisher in Winterthur, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 05. 1998, S. 3196). Statutenänderung: 19. 12. 2000. Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Escherstrasse 21, 8307 Effretikon. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jäckli, Fritz, von Nürensdorf, in Illnau-

Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braunschweiler, Urs, von Illnau-Effretikon, in Brütten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

02.02.2001 (2687)
Interwest AG, in Zürich, Führung eines Import-/Export-Geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1992, S. 4172). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Yamada, Makiko, von Genf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ohira-Arita, Keiko, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2688)
J. Peterli AG, in Zürich, Erstellen von Bauten, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1998, S. 7135). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dr. Rosenthaler & Dr. Strässle AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst + Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2689)
Jäger + Messner Architekturbüro AG, in Hinwil, Betrieb eines Architekturbüros für die Beratung, Projektierung und Ausführung von architektonischen und technischen Anlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01. 06. 1995, S. 3066). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jäger, Kurt, von Peist, in Hinwil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messner, Jürg, von Zürich, in Hinwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Röthlisberger, Sandra, von Zürich und Chur, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2690)
Kleeb & Partner Wirtschaftstreuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Finanz- und Rechnungswesens und Beratung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 2000, S. 6908). Domizil neu: Badenerstrasse 15, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burckhardt Investcontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf Frauchiger, dipl. Bucherechtern, in Egg, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2691)
Knürr AG, in Fällanden, Fabrikation, Import und Export von sowie Handel mit Apparaten, Bauelementen und Zubehör für die Maschinen- und Elektroindustrie und die Elektronik, insbesondere An- und Verkauf der Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 2000, S. 7008). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Georg, deutscher Staatsangehöriger, Riederling (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (2692)
Kraft Foods Schweiz AG, in Zürich, Handel, insbesondere im schweizerischen Markt, und Produktion von Lebensmitteln, insbesondere im Bereich Schokolade-, Kakaos-, Süsswaren-, Kaffee- und kulinarische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 2000, S. 8268). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fischbach, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Echandens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Meinrad, von Zürich und Freienbach, in Neuenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biedermann, Jürg E., von Zollikon, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Viktor, von Spreitenbach, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

02.02.2001 (2693)
Kraft Jacobs Suchard Service AG, in Zürich, Gründung und Beteiligung an Handels-, Dienstleistungs- und Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 2000, S. 7372). Domizil neu: Bellverstrasse 203, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Biedermann, Jürg E., von Zollikon, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Viktor, von Spreitenbach, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (2694)
Künzli AG, in Gossau ZH, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch-, Tief- und Strassenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 2000, S. 7528). Domizil neu: Industriestrasse 2, 8625 Gossau. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bischofberger, Walter, von Obereggen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (2695)
Lernstudio Zürich AG, in Zürich, Führung einer Elternberatungsstelle für schulische und schultechnische Belange, Abklärung der Eignung und des schulischen Leistungsvermögens sowie Erteilung von Tagesschulungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 2000, S. 5864). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schälder, Dr. Markus, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (2696)
LSZ Schulungen AG, in Zürich, Führung einer Elternberatungsstelle für schulische und schultechnische Belange, Abklärungen der Eignung und des schulischen Leistungsvermögens sowie Erteilung von Unterricht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 26. 05. 2000, S. 3584). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schälder, Dr. Markus, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (2697)
MBT (Schweiz) AG, in Zürich, Entwicklung, Herstellung, Anwendung und Verkauf von Produkten und Maschinen für die Bauindustrie hauptsächlich in der Schweiz sowie Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 23. 03. 2000, S. 1960). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schicht, Johann, von Zollikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Melbye, Tom Arild, norwegischer Staatsangehöriger, in Wettwil am Albis, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Oppliger, Max, von Sumiswald, in Allschwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Sormann, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Bonstetten, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Dähler, Werner, von Seftigen, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Walliser, André, französischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (2698)
Merics AG, in Zürich, Bezweckt als Investmentgesellschaft auf direkte und indirekte Weise das Halten, den Kauf und den Verkauf, das Verwalten und das Finanzieren aller Arten von Beteiligungen und Forderungen von vornehmlich im Biotechnologiesektor tätigen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2001, S. 262). Statutenänderung: 1. 02. 2001. Aktienkapital neu: CHF 8'412'600.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 8'412'600.-. Aktien neu: 420'630 Inhaberaktien zu CHF 20.- [bisher: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 20.-].

02.02.2001 (2699)
Moore Special Tool AG, in Zürich, Bezweckt den Handel und die Fabrikation von Spezialwerkzeugen und Messmaschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4253). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bürgin, Alfred, von Häfelfingen, in Killwangen, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Patrick, von Stetten AG, in Bremgarten AG, Direktor, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2700)
NZB AG, in Zürich, Erbringung von Finanzdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 2000, S. 6364). Statutenänderung: 22. 01. 2001. Firma neu: **NZB Neue Zürcher Bank**. Übersetzungen der Firma neu: (NZB New Zürich Bank). Zweck neu: Betrieb von Effektenhandels- und Bankgeschäften für eigene und fremde Rechnung, Finanz- und Anlageberatung sowie Vermittlung von Finanzprodukten in- und ausländischer Banken, Broker und Versicherungsgesellschaften; insbesondere: Entgegennahme von Geldern in den landes- und geschäftlichen Formen (Obligationen, Kontokorrent, usw.); An- und Verkauf von Effekten (Wertpapieren und Wertrechten, Derivaten auf alle Arten von Basiswerten ausser Rohwaren) als Kunden- und Eigenhändler; Ausführung von Zahlungsaufträgen im In- und Ausland; Vermögensverwaltung; An- und Verkauf von Devisen und Edelmetallen für eigene und fremde Rechnung im In- und Ausland und damit verbundene Geschäfte; Anlage und Ausleihung von Geldern, jedoch unter Ausschluss von Kommerz- und Hypothekarkrediten; Inkasso von Obligationen, Coupons und Forderungen; Teilnahme an Emissionen von Aktien, Obligationen, Notes sowie anderen Wertschriften und -rechten; Mitwirkung bei der Errichtung, der Verwaltung und dem Vertrieb von Anteilen von Anlagegesellschaften und Anlagefonds in der Schweiz und im Ausland, inklusive Übernahme der Zeichnungs- und Zahlstellenfunktion sowie der Vertreterfunktion bei Anlagefonds; Abgabe von Bürgschaften und Garantien im Rahmen des Geschäftszwecks; Durchführung von Treuhandanlagen; Verwahrung von Effekten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Apafi, Lucas, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelhofer, Carl, von Schaffhausen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kreissel, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schildknecht, Markus Emanuel, von Teufen AR, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberhard, Martin, von Hausen am Albis und Maschwanden, in Urdorf, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Höhener, Roger, von Thal, in Feusisberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Saner, Heinz, von Kleinlützel, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

02.02.2001 (2701)
Object Consultants AG, bisher in Winterthur, Herstellung und Vertrieb von Software aller Art sowie Beratung; Durchführung von EDV-Projekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1994, S. 6961). Statutenänderung: 26. 01. 2001. Firma neu: **Boxalino AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Boxalino SA) (Boxalino Ltd). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Software aller Art sowie Beratung bei und Durchführung von EDV-Projekten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt - durch eingeschriebenen Brief oder auf telegraphischem Weg (einschliesslich Fernschreiben, Telefax oder elektronische Datenübertragung).

02.02.2001 (2702)
Pacific Travel House AG, in Meilen, Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Touristik, insbesondere als Generalvertretung der Pacific Travel House GmbH in München, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1999, S. 7514). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Crämeri, Susanne, von Poschiavo, in Thalwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

02.02.2001 (2703)
Park Palace Finance AG, in Zürich, Treuhand-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1999, S. 8481). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Janz, Martin, von St. Stephan, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straumann, Bruno, von Bretzwil und Dielsdorf, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2704)
Pearsoft Technologies AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 2000, S. 6199). Statutenänderung: 31. 01. 2001. Zweck neu: Entwicklung von Software für die Reisebranche, vor allem für Reisebüros, Handel mit und Verkauf von Reisen, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informatik sowie Entwicklung, Wartung und Evaluation von Internet-Technologien; Import und Export von Dienstleistungen und Waren, insbesondere aus Thailand; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern.

02.02.2001 (2705)
Phino Invest AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Kauf, Verkauf, Führung, Fusion oder Restrukturierung und Reorganisation von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 2000, S. 4924). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lanz, Dr. Martin, von Auswil, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (2706)
Poolside AG, in Zürich, Vermittlung von Arbeitskräften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 2000, S. 4893). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bally, Gabriel M., von Lausanne, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi, Stefan, von Zürich und Ruesgau, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

02.02.2001 (2708)
Rofu AG, in Zürich, Handel mit Sicherheitsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4324). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hirt, Christian, von Zürich und Birrhard, in Rümlang, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duelli, Maurus, von Frauenfeld, in Wuppenau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guyt, Leendert, Bürger der USA, in Gig Harbor (WA, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldvogel, Beat, von Embrach und Stetten SH, in Rümlang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwicky, Robert, von Zürich und Mollis, in Unterengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldvogel, Urs, von Embrach und Stetten SH, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Manuel, von Zürich, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staubli, Alphonse A., von Lausanne, in Lausanne, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brandt, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Ravensburg (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2709)
Russische Kommerzbank AG, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 2000, S. 4545). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Caffisch, Martha J., von Trin, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (2710)
Sager Haustechnik AG, in Winterthur, Ausführung von Installationen im Bereich der Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1998, S. 3652). Domizil neu: Wasserwiesenstrasse 55, 8408 Winterthur.

02.02.2001 (2711)
Sager Holding AG, in Winterthur, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1996, S. 4531). Domizil neu: Wässerwiesenstrasse 55, 8408 Winterthur.

02.02.2001 (2712)
Sika-Trocal AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8642). Statutenänderung: 16. 01. 2001. Zweck neu: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Dichtungsbahnen im In- und Ausland; kann Grundeigentum erwerben.

02.02.2001 (2713)
Singha AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Getränkektor und verwandten Bereichen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3855). Domizil neu: c/o Testor Treuhand, Zweigniederlassung Zürich, Seestrasse 323, 8038 Zürich.

02.02.2001 (2714)
Snow Line Pictures AG, in Zürich, Produktion, Erwerb, Verkauf, Entwicklung von und Handel mit Erzeugnissen auf dem Gebiete der Kinematographie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 2000, S. 4004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevag Treuhand- und Verwaltungs-AG Bülach, in Bülach, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2715)
Stenham Gestinor Management AG, in Zürich, Überwachung und Führung sämtlicher zur Stenham Gestinor Holding AG gehörenden Gesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmüller, Reto, von Veghein, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (2716)
Stenham Gestinor Services AG, in Zürich, Beratung und Leistung von Diensten auf den Gebieten des Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 2000, S. 7216). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmüller, Reto, von Veghein, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (2717)
Swiss Small Cap Invest AG, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 2000, S. 2920). Statutenänderung: 31. 01. 2001. Aktienkapital neu: CHF 46'500'000.- [bisher: CHF 45'500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 46'500'000.-, Aktien neu: 465'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 455'000 Namenaktien zu CHF 100.-].

02.02.2001 (2718)
Taramus Finanz AG, in Zürich, Vornahme von Finanz-, Kredit- und Investitionstransaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4843). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer-Beer, Karl Friedrich Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2719)
Task-Force AG, in Winterthur, Marketing-Agentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1999, S. 8481). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Schegg, Hansruedi, von Oberriet SG, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (2720)
Teleziri AG, in Zürich, Betrieb eines regionalen TV-Kanals, über Kabel verbreitet, in der erweiterten Agglomeration Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 2000, S. 8269). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spieler, Martin, in Zürich, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Viktor, von Altstätten, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (2721)
TM Tectramod AG, in Zürich, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 2000, S. 5356). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Treuhand- und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, in Buchs SG, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2722)
W. Glaser, Waffen, AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Jagd- und Sportwaffen und Produkten des Jagd- und Schiessbedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneebeli, Walter, von Affoltern am Albis, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Seuzach]; Schneebeli, Rudolf, von Affoltern am Albis, in Seuzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur]; Gerber, Peter, von Arwangen, in Gränichen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2723)
Weber + Hofer AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 1994, S. 1386). Statutenänderung: 20. 12. 2000. Zweck neu: Planung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Erwerb und Verkauf von Aktien und Beteiligungen an jeder Art von Unternehmen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

02.02.2001 (2724)
Wetti + Co AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1410). Statutenänderung: 21. 12. 2000. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art insbesondere mit Mercerie; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft "Wetti & Cie" in Winterthur, laut Uebernahmehilanzplan 30.6.1962 zum Preise von CHF 478'000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren letzte im Aktienregister vermerkte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becvarik, Roman, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

02.02.2001 (2725)
Wohnbau Zürich AG, in Zürich, Durchführung von Bauprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 1997, S. 8042). Domizil neu: Seestrasse 303, 8038 Zürich. Postadresse neu: Wohnbau Zürich AG, Postfach 621, 8038 Zürich.

02.02.2001 (2726)
y-o-u swiss private banking AG, in Zürich, Betrieb von Bankgeschäften und Effektenhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 2000, S. 8444). Statutenänderung: 25. 01. 2001. Firma neu: y-o-u Swiss Private Banking AG. Übersetzungen der Firma neu: (y-o-u swiss Private Banking SA) (y-o-u swiss Private Banking Ltd). Aktienkapital neu: CHF 22'000'000.- [bisher: CHF 21'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 22'000'000.-, Aktien neu: 2'200'000 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 21'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

02.02.2001 (2727)
Zünd Elektro AG, in Dübendorf, Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen sowie Dienstleistungen im Bereiche der Kommunikations- und Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1994, S. 502). Domizil neu: Im Aegeri, 8600 Dübendorf. Postadresse neu: Zünd Elektro AG, Kriesbachstrasse 75, 8600 Dübendorf. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Max Villiger AG Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A - Z Treuhand- und Verwaltungen GmbH, in Uster, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2728)
Brügger Weine AG in Liquidation, in Illnau-Effretikon, Herstellung von und Handel mit Getränken und Genussmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1999, S. 7703). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

02.02.2001 (2729)
Swipag AG, in Oberrieden, Planung, Herstellung und Ausführung von Metallbau- und Glasbaukonstruktionen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Wintergartensystemen, Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2000, S. 353). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberentfelden (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 721) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

02.02.2001 (2730)
Wiba Generalunternehmung AG, in Winterthur, Erstellung von Bauten, Ausführung von Generalunternehmeraufträgen, Handel mit und Vermittlung von Immobilien sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 675). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bronschhofen (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 720) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

02.02.2001 (2731)
LOGNET GmbH, in Hinwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 156). Statutenänderung: 19. 12. 2000. Firma neu: Lognet AG. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Anbieten von Dienstleistungen im Internet-Bereich, Verkauf von Internet-Zugängen und Speicherplatz für Webseiten, Erstellung von Webseiten, Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Verwaltungs- dienstleistungen für andere Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, belasten und veräußern sowie Darlehen gewähren. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 33'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-, Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Die Gesellschaftsversammlung vom 19. 12. 2000 hat die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 33'000.- auf CHF 100'000.- und die Umwandlung der LOGNET GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 06. 2000 ohne Liquidation fortgeführt. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Baumann, Nadja, von Wald ZH, in Gossau ZH, mit einer Stammeinlage von CHF 3000, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Anna, von Herrliberg, in Bonstetten, mit einer Stammeinlage von CHF 3000, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof, Hans-Peter, von Springen, in Oberägeri, mit einer Stammeinlage von CHF 3000, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Gurtwil (D), mit einer Stammeinlage von CHF 3000, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kinder, Ivano, von Bolligen und Basel, in Uster, mit einer Stammeinlage von CHF 3000, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leso, Agatha, von Merenschwand, in Muri AG, mit einer Stammeinlage von CHF 3000, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stenz, Daniel, von Künten, in Villigen, mit einer Stammeinlage von CHF 3000, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoni, Heinz, von Oberehrendingen, in Neuenhof, mit einer Stammeinlage von CHF 3000, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ullmann, Thomas, von Appenzel, in Seuzach, mit einer Stammeinlage von CHF 3000, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ACTIRIS GmbH, in Hinwil, mit einer Stammeinlage von CHF 3000, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nideröst, Georg, von Schwyz, in Freienbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Burkart, Benedikt, von Merenschwand, in Goldingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 3000, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; ETU Treuhand und Unternehmensberatung, Ch. Lutz, in Maur, Revisionsstelle.

02.02.2001 (2732)
CON4 GmbH, in Zürich, Kinkelstrasse 34, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2001. Zweck: Handel mit Immaterialgütern, Consulting sowie Kulturmanagement; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thommen, Felix, von Maisprach, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Drozd Thommen, Zuzana, von Maisprach, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

02.02.2001 (2733)
Garage D & B GmbH, in Zürich, Zurlindenstrasse 191/Idastrasse 29, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 01. 2001. Zweck: Betrieb einer Auto-Elektro-Service-Garage, einer Autowerkstatt, An- und Verkauf von Fahrzeugen sowie Vertrieb und Verkauf von Zubehör und Ersatzteilen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen gewähren, Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Daniele, Quintino, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Borelli, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

02.02.2001 (2734)
Indiana Sports GmbH, in Herrliberg, Im Untergrüt 11, 8704 Herrliberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 01. 2001. Zweck: Produktion von und Handel mit Sportartikeln, insbesondere Rollbreitern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Peller, Christof, von Boniswil und Herrliberg, in Küssnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Peller, Stefan, von Boniswil und Herrliberg, in Küssnacht ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

02.02.2001 (2735)
Ristorante Pizzeria Pinocchio GmbH, in Thalwil, Gotthardstrasse 18, 8800 Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 2000. Zweck: Betrieb des Restaurants Pinocchio in Thalwil; kann auch das Management und den Betrieb von anderen Gastronomieunternehmen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, diese erwerben oder verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darle-

hen gewähren, Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maruna, Antun, kroatischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Maruna-Djokic, Gordana, von Winterthur, in Thalwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

02.02.2001 (2738)
synexis Ltd liab.co, in Zürich, Max Högger-Strasse 2, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 01. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in Betriebswirtschaft und Informatik, Treuhand, Revision, Schulung und Beratung in Betriebswirtschaft und Informatik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marra, Mario A., italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-; Savino, Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Udorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.

02.02.2001 (2739)
TDC dSpeed GmbH (TDC dSpeed S.à.r.l.) (TDC dSpeed S.a.g.l.) (TDC dSpeed Ltd liab. Co.), in Zürich, c/o André E. Lebrecht, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 01. 2000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Telekommunikation in der ganzen Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und weiterveräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lebrecht, André E., von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Häuselmann, Martin, von Thun, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

02.02.2001 (2740)
TDC sunrise GmbH (TDC sunrise S.à.r.l.) (TDC sunrise S.a.g.l.) (TDC sunrise Ltd liab. Co.), in Zürich, c/o André E. Lebrecht, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 01. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Telekommunikation in der ganzen Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lebrecht, André E., von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Häuselmann, Martin, von Thun, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

02.02.2001 (2741)
Büchler Baumanagement GmbH, bisher in Niederhasli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1998, S. 1846). Statutenänderung: 11. 01. 2001. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Oskar Bider-Strasse 1, 8600 Dübendorf.

02.02.2001 (2742)
Cliniconsult GmbH, bisher in Zollikon, Handel mit Gütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 2000, S. 2889). Statutenänderung: 14. 12. 2000. Sitz neu: Zumikon. Domizil neu: Weberacher 10, 8126 Zumikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henze, Georg Tobias, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Zollikon]; Henze, Wolfgang Oliver, von Zollikon, in Zumikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Zollikon].

02.02.2001 (2743)
EuroBet GmbH, in Zürich, Betrieb von Spielsalons, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1999, S. 6903). Statutenänderung: 23. 01. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sanfilippo, Elio, italienischer Staatsangehöriger, in Oberegstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-]; Sanfilippo, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura [bisher: in Oberegstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

02.02.2001 (2744)
INDU - SERVICE GmbH, in Unterengstringen, Vertrieb von Bauteilen, Ersatzteil-Dienst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1998, S. 7729). Statutenänderung: 22. 12. 2000. Stammkapital neu: CHF 50'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Bircher, Jörg, von Stansstad, in St. Moritz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Marchesi, Ingeborg, von Otwil an der Limmat, in Unterengstringen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isch, Kurt, von Unterengstringen, in Unterengstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-]; Däniker, Christian, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 28'000.-.

02.02.2001 (2745)
Mitchell Madison Group (Switzerland) GmbH, in Zürich, Managementberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 14. 03. 2000, S. 1713). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Karam, Fadi, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2746)
Pendo Verlag GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 2000, S. 8549). Statutenänderung: 18. 12. 2000, 19. 01. 2001. Stammkapital neu: CHF 451'000.- [bisher: CHF 41'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kürz, Max, von Basel, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 44'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-]; Piper, Dr. Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 176'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-]; Eichborn AG, in Frankfurt am Main (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 231'000.-; Horn, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Kelheim (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2747)
Porto Alimenti Sarl, bisher in Küssnacht ZH, Handel mit Lebensmitteln und Getränken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 837). Statutenänderung: 29. 01. 2001. Sitz neu: Zumikon. Domizil neu: Peteracher 2, 8126 Zumikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Lorenzo, von Beinwil (Freiamt), in Zumikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.- [bisher: in Küssnacht ZH].

02.02.2001 (2748)
Profloor Technology GmbH, in Wallisellen, Entwicklung und Handel von Produkten für die Bauindustrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 25. 07. 1996, S. 4470). Statutenänderung: 5. 12. 2000. Zweck neu: Entwicklung und Handel von Produkten für die Bauindustrie; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Wertchriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital neu: CHF 25'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Szabo, Maya, von Zürich und Neistal, in Greifensee, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Szabo, Stephan Ludwig, von Zürich und Neistal, in Greifensee, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TECHNO-WERKZEUG A.E. Vertriebs GmbH, in Heiligenhaus D, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-; Eller, Achim, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf D, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Mühlbach, Moritz, von Tegernfelden, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

02.02.2001 (2749)
Swisswebjobs GmbH, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen, Entwicklung und Beratung auf dem Gebiet des Mediums Internet sowie Bereitstellung und Betrieb von Plattformen und elektronischen Märkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 17. 03. 2000, S. 1813). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grenz, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Brechtbühl, Dr. Beat, von Trubschachen, in Muri bei Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sterchi, Thomas, von Lützelflüh, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Job-Today AG, in Berlin (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: DV-Job Aktiengesellschaft Internet-Stellenmärkte, in Berlin (D)]; Frick, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rimer, Neil, von Chêne-Bougeries, in Genf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2750)
UUNET Schweiz GmbH, in Zürich, Erbringen von Netzwerk- und On-line-Dienstleistungen für Datenübertragungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4255). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Gottfried, von Schänis, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Marcel, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Walker-Kurrowski, Sabine, von Waldenburg und Gurtellen, in Feusisberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (2751)
Migros-Genossenschafts-Bund, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1999, S. 7703). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller, Benjamin, von Reinach AG, in St-Sulpice VD, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kyburz, Jules, von Oberentfelden, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasen, Hermann, von Golaten, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Kurt, von Freiestein-Tufen und Wil SG, in Wil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leub, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Eugen, von Zürich und Staffebach, in Rüschlikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rentsch, Jürg, von Zürich, in Elgg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Claude, von Genf, in Versoix, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Zulauf, Jörg, von Zürich, in Thalwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vibourel, Guy, französischer Staatsangehöriger, in Vétraz-Monthoux (F), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

02.02.2001 (2752)
Verein Tschämp, in Zürich, Hirschengraben 52, 8001 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutenänderung: 1. 11. 2000. Zweck: Solidarische, direkte Unterstützung von in Not geratenen Menschen im In- und Ausland im Sinne einer tätigen christlichen Nächstenliebe und/oder von in- und ausländischen, in ihrer Jurisdiktion jeweils steuerbefreite Nonprofitinstitutionen, die sich für gemeinnützige Hilfe in Verbindung mit der Verkündigung des Evangeliums einsetzen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Spenden, Sponsoren, Darlehen usw. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Hofmann, Stephan, von Turbenthal, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Glattfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kägi, Judith, von Hinwil, in Wädenswil, Mitglied und Kassiererin, mit Einzelunterschrift; Mosberger-Litscher, Katharina, von Gossau SG und Sevelen, in Zürich, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann-Gasser, Jacqueline, von Turbenthal und Langnau im Emmental, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (2753)
Axentris Informationssysteme GmbH, Berlin, Zweigniederlassung Dübendorf/Zürich, in Dübendorf, Usterstrasse 99, 8600 Dübendorf, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Axentris Informationssysteme GmbH. Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Berlin (D). Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 18.12.1991 und wurde letztmals am 13.01.2000 geändert. Zweck Hauptsitz: Entwicklung, Vertrieb und Schulung von Computer-Soft- und Hardware sowie Unternehmensberatung; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: EUR 50'000.- [Liberierung: EUR 50'000.-]. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundesanzeiger. Eingetragene Personen: Koch, Dr. Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), mit einer Stammeinlage von EUR 12'800.- und einer Stammeinlage von EUR 5'950.-; Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Handke, Wieland, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), mit einer Stammeinlage von EUR 12'800.-; Gesellschafter, mit Einzelprokura; Kempf, Dr. Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), mit einer Stammeinlage von EUR 12'800.- und einer Stammeinlage von EUR 5'950.-; Gesellschafter, mit Einzelprokura; Schwaninger, Beat, von Guntmadingen, in Bassersdorf, Geschäftsführer der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2754)
T + H Architektur + Bauleitung GmbH, Zweigniederlassung Hausen am Albis, in Hausen am Albis, Mitteloldorfweg 25, 8915 Hausen am Albis, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: T + H Architektur + Bauleitung GmbH. Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Steinhäusern. Handelsregistereintrage Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zug. Zweck Hauptsitz: Übernahme von Bauleitungen und Bauplanungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Eingetragene Personen: Horat, Thomas, von Schwyz, in Steinhäusern, Gesellschafter, Geschäftsführer und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Tomic, Miomir, von Ebikon, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2755)
ABAG - ZUSTRA AG, Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Kappel am Albis, in Kappel am Albis, Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1999, S. 559), mit

Hauptsitz in Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Pascal, von Wohlen bei Bern, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (2756)
ABN AMRO Bank N.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 712), mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrl, Roger, von Kilchberg ZH, in Langnau am Albis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zieglermeier, Thomas, von Wetswil am Albis, in Wetswil am Albis, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mencattini, Yvan, von Genf, in Puplinge, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (2757)
AMAG Automobil- und Motoren AG, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur, Handel mit und Import von Automobilen, Motoren und Automobilersatzteilen aller Art sowie Betrieb von Garagen mit den verwandten Geschäftsbereichen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1274), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösigger, Werner, von Röttenbach bei Herzogenbuchsee, in Villnachern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hottinger, Edwin, von Meilen, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

02.02.2001 (2758)
AMAG Automobil- und Motoren AG, in Buchs ZH, Handel mit und Import von Automobilen, Motoren und Automobilersatzteilen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1274), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Betschart, Hermann, von Arth, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Lengen, Guido, von Embd, in Danikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösigger, Werner, von Röttenbach bei Herzogenbuchsee, in Villnachern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hottinger, Edwin, von Meilen, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

02.02.2001 (2759)
Bank von Ernst & Cie AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 2000, S. 8162), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werhahn-Mees, Dr. Kai, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniels, Hendrik, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Speich, Heinrich, von Matt, in Zufikon, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Generaldirektor]; Amrein, Peter, von Büron, in Horgen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Berger, Werner, von Langnau im Emmental, in Bauma, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Schmid, Bruno, von Uetikon am See, in Rüschlikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Vize-Direktor]; Villiger, Manfred, von Oberrüti, in Rothenburg, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Anegg, Urban, von Männedorf, in Männedorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bethell, Ursula, von Genf und Wangen-Brüttisellen, in Volketswil, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Copelli, Bruno, von Zürich, in Jona, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flothen, Thomas, von Urdorf, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Maniglia, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesch, Franco, von Trin und Zürich, in Stäfa, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Brunner, André, von Rain, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Cseke, Isabella, von Pfäfers, in Altendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Dubuis, Joelle, von Otterwil an der Limmat, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Franco, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Froesch, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Imoberdorf, Stephan, von Zürich und Ulrichen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Reichlin, Ernst, von Steinerberg, in Obernau, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (2760)
Kelly Services (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Zürich-Schaffhauserstrasse, in Zürich, Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigtem Personal im technischen, kaufmännischen, administrativen, medizinischen, Finanz- und Bankbereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 676), mit Hauptsitz in: Neuchâtel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Richard, von Wilhof, in Brugg b. Biel, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agnéus, Leif, schwedischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

02.02.2001 (2761)
Kelly Services (Schweiz) AG, in Winterthur, Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigtem Personal im technischen, kaufmännischen, administrativen, medizinischen, Finanz- und Bankbereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 676), mit Hauptsitz in: Neuchâtel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Richard, von Wilhof, in Brugg b. Biel, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agnéus, Leif, schwedischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

02.02.2001 (2762)
Kelly Services (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Zürich-Löwenstrasse, in Zürich, Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigtem Personal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 676), mit Hauptsitz in: Neuchâtel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Richard, von Wilhof, in Brugg, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agnéus, Leif, schwedischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

02.02.2001 (2763)
Lernstudio Zürich AG, in Winterthur, Führung einer Elternberatungsstelle für schulische und schultechnische Belange, Abklärung der Eignung und des schulischen Leistungsvermögens sowie Erteilung von Tagesschulungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 2000, S. 5866), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schädler, Dr. Markus, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (2764)
Tamoli SA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Herstellung, Transport, Lagerung und Vertrieb von Erdölzerzeugnissen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 2000, S. 8126), mit Hauptsitz in: Collombey-Muraz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vito, Tita, von Vernier, in Chêne-Bourg, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder Direktor.

02.02.2001 (2765)
Andrade Paris Billard Classic, in Adliswil, Soodring 19-20, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Billardcenters mit Bistrotbetrieb sowie Handel mit Billardzubehör. Setzt das Geschäft der erloschene Kollektivgesellschaft "Andrade Paris und Fischer Billard Classic", in Adliswil, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Andrade Paris, Darren, britischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2766)
Andreas Hobi Lebensnetz, in Hausen am Albis, Huserstal 410, 8925 Ebertswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Gemeinden und Ämtern in ökologischen Belangen; Gestaltung und Ausführung von neuen Gewässern; Öffentlichkeitsarbeiten zum Thema Natur. Eingetragene Personen: Hobi, Andreas Patrik, von Walenstadt, in Hausen am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2767)
Boutique MOUSSAC Jona Jakob, in Zürich, Birmensdorferstrasse 240, 8003 Zürich. Postadresse: Boutique MOUSSAC Jona Jakob, Postfach 925, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Boutique für den Verkauf von Wohn- und Geschenkartikeln, Produkten des täglichen Bedarfs (Non-Food), Antiquitäten, Büchern und Verlagsprodukten sowie Bildern und Kunstgegenständen. Übernimmt das Geschäft der erloschene Einzelfirma "Boutique MOUSSAC Hanne Jakob", in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Jakob, Jona, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2768)
EDV Blitz-Angebot Mose, in Zürich, Bachwiesenstrasse 121, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- & Software, Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Moser, Urs, von Zürich und Rothenburg, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2769)
interior concept - M. Richter, in Zürich, Seefeldstrasse 152, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Möbelverkauf, Planung, Konzepte für Inneneinrichtungen. Eingetragene Personen: Richter, Moritz, von Uttwil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2770)
Kaiser Markus Handelsvertretungen, in Opfikon, Schaffhauserstrasse 7, 8152 Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handelsvertretungen in der sanitären Branche. Eingetragene Personen: Kaiser, Markus, von Zürich, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2771)
Markus Bertschi, Photography, in Zürich, Rotwandstrasse 53, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von Fotografien aller Art. Eingetragene Personen: Bertschi, Markus, von Binningen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2772)
Migrol Service Ulrich Luginbühl, in Volketswil, Industrie-strasse 20, 8604 Volketswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tankstelle mit Shop / Kiosk und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Luginbühl, Ulrich, von Schlosstal, in Widen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2774)
QuickMobil - Albrecht, in Zürich, Rautstrasse 11, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung und Lizenzvertrieb im Bereich des bargeldlosen öffentlichen Verkehrs, insbesondere Vertrieb von Lizenzen der Marke "QuickMobil". Eingetragene Personen: Albrecht, Joachim Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2775)
RISTIC Reisebüro, in Zürich, Berggacker 26, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Reisen aller Art, sowie Busreisen. Eingetragene Personen: Ristic, Jovan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Freienbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2776)
Rubner - Consulting, in Kilchberg ZH, alte Landstrasse 16, 8802 Kilchberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fitnesspromoter und Personaltrainer sowie Fitness-Beratung. Eingetragene Personen: Rubner, Hanspeter, von Flums, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2777)
TRANDE Natursteine, in Kloten, Schürbungertweg 7, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Natursteinarbeiten. Eingetragene Personen: Trande, Corrado, italienischer Staatsangehöriger, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Trande-De Curtis, Beatrice, italienische Staatsangehörige, in Kloten, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2778)
treuhandzueri Max Bänziger, in Zürich, Rousseaustrasse 81, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Mehrwertsteuerberatung, Revisions- Treuhandmandate und Buchführung für Handels-, Finanzgesellschaften, Anwälte und Ärzte. Eingetragene Personen: Bänziger-Martin, Max, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2779)
Architekturbüro Thomas Stutz, bisher in Lindau, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1992, S. 3912). Firma neu: Bau- und Immobilien-treuhand Thomas Stutz, eidg. dipl. Immobilien-treuhänder. Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Usterstrasse 50, 8308 Illnau-Effretikon. Zweck neu: Bau- und Immobilien-treuhand; Beratung, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf in diesem Bereich; Planung, Bauleitung und Submissionen im Hochbau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Thomas, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lindau].

02.02.2001 (2780)
Bauspenglerei Ragetti, in Dietikon, Betrieb einer Bauspenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8420). Domizil neu: Lerzentrassstrasse 5 B, 8953 Dietikon.

02.02.2001 (2781)
Belcanto Soft Peter Draemann bisher in Niederweningen, "Informatik-Beratung und Programmierung sowie Handel mit Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 24. 05. 2000, S. 3514). Sitz neu: Buchs ZH. Domizil neu: Birkenstrasse 3, 8107 Buchs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Draemann, Peter, von Dinhard, in Buchs ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederweningen].

02.02.2001 (2782)
Consensus Bookshop Jona Jakob, in Zürich, Verkauf von Büchern an Endverwender, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 450). Domizil neu: Birmensdorferstrasse 240, 8003 Zürich. Postadresse neu: Consensus Bookshop Jona Jakob, Postfach 925, 8055 Zürich.

02.02.2001 (2783)
RK Pfrommer Enterprises, in Winterthur, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 25. 02. 2000, S. 1302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cerda Pfrommer, Kimberlie, Bürgerin der USA, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2784)
Ronald Mäder, Taxibetrieb, in Zürich, Taxibetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 2000, S. 7218). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marta, Nicole, von St. Stephan, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2785)
Werner Soller Weinhandel, in Z ü r i c h, Handel mit Wein. Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 677). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlub, Walter, von Ferenbalm, in Erstfeld, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2786)
Boutique MOUSSAC Hanne Jakob, in Z ü r i c h, Boutique für den Verkauf von Wohn- und Geschenkartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 01.03.1999, S. 1359). Die Aktiven und Passiven sind in die "Boutique MOUSSAC Jona Jakob", in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

02.02.2001 (2787)
HAKIM TAPAZIERER-MALER-GESCHÄFT, in R ü m l a n g, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2000, S. 6601). Die Aktiven und Passiven sind in die "HAKIM & STOLL MALERGESCHÄFT", in Rümliang, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

02.02.2001 (2788)
Hatt Mechanics, in U s t e r, Wartung und Reparatur von Fahrzeugen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3226). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

02.02.2001 (2789)
Kleintransporte I. Tudor, in Z ü r i c h, Durchführung von Kleintransporten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 24.05.1995, S. 2907). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

02.02.2001 (2790)
Mohn Bauartikel, Inhaber G. Albanese, in W i n t e r t h u r, Handel mit Bauartikeln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2583). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

02.02.2001 (2791)
Schmitt Consulting and Training, in U i t i k o n, Betriebswirtschaftliche Beratung und Ausbildung, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 01.09.2000, S. 5973). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

02.02.2001 (2792)
Schreiner G. Bovero, in Z ü r i c h, Betrieb einer Schreinerei für Innenausbau und Umbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 23.05.1996, S. 2995). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rorschach (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 720) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

02.02.2001 (2793)
Blagojevic + Partner, in A f f o l t e r n a m A l b i s, Zürichstrasse 54, 8910 Affoltern am Albis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 11.11.2000. Zweck: Betreiben eines Restaurantsbetriebes und Führen eines Kioskes. Eingetragene Personen: Blagojevic, Sladana, jugoslawische Staatsangehörige, in Affoltern am Albis, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Blagojevic, Duka, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2794)
Gröbly + Fischer Architekten, in M a u r, Winkelweg 2a, 8127 Forch, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2000. Zweck: Betreiben eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Gröbly, Peter Heinrich, von St. Gallen, in Maur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fischer, Ueli Daniel, von Basel, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (2795)
HAKIM & STOLL MALERGESCHÄFT, in R ü m l a n g, Obermatenstrasse 31, 8153 Rümliang, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 23.01.2001. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes; Ausführen Tapezierarbeiten. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "HAKIM TAPAZIERER-MALER-GESCHÄFT", in Rümliang, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Hakim, Zafar, von Wattwil, in Rümliang, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Sriwan, von Winterthur, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (2796)
Andrade Paris und Fischer Billard Classic, in A d l i s w i l, Führen eines Billardcenters mit Bistrotbetrieb sowie Handel mit Billardzubehör, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1999, S. 2468). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Thomas Fischer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Darren Andrade Paris führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Andrade Paris Billard Classic", in Adliswil, fort.

02.02.2001 (2797)
Seba & Co, in W i e s e n d a n g e n, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.1991, S. 4329). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

02.02.2001 (575)
Büchler Grafino AG, in K ö n i z, Führung von Verlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28.06.2000, S. 4359). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehmann, Rudolf, von Nengkofen, in Bätterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Peter, von Alchenstorf, in Kehrsatz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maroff-Payern, Brigitte, von Basel, in Heitenried, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (576)
Felix Jordi AG, in B o w i l, Betrieb einer Kraftfutter-, Handels- und Kundenmühle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8881). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jordi, Beatrice, von Wytzenbach, in Signau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Aegerter, Nelly, von Röttenbach im Emmental, Schangnau, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (577)
Schweizerische Bundesbahnen SBB Cargo AG, in B e r n, Leistung von Transportdiensten für Waren und integrierten logistischen Diensten, insbesondere in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8781). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

02.02.2001 (578)
SWISSVALOR AG, in B e r n, Unabhängige Vermögensverwaltung/beratung in der ganzen Schweiz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pagnani, Matteo, von Lugano, in Cureglia, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (579)
Toolbag Eventsolutions AG, in B e l p, Organisation und Realisierung von Eventserien sowie Planung und Umsetzung der Eventauftritte von Sponsoren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.2000, S. 7051). Statutenänderung: 4.01.2001, 1.02.2001. Aktienkapital neu: CHF 400'000.- [bisher: CHF 242'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.-. Aktien neu: 4'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 2'420 Namenaktien zu CHF 100.-]. [Namenaktien vinkuliert gemäss

Statuten.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Dominic, von Rümlang, in Hunzenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Rolf, von Dietwil, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (580)
Treuhand- & Revisions-AG Bern, in B e r n, Übernahme und Führung von Treuhand- und Revisionsfunktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagi, Irene, von Veghein, in Courgevaux, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzi, Martin, von Zäziwil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Maeder, Roland, von Ried bei Kerzers, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mäder, Roland, mit Kollektivprokura zu zweien]; Lüthi, Markus, von Langnau im Emmental, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Lüthi, Markus].

02.02.2001 (581)
Wander Fuhrer Stöckli Architekten AG, in B e r n, Betrieb eines Architekturbüros für Planung, Projektierung und Bauleitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1996, S. 1386). Statutenänderung: 14.12.2000. Firma neu: **Wander Fuhrer Stöckli Zwalhen Architekten AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwalhen, Martin, von Wählern, in Moosseedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Hansjörg, von Rüschegg, in Neueneegg, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Fuhrer, Paul, von Trubschachen, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Künzi, Markus, von Mirchel, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (582)
Widmer & Partner AG Liebfeld, in K ö n i z, Abwicklung von Treuhandgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2000, S. 999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Peter, von Heimiswil, in Säriswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Widmer, Urs, von Heimiswil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer-Berwert, Esther, von Sarnen und Thunsteinen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Berwert, Esther, von Sarnen und Wohlen bei Bern].

02.02.2001 (584)
Baras AG in Liq., in B e r n, Verwaltung der Liegenschaft Emanuel-Friedlistrasse 5, in Bern, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3553). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

02.02.2001 (585)
Doveria AG in Liq., in B e r n, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Bewertung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.1998, S. 3782). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

02.02.2001 (586)
Fan's Fun AG in Liquidation, in B e r n, Organisation und Durchführung von Musik- und anderen Unterhaltungsanlässen, Vermittlung von Musikern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06.09.2000, S. 6091). Löschung von Amtes wegen nach Art. 89 HRRegV, da die Gesellschaft offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat.

02.02.2001 (587)
Herren AG in Liq., in K ö n i z, Handel mit Fahrzeugen wie Motorrädern, Motorfahrrädern, Fahrrädern, Invalidenfahrzeugen und -geräten, Ersatzteilen, Zubehör und Bekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17.03.1999, S. 1747). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

02.02.2001 (588)
M-Quadrat AG, in B e r n, Betrieb einer Unternehmensberatung, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1912). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (Firma neu: m quadrat Consulting AG; SHAB Nr. 7 vom 11.01.2001, S. 235).

02.02.2001 (589)
Pigmentas SA in Liq., in K ö n i z, Durchführung von Ausstellungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16.04.1998, S. 2559). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

02.02.2001 (590)
Recova Treuhand AG, in B e r n, Führung eines Treuhand-, Revisions- und Wirtschaftsberatungsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07.11.1997, S. 8117). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Adelboden (Firma neu: Germann Treuhand + Revision AG; SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 426).

02.02.2001 (591)
Allfrut AG, in B e r n, Handel mit Früchten und Gemüse usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1999, S. 3793). Firma neu: **Allfrut AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 16.1.2001 des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

02.02.2001 (592)
Reitschule in der Au AG, Münsingen, in M ü n s i n g e n, Übernahme und Betrieb der Reithalle Münsingen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04.04.1996, S. 1939). Firma neu: **Reitschule in der Au AG, Münsingen in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 8.1.2001 des Konkursrichters des Gerichtskreises VII Koblifingen.

02.02.2001 (593)
Widea Holding AG, in S t e t t l e n, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17.05.1999, S. 3235). Firma neu: **Widea Holding AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 26.1.2001 des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

02.02.2001 (594)
EducSystemTrading GmbH, in O s t e r m u n d i g e n, Obere Zollgasse 29 B, 3072 Ostermündigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.01.2001, 1.02.2001. Zweck: Schulung und Beratung im Zusammenhang mit dem Börsenhandel; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egger, Markus Josef, von Eggersriet, in Ostermündigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Huber, Stephan, von Schlatt TG, in Rüfenacht BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Waeber, André Firmin, von Ueberstorf, in Rüfenacht BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

02.02.2001 (595)
SmithKline Beecham International (Switzerland) AG, in N e u e n e g g, Von der Schweiz aus Beteiligungen von Gesellschaften im Inland und insbesondere im Ausland erwerben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 31.05.2000, S. 3707). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.2.2001 infolge Umwandlung gemäss Art. 824 OR in die "GlaxoSmithKline International (Switzerland) GmbH", in Neueneegg, welche durch Universalsukzession die Aktiven und Passiven der SmithKline Beecham International (Switzerland) AG übernimmt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuhrer, Niklaus, von Langnau im Emmental, in Bremgarten

bei Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bodmer, Robert, von Erlinsbach, in Schüpfen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Martin, von Deutschland, in Meyriez, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

02.02.2001 (596)
GlaxoSmithKline International (Switzerland) GmbH (GlaxoSmithKline International (Switzerland) S.ä.r.l.) (GlaxoSmithKline International (Switzerland) Ltd. Liab. Co.), in N e u e n e g g, Brunmattstrasse 13, 3174 Thörishaus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.02.2001. Zweck: Von der Schweiz aus Beteiligungen von Gesellschaften im Inland und insbesondere im Ausland erwerben, halten, verwalten, abtreten und veräußern; sie kann Grundeigentum erwerben. Stammkapital: CHF 2'000'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung der "SmithKline Beecham International (Switzerland) AG", in Neueneegg, in die "GlaxoSmithKline International (Switzerland) GmbH", in Neueneegg, gemäss Art. 824 OR: Die Gesellschaft übernimmt von der "SmithKline Beecham International (Switzerland) AG", in Neueneegg, durch Universalsukzession sämtliche Aktiven von CHF 5'721'560'908.- und Passiven von CHF 23'522'953.- gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.2000. Das Aktienkapital von CHF 2'000'000.- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: SmithKline Beecham International (Luxembourg) S.ä.r.l., in Luxemburg (L), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'999'000.-; Bischof, Martin, von Deutschland, in Meyriez, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

02.02.2001 (597)
tools4you gmbh, in T o f f e n, Belpbergstrasse 4, 3125 Toffen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.01.2001. Zweck: Dienstleistungen im Bereich Informatik sowie Entwicklung und Vertrieb von Informatik-Tools für Treuhand und Revision, Rechnungswesen, Administration und E-Business; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stubi, Hanspeter, von Ruggelsberg, in Toffen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Stubi-Bucher, Verena, von Ruggelsberg, in Toffen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

02.02.2001 (598)
HEMECARE - Medical GmbH, bisher in M u r i b e i B e r n, Handel mit medizinischen Geräten für die Heimtherapie usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1999, S. 8770). Statutenänderung: 12.01.2001. Sitz neu: M ü n s i n g e n. Domizil neu: Kreuzwegacker 11, 3110 Münsingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramseier-Mühlemann, Patricia, von Eggwil, in Münsingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier, Heinz, von Eggwil, in Münsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

02.02.2001 (599)
Coxbit GmbH, in Z o l l i k o f e n, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 11.01.1999, S. 158). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Frutigen (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 427).

02.02.2001 (600)
Tele Danmark Communications Switzerland GmbH, in B e r n, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Telekommunikation in der ganzen Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 86). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 419).

02.02.2001 (601)
Emissionszentrale für gemeinnützige Wohnbauträger EGW, in B e r n, Beschaffung von Geldern für Mitglieder, usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1999, S. 6160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wermelinger, Bruno, von Willisau Stadt und Willisau Land, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baranzelli, Rudolf, von Luzern, in Adligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (602)
Ranimone, in B e r n, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken zugunsten ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.1998, S. 1207). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stebler, Urs, von Zullwil, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hermann, René, von Stansstad, in Hochdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Ulrich, von Thörigen, in Winistorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyssmann, Max, von Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

02.02.2001 (603)
ISS Multiservice AG, in B e r n, Multiservicedienstleistungen zum Zweck des Unterhaltes und Betriebes an Gebäuden und Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 25 vom 04.02.2000, S. 782). mit Hauptsitz in: Opfikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spadaro, Romano, von Sonvico, in Lufingen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dittli, Louis, von Gurtellen, in Commugny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Benno, von Sursee, in Geuensee, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschi, Hanspeter, von Oberhofen am Thunersee, in Thun, Stellvertretender Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Isabelle, von Rüderswil, in Uster, Stellvertretende Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Josef, von Härkingen, in Härkingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Simon, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (604)
Spengler AG Filiale Bern, in B e r n, Betrieb eines Handel-, Fabrikations- und Versandunternehmens für Herren-, Damen- und Kinderkonfektion, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 167 vom 31.08.1998, S. 6005). mit Hauptsitz in: Münchenstein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Malama, Peter, von Mellingen, in Allschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (605)
Nextra AB, Åkersberga bei Stockholm, Zweigniederlassung Muri bei Bern, in M u r i b e i B e r n, Entwicklung und Vertrieb elektronischer Informationslösungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1999, S. 7277). mit Hauptsitz in: Stockholm (S) mit Domizil in Åkersberga. Löschung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.

02.02.2001 (606)
J. Engler Rasen- und Motorgeräte, in W o r b, Bodengasse 12, 3076 Worb, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service und Handel mit Rasen- und Motorgeräten aller Art. Eingetragene Personen: Engler, Jürg, von Stein A.R., in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

- 02.02.2001 (607)
JÜRGE PFAHLER DIPL. MASCH. ING. ETHZ BERATER
INGENIEUR, in Wohlen bei Bern, Steinsweg 35, 3034 Murzelen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ingenieurberatungen. Eingetragene Personen: Pfahler, Jürg, von Schaffhausen und Kriegstetten, in Murzelen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 02.02.2001 (608)
Willy Engler, in Worb, Betrieb einer Schärferei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 18.06.1979, S. 1946). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 02.02.2001 (609)
Rest. Hoffung, Aemmer, in Riggisberg, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 11.12.1997, S. 8932). Eröffnung des Konkurses über die Inhaberin am 15.1.2001 gemäss Verfügung der Konkursrichterin des Gerichtskreises IX Schwarzenburg-Seftigen.
- 02.02.2001 (610)
perfect personaltraining Olivera & Rudin, in Bern, Mühlensstrasse 33, 3006 Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2001. Zweck: Personaltraining in den Bereichen Bewegung, Ernährung und Gesundheit. Eingetragene Personen: Olivera, Elias José, von Ermensee, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rudin, Matthias, von Ziefen, in Ins, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaarzug)

- 02.02.2001 (251)
Disetronic Medical Systems AG, in Burgdorf, Forschung im Bereich der Medizintechnik sowie Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Geräten und Produkten auf dem Gebiet der Medizintechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 2000, S. 7374). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trutmann, Beat, von Küssnacht am Rigi, in Oberweningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gsell, Beat, von Villmergen, in Burgdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Gfeller, Urs, von Lützelwil, in Burgdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Jäggi, Peter, von Gondiswil, in Niederwangen bei Bern (Gemeinde Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien.

- 02.02.2001 (252)
BEFIT Informatik GmbH, in Grafenried, Betrieb einer Unternehmung für Informatik und Erbringung sämtlicher damit in Zusammenhang stehender Tätigkeiten sowie Verkauf und Handel mit zugehörigen Hard- und Softwareprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 06. 04. 2000, S. 2311). Statutenänderung: 1. 02. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jost, Heinz, von Wohlen bei Bern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cilloni, Stefano, von Tenero (Gemeinde Tenero-Contrà), in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000].

- 02.02.2001 (253)
Telsec GmbH, in Ersigen, Verkauf, Beratung, Fertigung, Entwicklung, Prüfung, Projektierung, Einkauf sowie Installation und Consulting von Telekommunikationsanlagen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 12. 05. 2000, S. 3210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gutknecht, Christine, von Ried bei Kerzers, in Ersigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Mäder, Christian, von Mühleberg, in Burgdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürch, Daniel, von Heimiswil, in Ersigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Thomann, Hanno, von Ersigen, in Rüttligen-Alchenfluh, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

- 02.02.2001 (254)
Käserengossenschaft Attiswil, in Attiswil, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung und Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Käserei und Betrieb derselben in eigener Regie oder durch einen Milchkäufer usw., Gossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1998, S. 6371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Peter, von Wohlen bei Bern, in Attiswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryf, Werner, von Attiswil, in Attiswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stuber, Urs, von Lüterkofen-Ichertswil, in Attiswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Feller, Martin, von Strättlingen, in Attiswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurth, Adrian, von Attiswil, in Attiswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

- 02.02.2001 (255)
bioexpress Gomezjurado, in Bärswil, Hinteren Hubel 6, 3323 Bärswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Bio-Produkten. Eingetragene Personen: Gomezjurado, Fausto Patricio, ecuadorianischer Staatsangehöriger, in Bärswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

- 02.02.2001 (256)
Heinz Frei, in Walliswil bei Wangen, Käserei, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1990, S. 2896). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

- 02.02.2001 (257)
Berichtigung des im SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2001, S. 518, publizierten TB-Eintrags Nr. 107 vom 17. 01. 2001. **move-two Müller**, in Langnau im Emmental, Personalvermittlung in der IT-Branche, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2001, S. 518). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Pascal Raoul Marc, von Walenstadt, in Langnau im Emmental, Inhaber, mit Einzelunterschrift [nicht: Müller, Raoul Marc].

- 02.02.2001 (258)
Stuker & Partner, Architekten, in Huttwil, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1992, S. 391). Domizil neu: Hofmattstrasse 18, 4950 Huttwil.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

- 02.02.2001 (306)
Medikom Trade AG (Medikom Trade SA) (Medikom Trade Ltd), in Ipsach, c/o Revistag Treuhänd, Keltenstrasse 5, 2563 Ipsach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 2001. Zweck: Handel mit Fertigarzneimitteln und pharmazeutischen Wirkstoffen, Dosiers von Arzneimitteln, EDV-Programmen für Stabilitätsuntersuchungen sowie Vermittlung von Bioverfügbarkeits- und Klinikstudien und Verwertung immaterieller Rechte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern, sich an andern Unternehmungen beteiligen (Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementfunktionen). Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tokel, Bedri, deutscher Staatsangehöriger, in Istanbul, Präsident, mit Einzelunterschrift; Atay, Asli, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güzel-

gün-Atay, Arzu, von Zürich, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güzelgün, Ayhan, türkischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Direktor, mit Einzelunterschrift; Revistag Treuhänd, in Ipsach, Revisionsstelle.

- 02.02.2001 (307)
Radius International AG (Radius International S.A.) (Radius International Ltd.), in Arch, Solothurnstrasse 43, 3296 Arch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 2000. Zweck: Erforschung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Sonnen- und Wetzschutzsystemen für den internationalen Markt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Guggisberg, Urs, von Zimmerwald, in Lütterswil (Lütterswil-Gächliwil), Präsident, mit Einzelunterschrift; Guggisberg, Ruth, von Zimmerwald, in Lütterswil (Lütterswil-Gächliwil), Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Contafin Treuhänd- und Revisions AG, in Köniz, Revisionsstelle.

- 02.02.2001 (308)
Radius Sonnen- und Wetterfächer AG (Radius Sonnen- und Wetterfächer S.A.) (Radius Sonnen- und Wetterfächer Ltd.), in Arch, Solothurnstrasse 43, 3296 Arch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 2001. Zweck: Erforschung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Sonnen- und Wetterfächersystemen sowie von sonstigen allgemeinen Wetzschutzsystemen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Guggisberg, Urs, von Zimmerwald, in Lütterswil (Lütterswil-Gächliwil), Präsident, mit Einzelunterschrift; Guggisberg, Ruth, von Zimmerwald, in Lütterswil (Lütterswil-Gächliwil), Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Contafin Treuhänd- und Revisions AG, in Köniz, Revisionsstelle.

Büro Thun (für Berner Oberland)

- 02.02.2001 (291)
Berichtigung des im SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7929, publizierten TB-Eintrags Nr. 2075 vom 16. 11. 2000. **Marc Giger**, bisher in Interlaken, Betrieb von Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7929). Sitz neu: Ringgenberg B E.

- 02.02.2001 (293)
Berner Oberland Medien AG BOM, in Uetendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2001, S. 198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aellig, Beat, von Adolbeden, in Schliern bei Köniz (Köniz), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barben, Alfred, von Spiez, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Albert, von Zürich und Eggnach, in Gumligen (Muri bei Bern), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Urs Dr., von Reigoldswil und Solothurn, in Aarberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

- 02.02.2001 (294)
Chr. Egger AG, in Grindelwald, Wand und Bodenbeläge, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1999, S. 6053). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger-Wälti, Christian, von Grindelwald, in Grindelwald, Präsident, mit Einzelunterschrift; Egger-Wälti, Hedwig, von Grindelwald, in Grindelwald, Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger-Stalder, Christian, von Grindelwald, in Grindelwald, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Egger, Christian, Vizepräsident].

- 02.02.2001 (295)
Domus Bau AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1999, S. 8082). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huwiler Revisionen AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle.

- 02.02.2001 (296)
Schaer Thun AG, in Thun, Grafische Generalunternehmung mit Druckerei und Verlag, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8091). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aellig, Beat, von Adolbeden, in Schliern (Gde. Köniz), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jutz, Fritz, von Niederhüngen, in Thun, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gygax, René E., von Seeberg, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laroche, Daniel, von Vionnaz, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Walter, von Zürich, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barben, Alfred, von Spiez, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dufour, Edith, von Genf, in Einigen (Gde. Spiez), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärz, Marlies, von Därligen, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Urs-Georg, von Langnau im Emmental, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schweizer, Urs Dr., von Reigoldswil und Solothurn, in Aarberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Albisetti, Guido, von Bern und Balerna, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

- 02.02.2001 (297)
Akadia AG, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8828). Statutenänderung: 30. 01. 2001. Sitz neu: Thun. Domizil neu: Arvenweg 4, 3604 Thun. Zweck: Software-Entwicklung, Datenbank-Administration sowie Erbringung von weiteren EDV-Dienstleistungen aller Art, insbesondere EDV-Schulung und Projektleitung; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.5.1998: diverse EDV-Geräte und Büromobilien sowie ein Personenwagen Opel Astra 1,4 Savette, zum Übernahmepreis von insgesamt CHF 50'000.-, wofür dem Sacheinleger 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief oder durch persönliche Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahn, Martin, von Gerzensee, in Seftigen, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Zahn-Indermühle, Marianne, von Gerzensee und Amsoldingen, in Seftigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Indermühle, Ulrich, von Amsoldingen, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [wie bisher].

- 02.02.2001 (298)
Klimatron GmbH, in Thun, Hubelmat 14, 3624 Goldwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 02. 2001. Zweck: Handel mit, Montage und Service von Kälte-, Klima- und Wärmepumpenanlagen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventarliste, alles datiert v. 1.2.2001, übernimmt die Gesellschaft Maschinen, Werkzeuge sowie Büroeinrichtungsgegenstände im Gesamtwert und Preis von total CHF

7'500.-, wofür der Sacheinleger Wenger Heinz eine Teillieferung von CHF 7'500.- seiner Stammeinlage von nom. CHF 19'000.- erhält. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.-. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Wenger, Heinz, von Oberlangenegg, in Goldwil (Thun), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Wenger-Steiner, Heidi, von Oberlangenegg, in Goldwil (Thun), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

- 02.02.2001 (299)
Verein Kleingewerbe-Verband, in Steffisburg, c/o W. Ramseier, R. Ramseier + U. Schiffmann, Bernstrasse 97, 3613 Steffisburg, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 13. 05. 2000. Zweck: Die Übertragung der Aufgaben zur Schaffung von Rahmenverträgen mit Versicherungsgesellschaften und Krankenkassen an eine externe private Beratungsstelle, seinen Mitgliedern die Möglichkeit zu bieten sich und ihren Betrieb zu möglichst günstigen Prämien zu versichern und über betriebliche- und private Versicherungen beraten zu lassen. Die Schaffung einer externen juristischen Rechtsanwaltsstelle. Herausgabe eines mindestens einmal jährlich erscheinenden Bulletin mit sachdienlichen Mitteilungen an alle Mitglieder. Mittel: Vermögen des Vereins. Zinsen des Vermögens, Mitgliederbeiträge und Zuweisungen von Dritten. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern und Revisionsstelle. Der Verein wurde am 26.1.1985 gegründet unter "Kleingewerbe Verband" mit Sitz in Männedorf. Gründungsstatuten datieren vom 26.1.1985, einzige Revision 24.9.1988. Eingetragene Personen: Joseph, Walter, von Männedorf, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Martin, von Lauperswil, in Steffisburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis, Adrian, von Susch, in Thun, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Walter, von Eschenbach SG, in Uznach, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

- 02.02.2001 (300)
Herbert Menzel, in Interlaken, Generalagentur der Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6919). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

- 02.02.2001 (301)
Peter Locher, in Thun, Uhrmacherei, Handel mit Uhren und Bijouterie, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 15. 05. 1968, S. 1047). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

- 02.02.2001 (302)
Schüpbach Walter, in Steffisburg, Ausführung von Bodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 2000, S. 2213). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 3 als Konkursrichter des Gerichtskreises VII Konolfingen vom 13. März 2000 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird vom Amtes wegen gelöscht.

- 02.02.2001 (303)
Witschi, in Thun, Betrieb eines Gipser- und Malergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8922). Mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 4 als Konkursrichter des Gerichtskreises X Thun vom 5. Januar 2001 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Mit Verfügung der gleichen Gerichtspräsidentin vom 31. Januar 2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

- 02.02.2001 (304)
Bernhard Saurer, Fenstermontagen, in Oberstocken, Fenstermontagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 13. 04. 1995, S. 2049). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung der 1. Zivilkammer des Appellationshofs des Kantons Bern vom 16. Januar 2001 der Konkurs eröffnet worden.

- 02.02.2001 (305)
P. Portner Data-Fast u. PC-Supporting, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1995, S. 1052). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 3 als Konkursrichter des Gerichtskreises X Thun vom 16. Januar 2001 der Konkurs eröffnet worden.

Luzern - Lucerne - Lucerna

- 02.02.2001 (633)
Hunziker AG Festwirtschäften, in Willisau Land, Betrieb von Festwirtschäften allein oder zusammen mit einem Konsortium, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 06. 07. 2000, S. 4585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuber, Dr. Christof, von Birmensdorf ZH, Günsberg und Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Alfred J., von Geunsee, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giucco, Marco, von Möhlin, in Zeiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heitz, Markus, von Basel, in Giebenach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

- 02.02.2001 (634)
Kronospan AG, in Menznau, Fertigung von Produkten aus Holz und Kunststoffen, wie Spanplatten und ähnlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2000, S. 3). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Capozzo, Mauro, von Willisau-Stadt, in Willisau-Land, mit Kollektivprokura zu zweien.

- 02.02.2001 (635)
Luzerner Regiobank AG, in Grosswangen, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 2000, S. 8164). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

- 02.02.2001 (636)
Strabag Strassenbau AG, in Schötz, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere im Bereich des Strassenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 30. 06. 2000, S. 4429). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Fritz, von Nebikon, in Nebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Fischer, Edgar, von Büron, in Büron, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Anton, von Schötz, in Schötz, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruf, Hans Ulrich genannt Hansueli, von Murgenthal, in Wikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

- 02.02.2001 (637)
ALMA Transport + Entsorgungs GmbH, in Malters, Eistrasse 3, 6102 Malters, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 2001. Zweck: Erbringung von Transportleistungen und Entsorgungsarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung, Vermietung und Verwaltung von Lizenzen, Patenten und andere Immaterialgüter sowie Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Albisser, Roland, von Malters, in Malters, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Albisser, Nicole, von Malters und Düringen, in Malters, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Meier, Remo, von Tägerig, in Kriens, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

- 02.02.2001 (638)
DRG Seminar GmbH, in **Kriens**, Ober-Katzenbalg, 6011 Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.02.2001. Zweck: Durchführung von Schulungen und Kursen; Ausführung von Lehraufträgen; Erarbeitung und Vertrieb von Lehrmitteln; Treuhänddienstleistungen; Unternehmens-, Steuer- und Buchhaltungsberatungen sowie Liegenschafts- und Vermögensverwaltungen; Übernahme von Vertretungen; Entwicklung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren; Beteiligungen; Erwerb, Halten, Belastung, Bebauung, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Giotas, Dimitri, von Kriens, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Giotas, Rosemarie, von Kriens, in Kriens, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 02.02.2001 (639)
Innodent GmbH, in **Sursee**, Centralstrasse 16, 6210 Sursee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.01.2001. Zweck: Herstellung und Verkauf von zahntechnischen Arbeiten; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Belastung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 31.01.2001 übernimmt die Gesellschaft von der Dentaltechnik Fellmann AG, in Sursee, diverse Vermögenswerte, alles gemäss separater Liste, im Werte und zum Preis von CHF 20'000.-, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dentaltechnik Fellmann AG, in Sursee, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Fellmann, Stephan, von Sursee, in Sursee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 02.02.2001 (640)
QUALIT GmbH, in **Wauwil**, Wendelinsmatte 10a, 6242 Wauwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.02.2001. Zweck: Beratungen und Schulungen im elektronischen Bereich sowie insbesondere im Bereich der Informations-Technologie (IT); Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moser, Andreas, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Moser, Jacqueline, von Luzern, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.
- 02.02.2001 (641)
Wita Montagen GmbH, in **Reiden**, Feldheimstrasse 41, 6260 Reiden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.01.2001. Zweck: Ausführung von Baumontagen; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jost, Josef Adolf, von Langnau b. Reiden, in Reiden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Jost, Hadira, Bürgerin von Bosnien-Herzegowina, in Reiden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 02.02.2001 (642)
Meerkämpfer Delikatessen GmbH, in **Littau**, Einkauf, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel (insbesondere Import und Export) mit Rohstoffen und Fertigprodukten aus dem gesamten Lebensmittelbereich, insbesondere mit... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1998, S.8470). Statutenänderung: 31.01.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meerkämpfer, Beat, von Gais, in Littau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.- [bisher: in Luzern].
- 02.02.2001 (643)
TARGUS SWITZERLAND GmbH, in **Kriens**, Vermarktung von technischen Tragetaschen TARGUS für tragbare Computer und elektronische Geräte sowie von Energie-, Kommunikations- und Sicherheitszubehör für tragbare Computer usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 17.10.2000, S.7083). Statutenänderung: 4.12.2000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TARGUS GROUP (UK) LIMITED, in Hounslow, Middlesex (GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Khodjasteh-Pey, Hassan, französischer Staatsangehöriger, in Teddington, Middlesex (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].
- 02.02.2001 (644)
Baumann & Rigling, in **Kriens**, Amstutzstrasse 3a, 6010 Kriens, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Baumann & Rigling, Rechtsnatur Hauptsitz: Kollektivgesellschaft. Hauptsitz: Luzern. Handelsregisterertragung Hauptsitz: 05.02.1997 [Letzte Publikation im SHAB Nr. 33 vom 19.02.1997 Seite 1122]. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Baumann, Matthias, von Reiden, in Luzern, Gesellschafter und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Rigling, Benedikt, von Schaffhausen, in Luzern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 02.02.2001 (645)
Luzerner Regiobank AG, in **Wauwil**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S.8165), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (646)
Luzerner Regiobank AG, in **Willisau Stadt**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S.8164), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (647)
Luzerner Regiobank AG, in **Wolhusen**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S.8164), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (648)
Luzerner Regiobank AG, in **Sursee**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S.338), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (649)
Luzerner Regiobank AG, in **Schötz**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S.8165), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (650)
Luzerner Regiobank AG, in **Luzern**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S.8165), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (651)
Luzerner Regiobank AG, in **Littau**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S.338), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (652)
Luzerner Regiobank AG, in **Zell LU**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S.338), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (653)
Luzerner Regiobank AG, in **Dagmersellen**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S.8165), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (654)
Luzerner Regiobank AG, in **Sempach**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S.8165), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (655)
Luzerner Regiobank AG, in **Rain**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S.8165), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (656)
Luzerner Regiobank AG, in **Emmen**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S.8165), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (657)
Luzerner Regiobank AG, in **Megglen**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S.8165), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (658)
Luzerner Regiobank AG, in **Hochdorf**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S.8165), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (659)
Luzerner Regiobank AG, in **Ruswil**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S.8165), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (660)
Luzerner Regiobank AG, in **Buchrain**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S.338), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (661)
Luzerner Regiobank AG, in **Neuenkirch**, Betrieb einer Bank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S.8165), mit Hauptsitz in: Grosswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmann, Ruedi, von Sarnen und Luzern, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (662)
Strabag Strassenbau AG, Zweigniederlassung Schüpfheim, in **Schüpfheim**, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere im Bereich des Strassenbaus, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 30.06.2000, S.4429), mit Hauptsitz in: Schötz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Fritz, von Nebikon, in Nebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Fischer, Edgar, von Büron, in Büron, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rühf, Anton, von Schötz, in Schötz, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruf, Hans Ulrich genannt Hansueli, von Murgenthal, in Wilkon, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (663)
Baroni Interactive, in **Buchrain**, Im Fahr 7, 6035 Perlen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Multimedia-Bereich; Handel mit und Support von EDV-Hard- und Software. Eingetragene Personen: Baroni, Giovanni, von Horw und Kriens, in Buchrain, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 02.02.2001 (664)
Baumann & Rigling, in **Luzern**, Betrieb eines Architekturbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.1997, S.1122). Domizil neu: Oberhochbühl 8, 6003 Luzern. Zweigniederlassung: Kriens.
- Schwyz - Schwyz - Vitto**
- 30.01.2001 (252)
Advanced Graphic Systems AG, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach**, Schützenstrasse 18, 8808 Pfäffikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2001. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Geräten für die graphische Industrie sowie den Betrieb einer Druckerei; kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich, einschliesslich Telefax oder E-mail. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Christian Urs Bieri, von Schangnau (BE), in Mannedorf, Präsident mit Einzelunterschrift; Edmund Interwicz, von Polen, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Robert Küng, von Stein (AR), in Frauenfeld, mit Einzelunterschrift; und Walter Schürmann, von und in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Wima Consult AG in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.
- 30.01.2001 (253)
Toner Cash GmbH, in **Küssnacht am Rigi**, Giessenweg 17, 6403 Küssnacht am Rigi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.01.2001. Zweck: Handel mit Druckzubehör, nämlich Druckpatronen für Büromaschinen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Finanzierungen tätigen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ole Lobato, von Dänemark, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000, und Anna Carlsen, von Dänemark, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.
- 30.01.2001 (254)
Reinhard Blatter RB Treuhand, in **Trachslau**, Gemeinde **Einsiedeln**, Rüteweg 6, 8840 Trachslau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandbüro. Inhaber: Reinhard Blatter, von Brig-Glis, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln.
- 30.01.2001 (255)
Landwirtschaftliche Genossenschaft Illgau (LGI), in **Illgau**, Förderung der wirtschaftlichen Wohlfahrt und beruflichen Tüchtigkeit der Mitglieder (SHAB Nr. 89 vom 21.04.1981, S.1215). Statutenänderung: 09.06.2000. Haftung neu: Ohne persönliche Haftung und Nachschusspflicht der Mitglieder. Pflichten der Mitglieder: Jedes Mitglied muss einen Anteilsechein von CHF 50 übernehmen. Ausgeschieden: Xaver Bürgler, Aktuar, Josef Heinzer, Kassier, und Josef Betschart, Beisitzer. Änderung: Josef Betschart, Vizepräsident (bisher: Präsident), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paul Ulrich, Präsident (bisher: Vizepräsident), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu eingetragene: Martin Heinzer-Betschart, von und in Illgau, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.01.2001 (256)
Adolf Ochsner AG, in **Einsiedeln** (SHAB Nr. 183 vom 21.09.1993, S.4946). Statutenänderung: 22.01.2001. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung sowie Veräusserung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die bisherigen Sachübernahmebestimmungen sind weggefallen.
- 30.01.2001 (257)
Golfplatz Ybrig AG, in **Studen**, Gemeinde **Unteriberg**, Bau und Betrieb sowie Verpachtung und Verwaltung der Golfanlage Ybrig (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1999, S.7305). Statutenänderung: 24.01.2001. Aktienkapital neu: CHF 900'000 (bisher: CHF 600'000). Librierung Aktienkapital neu: CHF 900'000 (bisher: CHF 600'000). Aktien neu: 360 Namenaktien zu CHF 2'500 (bisher: 240 Namenaktien zu CHF 2'500). Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.
- 30.01.2001 (258)
Visura Treuhand-Gesellschaft, in **Lachen (SZ)**, Dienstleistungen einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 15.05.2000, S.3261). Hauptsitz in: Zürich. Firma neu: **BDO Visura**. Firma des Hauptsitzes neu: **BDO Visura**.
- 30.01.2001 (259)
Wohnbaugenossenschaft Stauffacher, in **Steinen** (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1994, S.3669). Domizil neu: Hof 16, 6422 Steinen (bei Marie-Theres Schilter). Ausgeschieden und erloschene Unterschriften: Karl Fässler, Präsident des Vorstandes; Werner Meyer, Vizepräsident des Vorstandes, sowie Rudolf Meier; Armon Salz, und Margrit Schuler, alle Mitglieder des Vorstandes ohne Zeichnungsberechtigung. Vorstandsmitglieder neu: Marie-Theres Schilter, von Bütschwil, in Steinen, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Martin Kaufmann, von Horw, in Steinen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.01.2001 (260)
Holz Art Kistler, in **Reichenburg**, Betrieb einer Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 15.04.1994, S.2038). Firma neu: **Kistler Holz ART**. Domizil: Industriestrasse 31, 8864 Reichenburg. Änderung: Armin Kistler, Inhaber, wohnt nun in Weesen.
- 30.01.2001 (261)
Fernsempfang Buechberg AG Tuggen, in **Tuggen**, Verbreitung von Fernseh- und Radioprogrammen (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1999, S.6324). Domizil neu: Kessizopf 21, 8856 Tuggen (bei Dora Mettler-Priester).
- 30.01.2001 (262)
Werbeatelier Lüönd Jörg & Co., in **Brunnen**, Gemeinde **Ingenbohl**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09.01.1997, S.102). Firma neu: **werbe-lüönd Schrift Grafik Siebdruck Inhaber Jörg Lüönd & Co.**
- 30.01.2001 (263)
DTB Investment AG, in **Buttikon**, Gemeinde **Schübelbach**, Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1998, S.5571). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Daniel Bazzell, Mitglied des Verwaltungsrates. Änderung: Wolfgang Battenfeld, einziges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: Präsident des Verwaltungsrates), weiterhin mit Kollektivunterschrift.
- 30.01.2001 (264)
Immo-Lounge GmbH, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach**, Beratung und Marketing im Immobilienbereich (SHAB Nr. 201 vom 16.10.2000, S.7053). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Urs Küng, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einem Stammanteil von CHF 19'000. Neu eingetragene: Yvette Urban, von Frauenfeld, in Kreuzlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.
- 30.01.2001 (265)
Paul Marty, in **Steinen**, Baugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 09.06.1971, S.1410). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.
- 30.01.2001 (266)
Efustema S.A. in Liq., in **Willerzell**, Gemeinde **Einsiedeln**, Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 157 vom 17.08.1998, S.5676). Die Gesellschaft wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.
- 30.01.2001 (267)
Contriz SA, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach**, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, S.7207). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ascona (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S.488) von Amtes wegen gelöscht.
- 30.01.2001 (268)
ExklusivPartnerKreis, Monica Theus Roignant, in **Sibenen**, Gemeinde **Schübelbach**, Ehevermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, S.1616). Mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes March vom 22.01.2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva**
- 29.01.2001 (48)
Kerbas AG Kerns, in **Kerns**, Sarnenstrasse 35, 6064 Kerns, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.2001. Zweck: Handel mit keramischen Wand- und Bodenplatten, Mosaiken und ähnlichen Produkten sowie Ausführung der im Zusammenhang mit diesen Produkten stehenden Arbeiten, insbesondere Verlegearbeiten. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und Finanzierungen vornehmen; sie kann Liegenschaften erwerben, veräussern, verwalten, belasten und damit handeln. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 80'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten be-

schränkt. Eingetragene Personen: Boschian, Silvio, von Davesco-Soragno, in Stans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Etlin, René, von Rumsberg, in Kerns, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuhrer und Partner Audit AG, in Stans, Revisionsstelle.

29.01.2001 (49)
Druckerei Abächerli AG, in Sarnen, Herstellung und Verlag von grafischen Erzeugnissen im Offset- und Digitaldrucksystem, Datenübernahme, Text- und Bildbearbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1999, S. 8113). Statutenänderung: 17. 01. 2001. Firma neu: **Abächerli Druck AG**.

29.01.2001 (50)
Kerbo AG, in Kerns, Handel mit keramischen Wand- und Bodenplatten, Mosaiken und ähnlichen Produkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 2000, S. 4690), mit Hauptsitz in Stans. Löschung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.

29.01.2001 (51)
Dillier Light + Sound Express, in Alpnach, Vermietung von Licht- und Tonanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 2000, S. 928). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.02.2001 (55)
Lichtspieltheater AG Sarnen, in Sarnen, Betrieb eines Kino- und Gastronomiebetriebes sowie verwandte Zwecke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5525). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler, Josef, von Sarnen, in Sarnen, Delegierter und Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Infanger, Albert, von Engelberg, in Hergiswil NW, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

01.02.2001 (56)
KA.FA.DA Consult GmbH, in Sarnen, Birkenstrasse 1, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 2000. Zweck: Beratungen aller Art auf dem Gebiet für Handel und Industrie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann Grundstücke erwerben, veräußern oder belasten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Noack, Carleinz, deutscher Staatsangehöriger, in Pettenbach (Österreich), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kafader, Michèle, deutsche und schwedische Staatsangehörige, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

02.02.2001 (158)
ASI Insurance AG, in Stansstad, Vermittlung von Versicherungen und Rückversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1999, S. 6130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Peter, von Hohenrain, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krummenacher, Wolfgang, von Malter und Neuenkirch, in Stans, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (159)
Barmettler Elektro AG, in Ennetmoos, Projektierung und Ausführung von sämtlichen Elektroinstallationen sowie Handel mit sämtlichen elektrischen Artikeln, Maschinen, Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07. 09. 1997, S. 4808). Statutenänderung: 1. 02. 2001. Firma neu: **Koni Baumgarter Elektro AG**. Zweck: Projektierung und Ausführung von sämtlichen Elektroinstallationen sowie Handel mit sämtlichen elektrischen Artikeln, Maschinen und Apparaten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt, per 31.12.1977 Aktiven und Passiven der Einzel-firma "Walter Barmettler, elektr. Anlagen", Ennetmoos, zum Nettopreis von CHF 40'000.- gemäss separatem Kaufvertrag zu übernehmen.] Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an ihre Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief an die letzte bekannte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waser, Josef, von Wolfenschiessen, in Ennetmoos, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schild Treuhander AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgarter-Bischof, Irene, von Oberehningen, in Beckenried, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Walo A. Meyer-Bauer Treuhander AG, in Luzern, Revisionsstelle.

02.02.2001 (160)
GRAPHIA-Holding AG, in Hergiswil NW, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2001, S. 520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amstad, Plus, von Hochdorf und Beckenried, in Hergiswil NW, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

02.02.2001 (161)
DW Frischmärkte AG, bisher in Richterswil, Kauf und Verkauf von Naturprodukten und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8824). Gründungsstatuten: 30.03.2000. Statutenänderung: 22. 01. 2001. Sitz neu: Stans. Domizil neu: c/o BDO Vistra, Obere Spichermatt 12, 6370 Stans. Zweck: Kauf und Verkauf von Naturprodukten und Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen; ansonsten durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Megert, Roland, von Steffisburg, in Wila, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; W & P Controlling & Revisionsgesellschaft GmbH, in Ingenbohl, Revisionsstelle [wie bisher].

02.02.2001 (162)
Medlabora AG, in Stansstad, Export und Import von sowie Handel mit medizinischen Laborartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 704). Firma neu: **Medlabora AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurskenntnis des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 12.01.2001.

Glarus - Glaris - Glarona

02.02.2001 (78)
E-Simul SA, in Glarus, Beratung von Generaldirektionen von privaten und öffentlichen Banken, Industrie-, Handels- und Dienstleistungsgesellschaften, insbesondere für die Verbesserung ihrer Rentabilität usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8093). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eublen VD (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8936) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: E-Simul SA, c/o Parc Scientifique de l'EPFL, route Colladon, 1024 Eublen VD.

02.02.2001 (79)
Waage Immobilien AG in Liquidation, in Glarus, Verwaltung, Vermittlung, Erwerb und Veräußerung von Immobilien mit Einschluss aller Funktionen, die zum Aufgabenkreis eines Immobiliengeschäftes gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1999, S. 3382). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 107 vom 07.06.1999, S. 3807).

Zug - Zoug - Zugo

02.02.2001 (1061)
Consumatic AG, Sitz: Risch, Handel mit Hard- und Software sowie Entwicklung von Software und System-Engineering, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.1997, S. 5403). Löschung: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

02.02.2001 (1062)
Primeco AG (Primeco Ltd) (Primeco SA), Sitz: Baar, Entwicklung von und Handel mit elektronischen und elektromechanischen Bauteilen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03.05.2000, S. 2958). Eingetragene Personen Neu: Reber, Marcel, Heimat: Schangnau, in Adligenswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (1063)
Retrag Revisions AG, Sitz: Zü, Ausübung der Revisionsstätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22.03.2000, S. 1920). Eingetragene Personen Neu: Gloor, Martin, Heimat: Leutwil, in Lamone, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (1064)
Gamma AG, Zug, Sitz: Zug, Verwaltung von Vermögenswerten und Durchführung damit zusammenhängender Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8647). Eingetragene Personen Geändert: Lang, Alfred, Heimat: Zürich, in Untereggstringen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Meilen].

02.02.2001 (1065)
THE LANGUAGE COMPANY, Smeets-Cowan & Co, Sitz: Zug, Sprachlehrlittelverlag, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1999, S. 6427). Eingetragene Personen Neu: Smeets, Gustaaf Court Elisabeth, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Prokurist mit Einzelprokura.

02.02.2001 (1066)
Permed AG, Sitz: Zug, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen für Aerzte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2001, S. 200). Eingetragene Personen Neu: Ricciardi, Romeo, Heimat: Basel, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift; Marescalchi, Andrea, Heimat: Italien, in Aesch BL, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Harzenmoser, Roland, Heimat: Oberhelfenschwil, in Pfeffingen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Speranza, Walter, Heimat: Basel, in Basel, Prokurist mit Einzelprokura]; [Ricciardi-Heussy, Carlo, Heimat: Basel, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift].

02.02.2001 (1067)
Business Jet Associates GmbH, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Suzanne Wetenschwiler, Baarerstrasse 12, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 31.01.2001. Zweck: Beratung beim Kauf und Verkauf von technischen Erzeugnissen der Flugzeugbranche, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Ausbildung und Beratung von fliegendem Personal, An- und Verkauf von entsprechenden Erzeugnissen Dritter, Erwerb, Lizenzierung und Veräußerung eigener Schutzrechte sowie von Schutzrechten Dritter, Beratung und Schulung von Unternehmen und Durchführung von Seminaren auf den Gebieten Flugsicherheit, Marketing sowie Flugpersonalausbildung und Führung; kann sich an anderen Firmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Costi, Stefano, Heimat: Zürich, in Brütten, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 8'000.; Tarjan, Michael, Heimat: Oesterreich, in Wien (AT), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 6'000.; Stech, Johann, Heimat: Oesterreich, in Weidling (AT), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 6'000.

02.02.2001 (1068)
Diotima SA, Sitz: Zug, Direkte oder indirekte Beteiligung an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14.01.1993, S. 189). Eingetragene Personen Neu: Giorgetti Cameroni, Anna, Heimat: Montagnola, Massagno, in Montagnola, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Gilarioni, Dr. Lorenzo, Heimat: Chiasso, in Lugano, Mitglied mit Einzelunterschrift].

02.02.2001 (1069)
La Tur Consulting GmbH, Sitz: Cham, Domizil: Seehofstrasse 9c, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 30.01.2001. Zweck: Beratung und Design sowie Erstellung, Verarbeitung, Produktion und Vertrieb von Hologrammen, holografischen Strukturen und/oder Diffractionsstrukturen sowie Entwicklung, Planung, Konstruktion und Verkauf von Geräten, Vorrichtungen und Technologien; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, Liegenschaften oder sonstige Vermögenswerte erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Turny, Laszlo, Heimat: Zug, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000.; Turny, Tibor, Heimat: Ungarn, in Budapest (HU), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.

02.02.2001 (1070)
Trigrass Armaturen AG, Sitz: Baar, Handel mit und Übernahme von Vertretungen von Systemen und Komponenten für die industrielle Automation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1999, S. 8774). Eingetragene Personen Gelöscht: [Gantenbein, Roland, Heimat: Grabs, in Berikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

02.02.2001 (1071)
A. Heinger & Cie Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Steinhäusen, Sitz: Steinhäusen, Fabrikation von Telefonschneuren, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Köniz (SHAB Nr. 193 vom 04.10.2000, S. 6769). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Sidler, Silvia, Heimat: Dietwil, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Amrein, Urs, Heimat: Geunensee, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Weibel, Karin, Heimat: Hünenberg, in Rotkreuz, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

02.02.2001 (1072)
Hamari Holding GmbH, Sitz: Zug, Domizil: St. Anton-Gasse 4a, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 30.01.2001. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften aller Art, Erbringung von Managementdienstleistungen sowie Durchführung von Treuhand- und Finanzierungsgeschäften. Stammkapital: CHF 21'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Übernahme von 50 Inhaberaktien zu nominal CHF 1'000.00 der "Permed AG", in Zug, sowie Versicherungspolice zum Preis von maximal CHF 850'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ricciardi, Romeo, Heimat: Basel, in Basel, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000.; Marescalchi, Andrea, Heimat: Italien, in Aesch BL, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000.; Harzenmoser, Roland, Heimat: Oberhelfenschwil, in Pfeffingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000.

02.02.2001 (1073)
KirchMedia WM AG (KirchMedia WM SA) (KirchMedia WM Ltd), Sitz: Zug, Vermarktung und Verwertung der Senderechte an den Fussballweltmeisterschaften 2002 und 2006, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22.11.2000, S. 7931). Eingetragene Personen Geändert: Schmid, Dominik, Heimat: Thun, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Liegl, Dr. Alexander, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügi, Dr. Thomas, Heimat: Niederbipp, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Riedweg, Peter, Heimat: Hergiswil bei Willisau, in Wallisellen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ziffer, Dr. Stefan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baldham (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

02.02.2001 (1074)
Interfrucht Transporte GmbH, Sitz: Walchwil, Betrieb eines Transportunternehmens für den Waren- und Gütertransport im In- und Ausland, GmbH (SHAB Nr. 155 vom 11.08.2000, S. 5480). Firma Neu: **Interfrucht Transporte GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 09.01.2001.

02.02.2001 (1075)
Rittmeyer AG (Rittmeyer SA) (Rittmeyer Ltd), Sitz: Baar, Projektierung, Herstellung, Verkauf, Montage und Service von Anlagen, Systemen und Einzelgeräten in der Wasser- und Energiewirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8450). Eingetragene Personen Neu: Kurz, Adrian, Heimat: Affoltern am Albis, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Schwander, Bruno, Heimat: Emmen, in Emmen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (1076)
Pan Gas-Center Thomas Stäheli, Sitz: Steinhäusen, Domizil: Chollerstrasse 25, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit technischen und medizinischen Gasen sowie deren Hardware. Eingetragene Personen: Stäheli, Thomas, Heimat: Frauenfeld, in Udligenswil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (1077)
Fashiontext AG, Sitz: Zug, Handel mit sowie Fabrikation und Vertrieb von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02.03.1998, S. 1493). Domizil Neu: Untermüli 7, 6302 Zug.

02.02.2001 (1078)
Volk-Immobilien AG, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von sowie Beteiligung an Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 01.09.2000, S. 5976). Firma Neu: **Volk-Immobilien AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 16.01.2001.

02.02.2001 (1079)
Wequasset Holding AG, Sitz: Zug, Domizil: Alpenstrasse 12, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 01.02.2001. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art; kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lenzinger, lic. iur. Iso, Heimat: Zug, Mosang, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; RV Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

02.02.2001 (1080)
The Growth Architects AG (The Growth Architects SA) (The Growth Architects Ltd), Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Thomas F. Ladner, Gotthardstrasse 3, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 01.02.2001. Zweck: Beratung von Unternehmen, Körperschaften und privaten Einzelpersonen in Wirtschaft, Verwaltung und Gesellschaft sowie Herstellung, Beschaffung und Vertrieb von Software; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, erstellen, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 102'000. Liberierung: CHF 51'000. 10'200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Walther, Beat, Heimat: Wohlen bei Bern, in La Rippe, Präsident mit Einzelunterschrift; Epprecht, Christoph, Heimat: Affoltern am Albis, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Moliterni, Enzo, Heimat: Thal, in Oberglatt, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

02.02.2001 (1081)
Denis Deslex DDix Informatik, Sitz: Zug, Entwicklung und Verkauf von Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26.03.1998, S. 2081). Firma Neu: **Denis Deslex Immo Service**. Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.

02.02.2001 (1082)
Miva Immobilien AG, Sitz: Zug, Domizil: Untermüli 6, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 01.02.2001. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im Ausland; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Handel mit Waren aller Art betreiben, immaterielle Rechte erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hausheer, Urs J., Heimat: Cham, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; City Treuhander AG, in Zug, Revisionsstelle.

02.02.2001 (1083)
DSC DEECKE SUPPORTING & CONSULTING, Sitz: Walchwil, Domizil: Schulhausstrasse 32, 6318 Walchwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unterstützung und Beratung von Firmen zur Ergebnisverbesserung, Beseitigung von Liquiditätssengpässen, Supporting bei Firmengründungen, Marktresearch, Internetstrategie, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Deecke, Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (1084)
Raiffeisenbank Menzingen-Neuheim, Sitz: Menzingen, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, Genossenschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8925). Eingetragene Personen Neu: Roos, Bruno, Heimat: Luzern, in Steinhäusen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (1085)
LRN Holding Ltd, Sitz: Cham, Domizil: Sinserrstrasse 47, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 24.01.2001. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, vornehmlich der Lebensmittel- und Getränkebranche; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 10 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leinhäuser, Urs, Heimat: Neuhausen am Rheinfall, in Unterstammheim, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dudle, Adrian Christoph, Heimat: Solothurn, Bütschwil, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Expertia AG, in Zürich, Revisionsstelle.

02.02.2001 (1086)
ZYX Music AG, Sitz: Baar, Handel mit und Vertrieb von Tonträgern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26.04.2000, S. 2782). Eingetragene Personen Neu: Jordi, Bruno, Heimat: Wytshachen, in Frick, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Frei, Peter, Heimat: Affoltern am Albis, in Winterthur, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Gfeller-Meier, Max, Heimat: Fallanden, Rubigen, in Pfaffhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

- 02.02.2001 (1087)
DORENI GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Unter Altstadt 24, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 01.02.2001. Zweck: Handel, Herstellung und Vertrieb von Damen- und Herrenkonfektion und damit verbundene Accessoires sowie Design und alle weiteren Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Modebranche; kann Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen veräußern, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwabe, Gabriele, Heimat: Stein AR, in Losori, Gesellschafterin, Stammanteile: CHF 11'000; Zurlinden, Max Rudolf, Heimat: Aarau, in Teufenthal AG, Gesellschafter, Stammanteile: CHF 9'000; Zülle, Hans-Rudolf, Heimat: Stein AR, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
- 02.02.2001 (1088)
1-Gravity AG (I-Gravity SA) (I-Gravity Ltd), Sitz: Z u g, Beratung, Konzeption, Realisation sowie Betrieb von globalen Informationsnetzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17.07.2000, S. 4866). Statutenänderung: 01.02.2001. Firma Neu: **Pro-Knowhow Network AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Pro-Knowhow Network SA), (Pro-Knowhow Network Ltd)**. Gelösch: **(I-Gravity SA), (I-Gravity Ltd)**.
- 02.02.2001 (1089)
Herbert Betschart, Steuer-Dienstleistungen, Sitz: O b e r ä g e r i, Domizil: Mitteldorfstrasse 39a, 6315 Oberägeri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Steuern, Steuerklärungen und Steuerberatung. Eingetragene Personen: Betschart, Herbert, Heimat: Ingenbohl, in Oberägeri, Inhaber mit Einzelunterschrift.
- 02.02.2001 (1090)
Info - Lets GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Mandor Liaison Services GmbH, Baarerstrasse 79, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 17.01.2001. Zweck: Ausübung von Tätigkeiten im Informatik- sowie im Lerntherapeutischen Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche ganz erwerben, Liegenschaften erwerben, verkaufen, verwalten, neu- oder umbauen, treuhänderische Tätigkeiten ausüben sowie Handel und Vermittlungen mit Waren aller Art betreiben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaspar, Urs, Heimat: Zürich, Oberkulm, in Wildberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 11'000; Kaspar, Elisabeth, Heimat: Zürich, Oberkulm, in Wildberg, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 9'000.
- 02.02.2001 (1091)
FIRST HOLDING AG, Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf und Beteiligungen an sowie Finanzierungen von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06.05.1999, S. 2991). Statutenänderung: 19.01.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 100'000]. 100 Inhaberaktien zu CHF 500, 950 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 500, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000].
- 02.02.2001 (1092)
Langenscheidt AG, Sitz: Z u g, Tätigkeit von Verlagsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06.11.1997, S. 8084). Eingetragene Personen Neu: Schürch-Grossmann, Bernadette, Heimat: Alberswil, Nottwil, in Luzern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (1093)
New Venture Zone AG (New Venture Zone Inc.) (New Venture Zone SA), Sitz: Z u g, Erbringung umfassender Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensfinanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 814). Statutenänderung: 30.01.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 1'000'000, Liberierung: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 931'662], 100'000 Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 10]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Merkle, Erich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 02.02.2001 (1094)
Poth & Partner, Sitz: Z u g, Unternehmensberatung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 130). **Beichtigung**: Eingetragene Personen Geändert: Poth-Stotzer, Barbara, Heimat: Laupen, in Hagendorn, Kommanditistin ohne Zeichnungsberechtigung, Kommandite: CHF 1'000 [nicht: Poth-Stotzer, Andrea].
- 02.02.2001 (1095)
Sofimob AG (Sofimob SA), Sitz: Z u g, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22.05.2000, S. 3447). Bemerkungen Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 517'110.10 und der Passiven von CHF 5'520.00 der "Renal Holding AG", in Basel, gemäss Bilanz per 31.12.2000 und Fusionsvertrag vom 15.01.2001 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.
- 02.02.2001 (1096)
Lincoln Wood SA, Sitz: [bisher: G e n è v e], Internationaler Handel mit Holz und Holzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB vom 19.10.1999, Seite 7153). Statutenänderung: 30.01.2001. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: c/o Treuhänder von Flue AG, Baarerstrasse 95, 6301 Zug. Zweck: Internationaler Handel mit Holz und Holzprodukten sowie mit anderen Rohstoffen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Takkula, Klaus Yrjö Juhana, Heimat: Finnland, in Helsinki (FI), Präsident mit Einzelunterschrift. Neu: von Flue, Hans-Peter, Heimat: Sachseln, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; von Flue, Hans, Heimat: Sachseln, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; ATN Audit and Tax Network AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Angst, Marc, Heimat: Frauenfeld, in Denens, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Bopp-Billon, Bernadette, Heimat: Genève, in Chêne-Bougeries, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Fidutec Audit SA, in Genève, Revisionsstelle].
- 02.02.2001 (1097)
Promedica International (Switzerland) AG, Sitz: B a a r, Domizil: Dorfstrasse 19a, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 01.02.2001. Zweck: Handel mit, Import, Export, Herstellung, Reparatur, Vermietung, Vermittlung, Beratung und Management von Bedarfartikeln für Krankenhäuser und von verwandten Artikeln, vor allem mit Instrumenten, Material und Apparaten, von der Schweiz aus; kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, diese erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haring-Süss, Bernadette, Heimat: Flühli, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Strickler Invest & Trade AG, in Baar, Revisionsstelle.
- 02.02.2001 (1098)
EZZ Elektroplaner Pfaffhauser, Bienz & Partner AG, Sitz: S t e i n h u s e n, Planung und Projektierung von elektrotechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17.09.1998, S. 6432). Eingetragene Personen Neu: Schärer, Ueli, Heimat: Zürich, Safenwil, in Ebikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.02.2001 (1099)
C. Lee Engineering, Sitz: H ü n e n b e r g, Elektro-Konstruktion aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 22.02.1995, S. 1024). Domizil Neu: Einhornweg 5a, 6331 Hünenberg.
- 02.02.2001 (1100)
Treforma AG (Treforma SA) (Treforma Ltd), Sitz: B a a r, Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit Geschäftsdomicilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7404). Eingetragene Personen Geändert: Meyer, Dr. Ferdinand, Heimat: Grosswangen, Neuenkirch, in Zollikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vogel, Dr. Alexander, Heimat: Zürich, Ebikon, in Baar, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vogel, Alexander, in Steinhäusern]; Lustenberger, Dr. Thomas, Heimat: Ebikon, in Ebikon, Zeichnungsbe-rechtigt mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Ammann, Dr. Martin, Heimat: Kirchberg SG, in Künsnacht ZH, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 02.02.2001 (1101)
SP Holding AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8245). Eingetragene Personen Neu: Klopfenstein, Dr. Erich, Heimat: Adelboden, in Augst am Albis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Boksberger, Jörg, Heimat: Bürglen TG, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 02.02.2001 (1102)
ACT Handels- und Finanz AG (ACT Trade and Finance Ltd), Sitz: Z u g, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6166). Eingetragene Personen Geändert: Köpfl, Marcel, Heimat: Sins, in Kastanienbaum, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gayer, Marcel, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 02.02.2001 (1103)
Deloitte & Touche Expertia AG (Deloitte & Touche Expertia SA) (Deloitte & Touche Expertia Ltd), Sitz: Z u g, Besorgung von Revisionen inklusiv Bankrevisionen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Erlenbach ZH (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 561). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelösch: [Felder, Werner, Heimat: Luzern, in Meggen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 02.02.2001 (1104)
Medipharm AG (Medipharm SA) (Medipharm Ltd), Sitz: Z u g, Handel mit und Vertrieb von pharmazeutischen, kosmetischen, homöopathischen und diätetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8787). Eingetragene Personen Neu: Mauz, Dr. Matthias, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Stuttgart-Degerloch (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
- 02.02.2001 (1105)
WebFinance AG, Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich und im Zusammenhang mit Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 267). Statutenänderung: 31.01.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 1'700'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 1'700'000 [bisher: CHF 100'000], 170'000 Inhaberaktien zu CHF 10 [bisher: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
- 02.02.2001 (1106)
MMS Consulting GmbH (MMS Consulting Ltd liab. Co) (MMS Consulting S.A.r.l.), Sitz: Z u g, Domizil: Grienbachstrasse 17, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 26.01.2001. Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere im IT-Bereich, Ausbildung und Projektentwicklung sowie Entwicklung, Kauf und Verkauf von IT-Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und diese finanzieren. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage- und -übernahme: Die Aktiven von CHF 177'667.18 und die Passiven von 139'383.50 der bisherigen Einzelfirma "MMS - Möllfors Marketing & Sales-Consulting", in Unterägeri, gemäss Bilanz per 01.01.2001 und Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 26.01.2001 zum Preis von CHF 38'283.68, wovon CHF 20'000.00 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 18'283.68 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Estermann, Thomas, Heimat: Ballwil, Ruswil, in Unterägeri, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 1'000; Estermann-Möllfors, Maria, Heimat: Ballwil, Ruswil, in Unterägeri, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 1'000.
- 02.02.2001 (1107)
MMS - Möllfors Marketing & Sales-Consulting, Sitz: U n t e r ä g e r i, Marketing-Beratung und Schulung, Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1994, S. 5345). Löschung: infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die "MMS Consulting GmbH", in Zug.
- 02.02.2001 (1108)
Karl Müller Schreinerei & Sport AG, Sitz: W a l c h w i l, Produktion von Holzwaren, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6230). Löschung: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
- 02.02.2001 (1109)
Marmeno AG, Sitz: Z u g, Erwerb von Grundstücken und Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.1998, S. 1038). Löschung: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

District de la Gruyère

- 30.01.2001 (47)
Servitell Sàrl, à V u a d e n s, Atlantis Center. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12 janvier 2001. But: Le commerce international de produits et de services liés à l'industrie des télécommunications. La société peut faire toutes opérations de toute nature en rapport direct ou indirect avec son but social, tant en Suisse qu'à l'étranger. Elle peut s'intéresser seule ou en partenariat à participer à d'autres sociétés ou fonds de commerce poursuivant des buts similaires ou non. Capital social: Fr. 20'000, libéré à 75%. Associés: René Rolando Cabrera, de Heinrichswil et Herswil (SO), à Sao Paulo, pour une part de Fr. 19'000 et Thierry Ezegehlian, de Lutry, à Grandvaux pour une part de Fr. 1'000. Publications: FOSC. Gérant avec signature individuelle: Thierry Ezegehlian.

District de la Sarine

- 02.02.2001 (325)
MS Mühlemann Consulting, à V i l l a r s - s u r - G l ä n e, Chemin de la Redoute 11, Chef de la maison: Mühlemann Stefan, de Seeburg (BE), à Villars-sur-Glâne. But: aide, soutien, conseil en matière de la relation du travail, chômage, secrétariat, traduction F/A et recrutement de personnel.

Seebezirk

- 30.01.2001 (48)
Moro Paletten GmbH, in K e r z e r s, Moosgasse 32, 3210 Kerzers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2001. Zweck: Verkauf, Herstellung und Reparatur von Paletten im Inland sowie Importe von Paletten und Halbfabrikaten. Stammkapital: CHF 20'000, eingeteilt in zwei Stammeinlagen. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Gesellschaft: schriftlich. Eingetragene Personen: Hermine Aeschlimann, von Sumiswald, in Lengnau, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Philipp Morgenegg, von König, in Bern, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Alfred Morgenegg, von Köniz, in Laupen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

- 02.02.2001 (326)
PT Protrade Gunnar Hein, à V i l l a r s - s u r - G l ä n e, achat, vente et commerce de marchandises et conseil d'entreprise. Entreprise individuelle. (FOSC du 08.07.1996, p. 4071). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Oberhofen am Thunersee. (FOSC du 30.01.2001, p. 714).
- 02.02.2001 (328)
Appian Group Europe SA, à F r i b o u r g, toutes études techniques, économiques, etc. (FOSC du 29.03.2000, p. 2105). Administration: de Merode Adrien, de Belgique, à Bruxelles (B), est nommé administrateur, de Groote Jacques, président inscrit, et Divis Jiri, vice-président inscrit, tous trois avec signature collective à deux, mais ne signent pas ensemble.
- 02.02.2001 (329)
ENTRELEC INTERNATIONAL DICOESA SA, à B e l f a u x, commerce international de produits et composants électriques, etc. (FOSC du 09.11.2000, p. 7629). Capital-actions porté de CHF 100'000.- à CHF 5'000'000.- par l'émission de 49'000 actions de CHF 100.-, entièrement libéré par compensation de créance. Statuts modifiés le 06.12.2000. Capital-actions actuel: CHF 5'000'000.-, entièrement libéré, divisé en 50'000 actions de CHF 100.-, nominatives. Administration: Ceriani Jacques, de Bionnens, à La Corbaz, est nommé administrateur, avec signature collective à deux. Gummy Marc Olivier, n'est plus administrateur secrétaire, mais est nommé directeur, avec signature collective à deux.
- 02.02.2001 (334)
Little Dream Organization SA, à F r i b o u r g, activités se rapportant aux relations publiques, etc. (FOSC du 29.11.1993, p. 6268). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré par compensation de créance. Capital-actions porté de CHF 50'000.- à CHF 100'000.- par l'émission de 50 actions de CHF 1'000.-, au porteur, entièrement libéré par compensation de créance. Statuts modifiés le 30.01.2001. Capital-actions actuel: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.-, au porteur.
- 02.02.2001 (335)
Noor Corporation SA, à F r i b o u r g, le commerce, la diffusion et la promotion d'oeuvres d'art, etc. (FOSC du 04.04.1995, p. 1854). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Lonay. (FOSC du 05.01.2001, p. 0100).
- 02.02.2001 (336)
shoreline investment SA, à F r i b o u r g, Rue Hans-Fries 1, c/o Etude Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.01.2001. But: prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, tant en Suisse qu'à l'étranger et, d'une manière générale, faire toutes opérations et assumer toutes fonctions, tant pour son compte que pour le compte de tiers, qui ont un rapport direct ou indirect avec son but. Capital-actions: CHF 100'000.- libéré à concurrence de CHF 50'000.-, divisé en 100 actions de CHF 1'000.-, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Moret Pierre, d'Ollon (VD), à Renens, président, et Gautschi Cris, de Reinach (AG), à Renens, administrateur, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Granges-Paccot.
- 02.02.2001 (337)
Veras Société de Revision S.A., à F r i b o u r g, l'organisation, la tenue, le bouclage, le contrôle, la révision et l'expertise de comptabilités, etc. (FOSC du 19.01.2001, p. 0437). Nouvelle raison sociale: **VERAS SOCIETE D'AUDIT SA [VERAS WIRTSCHAFTSPRÜFUNG AG] [VERAS AUDIT COMPANY LTD]**. Statuts modifiés le 24.01.2001.
- 02.02.2001 (338)
E.P.E.C. Sàrl, à G r a n g e s - P a c c o t, acquisition, vente, administration de tous biens d'équipements industriels, etc. (FOSC du 20.08.1997, p. 6026). Nouvelle adresse: Route de Chantemerle 58.
- 02.02.2001 (339)
Intervalle association, à F r i b o u r g, aider toute personne à acquérir des connaissances dans les secteurs les plus divers, etc. (FOSC du 19.07.1999, p. 4902). Nouveau nom: **intervalle-organisation**. Nouvelle adresse: Rue des Bouchers 1, c/o Mario Bugnon. Nouveau but: organiser des loisirs, animations, activités culturelles, cours, etc.; aider toute personne à acquérir des connaissances dans les secteurs les plus divers; gérer les diverses activités qui lui sont confiées; assembler le matériel et le mobilier nécessaire; trouver des locaux, ateliers, places, véhicules, etc. Nouvelles ressources: a) cotisations des membres, b) produit de diverses manifestations, c) locations, dons et legs, d) subventions. Statuts modifiés le 07.12.2000.
- 02.02.2001 (340)
Banque Migros, à F r i b o u r g, exploitation d'une banque commerciale, etc. Succursale. (FOSC du 09.01.2001, p. 0169). Siège principal à Zürich. La procuration collective à deux de Pasquier Claude est radiée.
- 02.02.2001 (341)
Emil Frey S.A. Genève, à M a r l y, l'achat, la vente et la location de tous châtis, etc. Succursale. (FOSC du 29.05.2000, p. 3636). Siège principal à Genève. Direction: Büchler Adrian, inscrit, est nommé directeur, avec signature collective à deux.
- 02.02.2001 (342)
Kelly Services (Suisse) SA, succursale de Fribourg, à F r i b o u r g, recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire du personnel dans le domaine technique, etc. (FOSC du 30.01.2001, p. 0717). Siège principal à Neuchâtel. Kaufmann Richard, n'est plus directeur général, sa signature est radiée. Agnès Leif, directeur inscrit, est nommé directeur général, avec signature collective à deux.
- 02.02.2001 (343)
PRANY SA, à F r i b o u r g, Boulevard de Pérolles 7, c/o Me Jean-Ludovic Hartmann. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31.01.2001. But: prise de participations dans des entreprises et sociétés de services de toutes natures, acquisition, exploitation, commercialisation et aliénation de tous droits de propriété intellectuelle. Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.-, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Nebuloni French Tiziana, de Versoix (GE), à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle. Réviseur: Liederrey Revisions SA, à Genève.
- 02.02.2001 (344)
Tannic SA, à F r i b o u r g, effectuer des investissements dans quelque domaine ce soit, etc. (FOSC du 29.11.1993, p. 6268). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré par compensation de créance. Statuts modifiés le 30.01.2001. Capital-actions actuel: CHF 50'000.-, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 1'000.-, au porteur.

30.01.2001 (49)
DiaMed Assets Management AG, in Cressier (FR), Durchführung von Finanzoperationen aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2001, S. 362). Eingetragene Personen neu: Mario de Rosa, von und in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien:

30.01.2001 (50)
Tec-Trans AG in Liquidation, in Ried bei Kerzers, Handel mit technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 171 vom 03.09.1999, S. 6055). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berevag, in Düringen, Liquidatorin.

District de la Veveyse

30.01.2001 (15)
Ecole Michel Larroche S.à.r.l., à Saint-Martin. Editer des ouvrages, s'occuper de formation, organiser des cours et des séminaires (FOSC du 11.12.1996, no 241, p. 7673). Cette raison sociale est radisée d'office du Registre du commerce de la Veveyse par suite du transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 03.01.2001, p. 28).

30.01.2001 (16)
Saudan Pierre-Alain - Revêtements de sols, à Châtel-Saint-Denis. Le chef de la maison est Pierre-Alain Saudan, de et à Châtel-Saint-Denis. Revêtements de sols, parquets, moquettes, linos, pvc. Adresse: Chemin des Rochettes 2, 1618 Châtel-Saint-Denis.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Thal-Gäu

01.02.2001 (63)
FEELGOOD-CENTER SCHWEIZ Schneider & Co, in Oberbuchsitzen, Zünackerstrasse 311, 4625 Oberbuchsitzen, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1.01.2001. Zweck: Handel mit sowie Verkauf von Magnetresonanzeräten der Marke "MAS" und von Massagegeräten der Marke "Hydromed" in der Schweiz; Ausführung und Vermittlung von Telekommunikations-, EDV- und Internet-Dienstleistungen sowie Marketing; Ausführung von Servicearbeiten an Kopier-, Fax- und Laserdruckgeräten; Erwerb, Veräußerung und Vermittlung von Grundstücken. Eingetragene Personen: Schneider, Werner, von Koppigen, in Oberbuchsitzen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schneider, Marco, von Koppigen, in Oberbuchsitzen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schneider, Philippe, von Koppigen, in Oberbuchsitzen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Büro Olten-Gösgen

01.02.2001 (102)
 Berichtung des im SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8789, publizierten TB-Eintrags Nr. 1284 vom 18.12.2000, **personalberatung das team ag, Zweigniederlassung Olten**, in Olten, Temporäre Zurverfügungstellung von Personal sowie Personalvermittlung für alle Bereiche. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8789), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Daniel, von Basel, in Ariesheim, Mitglied des Verwaltungsrates und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [nicht: Mitglied des Verwaltungsrates]; Thura, Sönke, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, mit Einzelprokura [nicht: Leiter der Zweigniederlassung].

01.02.2001 (103)
Kurt W. Friederich AG, in Hägendorf, Kauf, Verkauf, Tausch, Vermittlung und Vermittlung von Immobilien sowie Erstellung von Wohn- und/oder Geschäftshäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.1995, S. 6778). Domizil neu: Bachstrasse 22, 4614 Hägendorf.

01.02.2001 (105)
Autodrom Albisser GmbH, in Gretzenbach, Schachenstrasse 10, 5014 Gretzenbach, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 25.01.2001. Zweck: Betrieb einer Auto- und Karosseriewerkstatt, Handel mit Pneu sowie An- und Verkauf von Fahrzeugen aller Art. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen oder verkaufen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Albisser, Markus, von Entlebuch, in Däniken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Albisser, Doris, von Wynigen und Entlebuch, in Däniken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

01.02.2001 (106)
LEWA Transporte GmbH, in Dulliken, Bodenackerstrasse 69, 4657 Dulliken, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 26.01.2001. Zweck: Bezweckt gewinnbringend Transportaufträge im Lohnauftrag auszuführen. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder andere Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen oder verkaufen sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wanner, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Lupsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Wanner-Häne, Sibylla, von Oberwil BL, in Lupsingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

01.02.2001 (107)
Alfatechnik Betrieb GmbH, in Starkkirch-Wil, Verkauf von Maschinen und Produkten für die chemische Entkalkung, Entschlammung und Vorsorge in wärmetechnischen Geräten und Hausinstalltionen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1996, S. 7497). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ruppertswil (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 642) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2001 (108)
Raiffeisenbank Fuluibach-Murgenthal, in Fuluibach. Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5292). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arb, Regula, von Neuendorf, in Neuendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (109)
Aargauische Kantonbank Zweigniederlassung Olten-Gösgen-Gäu, in Olten, Betrieb einer staatlichen Hypothek- und Handelsbank in der Form einer Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 228 vom 22.11.2000, S. 7932), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruttel, Dieter, von Hornburg und Neuenkirch, in Laupersdorf, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Wüthrich, Christian, von Olten und Trub, in Olten, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu

zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Mühle, Michael, von Neuenhof, in Kappel SO, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (110)
Gottlieb Müller & Cie AG, in Schönenwerd, Betrieb einer Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 157 vom 17.08.1998, S. 5678), mit Hauptsitz in: Zofingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Comberaldi, Gino, von Zofingen, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Reto Gottlieb, von Zofingen, in Zofingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Gottrid, von Buchholterberg, in Walterswil SO, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (111)
Migros Bank, in Olten, Betrieb einer Handelsbank; betreibt Bankgeschäfte aller Art im In- und Ausland usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2000, S. 5046), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zulauf, Jörg, von Zürich, in Biel-Benken, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

01.02.2001 (112)
Visura Treuhänder-Gesellschaft, in Olten, Erbringen von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhänder-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, wie Wirtschaftsprüfung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 87 vom 04.05.2000, S. 3000), mit Hauptsitz in: Zürich. Firma neu: **BDO Visura**. Firma Hauptsitz neu: BDO Visura.

01.02.2001 (113)
ESO TRADE Erich Sommer, in Olten, Ringstrasse 1, 4600 Olten, neue Einzelfirma. Zweck: Übernahme von Handelsvertretungen und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Sommer, Erich, von Wyttschen, in Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (114)
Multishop G. Francescone, in Däniken, Grundstrasse 4, 4658 Däniken, neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit Personal Computern, Software, EDV-Zubehör, TV-, Video- und Hi-Fi Anlagen, Fotoapparaten, Telefon- und allen elektronischen Apparaten, Reparatur, Installation, Basis Schulung und Beratung im EDV Bereich. Eingetragene Personen: Francescone, Giancarlo, italienischer Staatsangehöriger, in Däniken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (115)
Prosalink Rolf Hert, in Wangen bei Olten, Allmend 5, 4612 Wangen bei Olten, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Verlags. Eingetragene Personen: Hert, Rolf, von Olten und Messen, in Wangen bei Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (116)
RM VISITENKARTEN René Moretti, in Trimbach, Baslerstrasse 4, 4632 Trimbach, neue Einzelfirma. Zweck: Herstellung von Drucksachen aller Art, Handel mit Werbematerial. Eingetragene Personen: Moretti, René, von Trimbach, in Trimbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (117)
zweiacker. coiffure, in Olten, Neumattstrasse 3, 4600 Olten, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäftes für Damen und Herren sowie Ausbildung auf diesem Fachgebiet. Eingetragene Personen: Zweiacker, Romano, von Jegenstorf, in Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (118)
Hörberatung Olten Alfred Schluchter, in Olten, Beratung von Hörgeschädigten, Verkauf und Installationen von Hörgeräten (inklusive Diagnostik, Anpassung und Nachbetreuung) und technischen Hilfsmitteln im Bereiche der Rehabilitation Hörgeschädigter usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 04.07.1990, S. 2666). Domizil neu: Solothurnstrasse 21.

01.02.2001 (119)
Kristand Electronic, bisher in Ruppertswil, Handel mit elektronischen und artverwandten Geräten und Ausübung von Treuhändergeschäften, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 03.10.1989, S. 4031). Sitz neu: Losdorf. Domizil neu: Rebenstrasse 31, 4654 Losdorf. Zweck: Handel mit elektronischen und artverwandten Geräten und Ausübung von Treuhändergeschäften. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kristand, Kurt, von Auenstein, in Losdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Auenstein].

01.02.2001 (120)
Spahn Aufzugsmontagen, in Olten, Aufzugsmontagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 23.12.1997, S. 9227). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Wasseraam

01.02.2001 (34)
COM-Management GmbH, in Derendingen, Hausmattstrasse 8, 4552 Derendingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.01.2001. Zweck: Produktion und Handel mit buspezifischen Produkten aller Art sowie Planung und Realisierung von Bauvorhaben im In- und Ausland. Stammkapital: CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jakob, Balz, von Lauperswil, in Derendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-; Jakob-Berstein, Lilli, von Lauperswil, in Derendingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

01.02.2001 (35)
Stampfli Reinigungen, in Derendingen, Unterhalts-, Neu- und Umbau-, Glas- und Fabrikarealreinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 22.01.1999, S. 488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stampfli, Jeremia, von Etziken, in Derendingen, mit Einzelprokura.

Büro Lebern

01.02.2001 (17)
ede engineering GmbH, bisher in Riedholz, Ingenieurleistungen im EDV-Bereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8565). Statutenänderung: 4.01.2001. Sitz neu: Feldbrunnen - St. Niklaus. Domizil neu: Baselstrasse 16, 4532 Feldbrunnen-St. Niklaus.

Büro Solothurn

01.02.2001 (41)
Garage Central AG Solothurn, in Solothurn, Import und Handel mit Automobilen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.1997, S. 7804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirsiger, Brigitte, von Trub, in Rothrist, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürst, Walter, von Landiswil, in Trimbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (42)
Vogt-Schild/Habegger Medien AG, in Solothurn, Führung eines Medienunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17.11.2000, S. 7827). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär-Rubin, Markus, von Walterswil BE, in Pieterlen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schär, Heinz, von Walterswil BE, in Pieterlen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kessel, Franz, von Steinerberg, in Oberentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (43)
AMAG Automobil- und Motoren AG, in Solothurn, Handel mit und Import von Automobilen, Motoren und Automobilersatzteilen aller Art sowie Betrieb von Garagen mit den verwandten Geschäftsbereichen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4114), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hottinger, Edwin, von Meilen, in Egg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Bössiger, Werner, von Röttenbach bei Herzogenbuchsee, in Villnachern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates].

01.02.2001 (44)
Allianz Versicherungen (Schweiz), Generalratgeber Eugen Mägli, bisher in Langenthal, Versicherungs- und Anlageberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 01.07.1997, S. 4565). Sitz neu: Solothurn. Domizil neu: Gurzelgasse 11, 4502 Solothurn. Zweck: Versicherungs- und Anlageberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mägli, Eugen, von Oberbipp, in Oberbipp, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Afoller-Spring, Ursula, von Gerlafingen, in Solothurn, mit Einzelprokura [wie bisher]; Stuber, Daniel, von Gossliwil SO, in Gossliwil SO, mit Einzelprokura [wie bisher].

Büro Thierstein

01.02.2001 (16)
Joray Malergeschäft, Sitz: Büsserach, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1995, S. 8). Löschung: Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma "Joray Malergeschäft, Nachfolger Dieter Borer", in Büsserach, übergegangen. Firma erloschen.

01.02.2001 (17)
Joray Malergeschäft, Nachfolger Dieter Borer, Sitz: Büsserach, Domizil: Kreuzstrasse 25, 4227 Büsserach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Malergeschäft. Bemerkungen: Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma "Joray Malergeschäft", in Büsserach. Eingetragene Personen: Borer, Dieter, Heimat: Büsserach, in Büsserach, Inhaber mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (18)
Stebler & Co AG (Stebler & Cie SA) (Stebler Co Limited), Sitz: Nunningen, Herstellung von Blechwaren, insbesondere Metall-Verpackungen und Halbfabrikate für die Beleuchtungsindustrie und den Apparatebau sowie Pulverbeschichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1999, S. 627). Eingetragene Personen Neu: Rau, Andreas, Heimat: Basel, in Therwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (19)
Roland Klötzli AG, Sitz: Kleinlützel, Die Gesellschaft bezweckt den Metallbau und Ausarbeiten von Schlosserarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1999, S. 5920). Domizil Neu: Huggerwald 235, 4245 Kleinlützel.

02.02.2001 (21)
SM Schreinerer Stefan Moser, Sitz: [bisher: Buren SO], Schreinerer und Kücheneinrichtungen, Einzelfirma Sitz Neu: Büsserach. Domizil Neu: Breitenbachstrasse 45b, 4227 Büsserach. Zweck: Schreinerer und Kücheneinrichtungen. Eingetragene Personen Bisher: Moser, Stefan, Heimat: Altwis, in Büren SO, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Dorneck

01.02.2001 (28)
Solothurner Bank SoBa (Banque Soleure SoBa) (Banca Soletta SoBa) (Bank of Solothurn SoBa), Sitz: Dornach, Bank, Bank-, Finanz-, Handels- und Immobiliengeschäften und Dienstleistungen tätigen, usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2000, S. 6574). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Schauble, Dr. Rolf, Heimat: Mellingen, in Staufen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Carl, Heimat: Zürich, in Ewilard, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Urs, Heimat: Langnau im Emmental, in Therwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Gross, Dr. Peter, Heimat: Zurzach, in Zollikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Halller, Jürg, Heimat: Gontenschwil, in Baden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Menotti, Franz, Heimat: Olten, in Möriegen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Flury, Adrian, Heimat: Deitingen, in Solothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2001 (29)
Helfer Klinik AG, Sitz: Metzlerlen, Domizil: Metzlerlen Strasse 1, 4115 Mariastein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 29.01.2001. Zweck: Die Gesellschaft betreibt eine private Klinik, ein Forschungsinstitut für Energie & Präventive Medizin, ein Zentrum für Biophysikalische Therapie, ein Ausbildungszentrum für leitende Akademiker, Aerzte und Wissenschaftler auf dem Gebiet der Zellbiologie, Anatomie, Computertechnologie und Quantenphysik. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und veräußern und sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Libero: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: Eingeschriebene Briefe sofern Adressen bekannt, sonst Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Kempe, Prof. Dr. Hans-Joachim, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mariastein, Präsident mit Einzelunterschrift; Mumenthaler, Silvan, Heimat: Trachselwald, in Reigoldswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoma, Sandro, Heimat: Basel, in Reinach BL, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; T.O. ADVISCO, in Basel, Revisionsstelle.

01.02.2001 (30)
Virodus AG, Sitz: Rodersdorf, Handel mit Wein und anderen alkoholischen Getränken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16.08.1996, S. 4934). Löschung: Firma infolge Sitzverlegung nach Münchenstein, (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 685), im Handelsregister Dorneck von Amtes wegen gelöscht. Firma nun BBC Immobilien AG, in Münchenstein.

02.02.2001 (31)
XM-GmbH, Sitz: Dornach, Domizil: c/o Cyril Heller, Gempenstrasse 40, 4143 Dornach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 01.02.2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heller, Cyril, Heimat: Thal, in Dornach, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 14'000; Minck, Pascal, Heimat: Basel, in Dornach, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000.

02.02.2001 (32)
Kinderbetreuung "Winnie Puuh" Claudia Werdenberg, Sitz: Dornach, Domizil: Blauenweg 3, 4143 Dornach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreuung von Vorkindergartenkindern zur Vorbereitung für den Kindergarten und von Kleinkindern während des Tages, deren Eltern einer Erwerbstätigkeit nachgehen. Eingetragene Personen: Werdenberg, Claudia, Heimat: Allschwil, in Dornach, Inhaberin mit Einzelunterschrift; Werdenberg, Guido, Heimat: Allschwil, in Dornach, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

01.02.2001 (878)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 313, publizierten TB-Eintrag Nr. 166 vom 08. 01. 2001. **Central Software Europe Limited, Ravenstone, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Durchführung von Geschäften als eine allgemeine Handelsgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 313), mit Hauptsitz in: Ravensstone (GB). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mark, Anthony J., Bürger der USA, in Roxford (MA, USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

01.02.2001 (879)
Wetstein-Apotheke AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 2000, S. 3478). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brauchli, Evelyn, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersberger, Ulrike, von Basel und Tenniken, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (880)
BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30. 05. 2000, S. 3673). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eckert, Norbert Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Werentzhausen (F), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stimpfling, Jean Paul, französischer Staatsangehöriger, in Bartenheim (F), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Weiss, Roger, französischer Staatsangehöriger, in Michelbach-Laut (F), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

01.02.2001 (881)
DATO-Treuhand AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5720). Domizil neu: Kirschgartenstr. 7, 4010 Basel.

01.02.2001 (882)
Emil Landsrath AG, in Basel, Schiefer-, Ziegel-, Eternit- und Flachdächer usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4684). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dürbaum, Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Sterchi, Kerstin, von Basel, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürbaum, Ruth, deutsche Staatsangehörige, in Riehen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel, Monika, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2001 (883)
RIMAMED Treuhand AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 2000, S. 1414). Statutenänderung: 30. 01. 2001. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.-. Aktien neu: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ricciardi, Carlo, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marescalchi, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates]; Ricciardi, Romeo, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung]; Harzenmoser, Roland, von Oberhelfenschwil, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (884)
Roneri AG, in Basel, Ausübung von Treuhandfunktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 01. 09. 2000, S. 5978). Statutenänderung: 30. 01. 2001. Aktienkapital neu: CHF 309'000.- [bisher: CHF 150'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 309'000.-. Aktien neu: 309 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roberti, Mario Jean, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ricciardi, Carlo, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harzenmoser, Roland, von Oberhelfenschwil, in Pfeffingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ricciardi, Romeo, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marescalchi, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Speranza, Walter, von Basel, in Basel, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2001 (885)
Vonzun & Partner AG, in Basel, Übernahme von Brokermandaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 05. 10. 2000, S. 6806). Domizil neu: Angensteinerstr. 21, 4052 Basel.

01.02.2001 (886)
WHITE STAR LINE AG, in Basel, Schiffskonstruktions-, Schiffsbau- und Schifffahrtsgesellschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 2000, S. 6061). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haubensak, Markus C., von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehner, Peter A., von Riehen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2001 (887)
PCS-Shop AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30. 03. 2000, S. 2144). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 595) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2001 (888)
Weitnauer Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 370). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 25. 06. 1999 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

01.02.2001 (889)
Drachen Restaurations GmbH, in Basel, Aeschenvorstadt 24, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 2001. Zweck: Führung von gastgewerblichen Betrieben sowie Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Weine und Spirituosen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Di Carlo, Agrippino, italienischer Staatsangehöriger, in Magden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Di Carlo AG, in Magden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

01.02.2001 (890)
assurConsult GmbH, in Basel, Unternehmensberatung und -organisation usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8061). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauen, Saïda, von Rüschegg, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bauen, Christian Paul, von Rüschegg, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

01.02.2001 (891)
Basic D., in Riehen, in den Neumatten 57, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Transporten aller Art. Eingetragene Personen: Basic, Damir, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (892)
Café-Restaurant Flamingo, Michel Wenk, in Basel, Spalenberg 51, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Café-Restaurants Flamingo. Eingetragene Personen: Wenk, Michel, von Kleinlützel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wenk, Verena, von Kleinlützel, in Basel, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (893)
CAMERINI COMMERCIO, in Basel, Solothurnerstr. 74, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Olivenölen und Weinen. Eingetragene Personen: Camerini, Salvatore, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (894)
Cavallaro, Metallbau und Schlosserei, in Basel, Neuhausstr. 21, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metallbaubetrieb und Schlosserei. Eingetragene Personen: Cavallaro, Alfio, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (895)
Cuevas BULLDOG, in Basel, Zwingerstr. 31, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hanf-Produkten. Eingetragene Personen: Cuevas, Gianni, von Pratteln, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (896)
DAMAS A. Hajabo, in Basel, Güterstr. 140, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Lebensmittelgeschäftes. Eingetragene Personen: Hajabo, Alam, von Kloten, in Therwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (897)
Flores Fashion, Alexandra Hahne, in Basel, Gerbergasse 16, 4001 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Modeboutique. Eingetragene Personen: Hahne, Alexandra, kolumbianische Staatsangehörige, in Allschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Hahne, Daniel, von Laufen, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (898)
Lädli zum Jakobsberg, Sahin, in Basel, Zur Gempfenfluh 36, 4059 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebensmitteln und Haushaltsartikeln. Eingetragene Personen: Sahin, Zübeyir, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (899)
Tier-Haus Riehen Dorf, M. Thuring, in Riehen, Gartengasse 14, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Haustiernahrung und Zubehör. Eingetragene Personen: Thuring, Margrit, von Basel und Bannwil, in Riehen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (900)
Vejnovic Transporte, in Basel, Laufenstr. 8, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Transporten aller Art. Eingetragene Personen: Vojnovic, Igor, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (901)
American Restaurant Bar, M. Ök, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1999, S. 7242). Firma neu: **XXL - Bar Restaurant, M. Ök**. Zweck neu: Betrieb des Restaurants XXL - Bar Restaurant.

01.02.2001 (902)
ipress, Nydegger, in Basel, EDV-Dienstleistungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7659). Domizil neu: Zürcherstr. 160, 4052 Basel.

01.02.2001 (903)
Web-Online Alfred Herrmann, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 2000, S. 5575). Domizil neu: Claragaben 123, 4057 Basel.

01.02.2001 (904)
RED PEPPERMINT Blaser, in Basel, Handel mit Kunst usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 2000, S. 6575). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.02.2001 (905)
elektro Koch & Gass, in Basel, Blochmonterstr. 12, 4054 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2001. Zweck: Installation von Elektro- und Telefonanlagen sowie Kundenservice. Eingetragene Personen: Koch, Adrian Georg, von Aesch LU, in Neuwiller (F), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gass, Otto, von Wittnau, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (906)
Gebrüder Tomasoni, in Basel, Rolladen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 01. 08. 1989, S. 3208). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

02.02.2001 (748)
Blockheizkraftwerk Bettenacker AG, in Allschwil, Errichtung und Betrieb einer oder mehrerer Wärmeversorgungen mit Wärme-Kraft-Kopplung in Allschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Dr. Conrad U., von Zürich, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Markus, von Thürnen, in Allschwil, Revisionsstelle; Vogt, Robert, von Allschwil, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Thomas, von Madiswil, in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Meury-Tschopp, Roman, von Basel, in Allschwil, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Schneider, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Kembs (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schüpbach, Paul, von Landiswil, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (749)
DCS Forschungs & Entwicklungs AG, in Allschwil, Forschung und Entwicklung sowie Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2001, S. 789). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Claas, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Varel (D), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guio, Jean Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Mulhouse (F), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Traber, Tony, von Wigoltingen, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

02.02.2001 (750)
Ladenbau AG, in Liestal, Herstellung von und Handel mit Laden-einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17. 04. 2000, S. 2590). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudin, Jürg, von Arboldswil, in Ziefen, mit Kollektivprokura zu zweien; Straumann, Thomas, von Giebenach, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (751)
Lewa AG, in Reinach B.L., Handel mit Import und Export von Lederwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 05. 01. 1993, S. 26). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle [bisher: Recher Treuhand AG, in Basel].

02.02.2001 (752)
Reinecke & Associates AG, in Münchenstein, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereiche der Personalberatung und -vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5030). Domizil neu: Weidenstrasse 13, 4142 Münchenstein.

02.02.2001 (753)
SIXMADUN AG, in Sissach, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Produkten und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Wärmetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6405). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüdi-Robbiani, Walter, von Heimiswil, in Ormalingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle; Keller, Peter, von Meggen und Unersingenthal, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien; Limacher, Paul, von Ruswil, in Muri AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Walter, von Langnau am Albis, in Ormalingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Mohler, Thomas, von Liestal, in Zunzgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

02.02.2001 (754)
WSC, Handels- und Wirtschaftsinformations AG, in Allschwil, Handel mit Wirtschaftsdaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 2000, S. 4116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Dorlies, deutsche Staatsangehörige, in Lemwerder (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (755)
Zingg & Vetter AG, in Aesch B.L., Führung eines technischen Büros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7164). Statutenänderung: 31. 01. 2001. Firma neu: **Walter Zingg AG**. Zweck neu: Führung eines technischen Büros, insbesondere Planung von Heizungsanlagen sowie Planung und Inbetriebnahme von Wärmemessungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen, welche auch anderen Branchen angehören können, beteiligen, Vertretungen jeglicher Art übernehmen sowie Liegenschaften kaufen, verändern und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vetter-Widmer, Rolf, von Pfeffingen, in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zingg-Schneider, Walter, von Busswil bei Melchnau, in Aesch BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zingg-Schneider, Erika, von Busswil bei Melchnau, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (756)
LIFE CONCEPT GmbH, in Arlesheim, c/o Christoph Geraets, Obere Gasse 12, 4144 Arlesheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 02. 2001. Zweck: Dienstleistungen und diskrete Beratungen für sämtliche menschliche Lebensbereiche im Topkader, für Individuen und Unternehmen in Krisensituationen oder bei komplexen Problemstellungen, individuelles Ausarbeiten von Konzepten für Kunden, bei denen bisherige Lösungsversuche nicht die gewünschte Wirkung herbeiführen konnten, Koordination aller Leistungen anhand eines Teams bestehend aus allen notwendigen Fachrichtungen, kundenspezifische Zusammenstellung der Gesamtleistung aus dem modularen Fähigkeitsangebot, begleitete Umsetzung des mit dem Kunden gemeinsam erarbeiteten Konzepts in praxiswirksame Projekte zum Ausbilden und Erwerben von Lebensfähigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Geraets, Christoph, von Basel, in Arlesheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Hediger, Cécile Danièle, von Birrhard, in Münchenstein, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

02.02.2001 (757)
Ruchi Gartenbau GmbH, in Ettingen, Kirchgasse 7, 4107 Ettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 02. 2001. Zweck: Dienstleistungen im Bereich Gartenbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Heinz Ruchi Gartenbau", in Ettingen, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 150'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruchi, Heinz, von Rapperswil BE, in Ettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Ruchi-Sprecher, Monika, von Rapperswil BE und Aesch BL, in Ettingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

02.02.2001 (758)
The Royal Cigar Company GmbH, in Münchenstein, c/o Sue Bernasconi, Melchior Berri-Strasse 13, 4142 Münchenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 02. 2001. Zweck: Import und Export von generellen Handelswaren, Handel mit Tabakwaren und deren Zubehör sowie Vermittlungen von Fachkräften auf Provision (Stellenvermittlung). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bernasconi, Max, von Münchenstein, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Bernasconi-Kwan, Sue, Bürgerin von USA, in Münchenstein, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Bernasconi, Raymondo, von Münchenstein, in Münchenstein, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (759)
H&W InterConsult GmbH, in Reinach B.L., Beratung, Verwaltung und Vermittlung im Bereich der Privat- und Sozialversicherung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 491). Domizil neu: Kägenstrasse 17, 4153 Reinach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoferer, Peter, von Riehen, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IC Union AG, in Reinach BL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Grüter, Thomas, von Ruswil und Luzern, in Tennen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Heiz, Hanspeter, von Oberbörsberg, in Münchenstein, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Thommen, Peter, von Basel und Diegten, in Niederdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (760)
NDB System GmbH, in Liestal, Beratung, Analyse, Evaluation, Management, Handel, Dienstleistungen und Gesamtlösungen im Bereich Informatik und EDV, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1999, S. 7116). Statutenänderung: 1. 02. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: NDB GmbH, in Matzendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaumer, Andreas, von Mülliswil-Ramiswil, in Matzendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

02.02.2001 (761)
ValueTrust GmbH, in Liestal, Erbringung von Buchhaltungsarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 18. 04. 2000, S. 2628). Statutenänderung: 1. 02. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: NDB System GmbH, in Liestal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaumer, Andreas, von Mülliswil-Ramiswil, in Matzendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

02.02.2001 (762)
Homeywell AG, in Arlesheim, Verkauf und Support von Produkten der Sensorik, Mess-, Steuerungs- und Regelungstechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 474), mit Hauptsitz in: Wallisellen. Hauptsitz neu: Dielsdorf.

02.02.2001 (763)
Geraets Keramik, in Arlesheim, Obere Gasse 12, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Keramikprodukten, insbesondere Namensbecher und Sparschneide. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma "Geraets Keramik", in Arlesheim. Eingetragene Personen: Geraets, Brigitte, von Basel, in Arlesheim, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (764)
Gerd Gramann, in Arlesheim, Baselstrasse 99, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung von Industrieanlagen. Eingetragene Personen: Gramann, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (765)
Geraets Keramik, in Arlesheim, Handel mit Keramikprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1998, S. 6612). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma "Geraets Keramik", in Arlesheim, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

02.02.2001 (766)
Restaurant-Pizzeria Da Pino, Russo Umberto, in Gelterkinden, Betrieb eines Restaurants und einer Pizzeria, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6879). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

02.02.2001 (767)
Urs Uebelhart, in Reinach B L, Betrieb eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 1996, S. 2041). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

02.02.2001 (768)
Deger Maler- und Tapezierergeschäft, in Pratteln, Ausführen von Maler-, Tapezierer- und Bodenbelagsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1999, S. 742). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 10.01.2001 der Konkurs eröffnet worden.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

02.02.2001 (166)
Amethyst Holding AG (Amethyst Holding SA) (Amethyst Holding Ltd.), in Schaffhausen, Vorgasse 3, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 2001. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frey, Dr. Markus A., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Alex H., von Chur, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDS Treuhänder AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

02.02.2001 (167)
Wohnbaugesellschaft Felsenau AG, in Schaffhausen, Planung, Errichtung, Kauf und Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urban, Eric, von Grindelwald, in Büthenhardt, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nutz, Jochen, von Deutschland, in Flurlingen, Revisionsstelle.

02.02.2001 (168)
Bastivo Handels AG, in Schaffhausen, Erstellung und Bearbeitung von Dokumentationen, insbesondere Redaktion, Übersetzung, Graphik und Satz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2001, S. 135). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 6052 Hergiswil, c/o Pilatus Consulting, Karl Vogler + Partner, Landweg 1 (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 2001, S. 680) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

02.02.2001 (169)
ERKO Natursteine GmbH, in Schleithelm, Import, Verarbeitung und Export von sowie Handel mit Natursteinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 1997, S. 8758). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Papadopoulos, Kosmas, von Griechenland, in Glattfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Schleithelm].

02.02.2001 (170)
Milchproduzenten-Genossenschaft Hemishofen in Liquidation, in Hemishofen. Bestmögliche Verwertung der in Hemishofen produzierten Milchmilk, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1280). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

02.02.2001 (153)
Project GmbH by MF & ML, in Lutzenberg, Fuchsacker 678, 9426 Lutzenberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 02. 2001. Zweck: Herstellung, Vermittlung und Vertrieb von Produkten und Veranstaltungen in der Werbung, Unterhaltung und Kommunikation sowie Erbringen damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Liebscher, Markus, deutscher Staatsan-

gehöriger, in Lutzenberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Felsche, Jan Mathis, deutscher Staatsangehöriger, in Daisendorf (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Städel, Michael, von Zürich und Wangen-Brüttisellen, in Freidorf TG (Roggwil TG), Revisionsstelle.

02.02.2001 (154)
Ernst Brunner Holding AG, in Teufen A R, Beteiligung von Unternehmen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Berty, von Zürich, in Teufen A R, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brunner, Manfred, von Zürich, in Teufen A R, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bruno Perucco Treuhänder, in Teufen A R, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Ernst, von Zürich, in Teufen A R, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Reival AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.

02.02.2001 (155)
Sanitär Alder AG, in Herisau, Betrieb einer Spenglerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 719). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fähr Treuhänder AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

02.02.2001 (156)
Diener & Tobler Energietechnik GmbH, bisher in Wildhaus, Ausführung von sanitären Arbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1998, S. 8305). Gründungsstatuten: 01.04.1996. Statutenänderung: 31. 01. 2001, 2. 02. 2001. Sitz neu: Herisau. Domizil neu: Untere Fabrik 20, 9100 Herisau. Zweck neu: Abrechnungsservice und Verkauf von Wärmeverteilergeräten, SNO Ice, Heizöl, Treibstoffe, Reparatur von Sibir Heizgeräten, Verkauf von Tankanlagen, Heizungen, Überflüssigkeiten sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen jeglicher Art beteiligen und solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 24'000. Publikationsorgan: SHAB. Weiteres Geschäftslokal: Hauptstrasse, Riet, 9658 Wildhaus. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tobler, Paul, von Rehetobel, in Herisau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener, Werner, von Bäretswil und Fischenthal, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000); Diener, Bettina, von Bäretswil, in Herisau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.

02.02.2001 (157)
Jutec GmbH, in Rehetobel, Herstellung von und Handel mit Maschinen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 1996, S. 2676). Firma neu: Jutec GmbH in Liquidation. Domizil neu: c/o Peter Eugster, Bergstrasse 25, 9038 Rehetobel. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 02.02.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zellweger, Lorenz, von Gais, in Wangen ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Peter, von Obereggi, in Rehetobel, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer).

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallio

02.02.2001 (760)
Bichler + Partner AG, in Wattwil, Bahnhofstrasse 11, 9630 Wattwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2000. Zweck: Engineering, Planung und Ausführung von elektro-, kommunikations- und computertechnischen Aufträgen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern oder sich daran beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bichler, Ueli, von Wattwil, in Wattwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kohler, Guido, von Stetten AG, in Wil SG, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Bichler, Elisabeth, von Wattwil, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lorenz, Reto, von Lichtensteig, in Lichtensteig, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obwegeser, Thomas, von Scherzweibach, in Thundorf, Revisionsstelle.

02.02.2001 (761)
INHAUS AG, in Au S G, Auenstrasse, 9434 Au SG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 01. 2001. Zweck: Handel und Grosshandel mit und Vertrieb von Klimatechnik und Systemen für Bad, Heizung und Sanitär, Lüftung und Klima sowie Beratungsdienstleistungen für diese Produkte. Die Gesellschaft kann Filialen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Spoerry, Heinrich, von Fischenthal, in Utetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Rolf, von Widnau, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

02.02.2001 (762)
Bau und Immobilien AG Abtwil/SG, in Gaiserwald, Kauf, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18. 02. 2000, S. 1136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruno Perucco Treuhänder, in Teufen A R, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reival AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.

02.02.2001 (763)
E-PAGE, Internet Beratung & Design AG, in St. Gallen, Beratung und Realisierung von Strategien und Lösungen im Bereich Informatik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1999, S. 2959). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RWP Rother Wirtschaftsprüfung & Beratung AG, in Arbon, Revisionsstelle.

02.02.2001 (764)
Ernst Brunner AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 1998, S. 1912). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Manfred, von Zürich, in Teufen A R, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bruno Perucco Treuhänder, in Teufen A R, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Ernst, von Ebnat-Kappel und Zürich, in Lustmühle (Teufen A R), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer]; Reival AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.

02.02.2001 (765)
Modular AG, in Nesslerau, Fabrikation und Vertrieb von Produkten aus Massivholz für das In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 2000, S. 6606). Statutenänderung: 26. 01. 2001. Aktienkapital neu: CHF 3'200'000.- [bisher: CHF 2'800'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'200'000.-. Aktien neu: 3'200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 2'800 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

02.02.2001 (766)
Rhy Druck AG, in Widnau, Herstellung von Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2000, S. 1040). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spirig, Roland, von Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spirig, Jörg, von Widnau, in Widnau; Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

02.02.2001 (767)
WALH AG, in Oberbüren, sämtliche Dienstleistungen in der Handelsbranche mit ergänzenden Produkten inkl. Export und Import usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sablatnik, Karin, von Rüderswil, in Speicherschwendi (Speicher), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Walser, Friedrich, von Malix, in Maienfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser, Friedrich, von Malix, in Maienfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fountainhead AG, in Esslingen (Egg), Revisionsstelle.

02.02.2001 (768)
Anuroplan AG, bisher in Baar, sämtliche Beratungen, Dienstleistungen und Vermittlungen im Bereich der Finanz-, Steuer-, Versicherungs- und Vermögensplanung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8787). Gründungsstatuten: 26.03.1992. Statutenänderung: 30. 01. 2001. Sitz neu: Wittenbach. Domizil neu: Huebstrasse 1, 9302 Kronbühl. Zweck: Sämtliche Beratungen, Dienstleistungen und Vermittlungen im Bereich der Finanz-, Steuer-, Versicherungs- und Vermögensplanung sowie Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Verkauf von Immobilien und Grundstücken aller Art; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Finanzierungen vornehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 200 Inhaberkonten zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohrer, Andreas, von Sachseln, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift; McKinley, Goldstein, Wanner & Partner AG, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüttenmoser, Hans, von Rorschacherberg, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hutter, Ivo, von Oberriet SG, in Heerbrugg (Au SG), Revisionsstelle.

02.02.2001 (769)
Phönix-Schachen AG, in Altstätten, Planung und Ausführung sämtlicher Innenausbau-, Schreinerei- und Zimmerarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08. 08. 2000, S. 5391). Die Gesellschaft [neu ABZ Holz AG wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schlieren (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 595) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht].

02.02.2001 (770)
Aktorik GmbH, in Oberuzwil, c/o W.E. Schult Elektromagnet und Feinmechanik, Ramsau, 9234 Rindal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 02. 2001. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserungen von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, sei es als beschränkt oder sei als unbeschränkt haftender Gesellschafter. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland errichten, sich an anderen Firmen und Institutionen direkt oder indirekt beteiligen oder diesen Finanzdienstleistungen erbringen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schultz, Wolfgang, Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Memmingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Schultz, Albert, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Aranda-Munoz, Alejandro, spanischer Staatsangehöriger, in Lütisburg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (772)
Greither Immobilien GmbH, in Kirchberg SG, Hauptstrasse 49, 9533 Kirchberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 2000. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Miete von Liegenschaften aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Zweigniederlassungen im In- oder Ausland errichten. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Greither, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchberg SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Greither-Lindner, Elisabeth, deutsche Staatsangehörige, in Kirchberg SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-.

02.02.2001 (773)
ASSUR-Syrian Consulting GmbH, in St. Gallen, Beratung und Besorgung von Finanzen für Investitionen von Finanzinstituten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 2000, S. 5115). Statutenänderung: 8. 09. 2000. Stammkapital neu: CHF 30'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aslam, Mohammad, von Münsingen, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

02.02.2001 (774)
Bonetti, Riklin + Partner GmbH, in Rorschach, Betrieb eines Architekturbüros usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 1998, S. 2565). Statutenänderung: 1. 02. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riklin, Philip, von Ernetschwil, in Staad SG (Thal), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casciaro, Gianfranco, von Egnach, in Sulgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

02.02.2001 (775)
Gamanz GmbH, in Niederhelfenschwil, Betrieb eines Maleereigeschäftes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1999, S. 8780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kirchmeier, Peter, von Obalden, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manzardo, Silvio, von Winterthur, in Horn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Manzardo-Hangartner, Augusta, von Winterthur, in Horn, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

02.02.2001 (776)
SJM EUROSTAT (Schweiz) EGB-Schutz und Raumtechnik Vertriebs GmbH, in Jona, Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen, die dem Schutz von elektronischen Bauteilen und Bauteilgruppen gegen Elektrostatik dienen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1999, S. 8913). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höllwarth, Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Pöids-de-Fiole (F), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (777)
OCS Consulting GmbH, bisher in **S e u z a c h**, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Internet und Intranet usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 11. 07. 2000, S. 4718). Gründungsstatuten: 16.05.1995. Statutenänderung: 8. 01. 2001. Sitz neu: **W i l S G**. Domizil neu: Obere Bahnhofstrasse 25, 9000 Wil. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Internet und Intranet, Entwicklung und Vertrieb von Computerprogrammen, Handel mit Anlagen und Artikeln der elektronischen Datenverarbeitung, Schulung von Computerbenutzern sowie Erbringen von anderen Dienstleistungen in der elektronischen Datenverarbeitung; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Vermögen und Beteiligungen verwalten. Stammkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwengeler, Christian, von Winterthur, in Wiesendangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-].

02.02.2001 (778)
Hector Bressan A.G., in **S t e i n a c h**, Baugeschäft usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1999, S. 7523), mit Hauptsitz in Arbon. Firma neu: **Hector Bressan AG**. Firma Hauptsitz neu: **Hector Bressan AG**. Zweck: Hauptzweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Führung von Bauten als Generalunternehmung, Bauberatungen und Dienstleistungen für das Baugewerbe. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.

02.02.2001 (779)
Jürg Brauchli Consulting, in **G a i s e r w a l d**, Säntisstrasse 11, 9030 Abtwil, Einzelziffern (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Consulting-Dienstleistungen in den Bereichen Ausbildung und Strategiearbeit sowie Vermögensberatungen und allgemeine Beratungen. Eingetragene Personen: Brauchli, Jürg, von Weerswilen, in Abtwil SG (Gaiserswald), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (780)
Bachmann HPI Tuning + Hi-Fi, bisher in **B u c h s S G**, Veredelung von KFZ (Kraftfahrzeugen), Einzelziffern (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 2000, S. 4014). Firma neu: **Bachmann HPI Exclusiv Tuning + Car Hi-Fi**. Sitz neu: **G r a b s**. Domizil neu: Sägenstrasse 5, 9472 Grabs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Hanspeter, von Feusberg, in Grabs, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buchs SG].

02.02.2001 (781)
Alfa-tech M. Burkhard, in **O b e r b ü r e n**, Handelsgeschäfte, Einzelziffern (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1300). Über den Inhaber dieser Einzelziffern ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 31.10.2000 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 11.12.2000 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

02.02.2001 (782)
Animal House Doris Kreienbühl, in **S t . G a l l e n**, Verkauf von Tierfutter usw. Einzelziffern (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1999, S. 2163). Über die Inhaberin dieser Einzelziffern ist mit Verfügung des Kantonsgerichts-Präsidiums Appenzel Ausser Rhoden vom 20.01.2000 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 09.02.2000 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigioni

02.02.2001 (357)
Rufinis Barbetribs AG, in **K l o s t e r s - S e r n e u s**, Landstrasse 36, 7252 Klosters-Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 2001. Zweck: Führung eines Restaurantsbetriebes (Bar) in Klosters-Serneus, Erwerb, Errichtung, Verwaltung, Führung und Organisation von Betrieben aus dem Gast- und Hotelgewerbe auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter, Beratung mittels Zuverfügungstellung von Konzepten für die kaufmännische und technische Führung solcher Betriebe und erbringt somit alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann sich in der Parahotellerie und Touristik engagieren sowie Kongresse und Seminare organisieren, kann sich an anderen Unternehmen jeder Art beteiligen, diese finanzieren oder solche gründen und erwerben und kann Liegenschaften erwerben und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre können, sofern alle Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Lüde, Walter K., von Château-d'Oex und Zürich, in Oberägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lüde, Marcel, von Château-d'Oex und Zürich, in Oberägeri, Sekretär (Nichtmitglied), mit Einzelunterschrift; Pick, Albert, österreichischer Staatsangehöriger, in Klosters (Klosters-Serneus), mit Einzelprokura; Finkom AG, in Zug, Revisionsstelle.

02.02.2001 (358)
Merkur Treuhänder AG Chur, in **C h u r**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3962). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vontobel, Andreas H., von Meilen, in Domat/Ems, Revisionsstelle.

02.02.2001 (359)
Riedi Ruffner Theus AG, in **C h u r**, Übernahme und Bearbeitung von Treuhänder-, Revisions- und Beratungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3117). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Jakob, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Cappellin, Giorgio, von Arvigo, in Chur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Brühlwiler, Marcel, von Oberuzwil, in Domat/Ems, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (360)
Skillift Flensa AG, in **S e e w i s i m P r ä t t i g a u**, Bau und Betrieb von Skiliften und eventuell Luftseilbahnen in der Gegend der Gemeinde Seewis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1997, S. 9). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stieger, Florian, von Oberriet, in Seewis i.Pr. Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Link, Reto, von St. Antonien, in Seewis im Prättigau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stutz, Franz, von Schongau, in Seewis im Prättigau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier-Fausch, Michael, von Zürich, in Seewis im Prättigau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Walsler-Hertner, Anton Peter, von Seewis im Prättigau und Chur, in Seewis im Prättigau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tüsel-Baltermi, Sepp, von Seewis im Prättigau, in Seewis im Prättigau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

02.02.2001 (361)
holz-plan gmbh, in **L u z e r n**, St. Antonierstrasse 109, 7243 Pany, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 02. 2001. Zweck: Sämtliche Dienstleistungen wie Planung, Beratung und Ausführungen im Bereich Holzbau; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Un-

ternehmungen erwerben oder errichten und kann Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vetsch, Martin, von Grabs, in Pany (Luzein), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Hertner, Johann, von Seewis im Prättigau, in Pany (Luzein), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

02.02.2001 (362)
SIMONE TONI WEIBEL GmbH, in **C h u r**, Traubenweg 8, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 2001. Zweck: Entwerfen von Mode und deren Vermarktung unter eigenem Label über indirekte und direkte Vertriebskanäle; die Gesellschaft kann auch ein Kunstatelier für Malerei und Bildhauerei betreiben, kann touristische Beratungen durchführen und sich auf dem Gebiet der Hotellerie und Gastronomie betätigen. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weibel, Simone Toni, von Chur, in Chur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Weibel, Janni, von Chur, in Chur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000; Weibel, Toni, von Chur, in Chur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.

02.02.2001 (364)
Hubert Casanova, in **T r i m m i s**, Montalstrasse 9A, 7203 Trimmis, Einzelziffern (Neueintragung). Zweck: Platten- und Natursteinbeläge. Eingetragene Personen: Casanova, Hubert, von Vignogn, in Trimmis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (365)
Baugeologie u. Geo-Bau-Labor Chur, Rageth & Münger, in **C h u r**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11. 02. 2000, S. 964). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zulauf, Dr. Rudolf, von Schinznach, in Chur, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (366)
Verda SA, in **S a m e d a n**, l'acquisto, la vendita e la locazione di beni immobili in Svizzera e all'estero, nonché la partecipazione ad altre imprese analoghe, società anonima (FUSC no. 16 del 24. 01. 1995, pagina 442). Nuove persone iscritte o modificate: CLC Samedan AG, in Samedan, ufficio di revisione [fiora: G. Brunold AG, Treuhänder- und Revisionsgesellschaft, in Samedan].

02.02.2001 (367)
Tank SA, Succursale di Grono, in **G r o n o**, la revisione, sabbiatura e plastificazione di cisterne, la compra e la vendita di cisterne di ogni tipo ecc. succursale (FUSC no. 207 del 28. 10. 1997, pagina 7836), con sede principale a Bedano. FUSC persone dimissionarie e firme cancellate: Di Noia nata Maggi, Nora, da Balerna, in Morbio Inferiore, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Frigeri, Albino, da Lamone, in Breganzona, membro, con firma individuale.

Aargau - Argovie - Argovia

02.02.2001 (876)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2001, S. 344, publizierten TB-Eintrags Nr. 216 vom 10. 01. 2001. **SPASU AG**, in **M e i s t e r s c h w a n d e n**, Sanitär- und Heizungsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2001, S. 344). Domizil neu: Hauptstr. 34, 5616 Meisterschwanden.

02.02.2001 (877)
Allpool AG, in **K o b l e n z**, Bau von Hallen- und Freischwimmbädern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8813). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Medi Management AG, in Full-Reuenthal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA & Schmid Revisions AG, in Kleindöttingen, Revisionsstelle; Siegenthaler-Ernt, Claudia, von Untersiggenthal und Schöftland, in Würenlingen, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (878)
Fidemedi AG, in **B r e m g a r t e n A G**, Ausführung von Treuhänder-, Revisions- und Werbetätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1999, S. 8009). Statutenänderung: 22. 01. 2001. Zweck neu: Ausführung von Treuhänder-, Revisions- und Werbetätigkeiten sowie Herausgabe von Zeitschriften, Ausübung von Annonceriege und Direktmarketing einschliesslich aller üblicher Dienstleistungen im Medienbereich; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an verwandten Unternehmen direkt oder indirekt in irgend einer Form beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-

02.02.2001 (879)
Frey Orthopädie-Bedarf AG, in **O t h m a r s i n g e n**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich Schuh- und Orthopädiebedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 01. 1999, S. 232). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vogel, Werner, von Gipf-Oberfrick, in Muri AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.02.2001 (880)
G. Schädlér Metallbau AG, in **W ü r e n l o s**, Metallbau, Anlagen- und Apparatebaugeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6419). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Häusler, Renato, von Pfäffikon, in Uster, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Equitest AG Treuhänder und Wirtschaftsprüfungen, in Wettingen, Revisionsstelle.

02.02.2001 (881)
Grabag AG, Bohr- und Fugentechnik, bisher in **W ü r e n l i n g e n**, Bearbeiten von Beton und Metall mit hydraulischen Werkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 19. 04. 2000, S. 2661). Statutenänderung: 26. 01. 2001. Sitz neu: **B i r m e n s t o r f A G**. Domizil neu: Mellingerstrasse 2, 5413 Birmenstorf AG. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Keller, Anton, von Endingen, in Endingen, mit Kollektivprokura zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaad, Jörg, von Oberbipp, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Equitest AG Treuhänder und Wirtschaftsprüfungen, in Wettingen, Revisionsstelle.

02.02.2001 (882)
Immoko Wohnbau AG, in **K o b l e n z**, Erstellung, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1998, S. 3821). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meier, Daniel, von Lengnau AG, in Brugg, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Reto, von Wartau, in Tegerfelden, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (883)
Imobilita AG, in **M ä g e n w i l**, Immobilienhandel und -verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 10. 04. 2000, S. 2407). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthy, Peter, von Holziken, in Niederlenz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (884)
Schwab AG Kieswerke & Transporte, in **E i k e n**, Betrieb von Kieswerken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2001, S. 175). Domizil neu: Kaiserstr. 4, 5074 Eiken [behördliche Adressierung].

02.02.2001 (885)
Sommer AG, Bauunternehmung, in **Z u f i k o n**, Betrieb eines Baugeschäftes, Hoch- und Tiefbau aller Art, Handel mit Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1995, S. 3351). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sommer, Heinz, von Lauperswil, in Oberwil AG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, René, von Lauperswil, in Zufikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

02.02.2001 (886)
Walur Immobilien AG, in **O f t r i n g e n**, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1998, S. 7046). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jud Müller, Franziska, von Grosseidwil und Sursee und Pfaffnau und Benken SG, in Pfaffnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jud, Susi, von Pfaffnau und Benken SG, in Pfaffnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jud, Walter, von Benken SG und Pfaffnau, in Pfaffnau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

02.02.2001 (887)
Marcel Fischer Stein AG, in **S t e i n A G**, Betrieb eines Malerateliers sowie Handel mit Waren und Schutzrechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1998, S. 7385). Firma neu: **Marcel Fischer Stein AG in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29.01.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schori, Ernst, von Radelfingen, in Basel, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Schori, Berta, von Radelfingen, in Basel, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

02.02.2001 (888)
EMG AG in Liquidation, in **M e n z i k e n**, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2000, S. 513). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kullm vom 04. Januar 2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

02.02.2001 (889)
Prako AG in Liquidation, in **S t a u f e n**, Beratungs- und Vermittlungstätigkeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 181). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 12. Dezember 2000 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

02.02.2001 (890)
Diversa Handels und Import AG, in **Z o f i n g e n**, Handel mit importierten Waren und Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4420). Firma neu: **Diversa Handels und Import AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 29. November 2000.

02.02.2001 (891)
Lernpodium Private Oberstufe GmbH, in **W e t t i n g e n**, Alberich Zwysig-Strasse 49, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 01. 2001. Zweck: Eröffnung und Führung einer privaten Tagesschule für die Oberstufe zwecks Vermittlung des elementaren Grundwissens gemäss dem aargauischen Lehrplan sowie Förderung der individuellen Begabungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten sowie Grundigentum und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beck, André, von Wohlenschwil, in Rümlang, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Koemeter, Thomas, von Staffelbach, in Windisch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Rohner, Michael, von Lengnau AG, in Killwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Suter, Eugen, von Beromünster, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

02.02.2001 (892)
Project Agency GmbH, in **K i l l w a n g e n**, Föhrenweg 6, 8956 Killwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 12. 2000. Zweck: Informatikdienstleistungen; Entwicklung von Softwareprodukten; Vertrieb von eigenen und fremden Software- und Hardwareprodukten; Vermittlung von Arbeitskräften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben und veräussern sowie Immaterialgüterrechte und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Holenweger, Kurt, von Oberrohrdorf, in Killwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; CRM Informatik GmbH, in Urdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Glaser, Martin, österreich. StA., in Wien (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Simoni-Grigoriadis, Katrin, österreich. StA., in Wien (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

02.02.2001 (893)
Coiffeursalon Doris Hauri GmbH, in **A r a u**, Coiffeursalon usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 09. 03. 1998, S. 1663). Domizil neu: Im Ifang 3, 5000 Aarau.

02.02.2001 (894)
Robert Hauri GmbH, in **A r a u**, Erbringung von Dienstleistungen in den Branchen Kleintransporte, Gartenunterhalt und Hausverwaltung sowie Führung von Imbissbetrieben und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 10. 03. 1998, S. 1690). Domizil neu: Im Ifang 3, 5000 Aarau.

02.02.2001 (895)
Z + R Optik Muri GmbH, in **M u r i A G**, Optikerfachgeschäft. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1998, S. 4481). Statutenänderung: 22. 01. 2001. Firma neu: **Optik Nacken GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nacken, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Muri AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Waltenschwil]; Nacken-Jansen, Erika, deutsche Staatsangehörige, in Muri AG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Waltenschwil].

02.02.2001 (896)
MM Marmor Design GmbH, bisher in **G e l t e r k i n d e n**, Handel mit Geschenkartikeln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4448). Statutenänderung: 23. 01. 2001. Firma neu: **mf bauelemente GmbH**. Sitz neu: **F r i c k**. Domizil neu: Hauptstrasse 69, 5070 Frick. Zweck neu: Handel mit und Montage von Waren aller Art, insbesondere Garagetore, Industrie-Tor-systeme, Bauelemente, Türen und Fenster; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten oder erwerben sowie Darlehen gewähren und im In- und Ausland Grundstücke erwerben, veräussern, verwalten und vermieten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Melita-Celli, Marisa, italienische Staatsangehörige, in Zunzgen, Gesell-

schafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Melita-Rossi, Giuseppina, italienische Staatsangehörige, in Zunzgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferrullo, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Balsthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Melita, Angelo, von Zunzgen, in Zunzgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: italienischer Staatsangehöriger, Geschäftsführer].

02.02.2001 (897)
Hedin GmbH in Liquidation, in Gansingen, Import usw. von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1999, S. 8042). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

02.02.2001 (898)
Roboclean Systems GmbH in Liquidation, in Gansingen, Entwicklung, Fertigung, Verkauf von und Handel mit Robotertechnik für die Oberflächenreinigung. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1999, S. 3800). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 04. Januar 2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

02.02.2001 (899)
Käseereigesellschaft Hüglingen, in Hüglingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 29. 07. 1994, S. 4281). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Walter, von Hüglingen, in Hüglingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochstrasser, Jakob, von Hüglingen, in Hüglingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Keusch, Thomas, von Boswil, in Hüglingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

02.02.2001 (900)
NAGRA, Nationale Genossenschaft für die Lagerung radioaktiver Abfälle, in Wettlingen, Errichtung und Betrieb von Lager für radioaktive Abfälle und der dazu notwendigen Anlagen, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Silvani, Ilario, italienischer Staatsangehöriger, in Killwangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Marc, von Attiswil, in Niederlenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (901)
Coiffure Lohren O. Lepore, in Fischbach-Göslikon, Schulstrasse 3, 5525 Fischbach-Göslikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Damen- und Herren-Coiffeurgeschäftes. Eingetragene Personen: Lepore, Ornella, von Fischbach-Göslikon, in Fischbach-Göslikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Lepore, Bruno, von Fischbach-Göslikon, in Fischbach-Göslikon, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (902)
Getränke Higo, in Schöffland, Ruederstrasse 22, 5040 Schöffland, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ruederstrasse 22 5040 Schöffland. Handel mit Getränken usw. Setzt das Geschäft der erloschene Kollektivgesellschaft "Higo + Carneiro", in Schöffland, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Higo, Manuel, portugiesischer Staatsangehöriger, in Schöffland, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (903)
Jenni Consult, in Rheinfelden, Schwalbenweg 15, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Firmen mit chemischen Produktionsbetrieben im In- und Ausland; Evaluation und Realisierung von Produktionsverlagerungen zu Drittfirmen im In- und Ausland; Know-how Transfer zwischen KMU's und Fachhochschulen. Eingetragene Personen: Jenni, Johann, von Neuenkirch, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (904)
Dipl. Inf. Ing ETH Bloch, bisher in Widen, Vermittlung von Informatik- und Finanzdienstleistungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 130). Sitz neu: Berikon. Domizil neu: Kesslermattstrasse 10, 8965 Berikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch, Peter Frank, von Laupersdorf, in Berikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Widen].

02.02.2001 (905)
J. Seeburger, Transporte, in Lupfig, Ausführung von Gütertransporten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1999, S. 7524). Firma neu: Seeburger Tiefbau und Aushubarbeiten. Zweck neu: Tiefbau und Aushubarbeiten.

02.02.2001 (906)
Walter Gantenbein, in Safenwil, Ausführung von Gütertransporten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 24. 09. 1985, S. 3617). Domizil neu: Eienstrasse 7, 5745 Safenwil (behördliche Änderung).

02.02.2001 (907)
Panagiotis Magos, bisher in Allschwil, Betrieb des Restaurants Stern, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 1990, S. 1667). Sitz neu: Rheinfelden. Domizil neu: Kaiserstrasse 31, 4310 Rheinfelden. Zweck neu: Betrieb des Restaurant Artemis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Magos, Panagiotis, von Allschwil, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: griechischer Staatsangehöriger, in Allschwil].

02.02.2001 (908)
Aebischer Teppiche und Vorhänge, in Wettlingen, Handel mit und Verarbeitung von Teppichen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1989, S. 2631). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

02.02.2001 (909)
Krieger Stafi-Trans, in Densbüren, Gütertransporte aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 2000, S. 2047). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 22. Dezember 2000 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

02.02.2001 (910)
M + P Promotion Röthlisberger, in Wettlingen, Handel und Vertrieb von Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 31. 05. 1994, S. 3010). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

02.02.2001 (911)
Umwelt- und Abgastech. Blunier René, in Oberwil-Lieli, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Umwelttechnik usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 1998, S. 2925). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

02.02.2001 (912)
Bircher Wilhelm, Handelsagentur, in Reinach AG, Vertrieb von Haushaltgeräten, Betrieb einer Handelsagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1993, S. 5769). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 31. Oktober 2000 der Konkurs eröffnet worden.

02.02.2001 (913)
FSB Fassadenreinigung + Schriftenmalerei Besson, in Kölliken, Spezielle Reinigung verschmierter Fassaden usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2000, S. 1042). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 17. Januar 2001 der Konkurs eröffnet worden.

02.02.2001 (914)
H.P. Maurer, in Schlosrued, Betrieb einer Schmiede und Schlosserei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 25. 04. 1978, S. 1285). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 04. Dezember 2000 der Konkurs eröffnet worden.

02.02.2001 (915)
J + S Warenmarkt J. Sunger, in Lenzburg, Detailhandel usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7942). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 12. Dezember 2000 der Konkurs eröffnet worden.

02.02.2001 (916)
Ibisi & Ibraimoski Gartenbau, in Wohlen AG, Jurastrasse 15, 5610 Wohlen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2001. Zweck: Übernahme und Ausführung von Gartenbauarbeiten. Eingetragene Personen: Ibisi, Metalf, mazedonischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ibraimoski, Destan, mazedonischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (917)
Ibra + Co., in Strengelbach, Haldenweg 2, 4802 Strengelbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2001. Zweck: Maurer- und Schalarbeiten. Eingetragene Personen: Ibra, Palush, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Strengelbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ibra-Duhonaj, Mire, jugoslawische Staatsangehörige, in Strengelbach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (918)
Time - Reinigungen, Meier, Genner und Mastragelis, bisher in Windisch, Betrieb eines Reinigungsunternehmens, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1998, S. 8622). Firma neu: **Time - Reinigungen, Meier und Mastragelis**. Sitz neu: Brug 6. Domizil neu: Herzogstrasse 8, 5200 Brugg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Genner, Manuela, von Buch SH, in Brugg, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu dreien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Monika, von Künten, in Brugg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu dreien]; Mastragelis, Evagelia, griechische Staatsangehörige, in Windisch, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu dreien].

02.02.2001 (919)
Hermans & Partner, bisher in Ettingen, Gewährung und Vermittlung von Krediten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1995, S. 840). Sitz neu: Mumpf. Domizil neu: Graubühlstrasse 15, 4322 Mumpf. Beginn: 1. 01. 1995. Zweck: Gewährung und Vermittlung von Krediten, Vermittlung und Übernahme von Sicherheiten und Garantien, Verwaltung von Kreditsicherheiten, Zahlungen und Ueberweisungsverkehr. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hermans, Verena, von Laufenburg, in Ettingen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Hermans, Wilhelm, von Laufenburg, in Ettingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher].

02.02.2001 (920)
allFish computer & webdesign Lüthold & Neuwirth, in Rothrist, Kauf und Verkauf von Hard- und Software usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6407). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation infolge Übergang der Aktiven und Passiven an die "allFish GmbH", in Luzern, beendet. Firma erloschen.

02.02.2001 (921)
Higo + Carneiro, in Schöffland, Handel mit Getränken usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 06. 04. 2000, S. 2321). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Eduardo Carneiro aufgelöst. Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Manuel Higo führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Getränke Higo", in Schöffland, fort.

02.02.2001 (922)
Spenglerei Fiechter + Co, in Murgenthal, Spenglerei, Ausführung von Sanitärinstallationen, Blitzschutzanlagen und Bodenleitungen, Erstellung und Veräusserung von Bauten, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1999, S. 4478). Gesellschaft infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Werner Fiechter-Flückiger aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

02.02.2001 (440)
Decom Ingenieurbüro & AV-Planungs AG, in Mönchwil TG, Murgtalstrasse 20, 9542 Mönchwil TG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 01. 2001. Zweck: Professionelle Audio- und Videoplanung, Beratung und Ausführung, sowie Handel und Entwicklung von Systemen der Multimedia- und Telekommunikationstechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schneller, Jürg, von Felsberg, in Bettwiesen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schneller-Rüegg, Doris, von Felsberg, in Bettwiesen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Geberl, Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle.

02.02.2001 (441)
Teatro Entertainment AG, in Steckborn, Seestrasse 2, 8266 Steckborn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 2000, 26. 01. 2001. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben und Hotels, Casinos und Spielsalons, Handel jeder Art, sowie Erwerb, Erschließung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte im Zusammenhang mit der Nutzungsbarmachung von Immobilien betreiben und sich an verwandten Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, falls deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Grabauer, Ruedi, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauria, Emanuela, italienischer Staatsangehöriger, in Fischenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Daniel, von Lotzwil, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gohl, Treuhandgesellschaft AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.

02.02.2001 (442)
MLR Generalunternehmung AG, in Kreuzlingen, Generalunternehmung, Erwerb und Überbauung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renner, Karl, von Warth-Weinigen, in Alttau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruggli, Treuhand GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

02.02.2001 (443)
swiss alltrade ag, in A mriswil, Verwaltung von Vermögen und Beratung bei bzw. Vornahme von Anlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Büren, Raoul, von Zürich und Solothurn, in Oberengstringen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.

02.02.2001 (444)
Imh Baumontagen GmbH, in Mönchwil TG, Pfaffenbühlstrasse 23, 9543 St. Margarethen TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 02. 2001. Zweck: Betrieb einer Montagefirma sowie Planung und Ausführung von Bauten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien und Grundstücke erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hüni, Jürg, von Dürnten, in St. Margarethen TG (Mönchwil TG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Imhof, Reto, von Buchholterberg, in Sirmach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

02.02.2001 (445)
Elektro Bieri GmbH, bisher in Romanshorn, Ausführung von elektrischen Installationen sowie Kauf und Verkauf von dazugehörigen Apparaten und Komponenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 1996, S. 5526). Statutenänderung: 17. 01. 2001. Firma neu: **OTA Energie GmbH**. Sitz neu: Frauenfeld. Domizil neu: c/o Alice Wiesmann, Langwiesstrasse 1, 8500 Frauenfeld. Zweck neu: Planung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen, Planung, Erstellung und Verwaltung von Neuen und Umbauten sowie Handel mit technischen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Bortoli, Marco, von Altstätten, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; De Bortoli, Eliane, von Altstätten, in Romanshorn, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oeschger-Gähler, Ruth, von Dübendorf, in Oberhelfenschwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Oeschger, Jürg, von Dübendorf, in Oberhelfenschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

02.02.2001 (446)
K + B EDV-Consult GmbH, in Altnau, Erbringung von EDV-Dienstleistungen sowie Handel mit und Vermittlung von EDV-Software und Hardware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1999, S. 8643). Statutenänderung: 2. 02. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benkner, Delfed, deutscher Staatsangehöriger, in Altnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessler, Hans-Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Altnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-].

02.02.2001 (447)
Union Import & Export GmbH, in Kreuzlingen, Import und Export von Lebensmitteln sowie anderen Gütern, insbesondere im Bereich Pilze, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 2000, S. 1386). Statutenänderung: 30. 01. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tesesco, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vecchi, Pablo, von Schongau, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-]; Tesesco, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

02.02.2001 (448)
Untersee GmbH, in Kreuzlingen, Beratung auf dem gesamten Gebiet der Informatik im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2293). Statutenänderung: 24. 01. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simons, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Hermann Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-].

02.02.2001 (449)
Sommer Autohandel, bisher in Altnau, Autohandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1998, S. 8170). Firma neu: **Sommer Management**. Sitz neu: Kemmental. Domizil neu: Hauptstrasse 20, 8566 Lippoldswilen. Zweck neu: Management des gesamten Versicherungswesens für Firmen und Private; Anlageberatung; Management und Beratung in den Bereichen Autohandel und Leasing; Import von Fahrzeugen.

02.02.2001 (450)
Controlling Nagy & Partner, bisher in Felben-Wellhausen, Unternehmensplanung und Controlling, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 2000, S. 1590). Sitz neu: Frauenfeld. Domizil neu: Wellhauerweg 37, 8500 Frauenfeld.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

02.02.2001 (110)
EMME SA (EMME AG) (EMME Ltd.), in Camorino, Via Ai Campis 5b, 6528 Camorino, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 1. 2001. Scopo: il commercio, il noleggio, l'installazione e la manutenzione di impianti audio-luce professionali, l'organizzazione e la conduzione di manifestazioni musicali, festive e altri avvenimenti, la progettazione, la consulenza e la conduzione di tutte le attività nell'ambito della produzione pubblicitaria e dello spettacolo, nonché esercitare ogni altra attività connessa allo scopo. La società può partecipare ad altre società e attività aventi scopo analogo. La società potrà aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 300'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 300'000.-. Azioni: 300 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Conferimenti in natura/Assunzione di beni: apporto beni mobili da parte della MCG Stage Productions AG, Zurigo, di attrezzature e materiale vario come a inventario del 23-24.01.2001, per il valore complessivo di CHF 300'000.-, accettato dalla società per tale importo e computato sul capitale azionario, contro rimessa di 300 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Contratto di apporto: 23-24.01.2001. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Moscarini, Dino, cittadino italiano, in Zurigo, presidente, con firma collettiva a due; Calabrese, Claudio, da Hedingen, in Urdorf, membro, con firma collettiva a due; Moscarini, Johnny, da Hedingen, in Urdorf, membro, con firma collettiva a due; Alvarez, Michele, cittadino spagnolo, in Vezia, direttore, con firma individuale; Alfida Revisions AG, in Zurigo, ufficio di revisione.

02.02.2001 (111)
Codivi SA, in Giubiasco. La gestione di ristoranti e pizzerie, Società anonima (FUSC no. 124 del 1. 7. 1998, pagina 4528). Persone dimissionarie e firme cancellate: Multirevi SA, in Giubiasco, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Regucsi, Angelo, da Giubiasco, in Camorino, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Cornacchia, Michèle, cittadino italiano, in Giubiasco, vice-presidente, con firma individuale; Ongaro, Maria Francesca, da Bellinzona, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Multicon SA, in Giubiasco, ufficio di revisione.

02.02.2001 (112)
Summa Bau 2 SA in liquidazione, in Camorino, Studio d'architettura, progettazione, direzione lavori, compra-vendita e mediazione di immobili, Società anonima (FUSC no. 17 del 25. 1. 2001, pagina 606). La procedura di fallimento, è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 1 febbraio 2001.

Ufficio di Leventina

02.02.2001 (112)
Immobiliare Formigario SA in fallimento, in Faido, attività immobiliare, Società anonima (FUSC no. 204 del 23. 10. 1997, pagina 7724). La procedura di fallimento è stata dichiarata chiusa con decreto della Pretura di Leventina, Faido, del 17.01.2001. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Ufficio di Locarno

02.02.2001 (109)
Assimedi SA, in Locarno. La consulenza e l'intermediazione in materia assicurativa, l'assunzione di mandati di agenzia nel ramo assicurativo, la stipulazione di polizze assicurative, nonché di ogni altra attività... Società anonima (FUSC no. 137 del 21. 07. 1997, pagina 5159). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

02.02.2001 (110)
Bar Silo SA, in Murailto. La gestione di un esercizio pubblico, Società anonima (FUSC no. 13 del 21. 01. 1998, pagina 460). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

02.02.2001 (111)
Bazis SA, in Murailto. La partecipazione e la gestione di società finanziarie, immobiliari, commerciali ed industriali, Società anonima (FUSC no. 195 del 07. 10. 1994, pagina 5554). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

02.02.2001 (112)
Begun SA, in A scon a. L'acquisto, la vendita, la gestione, la costruzione, l'amministrazione, la locazione di immobili, nonché la gestione fiduciaria e patrimoniale e l'esecuzione di qualsiasi attività di natura... Società anonima (FUSC no. 137 del 21. 07. 1997, pagina 5159). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

02.02.2001 (113)
Biogensa Cosmetics SA, in Brissago. La produzione e il commercio di prodotti di bellezza e ogni altra attività atta a conseguire lo scopo sociale, Società anonima (FUSC no. 13 del 22. 01. 1997, pagina 455). Persone dimissionarie e firme cancellate: Primo Mella, in Locarno, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

02.02.2001 (114)
Diamond SA, in Losone. La lavorazione di diamanti, di pietre industriali e comuni ed il commercio di questi articoli, Società anonima (FUSC no. 174 del 07. 09. 2000, pagina 6140). Nuove persone iscritte o modificate: Pittini, Raniero, da Locarno, in Locarno, direttore, con firma collettiva a due.

02.02.2001 (115)
Intech EDM AG, finora in Dietlikon. Durchführung von technischen Studien, Wahrnehmung von Forschungsaufgaben im Maschinenwerkzeugbereich sowie Handel mit und Vertrieb von Maschinenwerkzeugen, Società anonima (FUSC no. 38 del 23. 02. 2000, pagina 1236). Statuti originari: 01.12.1994. Statuti modificati: 12. 12. 2000. Nuova ragione sociale: Intech EDM SA. Nuove traduzioni della ragione sociale: [Intech EDM AG]. Nuova sede: Losone. Nuovo recapito: Via dei Pioppi 2, 6616 Losone. Nuovo scopo: La fabbricazione e la distribuzione di accessori e materiale di consumo per macchine utensili, segnatamente per macchine a elettroerosione. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali in grado di favorire o facilitare lo sviluppo dell'azienda e l'attuazione dello scopo della società. In particolare la società si riserva il diritto di partecipare a imprese simili in Svizzera come all'estero, come pure di acquistare e vendere immobili. Capitale azionario: CHF 150'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 150'000.-- Azioni: 150 azioni nominative da CHF 1'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Nuova limitazione della trasferibilità: Limitazione trasferibilità azioni a norma di statuto. Nuove persone iscritte o modificate: Kasper, Bernhard, da Gossau SG, in Cugnasco, presidente, con firma collettiva a due [come finora]; Ankli, Willy, da Zullwil, in Ennetmoos, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Monod, François, da Ballens e Yens, in Rolle, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Treuhand von Flüe AG, in Zug, ufficio di revisione [come finora].

02.02.2001 (116)
Trekking Team AG, finora in Thalwil. Durchführung von Aktiv- und Abenteuerferien sowie Betrieb eines Reisebüros, Società anonima (FUSC no. 154 del 10. 08. 2000, pagina 5448). Statuti originari: 08.12.1995. Statuti modificati: 23. 01. 2001, 1. 02. 2001. Nuova ragione sociale: Trekking Team SA. Nuova sede: Tegna. Nuovo recapito: 6652 Tegna. Nuovo scopo: L'organizzazione e l'esecuzione di vacanze, di attività e di escursioni dinamiche, aadaci e avventurose, come pure l'esercizio di un ufficio viaggi. La società può costituire succursali e filiali e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero, come pure acquisire, detenere e cedere immobili. La società può inoltre esercitare ogni attività commerciale e finanziaria connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 102'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 102'000.-- Azioni: 102 azioni nominative da CHF 1'000.-- Conferimenti/assunzioni: la società ha ripreso gli attivi e i passivi della società in nome collettivo Trekking Team Dragantis & Frauenfelder, in Berna, secondo il bilancio 30.09.1993 che presenta un attivo di CHF 166'349.98 e un passivo di CHF 60'267.69, dietro rimessa di 102 azioni nominative da CHF 1'000.-- e un credito di CHF 4'082.29 [come finora]. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Comunicazione agli azionisti elencati nel libro delle azioni mediante lettera raccomandata. Nuova limitazione della trasferibilità: Limitazione trasferibilità azioni a norma di statuto. [Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Frauenfelder, Thomas, da Adlikon, in Maur, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Burger, Thomas, da Eggwil e Oberrieden, in Zürich, ufficio di revisione [come finora]; Dragantis, Anton, da Langenthal, in Tegna, presidente, con firma individuale [finora: membro]; Dragantis, Peter, da Langenthal, in Thalwil, membro, con firma individuale [finora: presidente].

02.02.2001 (117)
Kurt Hofer Immobiliare Sagi, in Locarno. La gestione di un'agenzia immobiliare, consulenza nell'ambito della costruzione e della vendita di immobili, perizie, valutazioni, realizzazioni di progetti immobiliari per conto di terzi... Società a garanzia limitata (FUSC no. 51 del 13. 03. 2000, pagina 1694). Nuovo recapito: Via Trevani 2, 6600 Locarno.

02.02.2001 (118)
Arredamenti Knecht, in Locarno. L'esercizio di un'impresa di arredamenti, con laboratorio e sartoria di decoratore d'interni e precisamente: lo studio, la progettazione e l'esecuzione di ogni genere di lavoro e di opera nel campo... Ditta individuale (FUSC no. 150 del 07. 08. 1991, pagina 3427). Nuove persone iscritte o modificate: Knecht, Jakob, fu Jakob, da Wald ZH, in Locarno, titolare, con firma individuale [finora: in Minusio]; Knecht, Christine, nata Gfeller, da Wald ZH, in Locarno, con procura individuale [finora: in Minusio].

02.02.2001 (119)
exema architetti - Patrick Ludva - Nicola Stanga, finora in G o r d o l a, Studio d'architettura, Società in nome collettivo (FUSC no. 136 del 16. 07. 1999, pagina 4871). Nuova sede: Locarno. Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 1A, 6600 Locarno.

Ufficio di Lugano

02.02.2001 (704)
Chocogroup SA, in Lugano. Via Cassarinetta 27, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 1. 2001, 1. 2. 2001. Scopo: Lo svolgimento di ogni attività commerciale, in particolare il commercio di merci e prodotti nei settori food, non food e materie prime nonché di beni immateriali come marchi, brevetti e licenze; la prestazione di servizi e di consulenze nei medesimi settori; l'intermediazione commerciale e l'assunzione di mandati come agente o rappresentante; la partecipazione a società similari. La società può acquistare immobili limitatamente all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bellinelli, Maurizio, da Giubiasco, in Lumino, amministratore unico, con firma individuale; M Fiduciaria di Pennacchi Morera, in Cadenazzo, ufficio di revisione.

02.02.2001 (705)
EUROCORP SA, in V i g a n e l l o, Via Molinazzo 21, 6962 Viganello, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 2. 2001. Scopo: L'importazione, l'esportazione, l'acquisto, la vendita, il commercio, la distribuzione e la rappresentanza di prodotti. Potrà partecipare ad altre ditte con scopo analogo. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Frey, Jean Pierre, da Basilea, in Agno, presidente, con firma individuale; Oberbörsch, Hans, da Zurigo, in Rivera, membro, con firma individuale; Studio commerciale e fiduciario Michele Romero, in Pianezzo, ufficio di revisione.

02.02.2001 (706)
Ristorante Orologio SA, in L u g a n o, Via San Gottardo 10, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 1. 2001. Scopo: La locazione, l'acquisto e la gestione di esercizi pubblici, bar, ristoranti, alberghi, nonché ogni altra attività similare nel settore alberghiero e turistico. Potrà inoltre partecipare a imprese analoghe. Capitale azionario: CHF 250'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 250'000.-- Azioni: 250 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Hurth, Daniele, da Morcote, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale; Massa & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.

02.02.2001 (707)
Unifashion SA, in P a r a d i s o, Via Cattori 5, 6900 Paradiso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 2. 2001. Scopo: La fabbricazione e il commercio d'abbigliamento civile e uniformato. Può acquistare, vendere nonché sfruttare brevetti, licenze, know-how di ogni genere; commerciare in beni (import-export) o servizi e eseguire l'intermediazione economica, commerciale e finanziaria. Potrà assumere rappresentanze, partecipare ad altre società. Può acquistare, vendere o gestire immobili all'estero; può acquistare immobili commerciali in Svizzera. La società può ricevere e concedere prestiti, emettere cartelle ipotecarie sui propri immobili e terreni a favore di terzi. La stessa può mettere a disposizione servizi a terzi ed eseguire transazioni finanziarie per proprio conto. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- Azioni: 10'000 azioni al portatore da CHF 10.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bettosini, Massimo, da Vezia, in Comano, amministratore unico, con firma individuale; Manea, Angelo, da Pregassona, in Canobbio, ufficio di revisione.

02.02.2001 (708)
Albergo Gofè e Villa Magliana SA, in M a g l i a s o, gerenza di un albergo, Società anonima (FUSC no. 180 del 16. 9. 1999, pagina 6369). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

02.02.2001 (709)
Banca Commerciale Lugano, in L u g a n o, l'esercizio di una banca, Società anonima (FUSC no. 3 del 5. 1. 2001, pagina 99). Persone dimissionarie e firme cancellate: Molinari, Alberto, da Lugano, in Pregassona, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Lardi, Pierino, da Poschiavo, in Porza, direttore, con firma collettiva a due [finora: in Sonvico].

02.02.2001 (710)
EL Ferro e Leghe SA in liquidazione, in L u g a n o, commercio di ferro, leghe e materie prime, Società anonima (FUSC no. 252 del 27. 12. 1999, pagina 8782). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

02.02.2001 (711)
Fobelmac SA, in M a s s a g n o, società di servizi, Società anonima (FUSC no. 33 del 18. 2. 1998, pagina 1215). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

02.02.2001 (712)
Guardian SA Società Fiduciaria, in L u g a n o, servizi fiduciari, Società anonima (FUSC no. 240 del 10. 12. 1998, pagina 8446). Nuove persone iscritte o modificate: Lissi, Dott. Diego, da Bisson, in Lugano, presidente, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Calvaresi, Daniele, da Locarno, in Porza, membro, con firma collettiva a due; Ambrosetti, Franco, da Lugano, in Arzo, membro, con firma collettiva a due.

02.02.2001 (713)
Lafitte SA, in L u g a n o, commercio di beni, Società anonima (FUSC no. 229 del 27. 11. 1997, pagina 8597). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

02.02.2001 (714)
LOMBARD PRIVEE ASSET MANAGEMENT SA, finora in P a r a d i s o, la gestione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 201 del 16. 10. 2000, pagina 7062). Statuti modificati: 26. 1. 2001. Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: Via Francesco Soavé 9, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pannell Kerr Forster AG, Succursale di Paradiso, ufficio di revisione; Colombo, Dario, da Stabio, in Agra, presidente, con firma individuale; Simone, Gian Luigi, cittadino italiano, in Torino (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Molino, Alberto, da Paradiso, in Massagno, presidente, con firma individuale; Marossi, Glauco, cittadino italiano, in Bergamo (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente; Nava, Gesualdo, cittadino italiano, in Verona (I), membro, con

firma collettiva a due con il presidente; Molino, Andrea, da Paradiso, in Pürasca (Croglia), membro, con firma collettiva a due con il presidente; Fidirevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.

02.02.2001 (715)
Mabex Industrie SA, in L u g a n o, consulenza per impianti industriali, Società anonima (FUSC no. 21 del 31. 1. 2001, pagina 755). Persone dimissionarie e firme cancellate: Peduzzi, Renzo, da San Vittore, in Lumino, vice-presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Pacolli, Behgjet, da Vacallo, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].

02.02.2001 (716)
Monte Tamaro SA, in R i v e r a, funivia Rivera-Alpe Foppa-Manera, Società anonima (FUSC no. 233 del 1. 12. 1998, pagina 8208). Persone dimissionarie e firme cancellate: Leoni, Andrea, da Rivera, in Torricella-Taverne, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Neutra Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Leoni, Franco, da Rivera, in Rivera, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.

02.02.2001 (717)
NDS SA, finora in L u g a n o, La produzione, la commercializzazione di articoli destinati alla vendita all'ingrosso e al dettaglio, Società anonima (FUSC no. 251 del 24. 12. 1999, pagina 8748). Statuti modificati: 30. 1. 2001. Nuova sede: B i r o n i c o. Nuovo recapito: Via Cantonale, 6804 Bironico. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ceconi, Sacha, da Sorengo, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Manetti, Lorenza, da Medeglia, in Bironico, amministratrice unica, con firma individuale.

02.02.2001 (718)
Rellum SA, in L u g a n o, immobili, Società anonima (FUSC no. 145 del 31. 7. 1997, pagina 5501). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

02.02.2001 (719)
Richina 4 R SA, in R i v e r a, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 85 del 5. 5. 1998, pagina 3039). Persone dimissionarie e firme cancellate: Richina, Renzo, da Medeglia, in Bironico, presidente, con firma collettiva a due; Richina, Aldo, da Medeglia, in Medeglia, membro, con firma collettiva a due; Richina, Giuseppe, da Medeglia, in Rivera, membro, con firma collettiva a due; Richina, Roberto, da Medeglia, in Medeglia, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Richina, Remo, da Medeglia, in Medeglia, amministratore unico, con firma individuale [finora: direttore].

02.02.2001 (720)
Socam SA, in L u g a n o, prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 39 del 26. 2. 1998, pagina 1424). Statuti modificati: 1. 2. 2001. Nuovo capitale azionario: CHF 120'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 120'000.-- Azioni: 120 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--].

02.02.2001 (721)
SYMPHONIA SUISSE SA, in L u g a n o, attività di gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 82 del 27. 4. 2000, pagina 2829). Persone dimissionarie e firme cancellate: Valsangiacomo, Massimo, da Mendrisio, in Arzo, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Rucci, Igor, da Lüterkofen-Ichertswil, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due [finora: direttore].

02.02.2001 (722)
Pulistra SA, finora in Castel San Pietro, il risanamento di superfici private e pubbliche, Società anonima (FUSC no. 83 del 28. 4. 2000, pagina 2855). Statuti originari: 26.07.1991. Statuti modificati: 16. 1. 2001, 1. 2. 2001. Nuova ragione sociale: SWISSCAT SA. Nuova sede: V e z i a. Nuovo recapito: Via Borromini 11, c/o Giampaolo Henauer, 6943 Vezia. Nuovo scopo: La commercializzazione e la manutenzione di chiusini, caditoie, canalette e sistemi di drenaggio in ghisa sferoidale o grigia, o altro materiale, attraverso la concessione e l'acquisizione di brevetti, licenze industriali, rappresentanze; la realizzazione e commercializzazione di tensostrutture, coperture in acciaio e PVC e tecnostutture per uso civile, industriale o altro, componenti per l'industria petrolifera e non, in vetroresina, acciaio o altro materiale; allestire punti commerciali ed espositivi mediante le strutture complete di supporti pubblicitari, cartellonisti e zona receptions e comunque realizzare soluzioni avanzate per aree attrezzate; assumere appalti, promuovere e dare impulso a studi e ricerche nel settore della propria attività industriale; importare ed esportare gli articoli oggetto della sua attività come pure altri materiali inerenti le costruzioni edili, civili o industriali. Capitale azionario: CHF 120'000.-- Nuovo capitale azionario liberato: CHF 120'000.-- Azioni: 60 azioni nominative da CHF 2'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Parravicini, Silvano, da Castel San Pietro, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale; Parravicini, Fernando, da Castel San Pietro, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; Reppa di Giampaolo Henauer, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Henauer, Giampaolo, da Kesswil, in Arzo, amministratore unico, con firma individuale; Joss, Armando, da Oberburg, in Vezia, ufficio di revisione.

02.02.2001 (723)
Glendora SA, in C a d r o, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 140 del 24. 7. 1997, pagina 5285). Nuova ragione sociale: Glendora SA in liquidazione. In scioglimento: 01.02.2001. Nuove persone iscritte o modificate: Buri, Rosmarie Lily, da Burgdorf, in Cadro, amministratrice unica e liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].

02.02.2001 (724)
Hi-Dec SA, in L u g a n o, consulenza nel campo della pubblicità, Società anonima (FUSC no. 133 del 15. 7. 1997, pagina 4999). Nuova ragione sociale: Hi-Dec SA in liquidazione. In scioglimento: 01.02.2001. Nuove persone iscritte o modificate: Castelli, Giuseppe, da Melide, in Breganzona, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

02.02.2001 (725)
Airlines Partners SA, in A g n o, la gestione di aviogetti, Società anonima (FUSC no. 218 del 8. 11. 2000, pagina 7603). Nuova ragione sociale: Airlines Partners SA in liquidazione. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del Segretario assessore della Pretura di Bellinzona del 12.01.2001 e decisione della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'Appello del 24.01.2001.

02.02.2001 (726)
ART & GIARDINI Sagi, in B r e g a n z o n a, Via Fontanella 16, 6932 Breganzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 2. 2001. Scopo: La progettazione, la consulenza e la realizzazione di lavori di giardinaggio, nonché nel ramo dell'edilizia; la potatura e la manutenzione di giardini; l'acquisto e la vendita di piante, fiori, semi e materiale di giardinaggio. Può compiere tutte le operazioni connesse con l'oggetto sociale; assumere interessenze e partecipazioni in altre società o imprese. Capitale sociale: CHF 20'000.-- Intenzione di assunzione beni: la società intende acquistare veicoli e materiale per costruzioni per il prezzo massimo di CHF 45'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pagnamenta, Giacomo, da Frasco, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- Fusi, Maurizio, da Massagno, in Breganzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--

02.02.2001 (727)
BEPRA MEDIA Sgl, in Breganzona, Via Medi 7, c/o Romano Pezzani, 6932 Breganzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 2. 2001. Scopo: La promozione di idee creative nell'ambito della comunicazione, delle pubbliche relazioni e la redazione di reportages e servizi giornalistici. La società potrà partecipare a società analoghe. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pezzani, Aldo, da Arogn, in Massagno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-; Pezzani, Romano, da Arogn, in Breganzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-.

02.02.2001 (729)
Libripiazza Sgl, in Lugano, attività nel settore librario, Società a garanzia limitata (FUSC no. 58 del 22. 3. 2000, pagina 1924). Nuove persone iscritte o modificate: Verzelloni, Luca, cittadino italiano, in Comerio (I), socio, con procura individuale, con una quota da CHF 19'000.- [finora: senza diritto di firma].

02.02.2001 (730)
Banca Raiffeisen Canobbio-Comano-Cureglia, in Canobbio, operazioni bancarie, Società cooperativa (FUSC no. 220 del 10. 11. 2000, pagina 7664). Nuove persone iscritte o modificate: Pagnamenta, Flavio, da Frasco, in Cadro, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata].

02.02.2001 (731)
Neptunia Marine Insurance Ltd, succursale di Paradiso, in Paradiso, Riva Paradiso 16, 6900 Paradiso, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Neptunia Marine Insurance Ltd (Neptunia Assurances Maritimes SA) (Neptunia Assicurazioni Marittime SA). Natura giuridica della sede principale: società anonima. Sede principale: Losanna. Data degli statuti della sede principale: 01.12.2000. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Moudon il 27.12.2000 al n° CH-514-3000330-1. Scopo della sede principale: Ogni genere di assicurazione nel ramo dei trasporti particolarmente in quello marittimo, in qualità di agente, di rappresentante o di mediatore; ogni genere di riassicurazione. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione dell'01.12.2000. Persone iscritte: Salaroli, Benedetto, cittadino italiano, in Losanna, presidente, con firma individuale; Amaturò, Michele, cittadino italiano, in Torino (I), delegato, con firma individuale; Suter, Willi, da Oftringen, in Brütten, membro, con firma collettiva a due; Golay, François-Daniel, da Le Chenit, in Saint-Sulpice VD, membro, con firma collettiva a due; Schneider, Patrick, da Basilea, in Lutry, membro, con firma collettiva a due; Di Chirico, Vincenzo, cittadino italiano, in Losanna, direttore, con firma individuale; Sibilla, Maurizio, da Sonvico, in Sonvico, direttore della succursale, con firma individuale.

02.02.2001 (732)
Flli Forzoni SA, in Lugano, lavori del genio civile, Succursale (FUSC no. 70 del 7. 4. 2000, pagina 2361), con sede principale a: Brissago. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Forzoni SA**. Nuovo nome della ditta della sede principale: Forzoni SA. Data dei nuovi statuti della sede principale: 21.12.2000.

02.02.2001 (733)
TBF + Partner AG, succursale di Bioggio I, in Bioggio, studio d'ingegneria, Succursale (FUSC no. 74 del 13. 4. 2000, pagina 2508), con sede principale a: Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Ringwald, Jörg, da Kriens, in Winterthur, membro dell'organo di gestione, con firma collettiva a due; Stutz, Gerhard, da Hombrechtikon e Russikon, in Egg, membro dell'organo di gestione, con firma collettiva a due.

02.02.2001 (734)
Beauty Nail di Cinzia Dozio, in Lugano, Via Ronchetto 32, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: La gestione di uno studio di estetista. Persone iscritte: Dozio, Cinzia, cittadina italiana, in Lugano, titolare, con firma individuale.

02.02.2001 (735)
Di Marco Sebastiano, in Lugano, negozio di alimentari, Ditta individuale (FUSC no. 5 del 9. 1. 2001, pagina 177). [Con decisione del 05.01.2001 la Camera di esecuzioni e fallimenti del Tribunale d'appello ha accordato l'effetto sospensivo parziale. Lo scioglimento della ditta in seguito a fallimento è da considerarsi come non avvenuto e l'iscrizione è ripristinata come in precedenza]. [radiati: Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 02.01.2001].

Ufficio di Mendrisio

02.02.2001 (161)
Memi SA, finora in Morbio Inferiore, acquisto, permuta, vendita, costruzione e amministrazione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 20 del 30. 1. 2001, pagina 723). Statuti modificati: 1. 2. 2001. Nuova sede: Chiasso. Nuovo recapito: c/o Studio legale, Vassalli-Verga, Corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso.

02.02.2001 (162)
Studio Grassi & Co. SA, in Chiasso, la conduzione di uno studio di architettura ed attività analoghe, Società anonima (FUSC no. 92 del 16. 5. 1997, pagina 3307). Persone dimissionarie e firme cancellate: Teta, Angelo, da Colderero, in Colderero, con procura collettiva a due con l'amministratore unico; Murari, Renzo, cittadino italiano, in Rancate, con procura collettiva a due con l'amministratore unico.

02.02.2001 (163)
Valcambi SA, in Balerna, la lavorazione, specialmente nell'affinaggio e nel commercio di metalli preziosi, nella produzione e nel commercio di casse e cinturini d'oro o d'argento, di orificeria in genere, di lingotti, di... Società anonima (FUSC no. 225 del 17. 11. 2000, pagina 7832). Persone dimissionarie e firme cancellate: Terrani, Oliviero, da Lugano, in Sorengo, direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: von Planta, Andrea, da Zuoz, in Zurigo, direttore, con firma collettiva a due.

02.02.2001 (164)
Immobiliare e Finanziaria Selvita SA in liquidazione, in Chiasso, la compra, la vendita, la costruzione e la locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili, Società anonima (FUSC no. 96 del 17. 5. 2000, pagina 3331). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

02.02.2001 (165)
FS - Francesco Sacchi Sgl, finora in Stabio, La gestione di bar e/o ristoranti, Società a garanzia limitata (FUSC no. 142 del 28. 7. 1997, pagina 5373). Statuti modificati: 14. 11. 2000. Nuova sede: Mendrisio. Nuovo recapito: Via Franchini 5, 6850 Mendrisio. Nuovo capitale sociale: CHF 50'000.- [finora: CHF 100'000.-]. Riduzione capitale sociale ai sensi dell'art. 788 CO da CHF 100'000.- a CHF 50'000.- mediante annullamento di due quote sociali da CHF 25'000.- cadauna. Le prescrizioni previste per analogia dall'art. 734 CO sono state osservate con atto pubblico del 01.02.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Costanzo, Giuseppe, cittadino italiano, in Mendrisio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 25'000.-; Grasso, Rosalia, cittadina italiana, in Monte Olimpino CO (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 25'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Sacchi, Francesco, da Chiasso, in Mendrisio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 26'000.- [finora: con una quota da CHF 50'000.-]; Sacchi, Stefania, da Chiasso, in Mendrisio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 24'000.-.

02.02.2001 (166)
Ufficio amministrativo Cynthia Butti, in Chiasso, Lavori generali d'ufficio e segreteria; Ditta individuale (FUSC no. 176 del 11. 9. 1998, pagina 6309). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Ufficio di Riviera

02.02.2001 (11)
ASIF, Associazione imprenditori forestali della Svizzera Italiana, in Biasca, c/o Aldo Lombardi, 6710 Biasca, Associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 12. 2000. Scopo: Raggruppare gli imprenditori del ramo forestale operanti nella Svizzera Italiana, difendendo l'immagine e la professionalità; difendere gli interessi di categoria; promuovere lo sviluppo tecnico, qualitativo ed economico della professione; promuovere e sostenere la corretta gestione ed utilizzazione del bosco e la valorizzazione del legname indigeno non solo quale vettore energetico; fornire consulenza professionale ai soci; promuovere la formazione professionale; coordinare le opere eseguite dai soci a favore di terzi; facilitare gli scambi di opinioni e le relazioni tra i membri della professione. Responsabilità/versamenti supplementari: Nei confronti dei terzi risponde solamente il patrimonio sociale, ad esclusione di quello dei soci. Mezzi: Il finanziamento dell'associazione è assicurato dalla tassa d'ammissione, dalla tassa sociale annua, da eventuali doni o sussidi o da contributi straordinari dei soci, dal reddito dei capitali. Organizzazione: L'assemblea generale, il consiglio di amministrazione da 5 a 7 membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Lombardi, Aldo, da Airola, in Biasca, presidente, con firma collettiva a due; Castelli, Luca, da Campo (Blenio), in Arbedo-Castione, vice-presidente, con firma collettiva a due; Castelli, Curzio, da Campo (Blenio), in Ludiano, segretario-cassiere, con firma collettiva a due; Schick, Walter, da Krattigen, in Balerna, membro, con firma collettiva a due; Zanetti, Lorenzo, da Sessa, in Sessa, membro, con firma collettiva a due; Involti, Bruno, da Arosio, in Arosio, membro, con firma collettiva a due.

02.02.2001 (12)
Loda Multiservice di Cristina Da Eira, in Biasca, Via S. Francini 6, 6710 Biasca, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: L'intermediazione di proprietà immobiliari in Svizzera e all'estero, l'importazione, l'esportazione, il commercio all'ingrosso e al dettaglio di qualsiasi merce o prodotto, la gestione in proprio e per conto di terzi di commerci di ogni genere come pure l'assunzione di rappresentanze unitamente alla fornitura di servizi e consulenze in genere, la gestione di una cartoleria-edicola. Persone iscritte: Da Eira, Cristina, cittadina portoghese, in Biasca, titolare, con firma individuale.

02.02.2001 (13)
Loda Multiservice di Loiero Francesco, in Biasca, intermediazione di proprietà immobiliari in Svizzera, Ditta individuale (FUSC no. 49 del 9. 3. 2000, pagina 1623). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

02.02.2001 (14)
Marco Grosso, in Claro, vendita prodotti tecnici, Ditta individuale (FUSC no. 160 del 22. 8. 1997, pagina 6127). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Vaud - Waadt - Vaud

02.02.2001 (1432)
André Pelletier, a Pully, café-restaurant "Grand restaurant du Port de Pully" (FOSC du 28.07.1978, p. 2381). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

02.02.2001 (1433)
Da Cruz Dos Santos Mendes, a Villars-Sainte-Croix, route de Cossonay, Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne: "Relais Fleuri". Titulaire: Marcolino Da Cruz Dos Santos Mendes, du Portugal, au Mont-sur-Lausanne.

02.02.2001 (1436)
Ernest Wittwen, a Le Chenit, commerce de textiles, confection pour dames et messieurs (FOSC du 07.02.1962, p. 398). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

02.02.2001 (1437)
Forum de l'emploi Fankhauser Paule, a Gland, chemin de la Chavanne 20. Placement de personnel, temporaire ou fixe; l'entreprise peut exercer toute activité financière, commerciale ou industrielle, mobilière ou immobilière en rapport avec son objet. Titulaire: Paule Fankhauser, de Trub, a Gland.

02.02.2001 (1438)
Michèle Schram, a Lucens, médium (FOSC du 16.02.2000, p. 1073). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

02.02.2001 (1439)
Rainbow Golfing, Jean-Pierre Moirandat, a Pully (FOSC du 09.07.1997, p. 4820). Siège transféré à Lausanne, avenue Juste-Olivier 6.

02.02.2001 (1441)
François LUQUE, installations électriques et téléphoniques, a Lausanne (FOSC du 23.05.2000, p. 3488). Par décision du 4 janvier 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

02.02.2001 (1443)
AgefiClass SA, a Lausanne, développement d'une activité de fourniture d'informations et d'analyses financières par voie électronique (FOSC du 15.11.2000, p. 7768). Procuration collective à deux est conférée à Alain Fabarez, de France, au Mont-sur-Lausanne.

02.02.2001 (1444)
Antoine Cabeh & Claude Frossard, Les Ateliers du Nord, a Lausanne, société en nom collectif, design industriel (FOSC du 19.11.1998, p. 7919). Nouvelle raison de commerce: **Cahen & Frossard, Les Ateliers du Nord**.

02.02.2001 (1445)
Auto-Discount Etoy, Blokker & Cie, a Etoy, société en nom collectif (FOSC du 30.10.1995, p. 5956). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

02.02.2001 (1446)
AUX 1000 FEUILLES SA, a Henniez. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.12.2000. But: exploitation d'une boulangerie et d'un bureau comptable. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Apport selon contrat et bilans du 28.12.2000: les actifs (CHF 44'512.50) et les passifs (CHF 1'502.55), soit un actif net de CHF 43'009.95, du bureau comptable G. Brunet, a Cerniaz, et les actifs (CHF 77'764.10) et les passifs (CHF 18'476.40), soit un actif net de CHF 59'287.70, de la Boulangerie Pascal Dubois et Graziella Brunet, a Henniez, apport accepté pour le prix total de CHF 102'297.65, en échange duquel il est remis 40 actions de CHF 1'000. Le solde représente une créance de l'apporteur contre la société. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs avec signature individuelle: Pascal Dubois, du Locle, a Cerniaz, président, et Graziella Brunet, d'Epalinges, a Cerniaz, secrétaire. Réviseur: Milka Brunet, de et à Epalinges.

02.02.2001 (1447)
BALDAN S.A., a Coppet, importation, exportation de marchandises et de services matériels et immatériels (FOSC du 30.06.1999, p. 4392). Radiation de la succursale de Genève.

02.02.2001 (1448)
Boulangerie La Parisienne S.A., a Paudex (FOSC du 18.12.1996, p. 7863). Jean-Marc André n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature d'Eliane Prost est radiée. Le directeur Yves Prost signe désormais collectivement à deux. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Katja Prost, de et à Lutry. Signature individuelle est conférée à Philippe Prost, de France, à Lutry, directeur. PME Révision et Expertises est actuellement à Lausanne.

02.02.2001 (1449)
B. Zeltner S.A., a Bussigny-près-Lausanne, étanchéité et isolation thermique (FOSC du 15.05.2000, p. 3269). L'administrateur Bernard Zeltner est de et à Lausanne.

02.02.2001 (1450)
Darwel S.A., a Lausanne, toute opération dans le domaine de la communication (FOSC du 31.07.1995, p. 4304). Charles Currat n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Yves Laurent Vulcan, de Zurich, à Morges.

02.02.2001 (1451)
HCT Shaping Systems SA, a Cheseaux-sur-Lausanne, développement, fabrication, distribution, promotion et vente d'équipements en rapport avec la découpe de silicium et d'autres matériaux (FOSC du 06.04.2000, p. 2323). Caroline Frances Corby n'est plus administratrice; sa signature est radiée. L'administrateur Christopher Masterson est nommé vice-président, il continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Mathieu J. Guillemin, de France, à Bourgoin-Jallieu (F).

02.02.2001 (1452)
Laboratoire Immunosera, laboratoire commun d'immuno-sérologie S.A., a Lausanne (FOSC du 30.06.2000, p. 4439). Antonio Induni n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Iseli, d'Yverdon-les-Bains, à Grandson, président.

02.02.2001 (1453)
Le Logement simple S.A., a Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 08.08.1994, p. 4428). Bernard Martin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice: Myriam Arlettag, de Liddes, à Donneloye, présidente, avec signature collective à deux.

02.02.2001 (1454)
MA. Fiducia S.A., a Echallens (FOSC du 13.06.1996, p. 3505). Les documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

02.02.2001 (1455)
Métroclné S.A., a Lausanne (FOSC du 11.01.2001, p. 0241). Rectification: Signature collective à deux est conférée à Brian Jones, de Ballwil, à Genève, Eric Bottini, de Heitenried, à Assens, Frédéric Erni, de Thundorf, à Lausanne (et non procuration comme publié).

02.02.2001 (1456)
Montres Breget S.A., a L'Abbaye, fabrication et commerce, en particulier sous la marque "BREGUET" (FOSC du 04.08.2000, p. 5322). La signature de Bill Muirhead est radiée.

02.02.2001 (1457)
Perreten injection plastiques S.A., a Renens (VD) (FOSC du 09.08.1996, p. 4763). Signature collective à deux est conférée à Bernard Arnaud, de France, à Amphion (F), directeur. Procuracion collective à deux est conférée à Liliane Fritz, de Lutry, à Lausanne.

02.02.2001 (1458)
SMtec BioVision Holding SA, a Ecublens (VD), détention et administration de participations (FOSC du 23.08.2000, p. 5738). Statuts modifiés le 29 janvier 2001. Nouvelle raison sociale: **GNOTHIS Holding SA** (GNOTHIS Holding AG) (GNOTHIS Holding Ltd). Hans-Peter Koller est actuellement à Wollerau. Signature collective à deux est conférée à Patrik Sidler, de Küssnacht am Rigi, à Steinhausen, directeur.

02.02.2001 (1459)
SMtec BioVision Production & Distribution SA, a Ecublens (VD), développement, production et commerce de produits biotechniques et biochimiques (FOSC du 24.08.2000, p. 5776). Statuts modifiés le 29 janvier 2001. Nouvelle raison sociale: **GNOTHIS SA** (GNOTHIS AG) (GNOTHIS Ltd). Hans-Peter Koller, actuellement à Wollerau, est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Patrik Sidler, de Küssnacht am Rigi, à Steinhausen.

02.02.2001 (1460)
Société Immobilière "La Coudraie" S.A. en liquidation, a Prangins (FOSC du 28.08.1997, p. 6319). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

02.02.2001 (1461)
Société rurale d'assurance de protection juridique FRV, a Montreux, société anonyme (FOSC du 10.02.1999, p. 943). Statuts modifiés le 28.11.2000. Nouveau but: participer à la défense des intérêts professionnels de l'agriculture et de la viticulture en assurant la protection juridique des chefs d'exploitations agricoles et viticoles.

02.02.2001 (1462)
Socol S.A., a Renens (VD), fabrication, commerce et représentation de couleurs, vernis, pincesaux et fournitures diverses (FOSC du 27.06.1996, p. 3833). L'administrateur Aldo Delvecchio est nommé président et continue à signer individuellement. Benoît Markwald dont la procuracion est éteinte, est nommé directeur général, et Heinz Tschanz, dont la procuracion est éteinte, directeur, tous deux avec signature collective à deux. Nouvel administrateur: Pierre Del Boca, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Saint-Sulpice (VD), avec signature collective à deux.

02.02.2001 (1463)
Barrisol Le Plafond Tendu S.A. en liquidation, a Renens (VD), commercialisation et pose de plafonds et murs tendus, en faillite (FOSC du 16.11.2000, p. 7807). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée.

02.02.2001 (1464)
Cyberdeen Industries S.A., a Romanel-sur-Morges, fabrication et assemblage de composants électroniques destinés à l'industrie (FOSC du 12.01.1998, p. 183). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Morges le 13 avril 2000. La raison sociale devient **Cyberdeen Industries S.A. en liquidation**. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 30 août 2000.

02.02.2001 (1465)
Restorex S.A. en liquidation, a Lausanne, exploitation et gérance de cafés, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 02.03.2000, p. 1455). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 16 décembre 1999.

02.02.2001 (1466)
Sovreta S.A. en liquidation, a Lausanne, entreprise de vitricerie ou de béton armé translucent, en faillite (FOSC du 21.11.2000, p. 7905). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

02.02.2001 (1467)
Winclub S.A. en liquidation, a Pully, toutes affaires économiques, commerciales et financières en relation avec la gérance de biens, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 02.03.2000, p. 1455). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 27 décembre 1999.

- 02.02.2001 (1468)
Barillette Sàrl, à G i n g i n s, Restaurant de la Barillette. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.01.2001. But: création et exploitation d'établissements publics, notamment de cafés, restaurants, snacks, bars et hôtels. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Monique Buchler et Titus Buchler, tous deux d'Appenzel, à Gingsins, et chacun pour une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 02.02.2001 (1470)
Dyneq Marketing & Trading Sàrl, à L a u s a n n e (FOSC du 20.10.2000, p. 7189). Vincent Michael Ignatius McCallion n'est plus gérant, sa signature est radiée. Nouveau gérant avec signature collective à deux: Martin Ross Chamberlin, des USA, à Londres (GB).
- 02.02.2001 (1471)
Electro-Contact S.à r.l., à E p a l i n g e s (FOSC du 17.02.1995, p. 939). Nouvelle adresse: route de la Croix-Blanche 33.
- 02.02.2001 (1472)
EMS LES PINS Sàrl, à L a u s a n n e, Chemin de Grange-Vennes 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 01.02.2001. But: exploitation d'un établissement médico-social. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. La société envisage de reprendre les actifs et les passifs de la raison individuelle "Etablissement médico-social Les Pins, Charlotte Châtelain" à Lausanne, pour CHF 500'000 au maximum. Associés: Charlotte Châtelain, pour une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Julien Zbären, pour une part de CHF 1'000, tous deux de Lenk, à Epalinges. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 02.02.2001 (1473)
Fiduciaire Marinette Kellenberger S.à r.l., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, exploitation d'une fiduciaire etc. (FOSC du 11.06.1997, p. 4013). Nouvelle adresse: Riant-Fleurs 12.
- 02.02.2001 (1474)
HYPNOTICA LOOK Sàrl, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e, Chemin de Roséaz 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31.01.2001. But: exploitation d'un institut de beauté et de relookage; commercialisation de tout produit y relatif. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Libera Lafetti, d'Italie, à Gorgier, et Patricia Wegmüller, de Hasle (LU), à Cugy (VD), chacune pour une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 02.02.2001 (1475)
Pasche architecture S.à r.l., à P e r r o y, Avenue de la Gare 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31.01.2001. But: exploitation d'un bureau d'architecture et d'urbanisme; mandats d'étude, de transformations et de rénovations et leur exécution; travaux d'expertise; planifications générales d'opérations ainsi que promotion et vente immobilière. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Apport selon convention de 31 janvier 2001: actifs (CHF 58'052.40) et passifs (CHF 14'052.95), soit un actif net de CHF 43'999.45 de la raison individuelle "Stéphane Pasche" à Perroy, dont CHF 20'000 imputés sur le capital, le solde représentant une créance envers la société. Associés: Stéphane Pasche, d'Oron-la-Ville, à Perroy, pour une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Martine Pasche, de Kriechenwil, à Perroy, pour une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 02.02.2001 (1476)
PBE, Peace Box Ecological Products S.à r.l., à R o m a n e l - s u r - L a u s a n n e (FOSC du 07.07.2000, p. 4647). Rectificatif: L'associé gérant Federico Engely signe individuellement (et non collectivement à deux, comme publié par erreur).
- 02.02.2001 (1477)
Stax Communication Sàrl, à S a i n t - L é g i e r - L a - C h i é s a z, Montézia 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31.01.2001. But: services liés au domaine de la communication, notamment par le biais des médias ou de l'Internet, sous forme de publicité, de plaquettes ou de la rédaction d'articles. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Associés: Steven Axenios, de Grande-Bretagne, à Saint-Légier-La Chésaz, pour une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Sandra Baer, de Hausen am Albis, à Blonay, pour une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 02.02.2001 (1479)
ATAG Asset Management AG, succursale à L a u s a n n e, gérer et investir des titres de toute genre et des liquidités (FOSC du 26.09.2000, p. 6581). Siège principal: Bâle. Signature collective à deux est conférée à Christoph Weber, de Niederösch, à Herlberg.
- 02.02.2001 (1480)
Galenica Distribution AG, à E c u b l e n s (V D), succursale, commerce, distribution et prestations de service dans le domaine pharmaceutique (FOSC du 27.01.2000, p. 606). Siège principal: Urtenen. Statuts modifiés au siège principal le 11.12.2000. Nouvelle raison sociale du siège principal: Galexis AG (Galexis SA) (Galexis Ltd). Nouvelle raison sociale de la succursale: Galexis AG (Galexis SA) (Galexis Ltd.). La signature de Dorothee Padrutt et Andreas Hofer est radiée.
- 02.02.2001 (1481)
Grichting & Valtério S.A., succursale à L a T o u r - d e - P e i l z; travaux d'installations électriques (FOSC du 25.06.1998, p. 4358). Siège principal: Sion. Nouvelle adresse: rue d'Entre-Deux-Villes 8. La procuration de Fabrizio Novi est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Mirko Bertolotti, de Bussy-Chardonney, à Bregigny-sur-Morrens.
- 02.02.2001 (1482)
N. Donatelli et fils, succursale de Nyon, à N y o n, entreprise de chauffage, ventilation et climatisation (FOSC du 13.02.1996, p. 863). Siège principal: Versoix. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.
- 02.02.2001 (1484)
Vauthey Travaux S.A., à V e v e y, succursale avec siège principal à Châtel-Saint-Denis (FOSC du 01.05.1995, p. 2383). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.
- 02.02.2001 (1485)
Vauthey Travaux S.A., à C h e x b r e s, succursale avec siège principal à Châtel-Saint-Denis (FOSC du 22.12.1994, p. 7004). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.
- 02.02.2001 (1487)
ARSO Association Réseau de Soins de l'Ouest Lémanique, à N y o n, Chemin Monastier 10, chez Hôpital de Zone de Nyon. Nouvelle association. Statuts du 04.03.1999. But: constitution, gestion et développement d'un dispositif de coopération, qui réunit des prestataires de soins représentant la chaîne complète de prestations. Ressources: participations des membres, subventions de l'Etat, financements propres à des projets et activités spécifiques, dons et legs. Organes: assemblée générale, comité exécutif, organe de révision. Membres du comité avec signature collective à deux: Albert Munier, de et à Tartegnin, président, Gaston Kung, de et à Nyon, secrétaire, Alain Michaud, d'Avenches, à Nyon, Christian Cottaz, de Saint-Barthélemy, à Vich, Daniel Walch, de Vevey, à Rolle, Eric Davy, de Langnau im Emmental, à Gland, Jean-Daniel Pochon, de Dompierre (FR), à Saint-Prex, et Laurent Christin, de Lentigny, à Nyon, les sept derniers ne signant toutefois pas entre eux.
- 02.02.2001 (1488)
Institution de Béthanie de Lausanne, à L a u s a n n e, association, visiter les pauvres et donner des soins aux malades (FOSC du 18.07.1996, p. 4325). La procuration de Ruth Büchli est éteinte.
- Valais - Wallis - Vallesse**
- Buro Brig**
- 30.01.2001 (85)
Johann Stettler u. Stephan Ambord, in F e r d e n, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 30.11.1981, S. 3/770). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
- 30.01.2001 (86)
Hotel-Restaurant Ambord, in F e r d e n, 3916 Ferden, neue Einzel-firma. Zweck: Hotel und Restaurant. Eingetragene Personen: Ambord, Fabian, von Ferden, in Ferden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- Bureau de St-Maurice**
- 30.01.2001 (93)
Biolloy SA, à M a s s o n g e x, travaux spéciaux dans l'assainissement et la construction d'ouvrages d'art, ainsi que dans le domaine du bâtiment et de l'industrie, etc... (FOSC du 04.05.2000, no 87, p. 3005). Inscription ou modification de personne: Mader, Gilbert, de Neueneegg, à Ollon, directeur, avec signature collective à deux.
- 30.01.2001 (94)
Diffusion & Développement, Antonelli & Eymond, à M o n t h e y, avenue de l'Europe 68, 1870 Monthey, nouvelle société en nom collectif. Début: 29.01.2001. But: création et développement de sites Internet; diffusion et commercialisation de matériel électronique; études de marchés, marketing et publicité; développement d'un concept de parc d'attraction; merchandising, import/export de produits dérivés y relatifs. Personnes inscrites: Antonelli, Enrico, citoyen italien, à Monthey, associé, avec signature individuelle; Eymond, Michaël Edouard, citoyen français, à Vallorbe, associé, avec signature individuelle.
- 30.01.2001 (95)
Menuiserie AJL - Perraudin & Nicollier, à B a g n e s, c/o Jean-Louis Nicollier, 1947 Prarayre, nouvelle société en nom collectif. Début: 01.06.2000. But: exploitation d'une menuiserie, agencements d'intérieurs. Personnes inscrites: Nicollier, Jean-Louis, de Bagnes, à Prarayre (Bagnes), associé, avec signature individuelle; Perraudin, André, de Bagnes, à Versgères (Bagnes), associé, avec signature individuelle.
- 30.01.2001 (96)
Elisabeth Jordan, à S a i l l o n, Les Bains, 1913 Saillon, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un salon de coiffure sous l'enseigne "Neptune". Personne inscrite: Jordan, Elisabeth, de Colonges, à Saillon, titulaire, avec signature individuelle.
- 30.01.2001 (97)
Tirec (Suisse) SA, à M a r t i g n y, production de noir de carbone à partir de pneus usagés, etc... (FOSC du 08.04.1998, no 68, p. 2421). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Granges-Paccot sous la nouvelle raison sociale "Aqium S.A." (FOSC du 24.01.2001, p. 562).
- 30.01.2001 (98)
SCCI - Stéphane Chesaux, à B o v e r n i e r, bureau de recouvrement de créances, etc... (FOSC du 27.05.1998, p. 3592). Radiation d'office par suite de transfert du siège à Lutry (FOSC du 29.12.2000, p. 8935).
- Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**
- 02.02.2001 (265)
CHIFFELLE Vincent, à L i g n i è r e s, Hautes Bornes 10. Chef de la maison: Chiffelle Vincent, de et à Lignières. Installations sanitaires.
- 02.02.2001 (266)
Le Brin d'Herbe SA, à N e u c h â t e l, investissements dans le domaine de l'immobilier, etc. (FOSC du 29.12.2000, p. 8937). L'inscription n° 3062 du 29.12.2000 est modifiée en ce sens que l'administrateur Erard Jean-Pierre est domicilié à Neuchâtel (et non pas à Montmolin).
- 02.02.2001 (267)
Chagal Horlogerie S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s, développement, production et commercialisation de produits horlogers. (FOSC du 14.12.2000, p. 8527). Geissler Adolf/Alois et Geissler Rita ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
- 02.02.2001 (268)
Chauffage Urbain de la Maladière S.A., à N e u c h â t e l (FOSC du 12.07.2000, p. 4763). L'administrateur Donner Philippe, jusqu'ici président, continue à signer collectivement à deux. Grandjean Antoine, de La Sagne, à Neuchâtel, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue des Tunnels 28.
- 02.02.2001 (269)
L'Express Communication Holding SA, à N e u c h â t e l (FOSC du 14.12.2000, p. 8527). "Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Neuchâtel.
- 02.02.2001 (270)
"L'Express" Services S.A., à N e u c h â t e l (FOSC du 14.12.2000, p. 8527). "Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Neuchâtel.
- 02.02.2001 (271)
Imprimeries Centrales Neuchâtel S.A., à N e u c h â t e l (FOSC du 14.12.2000, p. 8527). "Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Neuchâtel.
- 02.02.2001 (272)
Metalor Technologies SA, à N e u c h â t e l, exploitation de toutes affaires en métaux précieux et de leurs sous-produits. (FOSC du 08.01.2001, p. 141). Keigel Christoph n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Schär Hans Jürg, de Zurich, à Ligerz, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.
- 02.02.2001 (273)
Sani-Ceramica S.A., à N e u c h â t e l (FOSC du 17.05.1995, p. 2757). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale "Agro-Pharmatech S.A." (FOSC du 25.10.2000, p. 7288). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
- 02.02.2001 (274)
T.K.T. S.A., à N e u c h â t e l (FOSC du 13.11.1997, p. 8272). Par suite du transfert de son siège à Vuadens, la société a été inscrite au registre du commerce de la Gruyère (FOSC du 25.01.2001, p. 602). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
- 02.02.2001 (275)
TREMAIL SWITZERLAND S.A., L e L o c l e, accomplissement pour autrui des formalités de douane, etc. (FOSC du 05.10.2000, p. 6812). Jean-Richard Jacqueline, de La Sagne, au Locle est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux avec le président
- 02.02.2001 (276)
CAPSEURERIE Sàrl, à P e s e u x, rue du Tombet 29. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.10.2001. But: exploitation d'un atelier de serrurerie, constructions métalliques, appareils et tôlerie industrielle, travaux de sous-traitance et prestations s'y rapportant. Capital: CHF 21'000. Associés: Alardi Bruno, à Neuchâtel, Biferi Livio, à Saint-Imier, et De l'Inno Biagio, à Hauterive, tous trois d'Italie et chacun d'eux avec une part sociale de CHF 7'000. Gérants: les associés Biferi Livio et Alardi Bruno, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOCS. Communication aux actionnaires: lettre recommandée.
- 02.02.2001 (277)
Golf et Country Shop de Voëns Sàrl, à S a i n t - B l a i s e (FOSC du 28.11.2000, p. 8104). Chazeau David est maintenant domicilié à Lignières. Houssin Céline: porte maintenant le nom de Houssin Chazeau et est maintenant domiciliée à Lignières.
- Genève - Genf - Ginevra**
- 02.02.2001 (1398)
Eurocolor 2000, Sami Aziri, à L a n c y, chemin des Pontets 3. Chef de la maison: Aziri Sami, de Yougoslavie, à Lancy. Entreprise de gyperie-peinture et papiers: peints.
- 02.02.2001 (1399)
Peretz Barkay, à C a r o u g e (G E), financial adviser. (FOSC du 20.07.2000, p. 498.6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 02.02.2001 (1400)
YEM Informatique - Gilles Perroud, à C a r o u g e (G E), rue des Epinettes 20. Chef de la maison: Perroud Gilles, de Lancy, à Carouge. Service et support informatique, installation d'ordinateurs individuels; formation des utilisateurs, location de matériel, activités et produits multimédia.
- 02.02.2001 (1401)
Yvon Voland, Agence générale Genève, à G e n è v e, Agence générale de l'Elvia Assurances et de l'Elvia Vie (FOSC du 09.08.1995, p. 4467). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Versoix.
- 02.02.2001 (1402)
Evaluanda, Boggio, Maugué et Rouiller-Maugué, à G e n è v e, bureau d'études et d'évaluations. (FOSC du 21.11.2000, p. 7907). Nouveaux associés: Kanaan Sami, de et à Genève, et Mathey Mueller Joëlle, de Herisau, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.
- 02.02.2001 (1403)
Huber et Chappuis, à C h è n e - B o u r g, société en nom collectif (FOSC du 15.01.1988, p. 174). Nouvel associé: Calame Philippe, de Gland, à Thônex; par conséquent la raison de commerce de la société devient: Philippe W. Huber - Nicolas Chappuis - Philippe Calame. Objet actuel: bureau d'ingénieurs géomètres officiels et géomaticiens; ingénieurs du génie rural.
- 02.02.2001 (1404)
Publipack, Vellas & Guth, à G e n è v e (FOSC du 29.11.1994, p. 6527). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 02.02.2001 (1405)
Alberto Rodrigues Lopes & Cie, à G e n è v e, boulevard Saint-Georges 44. Nouvelle société en commandite qui a commencé le 01.02.2001. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "Le Nectar". Associé indéfiniment responsable: Rodrigues Lopes Alberto, du Portugal, à Genève. Associée commanditaire: Perroud Gilberte, de Prez-vers-Siviriez, à Genève, pour un commandite de 2000 F.
- 02.02.2001 (1406)
Mourgue d'Algue & Cie, à G e n è v e, banque, société en commandite (FOSC du 29.06.1999, p. 4358). Mourgue d'Algue Georges-Emile est maintenant originaire de La Neuveville.
- 02.02.2001 (1407)
Alphacim SA, à V e r n i e r (FOSC du 23.07.1998, p. 5121). Beaud Marie-Thérèse n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Lumpf Roland, nommé directeur, sa procuration est radiée. Genre Pierre, de Montagny-la-Ville, à Bardonnex, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 02.02.2001 (1408)
SI Bernex-Résidence B, en liquidation, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 17.11.1999, p. 7812). Vernier Philippe n'est plus administrateur liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. Berdat Nicolas, de Courroux, à Genève, est liquidateur avec signature individuelle.
- 02.02.2001 (1409)
Caversham SA, à G e n è v e, activités dans le domaine fiduciaire, etc. (FOSC du 01.09.2000, p. 5983). Procuration individuelle a été conférée à Platts Christina, de Suède, à Genolier.
- 02.02.2001 (1410)
Chimozu Consult SA, à G e n è v e, étude et réalisation de projets en rapport avec l'Extrême Orient, etc. (FOSC du 29.04.1994, p. 2348). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale "ASCAN SA" (FOSC du 01.12.1999, p. 8148); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
- 02.02.2001 (1411)
Crédit Commercial de France (Suisse) SA, à G e n è v e, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 10.10.2000, p. 6924). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Fournier Fabrice, de et à Evloène.
- 02.02.2001 (1412)
DÏNER CONCEPT SA, à G e n è v e, livraison de produits alimentaires ou non à domicile, etc. (FOSC du 31.10.2000, p. 7411). Nouvelle adresse: rue de Cornavin 11.
- 02.02.2001 (1413)
Distripaco SA, à G e n è v e, fabrication, commerce et distribution de parfums, etc. (FOSC du 10.07.1998, p. 4797). "Fidexpert SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "FIDUCIAIRE DES CHARMILLES Sàrl", à Genève. Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 4, c/Patrick Malek-Asghar, avocat.
- 02.02.2001 (1414)
E et A. Electronic and Automation SA, à G e n è v e, conception, fabrication de matériels et produits électroniques, etc. (FOSC du 23.02.1996, p. 1072). Bloch Jeanine n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Dorsaz Françoise, de Genève, à Jussy, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.
- 02.02.2001 (1415)
Esopo SA, à G e n è v e (FOSC du 01.12.1992, p. 5600). Kooger Howard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 02.02.2001 (1416)
Usine Electrique Jean Estier SA, à C o l l e x - B o s s y (FOSC du 16.10.1995, p. 5689). Estier Thibault, de Versoix, à Collex-Bossy, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

02.02.2001 (1417)
Fiber Seal (Romandis) SA, à Genève, activité de protection et de nettoyage de tissus, etc. (FOSC du 10.01.2001, p. 208). Costanza Guy n'est plus administrateur, en revanche, il est nommé directeur et continue à signer individuellement. Dousse Jean-Claude, et Arcincol, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA", à Genève.

02.02.2001 (1418)
Cirolfin SA, à Pregny-Chambésy, bureau de courtage pour le compte d'établissements bancaires, etc. (FOSC du 21.01.1999, p. 460). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 13.01.2001, p. 28); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

02.02.2001 (1419)
Société Immobilière Héritiers du Sud II, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.07.1999, p. 491). Versier Philippe n'est plus administrateur ni liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. Berdat Nicolas, de Courroux, à Genève, est liquidateur avec signature individuelle.

02.02.2001 (1420)
Mignon Genève SA, à Genève, gestion de forêts, etc. (FOSC du 30.05.2000, p. 3682). "Arthur Andersen SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "BD/O Sofrom" société anonyme, à Lausanne.

02.02.2001 (1421)
Nierle, Grand, Fraplan & Associés, Architectes SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 16.11.1999, p. 7776). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

02.02.2001 (1422)
Noesis Holding SA, à Genève, administration, gestion, contrôle, acquisition et vente de participations, etc. (FOSC du 16.10.2000, p. 7066). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale "LYSIS INTERNATIONAL SA" (FOSC du 27.10.2000, p. 7345); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

02.02.2001 (1423)
Orilarger SA, à Genève, conseils et services pour la conception et le développement de systèmes de gestion, etc. (FOSC du 22.12.1999, p. 8677). Stevenson Hugh Clark n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

02.02.2001 (1424)
Régie Foncière SA, à Genève (FOSC du 22.01.2001, p. 495). L'administrateur Mourgue d'Algue Georges-Emile est maintenant originaire de La-Neuveville.

02.02.2001 (1425)
A. Salem Investment SA, à Genève, gestion de fortunes et de placements, etc. (FOSC du 04.03.1999, p. 1484). "Ofon Revision et Bancaire SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.

02.02.2001 (1426)
SE Les Siltons-Thônex E, à Thônex, société anonyme (FOSC du 01.02.1977, p. 335). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 30.01.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SE Les Siltons-Thônex E, en liquidation**. Ghalloungui Carla n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Mohadjeri Ramin, de Genève, à Pregny-Chambésy, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Pregny-Chambésy, chemin de Lupins 1, c/Ramin Mohadjeri.

02.02.2001 (1427)
Eightobjects SA, à Genève, développement de logiciels, etc. (FOSC du 04.08.2000, p. 5324). La société exploite également un bureau rue Maunoir 26.

02.02.2001 (1428)
Mayo Services SA, à Genève, activités dans le domaine fiduciaire, etc. (FOSC du 04.09.2000, p. 6031). Procuration individuelle a été conférée à Platts Christina, de Suède, à Genève.

02.02.2001 (1429)
SpeedNet SA, à Genève, prestation de services à d'autres sociétés, etc. (FOSC du 14.06.2000, p. 4018). La société exploite également un bureau rue Maunoir 26.

02.02.2001 (1434)
VieoGroup, succursale à Genève, acquisition, administration et vente de participations, etc. société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 04.12.2000, p. 8253). Luemberger André E., de Melchnau, à Riehen, et Sporry-Toneatti Verena, de Fischthal, à Horgen, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux. Röllhliberger Alain, de et à Berne, signe par procuration, collectivement à deux.

02.02.2001 (1435)
The Northern Assurance Company Limited, Londres, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 23.01.2001, p. 527). L'inscription 621 du 16.01.2001 est rectifiée en ce sens que le nom du directeur général adjoint de Langhe Tom, s'orthographe en réalité de Langhe Tom.

02.02.2001 (1436)
ASSA ABLOY TREASURY SA, à Genève, prise en administration de participations dans des sociétés du groupe ASSA ABLOY, etc. (FOSC du 26.11.1999, p. 8050). Capital-actions porté de 1'023'000'000 F à 2'055'000'000 F par l'émission de 103'200'000 actions de 10 F, nominatives. Capital-actions: 2'055'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 205'000'000 actions de 10 F, nominatives. Apports en nature: selon contrat du 31.01.2001, la totalité des capital-actions de la société "ASSA ABLOY Financial Services AB", à Stockholm, S, soit 10 actions de 100'000 SEK, nominatives, d'une valeur de 6'000'932'000 SEK, soit pour 1'037'075'211 F, en contrepartie duquel sont remises 103'200'000 actions de 10 F, nominatives; le solde, à savoir 5'073'211 F constituant un agio. Statuts modifiés le 31.01.2001.

02.02.2001 (1437)
BELART SA, à Genève, création de bijoux, etc. (FOSC du 20.11.2000, p. 7879). Procuration individuelle a été conférée à Tanisman Bedros, de Turquie, à Versoix.

02.02.2001 (1438)
Rochlitz & Cie, à Genève, commerce et représentation de produits et de matériels industriels (FOSC du 22.09.1993, p. 4977). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

02.02.2001 (1439)
GEEKKO SA, à Genève, rue de la Ronisserie 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31.01.2001. But conseils et services: en informatique, création et gestion de sites Internet, production, édition et distribution d'oeuvres littéraires, graphiques ou musicales en numérique et traditionnel, ainsi qu'activité commerciale, de conseil et de représentation liées à la communication. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration: Burkard Charles, et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Bourbon Alice, de Carouge, à Tannay.

02.02.2001 (1440)
Le Godé du Vin SA, à Genève (FOSC du 07.02.2001, p. 942). Capital-actions porté de 120'000 F à 465'000 F par l'émission de 3'450 actions de 100 F, au porteur. Capital-actions: 465'000 F, entièrement libéré, divisé en 4'650 actions de 100 F, au porteur. Statuts modifiés le 19.01.2001.

02.02.2001 (1441)
Ima's Executive Search SA, à Genève, rue des Vollandes 21. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.01.2001. But: prestations de services dans le domaine du recrutement et du placement de personnel fixe ou temporaire, recherche des positions pour des personnes en quête de travail, amélioration ou progrès de carrière. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration: van den Bergh Erika, de Wattenwil, à Genève, présidente, van den Bergh Frederik, des Pays-Bas, à Genève; lesquels signent individuellement, et Mabilard Pierre-Alain, de Grimisuat, à Genève, avec signature collective à deux. Réviseur: "MB Fiduciaire SA", à Genève.

02.02.2001 (1442)
Andreas Kuhn Gestellbau AG, précédemment à Kreuzlingen (FOSC du 22.12.2000, p. 8795). Nouveau siège: Genève, rue Eugène-Marziano 15. Statuts originaux du 02.04.1996, modifiés le 31.1.2001. Nouvelle raison sociale: **KUHN RACKS SA**. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives. But: fabrication, vente, commerce d'appareils pour le traitement de surfaces, fabrication avec des fils et métaux, construction de machines. Apport en nature et reprise de biens à la constitution: l'entreprise exploitée sous la raison individuelle "Andreas Kuhn, Drahtartikel und Vorrichtungsbau", à Kreuzlingen, selon contrat du 26.03.1996 et bilan au 31.12.1995, comportant un actif de 341'723,10 F et un passif envers les tiers de 216'295,38 F, soit un actif net de 125'427,72 F, en contrepartie duquel ont été remises 100 actions de 1'000 F, nominatives; le solde, à savoir 25'427,72 F ayant été porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOCS. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Kuhn Andreas, de Birwinken, maintenant domicilié à Pregny-Chambésy, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: "Faoro Revision und Treuhänder AG", à Kreuzlingen.

02.02.2001 (1443)
MondiaTech Holding SA, à Genève, rue François-Bellot 2, c/Dante Conzilia, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30.01.2001. But: prise de participations dans des sociétés de conseils et services en technologies dans le domaine médical et en technologies sur Internet, gestion et administration de telles participations, ainsi que conseils et services en ces domaines. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration: Savoretti Claire, d'Essertines-sur-Rolle, à Coligny, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: "OGH expertises comptables et fiscales SA", à Genève.

02.02.2001 (1444)
MONTICELLO TRUST COMPANY SA, à Genève, fournir des services de conseil en matière financière, etc. (FOSC du 10.10.2000, p. 6925). Transformation des 1'000 actions de 100 F, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts, et privilégiées quant aux dividendes. Capital-actions porté de 100'000 F à 16'500'000 F par l'émission de 330'000 actions de 10 F, privilégiées quant au droit de vote et 131'000 actions de 100 F, privilégiées quant aux dividendes, toutes nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 16'500'000 F, entièrement libéré, divisé en 330'000 actions de 10 F, privilégiées quant au droit de vote et 132'000 actions de 100 F, privilégiées quant aux dividendes, toutes nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: courrier. Nouveaux statuts du 25.01.2001.

02.02.2001 (1445)
MultiLink SA, à Vernier, déploiement en Suisse de réseaux et d'infrastructures de télécommunications ainsi que leur exploitation, etc. (FOSC du 13.12.2000, p. 8493). Capital-actions porté de 48'000'000 F à 71'000'000 F par l'émission de 71'000'000 actions de 10 F, nominatives liées, selon statuts. Capital-actions: 71'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 71'000'000 actions de 10 F, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 30.01.2001.

02.02.2001 (1446)
ONYX GESTION SA, à Genève (FOSC du 13.06.2000, p. 3986). Nouvelle raison sociale: **ONYX GESTION SA**. Capital-actions porté de 100'000 F à 200'000 F par l'émission de 100 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 200'000 F, entièrement libéré, divisé en 200 actions de 1'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 30.01.2001.

02.02.2001 (1447)
Raymond James Geneva SA, à Genève (FOSC du 11.05.1992, p. 2146). But modifié: opérations financières et distribution d'informations pour autant que l'activité ne soit soumise ni à la loi sur le droit de timbre ni à la loi sur le blanchiment d'argent; opérations nécessaires ou utiles pour atteindre le but social. Statuts modifiés le 30.01.2001.

02.02.2001 (1448)
Rochlitz & Cie SARL, à Genève, chemin de Beau-Soleil 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.01.2001. But: commerce ainsi que représentation de produits et de matériels industriels, techniques, de produits alimentaires et de diverses natures; conseils et prestations de services s'y rapportant. Capital: 20'000 F. Associés: Rochlitz Michael, des USA, à Collonge-Bellerive, pour une part de 19'000 F, et Rochlitz Imre, des USA, à Genève, pour une part de 1'000 F. Gérant: l'associé Rochlitz Michael avec signature individuelle. Organe de publicité: FOCS.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

02.02.2001 (2798)
Ergänzungsversicherung der SKF (Schweiz), in Scherzenbach, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 10. 08. 1992, S. 3765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nordahl, Rolf, geschweidischer Staatsangehöriger, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Werner, von Zürich, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (2799)
Pensionskasse der Curti Medien Gruppe, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 1999, S. 3982). Kundenänderung: 19. 01. 2001. Name neu: **Basler Mediengruppe Pensionskasse Zürich**. Zweck neu: Bezweckt, die Arbeitnehmer der Basler Mediengruppe (BMG) Holding AG, in Basel, einschliesslich der Mitglieder der Geschäftsleitung, gegen die wirtschaftlichen Folgen des Wegfalls des Erwerbseinkommens wegen Alters, vorzeitiger Erwerbsunfähigkeit (Invalidität) und Ablebens (Hinterbliebenenschutz) zu versichern. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich. Organisation neu: Stiftungsrat von zehn Mitgliedern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Peter, von Zimmerwald, in Gellerkinden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martinez, Francisco, von Höttingen, in Zuzwil, Stellvertreter der Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bettosini, Georges Marcel, von Vezia, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heggin, Martin Pirmin, von Menzingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ricklin, Albert Bruno, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sorber, Edward, von Zürich, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Adrian, von Zürich, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heri, Daniel, von Gerlafingen, in Lesberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: in Birmen-

gen, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bingesser Zettel, Nadja Ida, von Einsiedeln, in Reinach AG, Stellvertretende Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

02.02.2001 (2800)
Personalvorsorge-Stiftung der Firma Dragoco AG, in Wallisellen, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Dragoco AG, in Wallisellen, Stiftung (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1998, S. 5770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blösch, Beat Reinhard, von Zürich und Mörgen, in Fehraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Secchi, Nello, von Zuoz, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (2801)
Rotary-Stiftung Küssnacht, in Küssnacht ZH, Stiftung (SHAB Nr. 202 vom 31. 08. 1985, S. 3354). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich. [M steht nachfolgend für Mitglied]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weilenmann, Ernst, von Hofstetten, B. Elgg und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, M, Kassier und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyser, Reto, von Niedergösgen, in Küssnacht ZH, Mitglied, Kassier und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (2802)
Stiftung Werbestatistik Schweiz, in Zürich, Die Stiftung bezweckt, statistische Erhebungen und andere Vorkehren zur periodischen Ermittlung und Bekanntgabe der Werbeinvestitionen in der Schweiz durchzuführen, Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1998, S. 6821). M des SR und des SA steht für Mitglied des Stiftungsrates und des Stiftungsausschusses. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Dr. Hanspeter, von Sumiswald, in Zürich, M des SR und des SA, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Cernatony, Dr. Georges, von Pully, in Epalinges, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pully]; Brusa, Liselotte, von St. Gallen, in Dübendorf, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (2803)
VB Jubiläumstiftung, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2001, S. 276). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich.

02.02.2001 (2804)
Zürcherwerk - Stiftung für Menschen mit geistiger Behinderung im Kanton Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1999, S. 7716). Domicil neu: Kantlistrasse 4, 8004 Zürich. Postadresse neu: Zürcherwerk - Stiftung für Menschen mit geistiger Behinderung im Kanton Zürich, Postfach 1029, 8040 Zürich. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich.

Luzern - Lucerne - Lucerna

02.02.2001 (665)
Personalvorsorge-Stiftung der Fa. Karit Aktiengesellschaft Luzern, in Luzern, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und ihre Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie von besonderen Notlagen, Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oeggerli, Paul, von Hünenberg und Neuendorf, in Hünenberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lustenberger, Ute, von Luzern, in Luzern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Frener, Roland, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Schwyz - Schwyz - Svitto

30.01.2001 (269)
Seniorenzentrum Engelhof, in Altendorf, Engelhofstrasse 1, 8852 Altendorf, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 26.11.2000. Zweck: Führung eines Seniorenzentrums mit Dienstleistungen aller Art für Betagte und Pflegebedürftige, vorwiegend Einwohner der Gemeinde Altendorf; kann weitere Aufgaben gemäss Richtlinien des Sozialhilfe-Gesetzes des Kantons Schwyz übernehmen. Aufsichtsbehörde: Gemeinderat Altendorf. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 5, höchstens 9 Mitgliedern, Betriebsausschuss von mindestens 3, höchstens 7 Mitgliedern, Zentrumleitung (Verwaltung) und Revisionsstelle. Mitglieder des Stiftungsrates: Anton Knobel, von und in Altendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Egmont Burkhardt, von Wuppenau (TG), in Altendorf, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cäcilia Keller-Deuber, von und in Altendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ueli Mächler-Jenzer, von Einsiedeln, in Altendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Romano Bigi, von und in Altendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Zug - Zug - Zugo

02.02.2001 (1110)
Stiftung Schweizerische Wohnkultur, Sitz: Z u g, Pflege der schweizerischen Wohnkultur, Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6143). Domicil Neu: c/o Stenham Gestinor Services AG, Chollerstrasse 35, 6301 Zug. Eingetragene Personen Neu: Weinmann, Rolf, Heimat: Ottenbach, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamm, Fritz, Heimat: Obstadten, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.02.2001 (1111)
Personalvorsorge-Stiftung des Schweizer Brauwirtschaftsverbandes, Sitz: Z u g, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 141). Eingetragene Personen Neu: Moll, Jürg, Heimat: Witznau, Lostorf, in Sins, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gebacht: [Casanova, Lucas, Heimat: Vrin, in Oberrüti, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

02.02.2001 (1112)
Personalvorsorge-Stiftung der Krämer, Schwab & Co AG Investment Management, Sitz: Z u g, Freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 208 vom 29.10.1997, S. 7875). Eingetragene Personen Geändert: Krämer, Xaver, Heimat: Oberbüren, in Wilen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wollerau].

02.02.2001 (1113)
Vorsorge-Stiftung der Alfred Müller AG, Sitz: B a a r, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 196 vom 08.10.1999, S. 6917). Eingetragene Personen Geändert: Schmalz, Josef, Heimat: Jona, in Feussberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fehraltorf].

02.02.2001 (1114)
Personalvorsorge-Stiftung der Bodica Chemikalien Handelsgesellschaft, Sitz: Z u g, Freiwillige berufliche Vorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1999, S. 1455). Eingetragene Personen Neu: van Essen, Johannes Daniel Christian genannt Jan, Heimat: Niederlande, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer, Heidi, Heimat: Zürich, in Ennetbürgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gebacht: [Weiberich, Klaus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mettmenstetten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

02.02.2001 (1115)
CSS Versicherungs Stiftung, Sitz: Z u g, Unterstützung der Tätigkeit der CSS Versicherung, Luzern, Stiftung (SHAB Nr. 219 vom 09.11.2000, S. 7637). Eingetragene Personen Neu: William, Josef, Heimat: Pfaffnau, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Zehnder, Alfred, Heimat: Birnenströter AG, in Wettlingen; Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Gelösch: [Scherrer, Bruno, Heimat: Zürich, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hug, Bruno, Heimat: Mies, in Mies, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Thibaudeau, Nicola, Heimat: Kanada, in La Rippe, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Ziegler, Rita, Heimat: Schönholzerswil, in Frauenfeld, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

02.02.2001 (1116)
Personalvorsorgestiftung der Chandor SA, Sitz: B a a r, Freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Chandor SA, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 24.02.1997, S. 1241). Löschung: Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 27.07.1998. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung wird gelöscht.

02.02.2001 (1117)
Personalfürsorgestiftung der Wiederkehr Krummenacher Architekten AG, Sitz: Z u g, Freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 120 vom 25.06.1998, S. 4360). Löschung: Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 31.01.2001. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung wird gelöscht.

Vaud - Waadt - Valud

02.02.2001 (1489)
Fondation Les Pergolas, à C h e x b r e s (FOSC du 03.12.1999, p. 8207). Nouvelle adresse: chemin des Chênevrières 4, Chalet Mont Fleuri. Statut modifié le 24 janvier 2001 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Nouveau nom: **Fondation Claire Magnin**. Nouveau but: assumer l'accueil, l'hébergement, l'assistance, la surveillance et les soins à toute personne dépendante, âgée, malade ou convalescente. Claire Magnin n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Le vice-président Jean-Claude Monney est nommé président et Armand Rod (membre inscrit) vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

02.02.2001 (1490)
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Dagesco S.A., à L a u s a n n e, fondation (FOSC du 16.03.1985, p. 1026). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

02.02.2001 (1491)
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société Montreux-Palace S.A., à M o n t r e u x, fondation (FOSC du 16.01.1998, p. 328). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Genève - Genf - Ginevra

02.02.2001 (1430)
Fondation du Club universitaire de Genève, à G e n è v e (FOSC du 07.10.1996, p. 6092). Les pouvoirs de Weber Jacques et Bounan Martine, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés, de Haller Gérard, de Berne, à Genève, membre et président du conseil, signe collectivement à deux. Ramuz Michel, de Genève, au Grand-Saconnex, membre du conseil, signe collectivement à deux avec le président.

02.02.2001 (1431)
Foundation for the Refugee Education Trust, à G e n è v e (FOSC du 28.12.2000, p. 8896). Autorité de surveillance: Département fédéral de l'intérieur.

02.02.2001 (1432)
Fondation Archives Institut Jean-Jacques Rousseau, à G e n è v e (FOSC du 19.05.1984, p. 1820). Les pouvoirs de Hameline Daniel, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Magnin Charles, de Aire-la-Ville, Genève, membre et président du conseil, signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: boulevard du Pont-d'Arve 40.

02.02.2001 (1433)
Fondation en faveur des jeunes atteints de surdité, à G e n è v e (FOSC du 29.02.2000, p. 1393). Bauswein Jean-Jacques, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Der unbekannte Inhaber folgender Schuldbriefe

- Inhaberschuldbrief Nr. 1144 vom 16. Februar 1979 über CHF 7000.-, lastend im 3. Rang auf dem Grundstück Nr. 2452, Grundbuch Thal, Buechbergstrasse 20a, 9425 Thal
 - Namensschuldbrief Nr. 447 vom 27. November 1974 über CHF 25 000.-, lastend im 5. Rang auf dem Grundstück Nr. 2452, Grundbuch Thal, Buechbergstrasse 20a, 9425 Thal
- wird aufgefordert, diese innert der nächsten 12 Monate seit dem Tage der ersten Bekanntmachung dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Unterhenthal vorzulegen, andernfalls die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (W 336f)

9450 Altstätten, 30. Januar 2001
 Bezirksgerichtspräsidium Unterhenthal

Es werden vermisst:

- a. Altrechtlicher Zeddel Nr. 4198, CHF 850.- / Vorgang CHF 6365.-, zu 100 Rappen, unaufkündbar, zwei liegende Zinse, Zinsfall Martini, errichtet am 13. Januar 1810, zu Gunsten Eugster, Wwe., Landammann.
- b. Schuldbrief Nr. 390, CHF 1625.- / Vorgang CHF 10 375.-, kündbar bei Handwechsel, 4 1/2% Zins, Zinstermin: 11. November, errichtet am 28. April 1918, zu Gunsten Ullmann Josef Anton, von und in Kau.
- c. Inhaber-Schuldbrief Nr. 18, CHF 475.- / Vorgang CHF 12 000.- bei zweitem Handwechsel des Grundpfandes kündbar, verzinslich auf den 11. November bei 4 1/2%, errichtet am 10. April 1912, zu Gunsten Inhaber.
- d. Altrechtlicher Zeddel Nr. 24 227, CHF 650.- / Vorgang CHF 12 475.-, zu 100 Rappen, Ableben des Kreditors, neuzinsig, Zinsfall Martini, errichtet am 6. Dezember 1871, zu Gunsten Koster, Wwe. (Vogt Hptm. Fässler).

Alle vier lastend a/Heimat Kat. Nr. 666/63 «Kosters» genannt, in Kau, Appenzel (P. 540, Bezirk Appenzel, und P. 708, Bezirk Gonten), Bezirk Appenzel.

Jedermann, der Nachrichten über die verschwundenen Zeddel und Schuldbriefe bzw. deren Inhaber geben kann, wird aufgefordert, diese innert eines Jahres seit der erstmaligen Auskündigung dem Gerichtspräsidenten von Appenzel zu melden, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (W 337f)

9050 Appenzel, 31. Januar 2001
 Der Gerichtspräsident:
 Peter Ullmann

Der allfällige Besitzer der Kassenobligation Nr. 8318 der Raiffeisenbank 8580 Dozwil über CHF 10 000.-, lastend auf den Inhaber, über eine Laufzeit vom 15. August 1994 bis 15. August 1999, mit Coupon fällig am 15. August 1999, wird aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Bezirksgerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (W 317f)

9320 Arbon, 30. Januar 2001
 Bezirksgerichtspräsidium Arbon

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es seien die zwei Namensschuldbriefe, lastend auf Marie Suzanne Feigel, im 2. Rang mit Nachrücken über CHF 100 000.- mit Zinsen bis 6 1/2% und im 3. Rang mit Nachrücken über CHF 40 000.- mit Zinsen bis 7%, lastend auf Stockwerkeigentumsparzelle 2266' in Sektion V des Grundbuchs Basel, Gellerstrasse 84, erstes Obergeschoss, für kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 1. Februar 2001 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 19. Februar 2002 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 2001/89). (W 369f)

4001 Basel, 1. Februar 2001
 Zivilgericht Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es seien die 20 Namenaktien der Novartis AG, lastend auf Martin Albiez, Zertifikat Nr. 639053 à nom. CHF 20.-, kraftlos zu erklären. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 1. Februar 2001 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 20. August 2001 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 2001/115). (W 370f)

4001 Basel, 1. Februar 2001
 Zivilgericht Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von CHF 120 000.-, Maximalzinsfuß 7%, vom 22. November 1978, Beleg 1978/10003/0, ID 1998/009413, lastend im 4. Rang auf Bern-Gbbl. Nr. 868, Kreis I, lautend zugunsten Berner Kantonalbank, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Richterinnen vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Z-00 6948. (W 318f)

3011 Bern, 6. Februar 2001
 Der Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
 Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 23. Februar 1926 zu Gunsten der Neuen Aargauer Bank Muri, per CHF 10 000.-, haftend im ersten Rang auf GB Jonen LB Nr. 6, GB Jonen Nr. 1005, Parz. 14 und GB Jonen Nr. 1007, Parz. 113, (lastende Pfandrechte) sowie der Inhaberschuldbrief vom 23. Februar 1926 zu Gunsten der Neuen Aargauer Bank Muri, per CHF 10 000.-, haftend im zweiten Rang. Ein allfälliger Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert diesen innert Jahresfrist, das heisst bis am 30. Januar 2002, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 355f)

5620 Bremgarten, 30. Januar 2001
 Gerichtspräsidium Bremgarten

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Namensparheft CS 0.909131.9 lautend auf Christian Cortesi, Li Curt Der unbekannte Inhaber des vorstehend aufgeführten Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert 3 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls das vermisste Sparheft als kraftlos erklärt wird. (W 356f)

7002 Chur, 2. Februar 2001
 Der Präsident des Bezirksgerichtes
 Plessur: Dr. U. Raschein

Es werden vermisst:

A Schuldbrief Lit. B über CHF 10 000.- vom 11. September 1962, lastend auf GB-Nr. 345, Grundbuch Einsiedeln-Oberbinzen; Eigentümerin: Elisabeth Leuthold-Holliger, Etzelstrasse 11, 8840 Einsiedeln
 B Schuldbrief Ziffer 18 über CHF 10 000.- vom 19. September 1975, lastend auf GB-Nr. 69, Grundbuch Einsiedeln-Trachslau, Eigentümer: Pius Steiner-Sanchez, Alphastrasse 10, 8840 Trachslau. Die unbekannt Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese innert eines Jahres ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Einsiedeln vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (W 357f)

8840 Einsiedeln, 2. Februar 2001
 Bezirksgericht Einsiedeln
 Der Gerichtspräsident: lic. iur. Oswald Rohner

Der nachstehende Titel wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief per CHF 130 000.-, vom 31. Januar 1995, im 3. Rang, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Lauener Martin, 1953, Bichelsee, lastend auf Liegenschaft Nr. 1109 (E.B./Parz. Nr. 1922), kant. Grundbuch Bichelsee-Balterswil.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (W 319f)

8360 Eschlikon, 29. Januar 2001
 Gerichtspräsidium Mönchwilien
 in Eschlikon

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief für CHF 25 000.- datiert 24. März 1970, Nr. 379, haftend auf Parz. Nr. 683, Kant. Nr. 726 Bilten
 Gläubiger: Der Inhaber
 Schuldner: Bisag-Kühne Theresia, Kusterwiesstrasse 4, 8865 Bilten
- Inhaberschuldbrief für CHF 2100.- datiert 15. Dezember 1960, Nr. 1711, haftend auf Parz. Nr. 244, 250 und 251 Miteigentumsanteil Ziff. I Haslen
 Gläubiger: Der Inhaber
 Schuldner: Jenny-Hürlimann Eugenia, Leu, 8773 Haslen

- Inhaberschuldbrief für CHF 250 000.- datiert 30. Dezember 1991, Nr. 2515, haftend auf Parz. Nr. 316 Mitlödi

Gläubiger: Der Inhaber
 Schuldner: Trümpi Fritz, Mattstrasse 7e, 8755 Ennenda

- Inhaberschuldbrief für CHF 2000.- datiert 9. Juli 1943, Nr. 681, haftend auf Parz. Nr. 245, 253 und 251 Miteigentumsanteil Ziff. III Haslen
 Gläubiger: Der Inhaber
 Schuldner: Rhyner Hans, Hinterhaslen, 8773 Haslen, Rhyner Fridolin, Zünlü, 8773 Haslen, Rhyner Emil, Tobel, 8135 Langnau am Albis und Rhyner Walter, Wiese, 8767 Elm, zu je 14 Miteigentum

- Inhaberschuldbrief für CHF 5000.- datiert 19. April 1956, Nr. 407, haftend auf Parz. Nr. 199, Kant. Nr. 253 Bilten
 Gläubiger: Der Inhaber
 Schuldner: Schmid Ernst, Käserstrasse 1, 8865 Bilten
 Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder ihm die allfällige zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls werden sie kraftlos erklärt. (W 358f)

8750 Glarus, 1. Februar 2001
 Der Kantonsgerichtspräsident:
 Lic. iur. A. Hefli

Beim Bezirksgerichtspräsidium Surselva sind folgende Wertpapiere als vermisst gemeldet worden:

der Bergbahnen Disentis AG, Disentis/Mustér, Inhaberaktien Nr. 6568 und Nr. 6569 zum Nominalwert von je CHF 700.-.

Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diese Titel innert sechs Monaten seit der erstmaligen Publikation dem Bezirksgerichtspräsidium Surselva vorzulegen, widrigenfalls die Aktien als kraftlos erklärt werden. (W 371f)

7130 Ilanz, 2. Februar 2001
 Bezirksgerichtspräsidium Surselva
 lic. iur. Marcus Peng

Es werden vermisst:

CHF 220 000.- Inhaberschuldbriefe, dat. 27. Juli 1988, 8%, lastend an 1. Pfandstelle auf GB 10104 Galgen (Grundeigentümerin: Marlies Rusch, Altendorf)

CHF 250 000.- Inhaberschuldbriefe, dat. 27. Juli 1988, 8%, lastend an 2. Pfandstelle auf GB 10104 Galgen (Grundeigentümerin: Marlies Rusch, Altendorf).

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innert Jahresfrist ab erster Publikation im SHAB dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (SV 01 9). (W 372f)

8853 Lachen, 5. Februar 2001
 Einzelrichter der March:
 Dr. H. Oechslin

Es werden vermisst:

7 Namenaktien der Bank in Hutwil, 1 Aktie Zertifikat Nr. 437 und 6 Aktien Zertifikat Nr. 2681.

Der unbekannte Inhaber dieser Namenaktien wird aufgefordert, diese innert einem halben Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem Kreisgericht VI Signau-Trachselwald in Langnau i. E. vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (W 359f)

3550 Langnau i. E., 8. Februar 2001
 Gerichtskreis VI
 Signau-Trachselwald
 Der Gerichtspräsident I: Meuter

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 12. Juni 1933 über CHF 11 000.-, lastend im 1. Rang auf GB Seon Nr. 2358, Plan 33; Schuldner: Erbgemeinschaft der Hintermann Beta, von und in Beinwil am See wohnhaft gewesen. Der unbekannte Inhaber dieses Titels sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens 5. Februar 2002 auf der Prozesskanzlei Lenzburg zu melden, bzw. diesen Titel vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB ausgesprochen wird. (W 360f)

5600 Lenzburg, 8. Februar 2001
 Gerichtspräsidium Lenzburg

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von CHF 5840.-, laut Eintrag vom 15. September 1954, Beleg Serie I Nr. 6092, lastend im 2. Rang auf Lenk-Grundbuchblatt Nr. 1347.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 338f)

3792 Saanen, 7. Februar 2001
 Gerichtskreis XIII Oberimental-Saanen
 Der Gerichtspräsident I: P. Hänni

Korrigenda zur Publikation vom 31. Januar 2001 (W 250f)

Es werden vermisst:

- Inhaber-Schuldbrief nom. CHF 510 000.-, 1. Rang, errichtet 22. September 1980, ohne Vorgang
- Inhaber-Schuldbrief nom. CHF 90 000.-, 2. Rang, errichtet 22. September 1980, Vorgang CHF 510 000.-
- Inhaber-Schuldbrief nom. CHF 150 000.-, 3. Rang, errichtet 16. September 1983, Vorgang CHF 600 000.-
- Inhaber-Schuldbrief nom. CHF 100 000.-, 4. Rang, errichtet 21. März 1988, Vorgang CHF 750 000.-

alle haftend auf Grundstück GB-Nr. 5119, GB Hergiswil, Oberwil. Der allfällige Inhaber dieser Wertpapiere wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Kantonsgerichtspräsidium II Nidwalden, Rathausplatz 1, 6371 Stans, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 339f)

6371 Stans, 22. Januar 2001
 Der Präsident II
 Kantonsgericht Nidwalden:
 Marcus Schenker, lic. iur.

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren hat mit Verfügung vom 15. September 2000 (E1/ES000027) folgenden Aufruf bewilligt:

Es werden folgende Schuldurkunden als vermisst aufgerufen:

1. Namensschuldbrief über CHF 26 000.-, datiert vom 10. November 1955, lastend an 2. Pfandstelle mit einem Maximalzinsfuß von 6% p.a. auf der Liegenschaft Grundregister Greifensee, Blatt 96, Burstwiesenstrasse 6, 8606 Greifensee, mit Willi Bachmann+ von Niedermühlern BE als Schuldner und Pfandeneigentümer zur Zeit der Errichtung.
2. Inhaberschuldbrief über CHF 5500.-, datiert vom 2. Juli 1956, lastend an 3. Pfandstelle mit einem Maximalzinsfuß von 6% p.a. auf der Liegenschaft Grundregister Greifensee, Blatt 96, Burstwiesenstrasse 6, 8606 Greifensee, mit Willi Bachmann+ von Niedermühlern BE als Schuldner und Pfandeneigentümer zur Zeit der Errichtung.

- Inhaberschuldbrief über CHF 2500.-, datiert vom 16. August 1957, lastend an 4. Pfandstelle mit einem Zinsfuß von 5% p.a. auf der Liegenschaft Grundregister Greifensee, Blatt 96, Burstwiesenstrasse 6, 8606 Greifensee, mit Willi Bachmann+ von Niedermühlern BE als Schuldner und Pfandgläubiger zur Zeit der Errichtung.
 - Inhaberschuldbrief über CHF 5000.-, datiert vom 12. Juni 1962, lastend an 5. Pfandstelle mit einem Maximalzinsfuß von 6% p.a. auf der Liegenschaft Grundregister Greifensee, Blatt 96, Burstwiesenstrasse 6, 8606 Greifensee, mit Willi Bachmann+ von Niedermühlern BE als Schuldner und Pfandgläubiger zur Zeit der Errichtung.
 - Inhaberschuldbrief über CHF 50 000.-, datiert vom 10. Januar 1969, lastend an 6. Pfandstelle mit einem Zinsfuß von 4,5% p.a. auf der Liegenschaft Kat. Nr. 57, Grundbuchblatt 96, Plan 5, Burstwiesenstrasse 6, 8606 Greifensee, mit Willi Bachmann+ von Niedermühlern BE als Schuldner und Pfandgläubiger zur Zeit der Errichtung.
- Die unbekannt Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt würde. (W 2473*)
- 8610 Uster, 12. Oktober 2000 Bezirksgericht Uster
Der Gerichtsssekretär

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren hat mit Verfügung vom 19. September 2000 (E1/ES000031) folgenden Aufpruch bewilligt:

Es wird folgende Schuldkunde als vermisst aufgerufen:
Namensschuldbrief über CHF 280 000.-, datiert vom 2. September 1961, lastend an erster Pfandstelle mit einem Zinsfuß von 6% p.a. auf der Liegenschaft Grundregister Gemeinde Maur, Blatt 56, 158 und 1143, Plan 44, früher Kat. Nr. 2238, Eggenbergstrasse 14/16, 8127 Forch, mit Hedwig Renk als Schuldnerin und Pfandgläubigerin zur Zeit der Errichtung.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefs und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt würde. (W 2474*)

8610 Uster, 12. Oktober 2000 Bezirksgericht Uster
Der Gerichtsssekretär

Es wird vermisst:
Namensschuldbrief vom 1. November 1952 über CHF 12 000.-, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 1038, Kat.-Plan 49, Parz. 1045, lautend auf die Erben der Mathilde Elise Blum, geboren 1882, von und in Zofingen wohnhaft gewesen, bzw. die Erben des Robert Blum-Lüthi, geboren 1911, von und in Zofingen wohnhaft gewesen, nachverstorben am 26. Mai 1997, als Gläubiger und Schuldner, ergeht die öffentliche Aufforderung, diesen Schuldbrief binnen eines Jahres von der erstmaligen Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Gerichtspräsidium Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 323*)

4800 Zofingen, 25. Januar 2001 Gerichtspräsidium Zofingen

Es wird vermisst:
Aktienzertifikat Nr. 56 über 90 Namenaktien (Nrn. 6927-7016) der Aloka Holding Europe AG mit Sitz in Zug.
Der bzw. die unbekannt Titelinhaber(in) wird aufgefordert, das Aktienzertifikat bis 30. September 2001 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonsten die Urkunde kraftlos erklärt wird. (W 324*)

6301 Zug, 31. Januar 2001 Kantonsgerichtspräsidium Zug
Dr. M. Beglinger

- Es werden folgende Titel vermisst:
- Inhaberschuldbrief AA 24719 über CHF 50 000.-, 1. Rang, errichtet am 24. Januar 1963;
 - Inhaberschuldbrief AA 24720 über CHF 10 000.-, 2. Rang, Vorgang CHF 50 000.-, errichtet am 24. Januar 1963;
 - Inhaberschuldbrief AA 24721 über CHF 5000.-, 3. Rang, Vorgang CHF 60 000.-, errichtet am 24. Januar 1963;
 - Inhaberschuldbrief WK 112 über CHF 10 000.-, 4. Rang, Vorgang CHF 65 000.-, errichtet am 4. Oktober 1967;
 - Inhaberschuldbrief WK 113 über CHF 10 000.-, 5. Rang, Vorgang CHF 75 000.-, errichtet am 4. Oktober 1967;
 - Inhaberschuldbrief WK 114 über CHF 10 000.-, 6. Rang, Vorgang CHF 85 000.-, errichtet am 4. Oktober 1967;
 - Inhaberschuldbrief WK 115 über CHF 5000.-, 7. Rang, Vorgang CHF 95 000.-, errichtet am 4. Oktober 1967;
- alle Titel mit einem Maximalzinsfuß von 5%, lastend auf der Liegenschaft GB Unterägeri, GS 2022 (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft Oskar Schwab, Münchwilen).
- Der bzw. die unbekannt Titelinhaber(in) wird aufgefordert, die Schuldbriefe bis 31. März 2002 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonsten die Urkunde kraftlos erklärt werden. (W 361*)
- 6301 Zug, 2. Februar 2001 Kantonsgerichtspräsidium Zug
Dr. M. Beglinger

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds comme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne nominatif de la Banque Cantonale Neuchâteloise, portant no S 0688.40.27, au capital de CHF 10 756.-, le 12 juillet 2000, établi au nom de feu Maurice Sandoz, quand vivait domicilié à La Sagne, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 325*)

2302 La Chaux-de-Fonds, 29 janvier 2001 Le président du Tribunal:
Yves Fiorellino

Le Juge I des district de Martigny et St-Maurice, à la requête de Me Roger Critin, avocat à Martigny, agissant au nom de Jean-Pierre Baudet, à Chêne-Bougeries, comme le(s) détenteur(s) du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Martigny jusqu'au 16 août 2001, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

Obligation hypothécaire au porteur de CHF 40 000.-, instrumentée par Me Amédée Arletaz, notaire de résidence à Martigny, inscrite sous PJ 22210/1982, grevant en deuxième rang la PPE no 7206, 53/1000, et 1/32 de la PPE no 7198, 137/1000 de la parcelle no 3153, folio 2, de la commune de Martigny, propriété de Gilles Bergeruand. (W 373*)

1920 Martigny, 5 février 2001 Le Juge de District: J.-P. Gross

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel comme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no L 080.178.07 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, de produire ce titre dans un délai de six mois à compter de la première publication au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 48*)

2001 Neuchâtel, 28 décembre 2000 Le président du Tribunal:
Niels Sörensen

Le président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois comme le détenteur du titre suivant:
cédula hypothécaire, nominative en faveur de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, de CHF 122 200.-, 1er et parité de rang, intérêt maximum 8%, inscrite le 11 mai 1970 au registre foncier de Vevey sous no 242 301, grevant la parcelle no 2455, commune de Blonay, propriété de J.-S. Chausson.
de le produire jusqu'au 15 mars 2002, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 362*)

1800 Vevey, 8 février 2001 Le président: Marc Pellet

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i dell'ipoteca di CHF 27 000.-, interesse 5%, iscrizione a UR del 27 mai 1963 dg. 1037, gravante in 2° grado la particella n. 289 RFD di Gerro Gambarogno, di proprietà della Gemeinnützige Genossenschaft für Familienherbergen, Gelterkinden, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 205*)

6601 Locarno, 18 gennaio 2001 Il Pretore: Avv. G. Francini

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento
(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Imboden vom 31. Januar/2. Februar 2001 wird die Namenaktie der AG Elektrizitätswerk Tamins folgender Eigentümerin als kraftlos erklärt:

Aktionärin	Wohnort	Anzahl Aktien	Aktien-Nr.
Elisabeth Eschenmoser-Baschnoga	Küsnacht ZH	1	3970
(früher Martin Baschnoga-Parpan)			(K 363)

7013 Domat/Ems, 2. Februar 2001 Bezirksgerichtspräsidium Imboden:
Dr. N. Brunner

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Imboden vom 31. Januar/2. Februar 2001 werden die Namenaktien der GD Domat/Ems AG von folgendem Eigentümer als kraftlos erklärt:

Aktionärin	Wohnort	Anzahl Aktien	Zertifikat-Nr.	Aktien-Nr.
Hubertus Real	FL-Vaduz	10	253	1161-1170
				(K 364)

7013 Domat/Ems, 2. Februar 2001 Bezirksgerichtspräsidium Imboden:
Dr. N. Brunner

Es werden kraftlos erklärt:

- Inhaber-Schuldbrief CHF 50 000.-, angegangen am 1. September 1964, im 1. Rang;
- Inhaber-Schuldbrief CHF 50 000.-, angegangen am 2. September 1964, im 2. Rang;
- Inhaber-Schuldbrief CHF 50 000.-, angegangen am 3. September 1964, im 3. Rang;
- Inhaber-Schuldbrief CHF 20 000.-, angegangen am 4. September 1964, im 4. Rang;

alle lastend auf Grundstück Nr. 1426, «Schlössli», Wilgut 2, Grundbuch Entlebuch. (K 374)

6162 Entlebuch, 2. Februar 2001 Der Amtsgerichtspräsident
von Entlebuch: Studer

Es werden kraftlos erklärt:

- Inhaber-Kassenobligation der EB Entlebucher Bank, nom. CHF 5000.-, 2% Zins, Nr. 121.091, Laufzeit: 24. November 1998 bis 24. November 2000;
- Inhaber-Kassenobligation der EB Entlebucher Bank, nom. CHF 5000.-, 2% Zins, Nr. 121.092, Laufzeit: 24. November 1998 bis 24. November 2000. (K 375)

6162 Entlebuch, 2. Februar 2001 Der Amtsgerichtspräsident
von Entlebuch: Studer

Es werden kraftlos erklärt:
Namenaktien Nummern 661-880 und 901-1000 zu je CHF 500.- nominal der Flir AG in Kriens (K 365)

6011 Kriens, 1. Februar 2001 Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land: Vogtli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Pfäffikon ZH hat mit Verfügung vom 15. Januar 2001 folgende Schuldkunden, lastend auf dem Grundstück in der Gemeinde Pfäffikon ZH, Grundbuchblatt 3337, Plan 6, Kataster Nr. 284, ein Wohnhaus, Versicherungs-Nr. 958, mit 2,45 Acres Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im Platz 4, für kraftlos erklärt:

- 1 Inhaberschuldbrief über CHF 50 000.-, dat. 9. Februar 1950, 1. Pfandstelle, Maximalzinsfuß 6%, Prot. Bd. 47/121;
- 1 Inhaberschuldbrief über CHF 6000.-, dat. 14. November 1947, 2. Pfandstelle, Zinsfuß 5%, Prot. Bd. 46/333;
- 1 Inhaberschuldbrief über CHF 6000.-, dat. 20. Januar 1954, 3. Pfandstelle, Zinsfuß 4%, Prot. Bd. 48/171;
- 1 Inhaberschuldbrief über CHF 8000.-, dat. 20. Januar 1954, 4. Pfandstelle, Zinsfuß 5%, Prot. Bd. 48/172;
- 1 Inhaberschuldbrief über CHF 10 000.-, dat. 11. August 1954, 5. Pfandstelle, Zinsfuß 5%, Prot. Bd. 48/239. (K 376)

8330 Pfäffikon ZH, 2. Februar 2001 Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Die Gerichtsssekretärin: lic. iur. D. Adamicka

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Inhaberschuldbrief von CHF 300 000.- ab GB 1081 Ingenbohl, im dritten Rang mit Kapitalvorgang von insgesamt CHF 26 000.-, Parzelle Land mit Wohnhaus im äusseren Büöl, 657 m², datiert von 15. Mai 1990 (Eigentümer: P. Bertozzi-Lübend, Brunnen; Proz. SV 99/211). (K 377)

6431 Schwyz, 5. Februar 2001 Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz
lic. iur. Peter von Hettlingen

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Die folgenden ausgeschriebenen Werttite:

- CHF 29 621.05 Senioren-Sparheft Nr. 10304.01 der Raiffeisenbank Appenzeller Hinterland (vormals Nr. 2.060/5 Raiffeisenbank Waldstatt), lautend auf W.D. in H.; Stand 9. August 2000
- CHF 50 761.10 Sparheft Nr. 12093.01 (vormals Nr. 2840.1) der Raiffeisenbank Heiden, lautend auf Y.S. in H.; Stand 31. Dezember 1999 wurden innert der Ausschreibungsfrist nicht vorgelegt und werden daher kraftlos erklärt. (K 378)

9043 Trogen, 2. Februar 2001 Obergericht von Appenzel A.Rh.

Par ordonnance du 1er février 2001, le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire au porteur no 87/1964 de CHF 80 000.- grevant en 1er rang l'article 518 du cadastre de Dombresson. (K 379)

2053 Cernier, 1er février 2001 La greffière du Tribunal:
Yvette Paroz Veuve

Nous, président 3 de l'arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville
Dans la procédure d'annulation d'un bon de caisse établi au nom de la requérante,
Vu la sommation, dûment publiée dans la FOSC no 149, 151 et 152 des 3, 7 et 8 août 2000, vu l'art. 971, 977, 981, 983, 984, 986 CO, prononçons l'annulation du bon de caisse no 3.101.490.09 de la Caisse d'épargne du district de Courtelary établi au nom de Madame Lucretie Etienne-Liengme, de CHF 40 000.- au porteur, échu le 15 juin 2000; mettons les frais judiciaires par CHF 600.- à la charge de la requérante, montant qui est compensé par l'avance de frais effectuée le 25 juillet 2000. (K 380)

2740 Moutier, 8 février 2001 Le président 3: G. Zürcher

Le président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte, par décision du 2 février 2001, a prononcé l'annulation du titre suivant:
Cédula hypothécaire au porteur no 59 608 du registre foncier du district de Rolle, du capital de CHF 35 000.- 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite le 30 avril 1976, grevant la parcelle no 55 de la commune de Tartegnin, propriété de Pierre Prior. (K 366)

1260 Nyon, 8 février 2001 Le président: M. Gani

Le président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte, par décision du 2 février 2001, a prononcé l'annulation du titre suivant:
Cédula hypothécaire au porteur no 217 175 du registre foncier du district de Nyon, du capital de CHF 75 000.- 2e rang, intérêt maximum 10%, profit des cases libres, inscrite le 24 décembre 1986, grevant la parcelle no 507 de la commune de Duillier, propriété des enfants de Maurice-Charles Lude. (K 367)

1260 Nyon, 8 février 2001 Le président: M. Gani

Le président du Tribunal de l'arrondissement d'Yverdon, par décision du 29 janvier 2001, a prononcé l'annulation du titre suivant:
Cédula hypothécaire au porteur no 75 793 du registre foncier Grandson Yverdon, du capital de CHF 56 000.-, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 15 décembre 1947, grevant la parcelle 480 de la commune de Sainte-Croix, rue des Rasses 21, propriété de Jacqueline Reuge et André Reuge, cohéritiers. (K 368)

1401 Yverdon-les-Bains, 8 février 2001 Le président: F. Knecht

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, comunica che con decreto 2 febbraio 2001, ha pronunciato l'ammortamento delle seguenti cartelle ipotecarie al portatore gravanti il fondo part. n. 278 RFD di Cavigliano, di proprietà di Luciano Vivarelli, Locarno:

- CHF 70 000.-, 1° rango, iscrizione a UR dell'8 agosto 1974, dg. 5213
- CHF 12 000.-, 2° rango, iscrizione a UR del 12 agosto 1975, dg. 5134
- CHF 23 000.-, 3° rango, iscrizione a UR del 3 novembre 1977, dg. 8667 (K 381)

6601 Locarno, 2 febbraio 2001 Il Pretore: Avv. G. Francini

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, comunica che con decreto 2 febbraio 2001, ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di CHF 30 000.-, iscrizione a UR del 22 luglio 1965 (dg. 2889), gravante in 1° grado la particella n. 75 RFD di Piazzogna, di proprietà della Società cooperativa Coop Ticino, S. Antonino. (K 382)

6601 Locarno, 2 febbraio 2001 Il Pretore: Avv. G. Francini

**Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**

**Arbeitsvertrag:
Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung des
Gesamtarbeitsvertrages für das Schreinergerwerbe**
(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragsschliessenden Verbände, nämlich der Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten einerseits, die Gewerkschaft Bau & Industrie und die Gewerkschaft SYNA andererseits, ersuchen um Allgemeinverbindlicherklärung folgender Bestimmungen ihres neuen Gesamtarbeitsvertrages (GAV) für das Schreinergerwerbe:

Allgemeinverbindlich erklärte Bestimmungen
Art. 4 Sorgfalts- und Treupflicht
1 Der Arbeitnehmende hat die ihm übertragenen Arbeiten sorgfältig auszuführen und die berechtigten Interessen des Arbeitgebers in guten Treuen zu wahren.
2 Er hat Maschinen, Arbeitsgeräte, technische Einrichtungen und Anlagen sowie Fahrzeuge des Arbeitgebers fachgerecht zu bedienen und diese sowie Material, das ihm zur Ausführung der Arbeit zur Verfügung gestellt wird, sorgfältig zu behandeln.
3 Der Arbeitnehmende darf geheimzuhaltende Tatsachen, wie namentlich Fabrikations- und Geschäftsgeheimnisse, von denen er im Dienst des Arbeitgebers Kenntnis erlangt, während des Arbeitsverhältnisses nicht verwerthen oder anderen mitteilen; auch nach dessen Beendigung bleibt er zur Verschwiegenheit verpflichtet, soweit es zur Wahrung der berechtigten Interessen des Arbeitgebers erforderlich ist.
4 Die Haftung des Arbeitnehmenden richtet sich nach Artikel 321 e OR.

Art. 5 Schwarzarbeit

1 Schwarzarbeit ist verboten.
2 Schwarzarbeit ist Berufsarbeit für einen Dritten, unbekümmert ob geschädigt oder nicht, sowie Arbeit in einem anderen Betrieb während der Freizeit oder in den Ferien.
3 Wer gegen dieses Verbot verstösst und dadurch seine Treupflicht gegenüber seinem Arbeitgeber verletzt oder ihn konkurrenziert, kann von der zuständigen Regionalen Paritätischen Berufskommission verwarnung oder mit einer Konventionalstrafe belegt werden. Schadenersatzansprüche des Arbeitgebers bleiben vorbehalten.
4 Gegen Arbeitgeber, die Schwarzarbeit ausführen lassen oder wissenlich unterstützen, kann ebenfalls eine Verwarnung oder eine Konventionalstrafe ausgesetzt werden.
5 Die Konventionalstrafe wird durch die Regionale Paritätische Berufskommission eingezogen und wenn nötig aufgrund Artikel 357b Absatz 1 Buchstabe c OR rechtlich durchgesetzt.

Art. 6 Rechenschafts- und Herausgabepflicht

1 Der Arbeitnehmende hat dem Arbeitgeber über alles, was er bei seiner vertraglichen Tätigkeit für diesen von Dritten erhält, wie namentlich Geldbeträge, Rechenschaft abzulegen und ihm alles herauszugeben.
2 Er hat dem Arbeitgeber auch alles sofort herauszugeben, was er in Ausübung seiner vertraglichen Tätigkeit hervorbringt.

Art. 7 Jahresarbeitszeit

1 Die Jahresarbeitszeit (JAZ) ist die brutto Sollarbeitszeit im Kalenderjahr (vor Abzug der generellen (wie bezahlte Feiertage) und der individuellen Nichtleistungsstunden wie Ferien, Krankheit, Unfall, Militärdienst und Weiterbildungstage, u.a.m.), während welcher der Arbeitnehmende seine Arbeitsleistung zu erbringen hat.
2 Die Jahresarbeitszeit beträgt brutto:

Im Jahr	JAZ	jahresdurchschnittlich monatlich	jahresdurchschnittlich wöchentlich
2001/2002	2190	182,5	42,0
2003	2164*	180,3	41,5

* Die Arbeitszeitverkürzung ... erfolgt mit vollem Lohnausgleich.
3 Die jahresdurchschnittliche Sollarbeitszeit gemäss Absatz 2 ist massgebend zur Berechnung

- der monatlich fixen Lohnzahlungen an Arbeitnehmer im Stundenlohn,
- des dreizehnten Monatslohnes für Arbeitnehmer im Stundenlohn,
- der Ferien, Feiertage, bei Krankheit oder Unfall und während Militärdienst oder Zivildienst sowie Kurzarbeit,
- sowie bei anderen ganztägigen Absenzen, sofern nichts anderes vereinbart ist.

4 Der Arbeitnehmende ist verpflichtet, die Arbeitszeit genau einzuhalten. Für unentschuldigte Absenzen verliert der Arbeitnehmende den Lohnanspruch und schuldet dem Arbeitgeber pro Tag Arbeitsversäumnis eine Entschädigung von 2% des normalen Monatslohnes. Der Arbeitgeber hat eine entsprechende Forderung dem Arbeitnehmenden anzumelden und bei der nächsten Lohnzahlung in Anrechnung zu bringen.
5 Bei Teilzeitanstellungen ist die Jahresarbeitszeit in Stunden oder in Prozenten der Jahreslohnsomme schriftlich festzuhalten.

Art. 8 Betriebliche Arbeitszeit und Schichtarbeit

1 Innerhalb der Jahresarbeitszeit ist die Arbeitszeiteinteilung Sache des Betriebes. Wo keine besondere Arbeitszeitregelung getroffen wird, gilt die jahresdurchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit gemäss Artikel 7 Absatz 2 als betriebliche Arbeitszeit.
2 Der Betriebsinhaber kann die im Betrieb geltende tägliche Arbeitszeit in den Grenzen der Tagesarbeitszeit zwischen 06 Uhr und 20 Uhr zu schlagsfrei und in der Abendarbeitszeit von 20 Uhr bis 23 Uhr unter Anhörung der Arbeitnehmenden mit einem zwingenden Lohnzuschlag von 25% festlegen.

3 Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt minimal 36 und maximal 45 Wochenstunden. Der Arbeitgeber hat die betrieblich massgebliche wöchentliche Arbeitszeit mit den Arbeitnehmenden abzusprechen und in der Regel zwei Wochen vor Inkrafttreten anzukündigen, in einzelnen Fällen spätestens jedoch eine Woche vor Inkrafttreten.
4 Diese freie Arbeitszeitgestaltung ermöglicht eine regelmässige Zweischichtarbeitszeit. Bei der Anordnung von Schichtarbeit hat der Arbeitgeber die ZPK rechtzeitig zu orientieren und die Höhe der Schichtzulage mit der ZPK zu vereinbaren.
5 Bei der Wahl einer flexiblen betrieblichen Arbeitszeit im Sinn von Absatz 3 ist der vereinbarte Lohn in regelmässig gleichbleibendem Betrag auf der Basis der massgeblichen durchschnittlichen wöchentlichen bzw. monatlichen Arbeitszeit gemäss Artikel 7 Absatz 2 geschuldet.

Art. 9 Arbeitszeitkontrolle und Zeitausgleichsregelung
1 Der Arbeitgeber ist verpflichtet, eine Arbeitszeitkontrolle eines jeden Arbeitnehmenden zu führen und ihm den jeweiligen Stand des Arbeitszeitkontos mindestens halbjährlich sowie auf Verlangen bekannt zu geben. Die Zeitkontrollen sind während fünf Jahren aufzubewahren.
2 Bei der Wahl von flexiblen Arbeitszeiten ist zu beachten, dass die daraus entstehende Differenz zur Jahresarbeitszeit innerhalb des Kalenderjahres bzw. eines Zeitraumes von 12 Monaten durch kompensierende Arbeitszeitregelungen ausgeglichen wird. Die Saldierung des Arbeitszeitsaldos erfolgt per Jahresende, wenn nicht ausdrücklich ein anderer Arbeitszeit-Ausgleichstermin, beispielsweise für Betriebe mit saisonalem Auftragsbestand, festgelegt wird.
3 Auf das Arbeitszeitkonto des folgenden Jahres dürfen höchstens 42 Mehr- oder Minderstunden übertragen werden. Die zusätzlichen Minderstunden verfallen und sind nicht nachzuholen. Die zusätzlichen Mehrstunden gelten als Überstunden gemäss Artikel 12.
4 Wird ein Arbeitsverhältnis während des Kalenderjahres, innerhalb der massgeblichen Rechnungsperiode, beendet und weist das Arbeitszeitkonto einen Minussaldo aus, ohne dass dieser im Rahmen der geltenden betrieblichen Arbeitszeit und ohne zusätzliche Überstunden ausgeglichen werden kann, so verfällt der Ausgleichsanspruch des Arbeitgebers; diese Minderstunden bleiben unberücksichtigt.

Art. 10 Besondere Arbeitszeitregelungen
1 Zusätzlich zur betrieblichen Arbeitszeit können zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmenden Vor- und Nachholzeiten für Brückentage schriftlich vereinbart werden.
2 Die Reisezeit zur Arbeit ausserhalb des Geschäftsdomicils (Ort der Werkstatt) gilt als Arbeitszeit. Ist die Wegzeit des Arbeitnehmenden von dessen Wohnort zum Einsatzort grösser als zum Geschäftsdomicil, so gilt die Mehrzeit als Arbeitszeit; in andern Fall ist keine Arbeitszeit geschuldet.
3 Ordnet der Arbeitgeber an Vorfeiertagen einen früheren als den üblichen Arbeitsschluss an, ist diese Arbeitszeit zu kompensieren, wenn er dies ausdrücklich und im Arbeitszeitplan festlegt.

Art. 11 Fünftagewoche
Die wöchentliche Arbeitszeit (gemäss Artikel 8 Absatz 2 und 3) ist auf Montag bis Freitag zu verteilen.

Art. 12 Überstundenarbeit
1 Als Überstundenarbeit gelten die in Überschreitung von 45 Wochenstunden (ohne Berücksichtigung allfälliger Vorholzeit) geleistete Mehrarbeit sowie diejenigen Mehrstunden des Jahresarbeitszeitsaldos, die im individuellen Arbeitszeitkonto gemäss Artikel 9 ausgewiesen sind.
2 Überstundenarbeit ist nach Möglichkeit zu vermeiden. Wird die Leistung von Überstundenarbeit notwendig, so ist der Arbeitnehmende dazu soweit verpflichtet, als er sie zu leisten vermag und sie ihm nach Treu und Glauben zugemutet werden kann.

3 Der Ausgleich der Überstundenarbeit ist grundsätzlich durch Freizeit von gleicher Dauer und in der Regel innert 6 Monaten vorzunehmen.
4 Wird Überstundenarbeit nicht durch Freizeit ausgeglichen, so hat der Arbeitgeber Überstundenarbeit mit dem Normallohn samt einem Zuschlag von 25% zu entschädigen. Für die Reisezeit ist kein Zuschlag zu bezahlen.

Art. 13 Lohnzuschlag für Abend-, Nacht- und Sonntagsarbeit

1 Für Abend-, Nacht- und Sonntagsarbeit hat der Arbeitgeber einen Zuschlag zum Normallohn zwingend zu bezahlen:
a. während der Abendarbeitszeit von 20 bis 23 Uhr: 25%,
b. für Nacht- und Sonntagsarbeit: 100%.
2 Als Nachtarbeit gilt die Arbeitszeit zwischen 23 Uhr und 6 Uhr. Als Sonntagsarbeit gilt die Arbeit an Sonntagen und an den von den Kantonen den Sonntagen gleichgestellten Feiertagen.

Art. 14 Mitwirkung in Betriebskommission und Stiftungsrat Pensionskasse

1 Die Betriebe können Betriebskommissionen bilden und deren Rechte und Pflichten reglementarisch festlegen.
2 Arbeitnehmende, die in einer Betriebskommission oder als Stiftungsrat der Pensionskasse tätig sind, haben zur Ausübung ihres Amtes das Recht, eine Ausbildung zu absolvieren. Für diese Bildung haben sie Anspruch auf Freistellung bis zu zwei Tagen pro Jahr.
3 Zu beachten ist in jedem Falle das «Bundesgesetz über die Information und Mitsprache der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer in den Betrieben» (Mitwirkungsgesetz) vom 17. Dezember 1993.

Art. 15 Vereinbarter Lohn

1 Arbeitgeber und Arbeitnehmende vereinbaren den Lohn individuell unter Vorbehalt des Mindestlohnes gemäss Artikel 16.
2 Für Arbeitnehmende, die medizinisch nachgewiesen aufgrund körperlicher oder geistiger Gebrechen dauernd nicht voll leistungsfähig sind, gelten die Mindestlöhne nur als Richtwerte. Bei Unterschreitung des Mindestlohnes ist die Lohnvereinbarung unter Hinweis auf die Behinderung schriftlich festzuhalten. Vorübergehende Situationen oder mangelnde bzw. ungenügende Berufspraxis erfüllen den Tatbestand der Nichtvollleistungsfähigkeit nicht. Bei Uneinigkeiten über die Minderleistungsfähigkeit entscheidet diese die Regionale Paritätische Berufskommission.
3 Dem GAV liegt der Stundenlohn zugrunde. Die Umrechnung des Stundenlohnes in Monatslohn erfolgt nach der massgeblichen Stundenanzahl der jahresdurchschnittlichen monatlichen Sollarbeitszeit gemäss Artikel 7 Absatz 2. Dasselbe gilt für die Umrechnung des Monatslohnes in Stundenlohn.
4 Vereinbaren die Parteien des Einzelarbeitsvertrags anstelle des grundsätzlich üblichen Zeitlohnes (Stunden- oder Monatslohn) die Entlohnung in Akkordlohnarbeit, so haben sie dies schriftlich und ausdrücklich zu bestimmen und die Entlohnungsart in Stück- bzw. Zeitakkord im Einzelarbeitsvertrag zu bezeichnen. Die im GAV enthaltenen Bestimmungen betreffend den Mindestlohn, den 13. Monatslohn, die Krankentaggeldversicherung, den Lohn bei Militärdienst, die Ferien und Feiertagsentschädigungen gelten auch für die im Akkordlohnverhältnis direkt beschäftigten Arbeitnehmenden. Im übrigen gelten die diesbezüglichen Bestimmungen in den Artikeln 326 und 326a OR.

Art. 16 Mindestlöhne und Arbeitnehmendekategorien
1 Im ganzen räumlichen Geltungsbereich dieses GAV gelten die folgenden Mindestlöhne. Für bestehende Löhne, die derzeit unter den Mindestlöhnen liegen, gilt eine dreijährige Anpassungsfrist. Die Lohndifferenz ist in drei gleichen Teilen jeweils per 1. Januar auszugleichen.
2 Der Mindestlohn der nachstehenden Arbeitnehmerkategorien beträgt im Jahre 2001:

	Stundenlohn CHF	Monatslohn CHF
a. Berufsarbeiter:	24.60	4489.50
Als solche gelten alle ... Arbeitnehmenden mit abgeschlossener Berufsausbildung, welche diesen erlernten Beruf ausüben.		
Jungschreiner nach Lehrabschluss:		
	Stundenlohn CHF	Monatslohn CHF
- im 1. Jahr:	20.55	3750.40
- im 2. Jahr:	21.80	3978.50
- im 3. Jahr:	23.05	4206.60
b. Hilfschreiner:	22.30	4069.75
Als solche gelten Angelernte sowie ungelernete Arbeitnehmende mit Berufserfahrung im Schreinerberuf.		
c. Hilfsarbeiter:	19.10	3485.75
Als solche gelten Arbeitnehmende ohne genügende Berufserfahrung sowie Arbeitnehmende in untergeordneten Hilfsdienstfunktionen, die weder Berufserfahrung noch besondere Berufkenntnisse voraussetzen.		
d. Monteur:	25.—	4562.50

Berufsarbeiter, die ständig auf dem Bau tätig sind
a. Hilfsmonteur: 22.80 4161.—
An- und ungelernete Arbeitnehmende, die ständig auf dem Bau tätig sind.
Nach drei Jahren erfolgt in der Regel die Umklassierung in die Lohnklasse der Hilfschreiner. Ergeben sich gewichtige Zweifel an der Qualifikation und Leistung des Arbeitnehmenden, so teilt der Arbeitgeber dies dem betroffenen Arbeitnehmenden schriftlich und begründet mit. Erfolgt keine Umklassierung oder Qualifikation, so ist der Arbeitnehmende berechtigt, die Umklassierung beim Arbeitgeber anzubeharren.

	Stundenlohn CHF	Monatslohn CHF
c. Monteur:	25.—	4562.50

Berufsarbeiter, die ständig auf dem Bau tätig sind
a. Hilfsmonteur: 22.80 4161.—
An- und ungelernete Arbeitnehmende, die ständig auf dem Bau tätig sind.
Ausgenommen von der Mindestlohn-Regelung sind:
a. schriftliche Lohnvereinbarungen über die Minderleistungsfähigkeit gemäss Artikel 15 Absatz 2,
b. Hilfskräfte in Teilzeitarbeit von weniger als 20 Wochenstunden,
c. befristete Arbeitsverhältnisse von Praktikanten und Schülern, die pro Kalenderjahr weniger als drei Monate im Betrieb tätig sind.

Art. 17 Lohnanpassungen
1 Der Arbeitgeber hat allen ... Arbeitnehmenden aller Kategorien einen Lohnzuschlag von 55 Rappen pro Stunde auf den effektiven Löhnen zu bezahlen. Zudem hat der Arbeitgeber einen weiteren zusätzlichen Betrag von 25 Rappen pro Stunde je beschäftigten Arbeitnehmenden frei und nach eigenem Ermessen individuell (leistungsfähig) zu verteilen.
2 Die im Monatslohn beschäftigten Arbeitnehmenden haben auf eine der Erhöhung des Stundenlohnes entsprechende Lohnanpassung Anspruch.
3 Ausgenommen von dieser Regelung sind Arbeitsverhältnisse mit schriftlicher Lohnvereinbarung über die Minderleistungsfähigkeit gemäss Artikel 15 Absatz 2.

Art. 18 13. Monatslohn
1 Der Arbeitgeber hat allen ... Arbeitnehmenden im Dezember zusätzlich einen vollen Monatslohn auszurichten. Als Monatslohn gilt der vereinbarte Monatslohn bzw. der vereinbarte Stundenlohn mal die Sollarbeitszeit pro Monat gemäss Artikel 7 Absatz 2.

2 Wird das Arbeitsverhältnis während des Kalenderjahres begonnen oder ordnungsgemäss beendet, besteht ein Anspruch pro rata.
3 Wird das Arbeitsverhältnis während der Probezeit aufgelöst, besteht kein Anspruch auf den 13. Monatslohn.
4 Wird der Arbeitnehmende während eines Kalenderjahres insgesamt um mehr als einen Monat an der Arbeitsleistung verhindert – obligatorischer Militärdienst bis zu 4 Wochen wird nicht berücksichtigt – so wird der 13. Monatslohn für jeden vollen Monat der Verhinderung um einen Zwölftel gekürzt. Bezieht der Arbeitnehmende im Einverständnis mit dem Arbeitgeber unbezahlten Urlaub, so wird der 13. Monatslohn anteilmässig gekürzt.
5 Der 13. Monatslohn kann gekürzt werden, wenn zufolge Unfall, Krankheit oder durch die Militärdienstleistung der MAEK dieser in die Taggeldleistungen anteilig eingerechnet und bereits ausbezahlt wurde und sofern für den gleichen Zeitraum nicht bereits eine Kürzung gemäss Absatz 4 vorgenommen wurde.

Art. 20 Lohnzahlungsfristen und -termine

1 Die Lohnzahlung in Schweizer Landeswährung hat 14-tägig oder monatlich zu erfolgen.
2 Vorbehältlich der bargeldlosen Zahlung ist dem Arbeitnehmenden der Lohn innert der Arbeitszeit auszurichten.
3 Bei bargeldloser Zahlung muss spätestens am letzten Tag der Zahlungsperiode der Lohnbetrag, welcher dem normalen Lohn der Periode entspricht, zur Verfügung stehen.

Art. 22 Lohnzahlung

1 Bei Anordnung von flexibler wöchentlicher Arbeitszeit im Rahmen von Artikel 8 Absatz 3 hat der Arbeitnehmende Anspruch auf eine regelmässige gleichbleibende Lohnzahlung auf der Basis der durchschnittlichen Sollarbeitszeit gemäss Artikel 7 Absatz 2.

Art. 23 Allgemeines

Treten an die Stelle des Lohnes Lohnersatzleistungen, darf die Auszahlung bei Arbeitsverhinderung nicht grösser sein, als die Auszahlung bei Arbeitsleistung wäre. Dabei werden die bei Arbeitsleistung und Arbeitsverhinderung unterschiedlichen Abzüge berücksichtigt, besonders bei Arbeitsverhinderung entfallende Sozialversicherungsbeiträge.

Art. 24 Lohn bei Krankheit

1 Der erste Krankheitstag gilt als unbezahlter Karenztag ohne Lohnausfallentschädigung.
2 Zur Abgeltung der Lohnzahlungspflicht ab dem 2. Krankheitstag hat der Arbeitgeber die dem GAV unterstellten Arbeitnehmenden kollektiv für ein Krankentaggeld bei ärztlich bescheinigter Arbeitsunfähigkeit zu versichern. Die Wahl des Versicherungsträgers ist Sache der direkten Verständigung zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmenden. Der Arbeitgeber orientiert jährlich die angeschlossenen Arbeitnehmenden über den Verlauf der Taggeldversicherung.
Es wird empfohlen, eine Kollektiv-Krankentaggeldversicherung mit einer anerkannten Krankenkasse abzuschliessen.
3 Der Arbeitnehmende bezahlt die Hälfte der Nettoprämie, berechnet für eine Versicherung ab 2. Tag. Der Prämienanteil darf ein Prozent des Lohnes jedoch nicht übersteigen.
4 Die Versicherungsbedingungen haben folgende Leistungspflichten zu beinhalten:
- Beginn der Versicherungspflicht am Tag des Arbeitsbeginns,
- Beginn der Leistungen des Krankentaggeldes ab dem 2. Tag der Arbeitsunfähigkeit, oder
- Aufschub des Leistungsbeginns des Krankentaggeldes bis zu maximal 30 Tagen,
- Das Krankentaggeld beträgt 80% des Bruttolohnes auf der Basis der jahresdurchschnittlichen Tagesarbeitszeit,
- Die Genussberechtigungsdauer beträgt wenigstens 720 Tage innerhalb von 900 aufeinanderfolgenden Tagen.
5 Vereinbart der Arbeitgeber eine Aufschubzeit des Leistungsbeginns des Taggeldes gemäss Absatz 4 (3. Positionstrich), so bleibt er während der Aufschubzeit zur Lohnfortzahlung im Umfang von 80% des Lohnausfalles verpflichtet.
6 Bestehen berechtigte Zweifel über die Arbeitsunfähigkeit, so kann, nach einer einmaligen schriftlichen Ermahnung, der Krankenversicherer den Untersuch bei einem Vertrauensarzt anordnen. Kommt der Arbeitnehmende dieser Aufforderung nicht nach, bewirkt dies die Einstellung der Taggeldleistungen und gilt als dessen Leistungsverzug gegenüber dem Arbeitgeber.
7 Arbeitnehmende im Pensionsalter, die in der kollektiven Krankentaggeldversicherung nicht mehr eingeschlossen sind, haben Anspruch auf Lohnfortzahlung gemäss Artikel 324a OR.
8 Die Leistungen der vom Arbeitgeber abgeschlossenen und mitfinanzierten Krankentaggeldversicherung gelten als Lohnzahlungen im Sinne von Artikel 324a OR, womit die Leistungspflicht des Arbeitgebers abgegolten ist.
9 Die Arbeitnehmenden, die nicht kollektiv versichert sind, haben sich einzeln für ein Krankentaggeld mit Leistungen gemäss Absatz 2 zu versichern. Der Arbeitgeber bezahlt dem Arbeitnehmenden die effektiven Prämien dieser Krankentaggeldversicherung. Er hat sich periodisch zu vergewissern, dass der Arbeitnehmende in der vorgeschriebenen Weise versichert ist.
10 Dauert die Arbeitsunfähigkeit wegen Krankheit oder Unfall länger als drei Tage, so hat der Arbeitnehmende unaufgefordert ein ärztliches Zeugnis einzureichen.

Art. 26 Lohn bei Militärdienst

1 Leistet der Arbeitnehmende obligatorischen Schweizerischen Militärdienst oder Zivildienst, hat er für diese Zeit Anspruch auf folgende Entschädigung in Prozenten des effektiven Lohnausfalles:

	Ledige ohne Unterstützungspflicht sowie Verheiratete	Ledige mit Unterstützungspflicht sowie Verheiratete
a. Während der Rekrutenschule als Rekrut	50%	80%
b. Während Kadernschulung und Abverdienens	50%	80%
c. Während anderer Militärdienstleistungen bis zu 4 Wochen innert eines Kalenderjahres	80%	100%

2 Die Entschädigungen der Erwerbssatzordnung fallen dem Arbeitnehmenden zu, sofern diese die vorstehend festgesetzten Ansätze übersteigen.
3 Der Berechnung des Lohnausfalles werden die jahresdurchschnittliche wöchentliche Sollarbeitszeit gemäss Artikel 7 Absatz 3 und der vereinbarte Stunden- bzw. der Monatslohn zugrunde gelegt bis zum Maximum des bei der SUVA versicherten Lohnes.
4 Für Aktivdienste bleiben besondere Vereinbarungen vorbehalten.

Art. 27 Lohn bei anderen Absenzen

1 Der Arbeitnehmende hat Anspruch auf Vergütung folgender Absenzen:

a. Bei Heirat des Arbeitnehmers	1 Tag
b. Bei Geburt eines Kindes des Arbeitnehmers	1 Tag
c. Bei Tod des Ehegatten, eines Kindes des Arbeitnehmers, der Eltern, der Schwiegereltern oder von Geschwistern, sofern sie mit dem Arbeitnehmer in Hausgemeinschaft gelebt haben, andernfalls	3 Tage 2 Tage
d. Bei Tod der Grosseltern	1 Tag
e. Bei Teilnahme an militärischer Ausrüstungsinspektion	1/2 Tag
f. Zur Stellensuche (wöchentlich durchschnittlich höchstens)	1/2 Tag
g. Für den Zügeltag	1 Tag

² Auf die Entschädigung gemäss Absatz 1 besteht nur Anspruch, sofern die Absenzen unumgänglich sind, effektiv bezogen werden und damit ein Lohnausfall verbunden ist.

³ Bei Ausübung eines öffentlichen Amtes, für welches kein Amtszwang besteht, sollen sich Arbeitgeber und Arbeitnehmender über eine allfällige Lohnzahlung von Fall zu Fall einigen.

⁴ Wird der Arbeitnehmende aus anderen in seiner Person liegenden Gründen ohne sein Verschulden an der Arbeitsleistung verhindert, so hat ihm der Arbeitgeber für eine beschränkte Zeit den darauf entfallenden Lohn zu entrichten, sofern die Abwesenheit auf Verlangen des Arbeitgebers belegt wird.

⁵ Massgebend für die Berechnung der Absenzenentschädigung sind die jahresdurchschnittlich täglichen Sollarbeitsstunden (Artikel 7 Absatz 3) sowie der vereinbarte Stundenlohn.

Art. 28 Weiterbildung

¹ Für fachbezogene, berufliche Weiterbildung hat der Arbeitnehmende einen Anspruch auf zwei bezahlte Arbeitstage pro Kalenderjahr. Auf das folgende Kalenderjahr kann ein einziger Weiterbildungstag übertragen werden.

² Der Kursbesuch ist nachzuweisen. Weitergehende Vereinbarungen zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmenden bleiben vorbehalten.

Art. 29 Auslagen für Verpflegung und Unterkunft

¹ Bei Arbeit an auswärtigen Einsatzorten hat der Arbeitnehmende Anspruch auf folgende Pauschalentschädigungen:

Morgensessen	CHF	10.—
Mittagsessen	CHF	17.—
Nachessen	CHF	17.—
Übernachtung	CHF	75.—
Tagespauschale	CHF	119.—

² Hat der Arbeitnehmende an besonders teuren Orten zu arbeiten, sollen angemessene Vergütungen vereinbart werden.

³ Kommt der Arbeitgeber für Verpflegung und Unterkunft direkt auf, so besteht kein Anspruch auf die Entschädigung gemäss Absatz 1 und 2.

Art. 30 Reiseauslagen

¹ Der Arbeitgeber hat dem Arbeitnehmenden die wegen der auswärtigen Arbeit entstehenden Reiseauslagen zu ersetzen.

² Benützt der Arbeitnehmende für die Auswärtsarbeit im ausdrücklichen oder stillschweigenden Einvernehmen mit dem Arbeitgeber sein eigenes Motorfahrzeug, hat er Anspruch auf eine Kilometerentschädigung. Diese beträgt für Autos mindestens 60 Rappen, für Motorräder 30 Rappen und für Mofas 20 Rappen.

³ Ein stillschweigendes Einverständnis im Sinne von Absatz 2 kann in der Regel angenommen werden, wenn die Verwendung des Motorfahrzeuges gegenüber der Benützung öffentlicher Verkehrsmittel eine bessere Zeitausnutzung oder eine Kostenersparnis mit sich bringt.

⁴ Liegt bei auswärtiger Arbeit der Wohnort des Arbeitnehmenden näher zum Einsatzort, so zählt diese Distanz zur Bemessung der Kilometerentschädigung.

⁵ Ein Arbeitnehmender, der während längerer Zeit auswärts tätig ist, hat jedes zweite Wochenende Anspruch auf Ersatz der Bahnbillettkosten 2. Klasse für die Strecke zwischen Arbeitsort und Wohnort.

Art. 31 Fälligkeit

¹ Auf Grund der Abrechnung des Arbeitnehmers ist der Auslagenersatz jeweils zusammen mit dem Lohn auszurichten.

² Hat der Arbeitnehmende zur Erfüllung der vertraglichen Pflichten regelmässig Auslagen zu machen, so ist ihm ein angemessener Vorschuss auszurichten.

Art. 32 Feriendauer

¹ Jeder Arbeitnehmende hat im Kalenderjahr 2001 Anspruch auf 20 Tage bezahlte Ferien, im Jahre 2002 auf 21 und im Jahre 2003 auf 22 Ferientage.

² Arbeitnehmende, die das 50. Altersjahr vollendet haben sowie jugendliche Arbeitnehmende bis zum vollendeten 20. Altersjahr, haben im Kalenderjahr 2001 Anspruch auf 25 Tage bezahlte Ferien, im Jahre 2002 auf 26 und im Jahre 2003 auf 27 Ferientage.

³ In die Ferien fallende Feiertage, für die nach Artikel 37 eine Entschädigung auszurichten ist, gelten nicht als Ferientage.

⁴ Erkrankt oder verunfallt ein Arbeitnehmender während seiner Ferien, so gelten die ärztlich bescheinigten Tage unverschuldeter gänzlicher Arbeitsunfähigkeit nicht als Ferientage. Der Arbeitnehmende hat den Arbeitgeber sobald als möglich darüber zu informieren.

Art. 33 Kürzung der Ferien

¹ Wird der Arbeitnehmende durch sein Verschulden an der Arbeitsleistung verhindert, so können die Ferien um einen Zwölftel gekürzt werden, wenn die Verhinderung während eines Kalenderjahres einen vollen Monat gedauert hat; für jeden zusätzlichen vollen Absenzmonat kann um je einen weiteren Zwölftel gekürzt werden. (Zur Berechnung siehe Anhang II.)

² Wird der Arbeitnehmende ohne sein Verschulden an der Arbeitsleistung verhindert wie beispielsweise wegen Unfall, Krankheit, Erfüllung öffentlicher Pflichten, Militär- oder Zivilschutzdienst, Ausübung eines öffentlichen Amtes und gemäss Artikel 27 Absatz 3, so können die Ferien um einen Zwölftel gekürzt werden, wenn die Verhinderung während eines Kalenderjahres zwei volle Monate gedauert hat, für jeden zusätzlichen vollen Absenzmonat kann um je einen weiteren Zwölftel gekürzt werden.

Art. 35 Ferienvergütung

¹ Die Ferien dürfen während der Dauer des Arbeitsverhältnisses nicht durch Geldleistungen oder andere Vergünstigungen abgegolten werden. Vorbehalten bleibt die Abgeltung bei Beendigung des Arbeitsverhältnisses. (Zur Berechnung siehe Anhang II.)

² Wenn das Arbeitsverhältnis durch den Arbeitnehmenden gekündigt wird und der Arbeitgeber aus betrieblichen Gründen nicht mehr in der Lage ist, seiner Verpflichtung zur Gewährung von Ferien nachzukommen, kann er nicht bezogene Ferienansprüche durch Geldzahlung abgelden. (Zur Berechnung siehe Anhang II.)

³ Hat der Arbeitnehmende im Zeitpunkt der Beendigung des Arbeitsverhältnisses mehr Ferien bezogen, als ihm nach Massgabe der geleisteten Dienstzeit zusteht, stellt die zuviel bezogene Ferienentschädigung Lohnvorschuss dar. (Zur Berechnung siehe Anhang II.) Ferienlohn verweigern und bereits bezahlten Ferienlohn zurückverlangen.

Art. 36 Abwechslende Ferienregelungen

¹ Hat das Arbeitsverhältnis kein volles Jahr gedauert, kann die Ferienvergütung in Abweichung von Artikel 35 Absatz 1 in Prozenten der Brutto-Lohnsumme ohne 13. Monatslohn festgelegt werden. Die Vergütung der Abgeltung ist im Anhang II festgelegt.

² Werden, unter Beachtung einer angemessenen Vorankündigung, vom Arbeitgeber Betriebsferien angeordnet, so hat der Arbeitnehmende grundsätzlich Anspruch auf den Lohn während der ganzen Dauer der Betriebsferien. Der Arbeitgeber ist jedoch berechtigt, den Arbeitnehmenden während der Betriebsferien zu beschäftigen, wenn dessen restlicher Ferienanspruch kürzer als die Dauer der Betriebsferien ist. Ausserdem können Arbeitgeber und Arbeitnehmende zusätzliche Arbeitsleistungen zur Nachkompensation von vorschüssig bezogenen Ferientagen vereinbaren.

Art. 37 Feiertagsentschädigung

¹ Der Arbeitnehmende hat Anspruch auf Vergütung des Lohnausfalles an den im Anhang I aufgeführten höchstens neun Feiertagen (einschliesslich des eid. Bundesfeiertages am 1. August), wenn diese auf einen Arbeitstag fallen. Feiertage können weder kompensiert noch wegen Krankheit oder Unfall nachbezogen werden ausser jene, die in die Ferien fallen. An den überzähligen kantonalen Feiertagen besteht kein

Anspruch auf Vergütung des Lohnausfalles weder für die im Stundenlohn noch jene im Monatslohn beschäftigten Arbeitnehmenden.

² Massgebend für die Berechnung des Lohnausfalles sind die jahresdurchschnittlich täglichen Sollarbeitsstunden (Artikel 7 Absatz 3) sowie der vereinbarte Stundenlohn.

³ Die Feiertagsentschädigung ist nicht auszurichten, wenn der Arbeitnehmende unmittelbar vor oder nach dem Feiertag ohne triftigen Grund von der Arbeit ferngeblieben ist oder wenn er von einer Krankenkasse oder der SUVA für den Feiertag ein Taggeld bezieht.

Art. 38 Kündigung während der Probezeit

¹ Das Arbeitsverhältnis kann während der Probezeit jederzeit mit einer Kündigungsfrist von sieben Tagen gekündigt werden; als Probezeit gilt der erste Monat eines Arbeitsverhältnisses.

² Die Probezeit wird wegen Unfall oder Krankheit im Umfange der Absenz verlängert.

Art. 40 Kündigung zur Unzeit durch den Arbeitgeber

¹ Bei gänzlicher Arbeitsunfähigkeit infolge Krankheit oder Unfall darf beim überjährigen Arbeitsverhältnis frühestens auf den Termin gekündigt werden, in welchem der Anspruch auf das Kranken- oder Unfallversicherungsgeld erlischt oder Anspruch auf eine mindestens halbe IV-Rente besteht.

Art. 45 Lohnfortzahlung bei Tod des Arbeitnehmers

¹ Die Leistung gemäss Absatz 1 kann mit anderen vom Arbeitgeber finanzierten Todesfallleistungen verrechnet werden. Im Fall der verzögerten Auszahlung dieser Leistungen bleibt er zur vorschussweisen Lohnfortzahlung verpflichtet.

Art. 46 Konventionalstrafen

¹ Sowohl die Zentrale als auch die Regionalen Paritätischen Berufskommissionen (ZPK, RPK) können Arbeitgeber und Arbeitnehmende, die gesamtarbeitsvertragliche Verpflichtungen verletzen, mit einer Konventionalstrafe bis zur Höhe der vorerhaltenen Leistungen belegen, die innert Monatsfrist seit Zustellung des Entscheides zu überweisen ist.

² Die Konventionalstrafe ist in erster Linie so zu bemessen, dass fehlbare Arbeitgeber und Arbeitnehmende von künftigen Verletzungen des Gesamtarbeitsvertrages abgehalten werden.

³ Sodann bemisst sich deren Höhe kumulativ nach folgenden Kriterien:

1. Höhe der von Arbeitgebern ihren Arbeitnehmenden vorerhaltenen geldwerten Leistungen;
2. Verletzung der nicht-geldwerten gesamtarbeitsvertraglichen Bestimmungen, insbesondere des Schwarzarbeitsverbotes;
3. einmalige oder mehrmalige sowie die Schwere der Verletzungen der einzelnen gesamtarbeitsvertraglichen Bestimmungen;
4. Rückfall bei gesamtarbeitsvertraglichen Verletzungen;
5. Grösse des Betriebes;
6. Umstand, ob fehlbare Arbeitgeber oder Arbeitnehmende, die in Verzug gesetzt wurden, ihre Verpflichtungen ganz oder teilweise bereits erfüllen;
7. Umstand, ob Arbeitnehmende ihre individuellen Ansprüche gegenüber einem fehlbaren Arbeitgeber von sich aus geltend machen bzw. damit zu rechnen ist, dass sie diese in absehbarer Zeit geltend machen.

⁴ In leichten Fällen können ZPK und RPK einen Verweis erteilen und von einer Konventionalstrafe absehen.

⁵ Sowohl ZPK als auch RPK können Arbeitgeber oder Arbeitnehmende, bei denen die Kontrolle ergeben hat, dass sie gesamtarbeitsvertragliche Verpflichtungen verletzen, zusammen mit der Konventionalstrafe die angefallenen und ausgewiesenen Kontrollkosten (für Aufwendungen seitens Beauftragter sowie seitens ZPK und RPK) auferlegen.

⁶ Die ZPK als auch die RPK können Arbeitgeber und/oder Arbeitnehmende, welche die Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages verletzen, die Verfahrensregeln auferlegen.

⁷ Die Konventionalstrafen sind für den Vollzug des Gesamtarbeitsvertrages zu verwenden, sowie allfällige Überschüsse nach Ablauf der Allgemeinverbindlicherklärung für die berufliche Weiterbildung und soziale Zwecke.

⁸ Die Ansprüche des geschädigten Arbeitnehmenden bleiben vorbehalten.

Art. 47 Zweck des Beitrages

¹ Der Vollzugskostenbeitrag wird von der Zentralen Paritätischen Berufskommission, ZPK, erhoben, um die Aufwendungen der gemeinsamen Durchführung (Artikel 52) zu decken.

² Ein allfälliger Überschuss des Vollzugskostenbeitrages darf, auch nach Ablauf der Allgemeinverbindlicherklärung, nur als Rückstellung für soziale und allgemeine Zwecke des Bundesstandes des Schreinerhandwerkes verwendet werden.

³ Die nichtorganisierten Arbeitgeber und Arbeitnehmenden sind gleich zu behandeln wie die organisierten Arbeitgeber und Arbeitnehmende.

⁴ Die ZPK führt über die Verwendung des Vollzugskostenbeitrages Rechnung.

Art. 48 Höhe des Berufsbeitrages

¹ Der Berufsbeitrag gemäss Artikel 47 setzt sich zusammen aus dem GAV-Vollzugskostenbeitrag und den Beiträgen für die Weiterbildung und den Gesundheitsschutz des Weiterbildungs- und Gesundheitsschutz-GAV. Dieser Gesamtbetrag wird gemeinsam erhoben.

² Der Berufsbeitrag beträgt monatlich bzw. jährlich:

1. für den Arbeitnehmer:
Der Arbeitgeber hat sowohl
– einen pauschalen Grundbeitrag (a), als auch
– einen variablen Betrag (b) nach der Anzahl der beschäftigten ... Arbeitnehmenden zu entrichten; nämlich:
a. als Betriebsbeitrag:

Jahres-	Pauschale:	CHF 200.–
Jahresbeitrag:	CHF 120.–	

2. für den Arbeitnehmer:
a. für Berufsarbeiter
Monatstreffnis: CHF 22.– Jahresbeitrag: CHF 264.–

b. für Hilfschreiner, Hilfsarbeiter und Hilfsmonteur	Monatstreffnis: CHF 17.–	Jahresbeitrag: CHF 204.–
--	--------------------------	--------------------------

³ Die ZPK legt in einem Reglement über die Erhebung der Beiträge und deren Verwendung die Beitragsanteile fest.

⁴ Für die Mitglieder der vertragschliessenden Verbände ist der Vollzugskostenbeitrag im Mitgliederbeitrag inbegriffen.

Art. 49 Erhebung des Beitrages

¹ Alle ... Arbeitgeber und Arbeitnehmenden haben der Zentralen Paritätischen Berufskommission einen Berufsbeitrag zu bezahlen. Massgebend für die Bemessung des personenbezogenen Beitrages gemäss Artikel 48 Absatz 2 Ziffer 1b und Ziffer 2 ist die Dauer des Anstellungsverhältnisses während des Kalenderjahres. Der Berufsbeitrag ist für jeden einzelnen Monat der Anstellung geschuldet.

² Die geschuldeten Beiträge sind vom Arbeitgeber innert 30 Tagen nach Rechnungsstellung an die Zentrale Paritätische Berufskommission zu bezahlen.

³ Für die von den Arbeitnehmenden geschuldeten Beiträge wird dem Arbeitgeber durch die ZPK Rechnung gestellt. Der Arbeitgeber hat den Beitrag des Arbeitnehmenden diesem vom Lohn abzuziehen und der Zentralen Paritätischen Berufskommission zu überweisen. Der Arbeitnehmende erhält als Ausweis eine Berufskarte, die gleichzeitig als Quittung gilt.

⁴ Jeder ... Betrieb hat der Zentralen Paritätischen Berufskommission ein Arbeitnehmerverzeichnis der von ihm beschäftigten und dem Gesamtarbeitsvertrag unterstellten Arbeitnehmenden (mit Angabe von

AHV-Nummer, Funktion und Adresse eines jeden Arbeitnehmenden) einzureichen. Werden nur zeitweise Arbeitnehmende beschäftigt, ist das Arbeitnehmerverzeichnis mit einem entsprechenden Vermerk trotzdem einzusenden.

⁵ Unterlässt der Arbeitgeber trotz zweimaliger Mahnung die Meldung gemäss Absatz 1 oder führt er dem GAV unterstellte Arbeitnehmende im Arbeitnehmerverzeichnis nicht auf, so haftet er gegenüber der ZPK für die dadurch gesamthaft entgangenen Beiträge rückwirkend während fünf Jahren. Ausserdem kann ihm die ZPK eine Konventionalstrafe auferlegen.

⁷ Ein Rückforderungsrecht gegenüber dem Arbeitgeber besteht nicht. Arbeitnehmende, die glauben, den Betrag nicht zu schulden, haben Rückforderungsansprüche mit Begründung schriftlich an die Zentrale Paritätische Berufskommission zu richten.

Art. 57 Paritätische Berufskommissionen

¹ Die Vertragsparteien ernennen in der Form eines Vereins eine Zentrale Paritätische Berufskommission, bestehend aus vier Vertretern des Arbeitgeberverbandes und vier Vertretern der Arbeitnehmerverbände. Die Zentrale Paritätische Berufskommission hat für ihre Tätigkeit ein Geschäftsreglement zu erlassen. Die ZBK wie auch die bestellten Regionalen Paritätischen Berufskommissionen sind ausdrücklich ermächtigt, den GAV 2001/2003 während seiner Gültigkeit zu vollziehen.

² Die Sektionen der vertragschliessenden Verbände sind verpflichtet, Regionale Paritätische Berufskommissionen zu bestellen, so dass das gesamte GAV-Vertragsgebiet abgedeckt ist. Das Nähere ist in Reglementen zu bestimmen. Diese treten mit der Genehmigung durch die Zentrale Paritätische Berufskommission in Kraft.

³ Der Zentralen Paritätischen Berufskommission (ZPK) obliegen insbesondere folgende Aufgaben:

- a. Durchführung von Kontrollen über die Einhaltung des Gesamtarbeitsvertrages in den Betrieben und auf den Baustellen sowie Auferlegung der Kontrollkosten, wenn jene Kontrolle ergibt, dass der Arbeitgeber GAV-Normen verletzt hat;
 - b. Aufsicht über die Regionalen Paritätischen Berufskommissionen sowie Genehmigung von deren Geschäftsreglementen;
 - c. Aufsicht über die Geschäftstätigkeit der «Kommission für Sicherheit und Gesundheit im Schreinerhandwerk»;
 - d. Inkasso des Vollzugskosten- und Weiterbildungsbeitrages;
 - e. Verwaltung und Verfügung über Vollzugskostenbeiträge sowie Beschlussfassung über die Ausrichtung von Weiterbildungsbeiträgen;
 - f. Ausfüllung und Inkasso von Konventionalstrafen;
 - g. Entscheidung über Beschwerden gegen Beschlüsse der Regionalen Paritätischen Berufskommissionen; vorbehalten sind die Beschlüsse der Paritätischen Berufskommission des Kantons Baselstad.
- ⁵ Den Regionalen Paritätischen Berufskommissionen (RPK) obliegen die folgenden Aufgaben:
- a. Durchführung von Kontrollen über die Einhaltung des Gesamtarbeitsvertrages in den Betrieben und auf den Baustellen sowie Auferlegung der Verfahrenskosten, wenn jene Kontrolle ergibt, dass der Arbeitgeber GAV-Normen verletzt hat;
 - b. Ausfüllung und Inkasso von Konventionalstrafen;
 - c. Vermittlungen bei Meinungsverschiedenheiten zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern;
 - d. Ausführung von Weisungen der Zentralen Paritätischen Berufskommission.

⁶ Die von den Paritätischen Berufskommissionen beauftragten und vollmächtigen Vertreter sind berechtigt, in Fällen, in denen die Berufskommission eine Kontrolle angeordnet hat, ungestört Betriebe zu betreten. Die Betriebsinhaber haben ihnen Zutritt zu gewähren und die einschlägigen Unterlagen zur Einsicht vorzulegen sowie Auskünfte zu erteilen.

⁷ Die Paritätischen Berufskommissionen sind – wo nötig – berechtigt, ihre Befugnisse, auf dem Rechtsweg durchzusetzen.

Anhang I

Entschädigungspflichtige Feiertage im Sinne von Artikel 37 Absatz 1 GAV

Kanton Aargau
Bezirke Aarau, Brugg, Kulm, Lenzburg und Zofingen:
Neujahr, Berchtoldstag, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachten, Stephanstag.

Bezirk Baden:
– Gemeinde Bergdietikon:
Neujahr, Berchtoldstag, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachten, Stephanstag.
– Übrige Gemeinden:
Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Fronleichnam, 1. August, Weihnachten, Stephanstag.

Bezirk Bremgarten:
Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Weihnachten, Stephanstag.

Bezirke Laufenburg und Muri:
Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnachten.

Bezirk Rheinfelden:
– Gemeinden Hellikon, Mumpf, Obermumpf, Schupfart, Stein und Wegstetten:
Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnachten.
– Gemeinden Kaiseraugst, Magden, Möhlin, Oltsberg, Rheinfelden, Wallbach, Zeiningen und Zuzgen:
Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Allerheiligen, Weihnachten, Stephanstag.

Bezirk Zurzach:
Neujahr, Berchtoldstag, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Allerheiligen, Weihnachten, Stephanstag.
Fallen der Weihnachtstag und der Neujahrstag auf einen Freitag oder Montag, so gelten der Stephanstag und der Berchtoldstag als Werktag.

Kanton Appenzel A. Rh.
Neujahr, Berchtoldstag, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, 1. Weihnachtstag, Stephanstag.

Kanton Appenzel I. Rh.
Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Fronleichnam, 1. August, Weihnachtstag, Stephanstag.

Kanton Basel-Landschaft
In allen Bezirken, ausser Bezirk Laufen:
Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, 1. Mai, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachtstag, Stephanstag.
Im Bezirk Laufen:
Neujahr, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Fronleichnam, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Weihnachten.

Kanton Bern
Neujahr, Berchtoldstag, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachten, Stephanstag.

Kanton Glarus
Neujahr, Fahrtsfest, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, 1. August, 1. November, Weihnachten, Stephanstag.

Kanton Graubünden
Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachten, Stephanstag, sowie ein von den betreffenden Gemeinden festgelegter kommunaler Feiertag.

Kanton Luzern
Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Allerheiligen, Mariä Himmelfahrt, Weihnachten, Stephanstag.

Kanton Nidwalden
Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Weihnachten, Stephanstag.

Kanton Obwalden
Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnamfest, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Bruderklausenfest, Allerheiligen, Weihnachten, Stephanstag.

Kanton Schaffhausen
Neujahr, Berchtoldstag, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachtstag, Stephanstag.

Kanton Schwyz
Neujahrstag, Josefstag, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Weihnachtstag.

Kanton Solothurn
Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Weihnachten, Stephanstag.

Bezirk Bucheggberg
Neujahr, Berchtoldstag, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachten, Stephanstag.

Kanton St. Gallen
Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, 1. November, Weihnachtstag, Stephanstag.

Kanton Tessin
Capo d'anno, Epifania, Lunedì di Pasqua, Ascensione, primo agosto, Assunzione, Ognissanti, Natale, Santo Stefano.

Kanton Thurgau
Neujahr, 2. Januar, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachten, Stephanstag.

Kanton Uri
Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Maria Empfängnis, Weihnachten.

Kanton Zug
Neujahr, Karfreitag, Auffahrt Christi, Fronleichnamfest, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Maria Empfängnis, Weihnachten.

Kanton Zürich
Neujahrstag, Berchtoldstag, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrtstag, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachtstag, Stephanstag.

Anhang II

Pro-rata-Anspruch des Ferienbezugs
Berechnungsgrundlagen
1. Ferienanspruch im Kalenderjahr: 2001 2002 2003
- Alle Arbeitnehmenden 20 Tage 21 Tage 22 Tage
- 50-jährige Arbeitnehmende und Jugendliche bis zum 20. Altersjahr 25 Tage 26 Tage 27 Tage

2. Berechnung des anteilmässigen Ferienanspruches (siehe Artikel 33)
Für ein unvollständiges Kalenderjahr sind die Ferien entsprechend der Dauer des Arbeitsverhältnisses zu gewähren.
Zur Berechnung des Ferienanspruches entsprechend der Dauer des Arbeitsverhältnisses genügt es in der Regel, den auf einen Monat (ein Zwölftel) entfallenden Anspruch zu ermitteln und diesen mit der Zahl der Monate zu multiplizieren, während denen das Arbeitsverhältnis gedauert hat. Ergeben sich dabei Bruchteile von Ferientagen, so empfiehlt es sich, auf halbe und ganze Tage zu runden.

Ein Zwölftel (1/12) des Ferienanspruches entspricht:
Jahr 2001 Jahr 2002 Jahr 2003
1/12 bei 20 Tagen 1.67 Tage (= 1 Tg, 5h, 30 Min.)
1/12 bei 21 Tagen 1.75 Tage (= 1 Tg, 6h, 18 Min.)
1/12 bei 22 Tagen 1.83 Tage (= 1 Tg, 6h, 52 Min.)
1/12 bei 25 Tagen 2.08 Tage (= 2 Tg, 40 Min.)
1/12 bei 26 Tagen 2.16 Tage (= 2 Tg, 1h, 20 Min.)
1/12 bei 27 Tagen 2.25 Tage (= 2 Tg, 2h, 5 Min.)

3. Abgeltung des Ferienanspruches durch Bargeldzahlung (siehe Artikel 35 Absätze 2 und 3 sowie Artikel 36 Absatz 1)
Die (ausnahmsweise) Barvergütung des gesamten jährlichen Ferienanspruches beträgt:

Prozentsatz der Jahres-Bruttolohnsumme a. für den vollen (jährlichen) Ferienanspruch
Jahr 2001 Jahr 2002 Jahr 2003
bei 20 Tagen 8.33%
bei 21 Tagen 8.74%*
bei 22 Tagen 9.16%*
bei 25 Tagen 10.64%*
bei 26 Tagen 11.07%*
bei 27 Tagen 11.47%*

* des Jahres-Bruttolohnes
b. pro Ferientag
Der obenstehende Prozentsatz ist durch die Anzahl der massgeblichen Ferientage im Kalenderjahr zu dividieren.

Zu beachten ist:
Während des ungekündigten Vertragsverhältnisses besteht ein Barauszahlungsverbot (Artikel 35 Absatz 1).

Beantworte Geltungsbereich
1 Die Allgemeinverbindlicherklärung wird für die Kantone Zürich, Bern (ausgenommen die Bezirke Courtelary, Moutier, La Neuveville), Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Baselland, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., Appenzell N. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau und Tessin ausgesprochen.
2 Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für sämtliche Betriebe, Betriebsstellen und Montagegruppen, die Schreinererzeugnisse oder Erzeugnisse verwandter Berufszweige herstellen, montieren oder reparieren, sowie für die Zimmerereien im Kanton Graubünden. Als Betriebe, die Schreinerarbeiten oder Arbeiten verwandter Berufszweige ausführen, gelten namentlich Bau- und Möbelschreinerien, Innenausbaubetriebe, Laden- und Laborbaubetriebe, Fensterhersteller (Holz, Holz-Metall und Kunststoff), Möbelfabriken, Küchenmöbelfabriken, Saunabaubetriebe, Betriebe der Holzoberflächenbehandlung, Betriebe, die Wand-, Deckenverkleidungen und Isolationen ausführen, Betriebe, die Schreinerarbeiten nur montieren (Montageunternehmen), Wagnereien, Holzgerätee- und Sthikerhersteller, Glaserien, Holzbozierereien, Antikschreinerien.
3 Beschäftigt ein Einsatzbetrieb Arbeitnehmer einer Personalverleih-Firma achtet er darauf, dass die Verleiherfirma ihrerseits die allgemeinverbindlich erklärten Lohn- und Arbeitszeitbestimmungen des GAV einhält.
4 Die nachfolgenden Bestimmungen gelten auch für Arbeitgeber mit Sitz ausserhalb des in Ziffer 1 umschriebenen räumlichen Geltungsbereichs bzw. mit Domizil im Ausland und für deren Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen ab dem ersten Arbeitstag (bei Artikel 18 ab dem

2. Monat), sofern jene die Voraussetzungen nach Ziffer 2 erfüllen und im Geltungsbereich nach Ziffer 2 Arbeiten ausführen: Artikel 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 29, 30, 32, 37, 46 und 57.
5 Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für alle Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen, die in den Betrieben gemäss Ziffer 2 beschäftigt werden. Diese gelten namentlich auch für Arbeitsvorbereiter, Kalkulatoren, CAD-Planer und Schreiner-Techniker. Ausgenommen sind:
a. Die in geschäftsleitender Funktion tätigen dipl. Schreinermeister, Betriebsleiter, Werkmeister und Schreiner-Techniker, sowie weitere Mitarbeitende, die aufgrund ihrer Stellung und Verantwortung über weitreichende Entscheidungsbefugnisse über den Betrieb verfügen oder auf Entscheide massgeblich Einfluss nehmen können,
b. das kaufmännische und das Verkaufspersonal,
c. die Lehrlinge im Sinne des Berufsbildungsgesetzes.
6 Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt bis zum 31. Dezember 2003.
Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesetz sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 30 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen. (A 600)
3003 Bern, 8. Februar 2001 seco - Direktion für Arbeit

**Contratto di lavoro:
Domanda intesa a conferire il carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per il mestiere del falegname**

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro)
Le associazioni contraenti, cioè l'Associazione svizzera fabbricanti mobili e serramenti, da una parte, il Sindacato edilizia e industria e il Sindacato SYNA, dall'altra parte, hanno inoltrato la domanda di conferire carattere obbligatorio generale alle seguenti disposizioni del nuovo contratto collettivo di lavoro per il mestiere del falegname:

Disposizioni dichiarate d'obbligatorietà generale
Art. 4 Obbligo di diligenza e fedeltà
1 Il lavoratore deve eseguire con diligenza il lavoro assegnatogli e salvaguardare con fedeltà gli interessi legittimi del datore di lavoro.
2 Egli deve adoperare secondo le regole le macchine, gli utensili e le installazioni tecniche, nonché i veicoli del datore di lavoro e trattarli con cura, come pure il materiale messo a sua disposizione.
3 Durante il rapporto di lavoro, il lavoratore non può utilizzare né rivelare fatti di natura confidenziale, segnatamente i segreti di fabbricazione e di affari, di cui ha avuto conoscenza al servizio del datore di lavoro; egli è tenuto al segreto anche dopo la fine del rapporto di lavoro nella misura in cui la tutela degli interessi legittimi del datore di lavoro lo esiga.
4 La responsabilità del lavoratore è regolata dall'art. 321e del CO.

Art. 5 Lavoro nero
1 Il lavoro nero è vietato.
2 È considerato lavoro nero il lavoro professionale eseguito per un terzo, indipendentemente se remunerato o meno, nonché il lavoro prestatore presso un'altra azienda durante il tempo libero o le vacanze.
3 Contro colui che trasgredisce questo divieto, e per conseguenza lede il dovere di fedeltà verso il datore di lavoro o gli fa concorrenza, la Commissione professionale paritetica regionale può intimare un ammonimento o infliggere una pena convenzionale. Restano riservate le pretese del datore di lavoro per risarcimento danni.
4 Parimenti, nei confronti di datori di lavoro che lasciano eseguire o favoriscono dolosamente il lavoro nero, può essere intimato un ammonimento e inflitta una pena convenzionale.
5 La pena convenzionale viene riscossa dalla Commissione professionale paritetica regionale e, se necessario, fatta valere per legge in base all'art. 357b cpv. 1 lett. c CO.

Art. 6 Obbligo di rendiconto e restituzione
1 Il lavoratore deve presentare al datore di lavoro un rendiconto di tutto ciò che riceve per quest'ultimo da terzi nell'esercizio dell'attività contrattuale, segnatamente denaro, e consegnarglielo per intero.
2 Egli deve consegnare subito al datore di lavoro anche tutto ciò che produce nell'esercizio dell'attività contrattuale.

Art. 7 Orario di lavoro annuale
1 Per orario di lavoro annuale (OLA) s'intendono le ore di lavoro lorde prestabilite nell'anno civile (prima della detrazione delle ore generali non prestate, come i giorni festivi retribuiti, e le ore individuali non prestate come vacanze, malattia, infortunio, servizio militare, giorni per il perfezionamento, ecc.) durante le quali il lavoratore deve prestare il suo lavoro.
2 L'orario di lavoro annuale lorde è di:
nell'anno OLA media annuale mensile media annuale settimanale
2001/2002 2190 182.5 42.0
2003 2164* 180.3 41.5
* La riduzione dell'orario di lavoro ... viene effettuata con piena compensazione del salario
3 La media annuale delle ore di lavoro prestabilite ai sensi del cpv. 2, è determinata per
- il calcolo del versamento del salario mensile fisso per i lavoratori con paga oraria
- il calcolo della tredicesima mensilità per i lavoratori con paga oraria
- ferie, giorni festivi, malattia o infortunio, servizio militare o di protezione civile, nonché lavoro ridotto
- altre assenze di giorni interi dovute ad altri motivi, qualora non diversamente convenuto.
4 Il lavoratore è tenuto ad osservare esattamente l'orario di lavoro. Per assenze ingiustificate o non approvate dal datore di lavoro, il lavoratore perde il diritto al salario e deve al datore di lavoro per ogni giorno di lavoro mancato il 2% del salario mensile normale. Il datore di lavoro deve annunciare al lavoratore una tale pretesa e detrarla dal successivo pagamento del salario.
5 Nelle assunzioni a tempo parziale l'orario di lavoro annuale deve essere stabilito per iscritto in ore o in percentuale della somma del salario annuale.

Art. 8 Orario di lavoro aziendale e lavoro a turni
1 Nel quadro dell'orario di lavoro annuale la ripartizione dell'orario di lavoro viene effettuata dall'azienda. Nei casi in cui non venga stabilita alcuna regolamentazione in materia di orario di lavoro, si applica come orario di lavoro aziendale la media annuale dell'orario di lavoro settimanale ai sensi dell'articolo 7 capoverso 2.
2 Il titolare dell'impresa può fissare l'orario di lavoro valido nell'azienda entro l'orario di lavoro diurno compreso tra le ore 06 e le ore 20 senza supplementi e, nell'orario di lavoro serale tra le ore 20 e le ore 23, dopo aver sentito i lavoratori e con un supplemento obbligatorio del 25%.
3 L'orario di lavoro settimanale varia da un minimo di 36 ad un massimo di 45 ore settimanali. Il datore di lavoro è tenuto a concordare con i lavoratori l'orario di lavoro settimanale valido nell'azienda e comunicarlo, di regola, due settimane prima dell'entrata in vigore, in singoli casi, comunque, con almeno una settimana d'anticipo prima dell'entrata in vigore.

4 Una simile struttura dell'orario di lavoro libera permette un regolare orario di lavoro a due turni. In caso di disposizione di lavoro a turni il datore di lavoro è tenuto ad informare tempestivamente la CPC e a concordare con questa l'importo del supplemento per il lavoro a turni.
5 In caso di scelta di orario di lavoro aziendale flessibile, ai sensi del capoverso 3, è dovuto il salario concordato, per un importo che rimane regolarmente invariato, sulla base dell'orario di lavoro medio determinante settimanale o mensile, conformemente all'art. 7, cpv. 2.

Art. 9 Controllo dell'orario di lavoro e regolamentazione della compensazione delle ore di lavoro

1 Il datore di lavoro è tenuto ad effettuare un controllo delle ore di lavoro per ogni singolo lavoratore e deve comunicare a quest'ultimo il saldo del conteggio delle ore di lavoro almeno ogni sei mesi o su richiesta dello stesso. I controlli delle ore di lavoro devono essere custoditi per cinque anni.
2 Per quanto riguarda la scelta di orari di lavoro flessibili bisogna tenere conto del fatto che la differenza rispetto all'orario di lavoro annuale durante l'anno civile, risp. durante un periodo di 12 mesi, verrà compensata con una regolamentazione dell'orario di lavoro adeguata. Se non viene stabilito espressamente un altro termine di compensazione dell'orario di lavoro, come ad esempio nelle aziende con ordinazioni stagionali, il pareggio del saldo delle ore di lavoro è da effettuare per la fine dell'anno.
3 Sul conteggio delle ore di lavoro dell'anno successivo possono essere riportate al massimo 42 ore in eccesso o in difetto. Le ore supplementari in difetto decadono e non devono essere recuperate. Le ore supplementari in eccesso vengono considerate come ore straordinarie ai sensi dell'articolo 12.
4 Se un rapporto di lavoro cessa durante l'anno civile, nel quadro del periodo di conteggio determinante, e se dal conteggio delle ore di lavoro risulta un saldo passivo e quest'ultimo non può essere compensato nell'ambito dell'orario di lavoro aziendale in vigore e con ulteriori ore straordinarie, il diritto di compensazione del datore di lavoro decade e non verrà tenuto conto di queste ore in difetto.

Art. 10 Regolamentazioni particolari dell'orario di lavoro

1 In aggiunta ai normali orari di lavoro aziendali, tra datori di lavoro e lavoratori possono essere concordati per iscritto degli orari di recupero, anticipato o posticipato, per giorni-ponte.
2 La durata del viaggio per i lavori fuori sede (sede dell'officina) viene considerata come orario di lavoro. Qualora la durata del tragitto del lavoratore dal suo domicilio al luogo di lavoro superi quella del tragitto alla sede dell'officina, la differenza di tempo viene calcolata come orario di lavoro; in caso contrario non è dovuto alcun orario di lavoro.
3 Se alla vigilia di un giorno festivo il datore di lavoro ordina la chiusura anticipata dell'azienda rispetto all'orario abituale e se egli lo stabilisce espressamente nel piano delle ore di lavoro, queste ore di lavoro devono essere compensate.

Art. 11 Settimana di cinque giorni

L'orario di lavoro settimanale (ai sensi dell'articolo 8 capoverso 2 e 3) va ripartito dal lunedì al venerdì.
Art. 12 Lavoro straordinario
1 È considerato lavoro straordinario quello prestato oltre la soglia delle 45 ore settimanali (senza tener conto di un eventuale tempo di recupero anticipato), così come le ore in eccesso rispetto al saldo dell'orario di lavoro annuale risultanti dal conto individuale dell'orario di lavoro ai sensi dell'articolo 9.
2 Possibilmente, il lavoro straordinario deve essere evitato. Se le circostanze esigono la prestazione di lavoro straordinario, il lavoratore è tenuto a prestare ore supplementari nella misura in cui sia in grado di prestarle e lo si possa ragionevolmente pretendere da lui secondo il principio della buona fede.
3 Fondamentalmente il lavoro straordinario va compensato con tempo libero della stessa durata. Di regola la compensazione deve essere effettuata entro 6 mesi.
4 Se il lavoro straordinario non è compensato con tempo libero, il datore di lavoro deve pagare il lavoro straordinario con il salario normale più un supplemento del 25 per cento. Per il tempo di viaggio non viene corrisposto supplemento.

Art. 13 Supplementi per il lavoro serale, notturno e domenicale

1 Per il lavoro serale, notturno e domenicale il datore di lavoro deve pagare il salario normale più un supplemento obbligatorio:
a. per l'orario di lavoro serale tra le ore 20 e le ore 23: 25%,
b. per il lavoro notturno e domenicale: 100%.
2 Viene considerato lavoro notturno il lavoro eseguito tra le ore 23 e le ore 6. Viene considerato lavoro domenicale quello prestato di domenica e nei giorni festivi cantonali equiparati alla domenica.
Art. 14 Partecipazione nelle commissioni aziendali e nel Consiglio di fondazione della Cassa pensione
1 Le aziende possono formare delle commissioni aziendali e fissare i loro diritti e doveri in un regolamento.
2 I lavoratori attivi in una commissione aziendale o nel Consiglio di fondazione della Cassa pensione hanno il diritto di seguire un corso di formazione per assolvere il loro incarico. Al fine di frequentare questi corsi hanno diritto ad un esonero dal lavoro per un massimo di due giorni all'anno.
3 Bisogna in ogni caso tenere conto della «Legge federale sull'informazione e la consultazione dei lavoratori nelle imprese» (Legge sulla partecipazione) del 17 dicembre 1993.

Art. 15 Salario concordato

1 Il datore di lavoro e i lavoratori concordano il salario individualmente con riserva del salario minimo ai sensi dell'art. 16.
2 Per i lavoratori con una durevole incapacità al pieno rendimento dovuta a infermità fisica o mentale, comprovata da un certificato medico, i salari minimi rappresentano solo un valore indicativo. Qualora il salario sia inferiore al salario minimo, l'accordo salariale deve essere fissato per iscritto con esplicito riferimento alla menomazione. Situazioni transitorie o una pratica professionale insufficiente o carente non soddisfanno la fattispecie della minore capacità di rendimento. In caso di discarico sul minor rendimento deciderà la Commissione professionale paritetica regionale.
3 Il CCL si basa sul salario orario. La trasformazione del salario orario in salario mensile viene effettuata sulla base del numero delle ore determinanti della media annuale delle ore di lavoro mensili prestabilite secondo l'articolo 7 capoverso 2. Lo stesso vale per la trasformazione del salario mensile in salario orario.
4 Se le parti del contratto di lavoro individuale concordano al posto del salario a tempo (orario o mensile), fondamentalmente usuale, la remunerazione a cottimo, devono stabilirlo espressamente e per iscritto e devono definire nel contratto individuale di lavoro il modo di remunerazione a pezzo o a tempo. Le disposizioni contenute nel CCL riguardanti il salario minimo, la 13a mensilità, l'assicurazione di indennità giornaliera di malattia, il salario in caso di servizio militare, le ferie e gli indennizzi per i giorni festivi, valgono anche per i lavoratori direttamente occupati in rapporti di salario a cottimo. Per il resto, valgono le relative disposizioni di cui agli articoli 326 e 326a CO.

Art. 16 Salari minimi e categorie di lavoratori

1 In tutto il campo di applicazione territoriale del presente CCL sono validi i seguenti salari minimi. Per i salari attualmente esistenti al di sotto dei salari minimi, viene fissato un termine di adeguamento di tre anni: La differenza salariale deve essere compensata in tre tranches uguali al 1° gennaio di ogni anno.

² Il salario minimo delle seguenti categorie di lavoratori ammonta nel 2001 a:

	Salario orario CHF	Salario mensile CHF
a. Lavoratore qualificato	24.60	4489.50
sono considerati tali tutti i lavoratori ... che hanno concluso un apprendistato ed esercitano la professione imparata		

giovani falegnami dopo la fine dell'apprendistato

- nel 1° anno:	20.55	3750.40
- nel 2° anno:	21.80	3978.50
- nel 3° anno:	23.05	4206.60
b. falegname ausiliario	22.30	4069.75
sono considerati tali i lavoratori semiquelificati o non qualificati con esperienza professionale nel settore della falegnameria.		
c. Lavoratore ausiliario	19.10	3485.75

Sono considerati tali i lavoratori senza sufficiente esperienza professionale, nonché lavoratori con funzioni ausiliarie subalterne che non richiedono né esperienza professionale né particolari conoscenze professionali.

Dopo tre anni di regola viene effettuata l'assegnazione alla classe salariale dei falegnami ausiliari. In caso di seri dubbi sulla qualifica e sul rendimento del lavoratore, il datore di lavoro informa il lavoratore interessato per iscritto indicandogli i motivi. In caso di mancata riclassificazione o qualifica, il lavoratore ha il diritto di chiedere al datore di lavoro di effettuare la riclassificazione.

d. Montatore: 25.— 4562.50

Lavoratori qualificati costantemente attivi nei cantieri

e. Montatore ausiliario:	22.80	4161.—
--------------------------	-------	--------

Lavoratori semiquelificati e non qualificati, costantemente attivi nei cantieri.

¹ La regolamentazione dei salari minimi non si applica a:

- accordi salariali scritti sulla minore capacità di rendimento ai sensi dell'art. 15 capoverso 2,
- lavoratori ausiliari a tempo parziale con meno di 20 ore settimanali,
- rapporti di lavoro a tempo determinato di tirocinanti e studenti, che lavorano nell'azienda meno di tre mesi all'anno.

Art. 17 Adeguamenti salariali

¹ Il datore di lavoro deve corrispondere a tutti i lavoratori di tutte le categorie ... un supplemento salariale di 55 centesimi all'ora sui salari effettivi. Il datore di lavoro deve inoltre distribuire un ulteriore importo di 25 centesimi per ogni ora per tutti i lavoratori occupati, liberamente, secondo il suo libero apprezzamento (in base al rendimento).

² I lavoratori con retribuzione mensile hanno diritto ad un adeguamento del salario corrispondente all'aumento del salario orario.

³ Tale regolamentazione non si applica ai rapporti di lavoro con un accordo salariale scritto sulla minore capacità di rendimento ai sensi dell'art. 15 cpv. 2.

Art. 18 13.ma mensilità

¹ Nel mese di dicembre il datore di lavoro dovrà pagare al lavoratore un intero salario mensile supplementare. Per salario mensile s'intende il salario mensile concordato, risp. il salario orario concordato moltiplicato per le ore di lavoro mensili prestabilite ai sensi dell'art. 7 capoverso 2.

² Se un rapporto di lavoro inizia o si conclude nel corso dell'anno civile, il lavoratore ha diritto alla tredicesima pro rata temporis.

³ Se il rapporto di lavoro viene sciolto durante il periodo di prova, non sussiste diritto alla tredicesima mensilità.

⁴ Se nel corso dell'anno civile il lavoratore è assente dal lavoro per un periodo complessivo superiore a un mese - il servizio militare obbligatorio fino a 4 settimane non viene conteggiato -, la 13.ma mensilità viene ridotta di un dodicesimo per ogni mese intero di assenza. Se il lavoratore, di comune accordo con il datore di lavoro, prende periodi di congedo non pagato, la 13.ma mensilità viene ridotta in proporzione.

⁵ La 13.ma mensilità può essere ridotta se, a seguito di infortunio, malattia o per l'indennità per il servizio militare è già stata conteggiata e pagata dalla CCM nella percentuale dovuta, nella misura in cui nello stesso periodo di tempo non sia stata concordata una riduzione ai sensi del cpv. 4.

Art. 20 Termini di pagamento del salario

¹ Il versamento del salario deve essere effettuato ogni 14 giorni oppure mensilmente in valuta nazionale svizzera.

² Con riserva del salario non versato in contanti, il salario deve essere corrisposto al lavoratore durante il tempo di lavoro.

³ Se il salario non viene versato in contanti, l'importo salariale, che corrisponde al salario normale del periodo, deve essere a disposizione del lavoratore al più tardi entro l'ultimo giorno del periodo di versamento.

Art. 22 Versamento del salario

¹ Nel caso in cui venga disposto un orario di lavoro settimanale flessibile ai sensi dell'articolo 8, capoverso 3, il lavoratore ha diritto al regolare versamento di un salario costante sulla base della media delle ore di lavoro prestabilite secondo l'articolo 7 capoverso 2.

Art. 23 Disposizione generale

Se al posto del salario subentrano prestazioni sostitutive, l'importo versato in caso d'impedimento al lavoro non può essere superiore a quello che sarebbe stato corrisposto in caso di prestazione lavorativa effettuata. Si terrà conto delle trattenute, differenti in caso di lavoro o di impedimento al lavoro, in particolare dei contributi sociali assicurativi non applicabili in caso d'impedimento al lavoro.

Art. 24 Salario in caso di malattia

¹ Il primo giorno di malattia viene considerato come giorno di carenza non retribuito senza indennizzo per la perdita salariale.

² Per derogare all'obbligo di pagamento del salario a partire dal secondo giorno di malattia, il datore di lavoro deve assicurare collettivamente i lavoratori assoggettati al CCL per un'indennità giornaliera di malattia in caso di inabilità al lavoro certificata da un medico. La compagnia di assicurazione verrà scelta, di comune accordo, dal datore di lavoro e dal lavoratore. Il datore di lavoro informa ogni anno i lavoratori assicurati sull'andamento dell'assicurazione per l'indennità giornaliera di malattia. Si consiglia di stipulare un contratto collettivo di assicurazione con una cassa malati riconosciuta.

³ Il lavoratore versa la metà del premio netto, calcolato per un'assicurazione dal 2° giorno. La quota del premio versata dal lavoratore non può tuttavia superare l'uno per cento del salario.

⁴ Le condizioni assicurative devono comprendere i seguenti obblighi di prestazione:

- inizio dell'obbligo assicurativo a partire dal primo giorno di lavoro
- inizio delle prestazioni d'indennità giornaliera di malattia a partire dal 2° giorno di inabilità al lavoro o
- rinvio dell'inizio di prestazione d'indennità giornaliera di malattia per un massimo di 30 giorni
- l'indennità giornaliera di malattia ammonta all'80% del salario lordo sulla base dell'orario di lavoro giornaliero medio annuo
- l'assicurazione di malattia deve prevedere il diritto all'indennità di 720 giorni nell'arco di 900 giorni consecutivi.

⁵ Se il datore di lavoro concorda un rinvio dell'inizio di prestazione delle indennità giornaliere di malattia conformemente al capoverso 4 (3° posizione), durante il periodo di rinvio è obbligato a continuare il versamento del salario nell'ordine dell'80% della perdita salariale.

⁶ In caso di dubbi giustificati sull'inabilità al lavoro, dopo un unico sollecito scritto, l'assicuratore per malattia può ordinare la visita presso un medico di fiducia. Qualora il lavoratore non si presenti, le prestazioni di indennità giornaliera verranno sospese e il lavoratore verrà considerato in mora nei confronti del datore di lavoro.

⁷ I lavoratori in età di pensionamento non più inclusi nell'assicurazione d'indennità giornaliera di malattia collettiva hanno diritto alla continuazione del versamento del salario ai sensi dell'art. 324a CO.

⁸ Le prestazioni dell'assicurazione d'indennità giornaliera stipulata e cofinanziata dal datore di lavoro valgono come pagamento del salario ai sensi dell'articolo 324a CO. Il dovere di prestazione del datore di lavoro viene così adempiuto.

⁹ I lavoratori che non sono assicurati collettivamente devono assicurarsi singolarmente per un'indennità di malattia con prestazioni corrispondenti a quelle previste dal capoverso 2. Il datore di lavoro deve versare al lavoratore i premi effettivi di questa assicurazione di indennità giornaliera di malattia. Egli deve accertarsi periodicamente che il lavoratore sia assicurato nel modo prescritto.

¹⁰ Se a causa di malattia o d'infortunio l'incapacità lavorativa si protrae per più di tre giorni, il lavoratore deve presentare, senza previo sollecito, un certificato medico.

Art. 26 Salario in caso di servizio militare

¹ Se il lavoratore presta servizio militare svizzero obbligatorio o servizio di protezione civile, egli ha diritto, per la durata del servizio, alle seguenti indennità in percentuale dell'effettiva perdita di guadagno:

	Celibi senza persone a carico	Celibi con persone a carico o coniugati
a. Durante la scuola reclute in qualità di recluta	50 %	80 %
b. Durante i corsi quadro e promozione	50 %	80 %
c. Durante altri servizi militari fino a 4 settimane nel corso di un anno civile	80 %	100 %

² L'indennità ai militari per perdita di guadagno spetta al lavoratore, nella misura in cui supera le percentuali sopra fissate.

³ Il calcolo della perdita di guadagno viene effettuato in base alla media annuale delle ore di lavoro settimanali prestabilite ai sensi dell'articolo 7 capoverso 3 e al salario orario o mensile concordato, fino al massimo del salario assicurato presso la SUVA.

⁴ Per i servizi attivi rimangono riservati accordi speciali.

Art. 27 Salario in caso di altre assenze

¹ Il lavoratore ha diritto all'indennità per le seguenti assenze:

a. matrimonio del lavoratore	1 giorno
b. nascita di un figlio del lavoratore	1 giorno
c. decesso del coniuge, di un figlio del lavoratore, dei genitori, dei suoceri, di fratelli o sorelle che vivevano in comune domestica con il lavoratore - altrimenti	3 giorni 2 giorni
d. decesso dei nonni	1 giorno
e. partecipazione ad ispezione militare	½ giornata
f. ricerca d'impiego (media settimanale massima)	½ giornata
g. trasloco	1 giornata

² Il diritto all'indennità ai sensi del capoverso 1 sussiste unicamente se le assenze sono indispensabili e se i giorni a cui si ha diritto vengono effettivamente presi, causando una perdita salariale.

³ In caso di adempimento di una funzione pubblica per la quale non sussiste obbligo di adempimento, il datore di lavoro e il lavoratore devono accordarsi caso per caso su un eventuale pagamento del salario.

⁴ Se l'impedimento al lavoro è dovuto a motivi non attribuibili al lavoratore stesso e senza sua colpa, il datore di lavoro deve versargli, per un periodo di tempo limitato, il salario mancato, purché su richiesta del datore di lavoro l'assenza venga giustificata.

⁵ Determinante per il calcolo dell'indennità di assenza sono la media annuale delle ore lavorative giornalieri prestabilite (articolo 7 capoverso 3) e il salario orario concordato.

Art. 28 Perfezionamento professionale

¹ Per il perfezionamento professionale specifico del ramo il lavoratore ha diritto a due giorni di lavoro remunerato per ogni anno civile. Nell'anno civile successivo può essere riportato un solo giorno di congedo di formazione.

² La partecipazione ai corsi deve essere comprovata. Restano riservati ulteriori accordi tra il datore di lavoro e il lavoratore.

Art. 29 Spese per vitto e alloggio

¹ Per il lavoro in trasferta, il lavoratore ha diritto alle seguenti indennità forfetarie:

Colazione	CHF 10.—
Pranzo	CHF 17.—
Cena	CHF 17.—
Pernottamento	CHF 75.—
Somma forfetaria giornaliera	CHF 119.—

² Se il lavoratore deve lavorare in località particolarmente costose, è necessario concordare indennità adeguate.

³ Se il datore di lavoro a provvedere al vitto e all'alloggio, non sussiste nessun diritto alle indennità di cui all'articolo 1 e 2.

Art. 30 Spese di viaggio

¹ Il datore di lavoro deve rimborsare tutte le spese di viaggio che il lavoratore deve affrontare a causa del lavoro fuori sede.

² Se il lavoratore utilizza, con l'accordo tacito o espresso del datore di lavoro, il suo mezzo di trasporto personale, egli ha diritto ad un'indennità di chilometro. Questa ammonta ad almeno 60 centesimi per le autovetture, 30 centesimi per le motociclette e 20 centesimi per i ciclomotori.

³ Di regola, un accordo può essere considerato tacito ai sensi del capoverso 2, se l'utilizzo di un mezzo di trasporto personale al posto di un mezzo pubblico comporta un risparmio di tempo o di costi.

⁴ In caso di trasferta, se il domicilio del lavoratore è più vicino al luogo di lavoro, è questa la distanza che viene presa in considerazione per calcolare l'indennità di chilometro.

⁵ Quando un lavoratore deve lavorare per lungo tempo fuori sede, ogni secondo fine settimana ha diritto al rimborso dei costi di un biglietto ferroviario di 2a classe per il percorso tra il posto di lavoro e il proprio domicilio.

Art. 31 Scadenza

¹ Sulla base del conteggio del lavoratore, l'indennità deve essere versata insieme al salario.

² Se al fine di adempiere ai propri obblighi contrattuali il lavoratore deve sostenere regolarmente delle spese, occorre versargli un anticipo adeguato.

Art. 32 Durata delle vacanze

¹ Nell'anno 2001 ogni lavoratore ha diritto a 20 giorni di ferie pagate, nel 2002 a 21 giorni e nel 2003 a 22 giorni.

² Nell'anno 2001 lavoratori che hanno compiuto il 50° anno di età e i giovani lavoratori fino al compimento del 20° anno di età hanno diritto a 25 giorni di ferie retribuite, nel 2002 a 26 giorni e nel 2003 a 27 giorni.

³ I giorni festivi che cadono nel periodo di vacanza, e per i quali deve essere versata un'indennità ai sensi dell'articolo 37, non contano come giorni di vacanza.

⁴ Se durante le vacanze il lavoratore si ammala o subisce un infortunio, i giorni di inabilità lavorativa completa senza colpa, attestati da un certificato medico non contano come giorni di vacanza. A questo proposito, il lavoratore deve informare il datore di lavoro il più presto possibile.

Art. 33 Riduzione delle vacanze

¹ Se il lavoratore è impedito per sua colpa a lavorare, le sue vacanze possono essere ridotte di un dodicesimo nel caso in cui l'impedimento al la-

voro è stato, durante un anno civile, di un mese intero; per ogni ulteriore mese intero di assenza, le vacanze potranno essere ridotte ogni volta di un altro dodicesimo (per il calcolo vedi Appendice II).

² Se il lavoratore è impedito senza sua colpa a lavorare, come ad esempio a causa di un infortunio, di malattia, di adempimento di obblighi pubblici, del servizio militare o di protezione civile, di adempimento di una funzione pubblica, conformemente all'articolo 27 capoverso 3, le vacanze possono essere ridotte di un dodicesimo, se l'impedimento durante un anno civile è stato di due mesi interi, per ogni ulteriore mese intero di assenza, le vacanze possono essere ridotte ogni volta di un ulteriore dodicesimo.

Art. 35 Indennità di vacanza

¹ Durante il rapporto di lavoro, le vacanze non possono essere sostituite da prestazioni in denaro o da altre facilitazioni. Resta riservata la liquidazione alla fine del rapporto di lavoro (per il calcolo vedi Appendice II).

² Se il rapporto di lavoro viene disdetto da parte del lavoratore e se il datore di lavoro per motivi aziendali non è più in grado di concedere le vacanze, egli può compensare le vacanze non ancora prese con prestazioni in denaro (per il calcolo vedi Appendice II).

³ Se il lavoratore, all'atto dello scioglimento del rapporto di lavoro, ha preso più vacanze di quante gliene spettano in base al servizio prestato, l'eccedenza d'indennità di vacanza viene considerata come anticipo salariale (per il calcolo vedi Appendice II).

Art. 36 Regolamentazione derogante in materia di indennità di vacanza

¹ Se il rapporto di lavoro non è durato un intero anno civile, l'indennità di vacanza può essere fissata, in deroga all'art. 35 capoverso 1, in percentuale della somma del salario lordo senza 13^a mensilità. L'indennità di liquidazione è stabilita nell'Appendice II.

² Se il datore di lavoro fissa le vacanze aziendali rispettando un adeguato preavviso, il lavoratore ha diritto, in linea di massima, al salario per l'intera durata delle vacanze aziendali. Il datore di lavoro ha comunque il diritto di occupare il lavoratore durante le vacanze aziendali, se quest'ultimo ha diritto a meno giorni di vacanza rispetto alla durata delle vacanze aziendali. Inoltre, datore di lavoro e lavoratore possono concordare ulteriori prestazioni di lavoro per compensare successivamente le vacanze prese in anticipo.

Art. 37 Indennità per i giorni festivi

¹ Il lavoratore ha diritto alla compensazione della perdita salariale per, al massimo, i 9 giorni festivi elencati nell'Appendice I (compresa la Festa nazionale del 1° agosto); se questi cadono in un giorno lavorativo. I giorni festivi non possono essere compensati o, all'infuori di quelli che cadono durante le vacanze, essere presi tardi in caso di malattia o d'infortunio. Per i giorni festivi cantonali eccedenti, non sussiste alcun diritto di compensazione della perdita salariale né per i lavoratori con salario orario né per quelli con salario mensile.

² Determinanti per il calcolo della perdita salariale sono la media annuale delle ore lavorative giornalieri prestabilite (articolo 7 capoverso 3) come altresì il salario orario concordato.

³ L'indennità per i giorni festivi non deve essere corrisposta nei casi in cui il lavoratore si assenta dal lavoro, immediatamente prima o dopo il giorno festivo, senza motivi plausibili, oppure se percepisce un'indennità giornaliera da parte di una cassa malati o dalla SUVA.

Art. 38 Disdetta durante il periodo di prova

¹ Durante il periodo di prova il rapporto di lavoro può essere disdetto in ogni momento, con preavviso di sette giorni; è considerato periodo di prova il primo mese di lavoro.

² In caso d'infortunio o di malattia, il periodo di prova viene prolungato del tempo di assenza.

Art. 40 Disdetta in tempo inopportuno da parte del datore di lavoro

¹ In caso di completa inabilità al lavoro dovuta a malattia o infortunio, un rapporto di lavoro che dura da più di un anno può essere disdetto non prima della cessazione del diritto all'indennità di malattia o d'infortunio o dell'inizio del diritto ad almeno una mezza rendita AI.

Art. 45 Proseguimento del pagamento del salario in caso di decesso del lavoratore

¹ Le prestazioni ai sensi del capoverso 1 possono essere computate con altre prestazioni finanziate dal datore di lavoro in caso di decesso. In caso di versamento ritardato di queste prestazioni, egli rimane obbligato a continuare a versare il salario tramite anticipi.

Art. 46 Pene convenzionali

¹ Sia la Commissione professionale paritetica centrale che quelle regionali (CPC, CPR) possono infliggere a datori di lavoro e a lavoratori che violano gli obblighi previsti dal CCL una pena convenzionale per un importo massimo pari alle prestazioni non corrisposte, che dovrà essere versata entro un mese dalla notifica della decisione.

² La pena convenzionale deve essere in primo luogo determinata in modo tale da scoraggiare i datori di lavoro e i lavoratori colpevoli da future violazioni del Contratto collettivo di lavoro.

³ L'entità delle pene viene determinata in modo cumulativo secondo i seguenti criteri:

1. ammontare delle prestazioni monetarie non corrisposte dai datori di lavoro ai loro lavoratori;
2. violazione delle disposizioni non monetarie del Contratto collettivo di lavoro, in modo particolare del divieto di lavoro nero;
3. violazione unica o ripetuta, nonché gravità della violazione delle singole disposizioni contrattuali;
4. recidività in materia di violazione contrattuale;
5. dimensione dell'azienda;
6. il fatto che il datore di lavoro o il lavoratore colpevole, messo in mora da una parte contrattuale, abbia già adempiuto in tutto o in parte ai suoi obblighi;
7. il fatto che i lavoratori facciano valere di propria iniziativa i loro i diritti individuali nei confronti di un datore di lavoro colpevole, risp. che si preveda il facciano valere in un futuro prossimo.
8. In casi meno gravi la CPC e la CPR possono anche rinunciare ad una pena convenzionale e ammonire il colpevole.
9. Sia la CPC che la CPR possono imporre ai datori di lavoro o ai lavoratori che sono stati sottoposti a un controllo e che sono venuti meno agli obblighi contrattuali, oltre al pagamento della pena convenzionale, anche il versamento delle spese di controllo che si sono prodotte e che possono essere provate (per spese sostenute sia da parte del mandataro che da parte della CPC e della CPR).
10. La CPC e la CPR possono ingiungere ai datori di lavoro e/o ai lavoratori che violano le disposizioni del Contratto quadro il pagamento delle spese procedurali.
11. Le pene convenzionali vengono utilizzate per i costi di esecuzione del Contratto collettivo di lavoro, eventuali eccedenze, dopo che è decorso il termine della dichiarazione di obbligatoriietà generale, vengono utilizzate ai fini di perfezionamento professionale e a scopo sociale.
12. Restano riservati i diritti del lavoratore che ha subito danni.

Art. 47 Scopo dei contributi

¹ La Commissione professionale paritetica centrale, CPC, richiede un contributo ai costi di esecuzione per coprire i costi dell'esecuzione comune (art. 52).

² Una eventuale eccedenza derivante dal contributo ai costi di esecuzione può essere utilizzata, anche decorso il termine della dichiarazione di obbligatoriietà generale, solo come riserva per scopi sociali e generali della categoria dei lavoratori del settore della falegnameria.

³ Il trattamento dei datori di lavoro e dei lavoratori non organizzati deve essere equiparato a quello dei datori di lavoro e dei lavoratori organizzati.

⁵ La CPC tiene la contabilità sull'utilizzo dei contributi ai costi di esecuzione.

Art. 48 Ammontare del contributo professionale

¹ Il contributo professionale di cui all'art. 47 si compone del contributo ai costi di esecuzione riguardante il CCL e dei contributi per il perfezionamento professionale e la protezione della salute del CCL concernente il perfezionamento professionale e la protezione della salute. L'importo complessivo viene riscosso insieme.

² L'importo del contributo professionale ammonta mensilmente, risp. annualmente a:

1. per il datore di lavoro:
 - il datore di lavoro deve versare
 - un contributo di base forfetario (a) e
 - un importo variabile (b) in base al numero dei dipendenti e dei lavoratori ..., e cioè:

a. importo aziendale	contributo annuale forfetario:	CHF 200.-
b. importo per i dipendenti:	importo mensile:	CHF 10.-
	contributo annuale:	CHF 120.-
2. per il lavoratore:
 - a. per i lavoratori qualificati e i montatori

importo mensile:	CHF 22.-
contributo annuale:	CHF 264.-
 - b. per i falegnami ausiliari, lavoratori ausiliari e montatori ausiliari

importo mensile:	CHF 17.-
contributo annuale:	CHF 204.-

³ In un regolamento sulla riscossione dei contributi e il loro utilizzo la CPC fissa le quote dei contributi.

⁴ Per i membri delle associazioni contraenti, i contributi ai costi di esecuzione sono compresi nella quota associativa.

Art. 49 Riscossione del contributo

¹ Tutti i datori di lavoro e i lavoratori ... devono versare un contributo professionale alla Commissione professionale paritetica centrale. Ai fini del calcolo dei contributi personali ai sensi dell'articolo 48 capoverso 2 numero 1b e 2 è determinante la durata del rapporto di lavoro nel corso dell'anno civile. Il contributo professionale è dovuto per ogni singolo mese di assunzione.

² I contributi dovuti devono essere versati dal datore di lavoro alla Commissione professionale paritetica centrale entro 30 giorni dalla fatturazione.

³ La CPC fattura al datore di lavoro i contributi dovuti dai lavoratori. Il datore di lavoro detrae l'importo del contributo del lavoratore dal salario dello stesso e lo accredita alla Commissione professionale paritetica centrale. Come certificato il lavoratore riceverà una tessera professionale che vale anche come ricevuta.

⁴ Ogni azienda ... deve inoltrare alla Commissione professionale paritetica centrale un elenco con i nominativi dei lavoratori occupati e assoggettati al Contratto collettivo di lavoro (indicando numero AVS, funzione e indirizzo di ogni lavoratore). L'elenco dei lavoratori deve essere trasmesso, completo delle relative osservazioni, anche qualora i lavoratori siano occupati solo saltuariamente.

⁵ Se il datore di lavoro, malgrado due solleciti, trasalica la comunicazione prevista dal capoverso 1 o se non inserisce nell'elenco dei lavoratori un lavoratore assoggettato al Contratto collettivo di lavoro, egli deve rispondere alla Commissione paritetica centrale di tutti i contributi persi, retroattivamente per 5 anni. Inoltre, la CPC può infliggergli una pena convenzionale.

⁷ Non sussiste un diritto di rimborso nei confronti del datore di lavoro. I lavoratori che ritengono di non dover versare il contributo, devono indirizzare le loro richieste di rimborso, motivate per iscritto, alla Commissione paritetica centrale.

Art. 57 Commissioni professionali paritetiche

¹ Le parti contraenti designano, sotto forma di associazione, una Commissione professionale paritetica centrale, composta da quattro rappresentanti dei datori di lavoro e da quattro rappresentanti delle associazioni dei lavoratori. La Commissione professionale paritetica centrale emana un regolamento relativo alla propria attività. La commissione professionale paritetica centrale nonché quelli regionali sono espressamente incaricate dell'esecuzione del CCL 2001/2003 durante la sua validità.

² Le sezioni delle associazioni contraenti sono obbligate a costituire delle Commissioni professionali paritetiche regionali, affinché venga coperto l'intero territorio contrattuale del CCL. Ulteriori dettagli dovranno essere stabiliti nei regolamenti. Questi entreranno in vigore dopo l'approvazione da parte della Commissione professionale paritetica centrale.

³ Alla Commissione professionale paritetica centrale (CPC) spettano in modo particolare i seguenti compiti:

- a. esecuzione di controlli sul rispetto del Contratto collettivo di lavoro nelle aziende e nei cantieri e addebito dei costi di controllo, se dal controllo risulta che il datore di lavoro ha violato le disposizioni del CCL
- c. Sorveglianza delle Commissioni professionali paritetiche regionali come altresì l'approvazione dei loro regolamenti
- d. Sorveglianza dell'attività della «Commissione per la sicurezza e la salute nel settore della falegnameria»
- g. Incasso dei contributi ai costi di esecuzione e dei contributi di perfezionamento professionale
- h. Gestione dei contributi ai costi di esecuzione e decisioni relative all'assegnazione dei contributi di perfezionamento professionale
- i. Inflazione ed incasso delle pene convenzionali
- j. Decisione sui ricorsi contro le decisioni delle Commissioni professionali paritetiche regionali; restano riservate le decisioni della Commissione professionale del cantone di Basilea Campagna.

⁵ Alle Commissioni professionali paritetiche regionali (CPR) spettano i seguenti compiti:

- a. Esecuzione di controlli sull'osservanza del Contratto collettivo di lavoro nelle aziende e nei cantieri e addebito dei costi di procedura, se dai controlli risulta che il datore di lavoro ha violato le disposizioni del Contratto collettivo di lavoro
- b. Inflazione e incasso delle pene convenzionali
- c. Mediazione in caso di divergenze di opinione tra i datori di lavoro e i lavoratori
- d. Esecuzione di direttive della Commissione professionale paritetica centrale

⁶ I rappresentanti incaricati e autorizzati dalla Commissione professionale paritetica hanno il diritto, nei casi in cui la Commissione ha ordinato un controllo, di entrare nelle aziende assoggettate. I titolari delle aziende devono garantire loro l'accesso, presentare la documentazione necessaria al controllo e fornire le informazioni richieste.

⁷ Le Commissioni professionali paritetiche sono autorizzate ad imporre, qualora necessario, i loro diritti per via legale.

Appendice 1

Giorni festivi soggetti a indennizzo ai sensi dell'art. 37 cpv. 1 CCL

Capodanno Appenzello esterno
Capodanno, San Bertoldo, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, 1° agosto, 1° giorno di Natale, S. Stefano.

Capodanno Appenzello interno
Capodanno, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, Corpus Domini, 1° agosto, Natale, S. Stefano.

Capodanno Argovia
Per i circondari Aarau, Brugg, Kulm, Lenzburg e Zofingen: Capodanno, San Bertoldo, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, 1° agosto, Natale, S. Stefano.

Nel circondario Baden:

- per il comune Bergdietikon:
Capodanno, San Bertoldo, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, 1° agosto, Natale, S. Stefano.

- per gli altri comuni:
Capodanno, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, Corpus Domini, 1° agosto, Natale, S. Stefano.

per il circondario Bremgarten:
Capodanno, Venerdì Santo, Ascensione, Corpus Domini, 1° agosto, Assunzione, Ognissanti, Natale, S. Stefano.

per i circondari Laufenburg e Muri:
Capodanno, Venerdì Santo, Ascensione, Corpus Domini, 1° agosto, Assunzione, Ognissanti, Immacolata Concezione, Natale.

nel circondario Rheinfelden:
- per i comuni Hellikon, Mumpf, Obermumpf, Schupfart, Stein e Wegenstetten:

Capodanno, Venerdì Santo, Ascensione, Corpus Domini, 1° agosto, Assunzione, Ognissanti, Immacolata Concezione, Natale.

- per i comuni Kaiseraugst, Magden, Möhlin, Olsberg, Rheinfelden, Wallbach, Zeiningen e Zuzgen:
Capodanno, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, 1° agosto, Ognissanti, Natale, S. Stefano.

per il circondario Zurzach:
Capodanno, San Bertoldo, Venerdì Santo, Ascensione, Corpus Domini, 1° agosto, Ognissanti, Natale, S. Stefano.

Se Natale e Capodanno cadono di venerdì o di lunedì, S. Stefano e S. Bertoldo saranno considerati giorni feriali.

Capodanno Basilea-Campagna

In tutti i circondari, eccetto quello di Laufen:
Capodanno, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, 1° maggio, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, 1° agosto, Natale, S. Stefano.

Circondario di Laufen:
Capodanno, Lunedì di Pasqua, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, Corpus Domini, 1° agosto, Assunzione, Ognissanti, Natale.

Capodanno Berna

Capodanno, S. Bertoldo, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, 1° agosto, Natale, Santo Stefano.

Capodanno Glarona

Capodanno, Commemorazione della battaglia di Näfels, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, Ascensione, 1° agosto, 1° novembre, Natale, Santo Stefano.

Capodanno Grigioni

Capodanno, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, 1° agosto, Natale, S. Stefano e un giorno festivo comunale fissato dai relativi cantoni.

Capodanno Lucerna

Capodanno, Venerdì Santo, Ascensione, Corpus Domini, 1° agosto, Ognissanti, Immacolata Concezione, Natale, S. Stefano.

Capodanno San Gallo

Capodanno, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, 1° agosto, 1° novembre, Natale, S. Stefano.

Capodanno Sciaffusa

Capodanno, S. Bertoldo, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, 1° agosto, Natale, Santo Stefano.

Capodanno Soletta

Capodanno, Venerdì Santo, Ascensione, Corpus Domini, 1° agosto, Assunzione, Ognissanti, Natale, S. Stefano.

Circondario Bucheggberg:

Capodanno, San Bertoldo, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, 1° agosto, Natale, S. Stefano.

Capodanno Sopraselva

Venerdì Santo, Ascensione, Corpus Domini, 1° agosto, Assunzione, S. Nicola, Ognissanti, Natale, S. Stefano.

Capodanno Sottoselva

Capodanno, Venerdì Santo, Ascensione, Corpus Domini, 1° agosto, Assunzione, Ognissanti, Natale, S. Stefano.

Capodanno Svitto

Capodanno, S. Giuseppe, Venerdì Santo, Ascensione, Corpus Domini, 1° agosto, Assunzione, Ognissanti, Natale.

Capodanno Ticino

Capodanno, Epifania, Lunedì di Pasqua, Ascensione, 1° agosto, Assunzione, Natale, S. Stefano.

Capodanno Turgovia

Capodanno, 2 gennaio, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, 1° agosto, Natale, S. Stefano.

Capodanno Uri

Capodanno, Venerdì Santo, Ascensione, Corpus Domini, 1° agosto, Assunzione, Ognissanti, Immacolata Concezione, Natale.

Capodanno Zugo

Capodanno, Venerdì Santo, Ascensione, Corpus Domini, 1° agosto, Assunzione, Ognissanti, Immacolata Concezione, Natale.

Capodanno Zurigo

Capodanno, S. Bertoldo, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, 1° agosto, Natale, S. Stefano.

Appendice II

Diritto alle vacanze pro rata

Basi di calcolo

1. Diritto alle vacanze nell'anno civile:	2001	2002	2003
(vedi articolo 32)			
- Tutti i lavoratori	20 giorni	21 giorni	22 giorni
- lavoratori che hanno compiuto il 50° anno di età e i giovani lavoratori fino al compimento del 20° anno di età	25 giorni	26 giorni	27 giorni

2. Calcolo della frazione di diritto alle vacanze

(vedi articolo 33)

In caso di un anno di servizio incompleto le vacanze devono essere accordate proporzionalmente alla durata del rapporto di lavoro.

Abitualmente, per il calcolo del diritto alle vacanze in proporzione alla durata del rapporto di lavoro basta determinare il diritto alle vacanze di un mese (un dodicesimo) e moltiplicarlo per il numero dei mesi lavorativi. In caso di frazioni di giornate di vacanza è consigliabile arrotondare a mezza giornata o giornate intere.

Un dodicesimo (1/12) del diritto alle vacanze corrisponde a:

	anno 2001	anno 2002	anno 2003
1/12 per 20 giorni	1,67 giorni (= 1 giorno, 5 ore, 30 min.)		
1/12 per 21 giorni		1,75 giorni (= 1 giorno, 6 ore, 18 min.)	
1/12 per 22 giorni		1,83 giorni (= 1 giorno, 6 ore, 52 min.)	
1/12 per 25 giorni	2,08 giorni (= 2 giorni, 40 min.)		
1/12 per 26 giorni		2,16 giorni (= 2 giorni, 1 ora, 20 min.)	
1/12 per 27 giorni		2,25 giorni (= 2 giorni, 2 ore, 5 min.)	

3. Compensazione del diritto alle vacanze con prestazioni in denaro

(vedi articolo 35 capoversi 2 e 3, nonché articolo 36 capoverso 1)
La compensazione (eccezionale) con prestazioni in denaro per un intero anno di diritto alle vacanze ammonta:

Percentuale dell'importo del salario lordo annuale

a. per l'intero diritto (annuale) alle vacanze

	anno 2001	anno 2002	anno 2003
per 20 giorni	8,33%*		
per 21 giorni		8,74%*	
per 22 giorni			9,16%*
per 25 giorni	10,64%*		
per 26 giorni		11,07%*	
per 27 giorni			11,47%*

* del salario lordo annuo

b. per ogni giorno di vacanza

La percentuale sopraindicata deve essere divisa per il numero di giorni di vacanza determinanti per l'anno civile in questione

Da osservare:

Durante un rapporto di lavoro non disdetto non è ammessa la compensazione con prestazioni in denaro (articolo 35 capoverso 1).

Campo d'applicazione proposto

¹ L'obbligatorietà generale viene conferita per i Cantoni di Zurigo, Berna (esclusi i circondari di Courtaury, Moutier, La Neuveville), Lucerna, Uri, Svitto, Sopraselva, Sottoselva, Glarona, Zugo, Soletta, Basilea-Campagna, Sciaffusa, Appenzello esterno, Appenzello interno, San Gallo, Grigioni, Argovia, Turgovia e Ticino.

² Le disposizioni dichiarate di obbligatorietà generale sono valide per tutte le aziende, per i reparti aziendali e per i gruppi di montaggio che eseguono, montano o riparano prodotti di falegnameria o prodotti di rami professionali affini, nonché per le aziende di carpenteria del Cantone Grigioni. Si considerano aziende di falegnameria o di rami professionali affini, le falegnamerie di serramenti e le fabbriche di mobili, le falegnamerie di arredamenti d'interni, di negozi e di laboratori, le fabbriche di finestre (legno, legno-metallo e materiali sintetici), i mobilifici, le fabbriche di mobili da cucina, le imprese per la costruzione delle saune, le aziende per la lavorazione delle superfici in legno, le aziende che eseguono i rivestimenti di pareti e soffitti e lavori di isolamento, le aziende che eseguono soltanto il montaggio di lavori di falegnameria (imprese di montaggio), le fabbriche di carri, di attrezzi in legno e di sci, le vetriere, le fabbriche di mordenti per il legno, le falegnamerie dell'antiquariato.

³ Se un'azienda impiega collaboratori di un'impresa di personale a prestito, l'azienda presta attenzione, affinché l'impresa di personale a prestito applichi a sua volta le condizioni salariali e di lavoro del CCL dichiarate di obbligatorietà generale.

⁴ Le seguenti disposizioni sono valide anche per i datori di lavoro con sede fuori dal campo di applicazione di cui alla cifra 1, rispettivamente con domicilio all'estero, e per i loro dipendenti a partire dal primo giorno di lavoro (riguardo all'articolo 18 a partire dal 2° mese) nel caso in cui questi ultimi adempiano alle condizioni di cui alla cifra 2 ed eseguono dei lavori nel campo di applicazione ai sensi della cifra 2: articolo 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 29, 30, 32, 37, 46 e 57.

⁵ Le disposizioni dichiarate di obbligatorietà generale sono valide per tutti i lavoratori e tutte le lavoratrici occupate nelle aziende di cui alla cifra 2. Le disposizioni sono valide segnatamente anche per i preposti alla preparazione del lavoro, gli addetti al calcolo, i pianificatori CAD e i tecnici falegnami. Sono esclusi:

- a. se hanno funzioni direttive, i maestri falegnami dipl., i direttori d'azienda, i maestri d'officina e i tecnici falegnami, nonché altri collaboratori che, per posizione o responsabilità dispongono di ampio potere discrezionale nell'ambito dell'azienda, o che possono esercitare un'influenza determinante sui processi decisionali.
- b. il personale commerciale e di vendita;
- c. gli apprendisti ai sensi della legislazione federale sulla formazione professionale.

⁶ L'obbligatorietà generale deve essere valido fino al 31 dicembre 2003.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in 5 esemplari e motivate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

(A 600)

3003 Berna, 8 febbraio 2001

secò - Direzione del lavoro

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP)

du 18 mars 1994

CitiSelect SICAV

39, Allée Scheffer, L-2520 Luxembourg, R.C. B 60118

Notice aux investisseurs

Modification de l'Addendum en date d'octobre 2000 au Prospectus daté avril 2000

Pour votre information, l'Addendum en date d'octobre 2000 au Prospectus daté avril 2000 a été modifié comme suit en date du 9 février 2001 afin d'indiquer entre parenthèses la devise de référence pour chaque portefeuille. La devise de référence représente la devise dans laquelle les parts de chaque portefeuille sont libellées et peut se distinguer de la devise d'investissement pour chacun des portefeuilles.

«Afin de compléter la gamme de produits existante, les portefeuilles d'affectation des valeurs ont été étendus pour inclure une nouvelle catégorie de risques avec les portefeuilles Croissance plus. Cette nouvelle catégorie comporte les portefeuilles suivants:

a. CitiSelect Sicav CitiSelect Folio 500 (EURO)

b. CitiSelect Sicav CitiSelect Folio 500 (USD)

Les devises indiquées entre parenthèses représentent les devises de référence et peuvent se distinguer des devises d'investissement.»

Ce changement n'aura aucune influence sur les avoirs des investisseurs. Les statuts, le prospectus de vente daté avril 2000, de même que le rapport annuel et semestriel peuvent être obtenus gratuitement au siège du représentant et service de paiement pour la Suisse, à savoir auprès de Citibank (Switzerland), Bahnhofstrasse 63, CH-8001 Zürich, Téléphone 01 205 71 71 / Fax 01 201 48 30 (A 627)

Demanda d'inscription d'aéronef(s) au registre suisse des aéronefs

Rotomobil SA, route de Prégny 21, 1292 Chambésy, demande l'inscription de l'aéronef

Type	No de fabrication	Immatriculation
SA365N1	6307	HB-ZBY

au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs). Selon l'article 11, Ier, alinéa du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA; RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, en double exemplaire et dans un délai de treize jours:

- a. Les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef (des aéronefs), avec indication des motifs;
- b. Les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi, il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation.

(A 628)

3003 Berna, 5 février 2001

Office fédéral de l'aviation civile
Le préposé au registre des aéronefs

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Register der Schweizerischen Seeschiffe
Das Seeschiff «Celine», Eigentümerin: MV Celine AG, in Bern, ist unter der Nummer 159 in das Register der schweizerischen Seeschiffe aufgenommen worden. (A 629)
4001 Basel, 3. Februar 2001 Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Sax Urs, geboren am 19. Dezember 1962, von Waltenschwil AG, wohnhaft gewesen in **Schafshelm**, Lindacherweg 2, gestorben am 11. Oktober 2000 und **Sax-Keller Alexandra**, geboren am 16. September 1964, von Waltenschwil AG und Rickenbach bei Wil TG, wohnhaft gewesen in **Schafshelm**, Lindacherweg 2, gestorben am 11. Oktober 2000. Eingaben an die Gemeindekanzlei Schafshelm; Frist bis 12. März 2001. (A 596)
5600 Lenzburg, 8. Februar 2001 Gerichtspräsidium Lenzburg

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erste Veröffentlichung
Erblasser: **Plebani Gerrud**, geb. Ramel, geboren 16. Mai 1925, nicht verheiratet, von und in 5014 **Gretzenbach**, Grod 25, Post 4658 Däniken. Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 12. März 2001, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, einzureichen.
Die Eingaben sind Wert 2. Dezember 2000 (Todesstag) zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4603 Olten, Amthausquai 23, zu richten.
Auftragfrist: Das öffentliche Inventar liegt in der Zeit vom 15. März 2001 bis zum 17. April 2001 gemäss Art. 584 ZGB zur Einsichtnahme bei der unterzeichnenden Amtschreiberei auf. Allfällige Berichtigungsanträge sind bis am 17. April 2001 schriftlich und begründet an die unterzeichnende Amtschreiberei zu stellen. (A 597)
4603 Olten, 2. Februar 2001 Amtschreiberei Olten-Gösgen

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 5. August 2000 verstorbenen **von Thiel Nihaas**, geb. 13. September 1920, von Basel, mit gesetzlichem Wohnsitz in Wallisellen, letzter Aufenthaltsort: **Benissalem, Mallorca**, hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren (Erbchaftssachen) am Bezirksgericht Bülach mit Verfügung vom 30. Oktober 2000 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.
Es werden somit die Gläubiger (mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger) als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 15. März 2001 schriftlich beim Notariat Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, anzumelden.
Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungseingabe infolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen wurde, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.
Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger werden bei Unterlassung der Eingabe mit Ordnungsbusse bestraft. (A 598)
8304 Wallisellen, 2. Februar 2001 Notariat Wallisellen
Zentralstrasse 9, Wallisellen

Ricerca eredi sconosciuti

(art. 555 CCS) (inc. PC.01.72)
Prima pubblicazione
La Pretura del Distretto di Lugano, in relazione all'istanza 26/29 gennaio 2001 (con relativo complemento 31 gennaio / 1° febbraio 2001) dell'Avv. Francesca Lepori Colombo, Locarno, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Lupi Alma**, figlia di Eugenio e di Adele, nata Corti, nata a Vacallo il 28 febbraio 1915, attinente di Vacallo, già domiciliata a **Lugano**, deceduta a Lugano il 22 agosto 2000, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 599)
6900 Lugano, 2 febbraio 2001 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88a HRegV

Die **Otto Haebleren Aktiengesellschaft**, in Basel, ist ohne Verwaltungsrat und Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltungsrat, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 6. April 2001 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft mit gleichzeitiger Löschung des verstorbenen Verwaltungsrates und des nicht mehr zutreffenden Domizils von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 630)
4001 Basel, 6. Februar 2001 Handelsregisteramt Basel-Stadt

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)

Dritte Veröffentlichung
1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
ATG Adventure Travel GmbH in Liquidation, Abtwil
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18. Dezember 2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Daniel Scheiwiller, Auwiesenstrasse 45a, 9030 Abtwil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
9030 Abtwil, 6. Februar 2001
Adventure Travel
(553)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR (Aktiengesellschaft)

Zweite Veröffentlichung
1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Rhenus Golf Invest AG, Baden
2. **Bisheriger Nennwert des Partizipationskapitals:** CHF 30 000.–
3. **Neuer Nennwert des Partizipationskapitals:** 0
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Herabsetzungsbeschlusses:** 23. Januar 2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 8. April 2001
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** André Mathis, Hermann-Suter-Strasse 8, 5080 Laufenburg
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung geschieht durch Annullierung der Partizipationsscheine Nr. 1 bis Nr. 300, mit einem Nennwert von je CHF 100.–.
Gemäss Revisionsbericht der besonders befähigten Revisionsstelle Treuhänd- & Steuerberatungsbüro Stefan Irniger, in Eggenwil, vom 16. November 2000 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Partizipationsschein-Kapitals voll gedeckt sind.
5400 Baden, 7. Februar 2001
Biland & Biland Advokatur und Notariat
(578)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Zweite Veröffentlichung
1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Reiter-Haus AG, Basel
2. **Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** MIM AG (MIM SA) (MIM Ltd), Basel
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 12. Dezember 2000
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** MIM AG (MIM SA) (MIM Ltd), Schweizerstrasse 13a, 4011 Basel
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die MIM AG (MIM SA) (MIM Ltd) Basel hat sämtliche Aktiven und Passiven auf dem Weg der Universalsukzession übernommen.
4010 Basel, 7. Februar 2001
Dürr Vögele Partner Rechtsanwälte
(579)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Zweite Veröffentlichung
1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Renal Holding AG, Basel
2. **Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Sofimob AG, Zug
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 26. Januar 2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Sofimob AG c/o Experta, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 2001 auf die Sofimob AG übergegangen.
8034 Zürich, 7. Februar 2001
Wenger Vieli Belser, Rechtsanwälte
(580)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Erste Veröffentlichung
1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Stamm Holding AG, Basel
2. **Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** HCB «Holderbank» Cement und Beton, Eclépens
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 4. Dezember 2000
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13. März 2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** HCB «Holderbank» Cement und Beton, Direction, 1312 Eclépens
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die ausserordentliche Generalversammlung der Stamm Holding AG vom 4. Dezember 2000 mit Fusionsbilanz per 1. Juli 2000 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Stamm Holding AG ohne Liquidation aufgelöst.
8050 Zürich, 8. Februar 2001
HCB «Holderbank» Cement und Beton
(631)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Dritte Veröffentlichung
1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
THB Handels AG in Liquidation, Basel
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 30. Januar 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.
4002 Basel, 6. Februar 2001
Ernst & Young AG
(554)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung
1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
EICO AG neu: COEI AG, Bern
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14. Dezember 2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13. März 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** EICO AG, Weyermannsstrasse 18, 3008 Bern
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
3000 Bern 14, 8. Februar 2001
Chèvre & Rutsch
(632)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung
1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Gustav Zumofen & Partner AG in Liquidation, Bern
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 12. Dezember 2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bervag Beratungs- und Revisionsgesellschaft, Chännelmattstrasse 9, 3186 Dürdigen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
3186 Dürdigen, 7. Februar 2001
Bervag Beratungs- und Revisionsgesellschaft
(581)

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften (Art. 914 OR)

Dritte Veröffentlichung
1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:**
Raiffeisenbank Büren b. Liestal, Genossenschaft, Büren b. Liestal
2. **Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Raiffeisenbank Oristal, Genossenschaft, Nuglar
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 23. Juni 2000
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Raiffeisenbank Oristal, Hofackerstrasse 22, 4412 Nuglar
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
4412 Nuglar, 6. Februar 2001
Raiffeisenbank Oristal
(555)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung
1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Aebi Handels AG in Liq., Burgdorf
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 23. Januar 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13. März 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ulrich Meyer c/o Aebi & Co. AG Maschinenfabrik, Lyssacherstrasse 44, 3401 Burgdorf
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
3414 Oberburg, 8. Februar 2001
Notariat Marc Winzenried
(601)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i. V.m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung
1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:** **Lucky Punch Music GmbH, Burgdorf**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 24. Januar 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13. März 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** René und Elisabeth Hausammann-Künzli, Stöckernfeldstrasse 12, 3414 Burgdorf
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
3415 Hasle-Rüegsau, 8. Februar 2001
Vinzenz Schnell
(602)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i. V.m. Art. 742 OR)

Dritte Veröffentlichung
1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
X. Heller Autogarage GmbH in Liquidation, Cham
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 30. Januar 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** X. Heller, Mühluhuserstrasse 14, 5644 Auw
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
5644 Auw, 6. Februar 2001
Xaver Heller
(556)

Sie erreichen die Redaktion und den Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter der E-mail Adresse: **shab@seco.admin.ch.**

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
ID-Instruments SA in Liquidation, Cressier
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19. Dezember 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Berévag Beratungs- und Revisions-gesellschaft, Chännelmattstrasse 9, 3186 Düringen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
3186 Düringen, 7. Februar 2001
Berévag Beratungs- und Revisionsstelle

(582)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Immoplan Immobilien AG in Liquidation, Dietikon
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19. Januar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Georges Künzler, Lindenweg 4, 6353 Weggis
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8044 Zürich, 7. Februar 2001
SwissInter Tax AG

(583)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i. V. m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **INEX wtm GmbH in Liquidation, Ermatingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14. Dezember 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 12. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* INEX wtm GmbH, Hauptstrasse 129, 8272 Ermatingen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8272 Ermatingen, 8. Februar 2001
INEX wtm GmbH

(603)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Imka Immobilien AG in Liq., Herisau
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10. Januar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ARO Immobilien-Treuhand AG, Kasernenstrasse 4, 9100 Herisau
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden zudem aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorgesehen ist.
9100 Herisau, 8. Februar 2001
Imka Immobilien AG

(604)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Xenomédica AG, Horw LU
2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Edwards Lifesciences AG, Horw
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 18. Januar 2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 7. März 2001
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Edwards Lifesciences AG, Spierstrasse 5, 6048 Horw
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven (Fremdkapital) der Xenomédica AG sind durch Universalsukzession rückwirkend per 30. November 2000 auf die Edwards Lifesciences AG übergegangen.
6000 Luzern 10, 6. Februar 2001
Fellmann, Tschümperlin & Partner

(557)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Holzimexpo AG in Liq., Igls Landquart
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11. Januar 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PricewaterhouseCoopers AG, Gartenstrasse 3, 7001 Chur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 vorzeitig zu verteilen.
7000 Chur, 8. Februar 2001
Florian Juon

(605)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Architektur- und Planungsbüro Schnyder Bernhard AG in Liq., Leukerbad
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14. Dezember 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bernhard Schnyder, Haus Dalablick, 3954 Leukerbad
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
3954 Leukerbad, 7. Februar 2001
Bernhard Schnyder

(584)

Liquidations-Schuldenruf eines Vereins (Art. 58 ZGB)

Erste Veröffentlichung

1. *Name und Sitz des aufgelösten Vereins:* **Verband Mittelständischer Arzneimittelhersteller VMA in Liq., Liestal**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11. Dezember 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 13. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Markus Meier, Haus der Wirtschaft, Altmarktstrasse 96, 4410 Liestal
6. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen vorzeitig zu verteilen.
4001 Basel, 8. Februar 2001
Dr. iur. Rudolf Jelk, Advokatur und Notariat

(606)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
B + H Baufinanz und Hypotheken AG in Liquidation, Luzern
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 21 200 000.–
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 11 660 000.–
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 25. Januar 2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 12. März 2001
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Boresta AG, Postfach 2365, 6002 Luzern
8. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6002 Luzern, 8. Februar 2001
Boresta AG Treuhand/Dienstleistungen

(607)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR (Aktiengesellschaft)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:*
Brauerei Eichhof, Luzern
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 21 200 000.–
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 11 660 000.–
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Herabsetzungsbeschlusses:* 13. Februar 2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 12. April 2001
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eichhof Holding AG, Obergrundstrasse 110, Postfach 2370, 6002 Luzern
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Nennwert-rückzahlung der 212 000 Namenaktien von CHF 100.– nominal auf CHF 55.– nominal mittels Auszahlung von CHF 45.– pro Aktie an die Aktionäre.
Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen.
6005 Luzern, 8. Februar 2001
Brauerei Eichhof

(633)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Eiport AG, Märstetten
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14. Dezember 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 13. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* EICO AG, Weyerstrasse 18, 3008 Bern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
3000 Bern 14, 8. Februar 2001
Chèvre & Rutsch

(634)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft (Art. 913 i. V. m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:*
Käsergenossenschaft Oberbuchen, Menznau
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15. November 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 10. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gerhard Egli, Sonseite, 6122 Menznau
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6122 Menznau, 8. Februar 2001
Gerhard Egli

(608)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Apotheke 2000 Bionova AG, Münchenbuchsee
2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Bipharma S.A., Morges
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 20. Dezember 2000
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 12. März 2001
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bipharma S.A., Grand Rue 69, 1820 Morges
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 20. Dezember 2000 durch Universalsukzession gemäss Art. 748 OR rückwirkend per 1. Dezember 2000 auf die Bipharma S.A. übergegangen.
Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
3011 Bern, 8. Februar 2001
Beat Friedli Notariat

(609)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR (Aktiengesellschaft)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:*
Vitra Holding AG, Muttenz
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1 000 000.–
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500 000.–
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Herabsetzungsbeschlusses:* 19. Dezember 2000
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 12. April 2001
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Vitra Holding AG, Roland Trächsel, Klünenfeldstrasse 22, 4127 Birsfelden
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 1 000 000.– auf CHF 500 000.– erfolgt durch Vernichtung von 500 Namenaktien zu je CHF 1000.–
Gemäss Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der besonders befähigten Revisionsstelle Ernst & Young AG, in Basel, vom 19. Dezember 2000, sind die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt.
4010 Basel, 8. Februar 2001
Wenger Plattner

(635)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
FAG Immobilien AG in Liquidation, Niedergösgen
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20. Dezember 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. Februar 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Ivo Zellweger, Rechtsanwalt, Cordulaplatz 1, 5402 Baden
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
5402 Baden, 8. Februar 2001
Dr. Ivo Zellweger, Rechtsanwalt

(610)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i. V. m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*
Belü GmbH in Liq., Oberenfelden
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14. Dezember 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 13. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christian Beglinger, Schönenwerderstrasse 39, 5036 Oberenfelden
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
5040 Schöffland, 8. Februar 2001
Notar Peter Rüetschi

(636)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Herbert Kyburz AG in Liq., Oberenfelden
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29. Januar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herbert Kyburz, Bergstrasse 35, 5036 Oberenfelden
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
5040 Schöffland, 6. Februar 2001
Notar Peter Rüetschi

(558)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Bar und Bühne Hammer AG in Liquidation, Olten
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23. Januar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 12. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bar und Bühne Hammer in Liq. c/o Dominik Baumann, Stationsstrasse 28, 4600 Olten
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Verteilung im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen
4603 Olten, 8. Februar 2001
HTO Treuhand AG
(611)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Caspar Tophinke AG, St. Gallen
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18. Dezember 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jürg Riedener, Postfach 27, 9402 Mörschwil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
9402 Mörschwil, 6. Februar 2001
lic. iur. lic. oec HSG Jürg Johannes Riedener
(559)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft (Art. 913 i. v. m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:*
Heliotextil International, St. Gallen
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19. Mai 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 12. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heliotextil International c/o Salzmann AG, D. Künzli, Unterstrasse 52, 9001 St. Gallen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
9000 St. Gallen, 8. Februar 2001
Revidas Treuhand AG
(612)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Salcor AG in Liq., Schaffhausen
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12. Januar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 13. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Salcor AG, Roland Brunner, Gugerhalde 27, 8207 Schaffhausen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8203 Schaffhausen, 8. Februar 2001
Mannhart & Fehr Treuhand AG
(637)

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften (Art. 914 OR)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:*
Landi Leimental Therwil, Therwil
2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Landi REBA AG, Therwil
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 11. März 1999
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 2001
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Landi REBA AG, Bahnhofstrasse 17, 4106 Therwil
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Übernahme erfolgt rückwirkend per 1. Januar 1999.
4106 Therwil, 6. Februar 2001
Landi REBA AG
(560)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Gesellschaft:*
Specken Immobilien AG, Urdorf
2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Specken AG, Urdorf
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 20. Dezember 2000
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 13. März 2001
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Specken AG, Im Lörler 6, 8942 Urdorf
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Der Verwaltungsrat behält sich vor, die Löschung der Specken Immobilien AG nach Ablauf der verkürzten Frist von drei Monaten gemäss Art. 748, Ziff. 6-7 und Art. 745, Abs. 3 OR, zu verlangen.
8001 Zürich, 8. Februar 2001
Viktor Meier-Huser
(638)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Telehaus AG in Liq., Wermatswil
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19. Januar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eveline Ristagno, Hanfrosenweg 9, 8615 Wermatswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8615 Wermatswil, 7. Februar 2001
Telehaus AG in Liq.
(585)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Ceres Gastronomie AG, Winterthur
2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Heineken Beverages Switzerland AG, Chur
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 22. Dezember 2000
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 7. März 2001
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heineken Beverages Switzerland AG, Kasernenstrasse 36, 7000 Chur
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8032 Zürich, 6. Februar 2001
Von der Crone, Rechtsanwälte
(561)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Schmuckstation LGS 1, Eva Matzke AG in Liq., Zermatt
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17. Januar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 13. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Willy Borter, Bahnhofstrasse 9, 3900 Brig-Glis
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
3900 Brig-Glis, 8. Februar 2001
Dr. Willy Borter lic. iur. Anton Arnold
(639)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i. v. m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*
Aircorn Switzerland GmbH in Liquidation, Zug
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10. Januar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 12. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf Tschudin, Im Heidacher 5, 8620 Wetzikon
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8620 Wetzikon, 8. Februar 2001
Aircorn Switzerland GmbH in Liquidation
(613)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Jopa AG in Liquidation, Zug
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15. Dezember 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* KD Zug Treuhand AG, Fr. Marianne Lüthi, Untermüli 7, 6304 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6304 Zug, 6. Februar 2001
KD Zug Treuhand AG
(562)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Librex AG, Zug
2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* JML Jürg M. Lattmann AG, Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 22. Januar 2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 13. März 2001
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* JML Jürg M. Lattmann AG, Baarerstrasse 53, 6304 Zug
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die JML Jürg M. Lattmann AG übernimmt auf dem Wege der Universalsukzession das Vermögen der annektierten Librex AG. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 30. September 2000.
6300 Zug, 8. Februar 2001
Dr. Markus Frigo
(640)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Mimulani AG in Liquidation, Zug
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29. Januar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 10. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schlumpf & Partner Treuhand AG, Alpenstrasse 12, 6304 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6300 Zug, 8. Februar 2001
lic. iur. Jost M. Frigo
(614)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Nopidula Holding AG in Liq., Zug
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29. Januar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 10. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schlumpf & Partner Treuhand AG, Alpenstrasse 12, 6304 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6300 Zug, 8. Februar 2001
Jost M. Frigo
(615)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
O-Ton Musik Produktion und Verlag AG in Liq., Zug
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25. Januar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. iur. Richard E. Blum, Chamersstrasse 2, 6304 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6304 Zug, 7. Februar 2001
Blum & Partner
(586)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Société Holding d'Investissements Industriels SA in Liq., Zug
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19. Januar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Rudolf Mosimann, Rechtsanwalt, Baarerstrasse 12, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6300 Zug, 7. Februar 2001
Stadlin Advokatur Notariat
(587)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Ulidapan Holding AG in Liq., Zug
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29. Januar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 10. März 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schlumpf & Partner Treuhand AG, Alpenstrasse 12, 6304 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6300 Zug, 8. Februar 2001
Dr. Markus Frigo
(616)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Covalind SA, Zürich
2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* SG Rüegg Trust Company, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 20. Dezember 2000
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 12. März 2001
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Arthur Andersen AG, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.
8050 Zürich, 8. Februar 2001
Arthur Andersen AG
(617)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss**Art. 742 OR**

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:****Janaba AG in Liquidation, Zürich**2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 26. Januar 20014. **Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 20015. **Anmeldestelle für Forderungen:** Janaba AG in Liquidation, c/o
TESTOR Treuhänder, Seestrasse 323, 8038 Zürich6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8038 Zürich, 6. Februar 2001

Janaba AG in Liquidation

(563)

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Sumap S.A., Aigle****Deuxième publication**

Selon décision du 24 novembre 2000, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 12 mars 2001 par écrit, accompagnées de pièces justificatives, au liquidateur, Luc Loewenberg, rue du Midi 3, 1860 Aigle. (A 589²)

1860 Aigle, 7 février 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Corsier-Résidence I B, Carouge****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 2 février 2001 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de la liquidatrice, Madame Linda Gajardo, au siège de la société, à Carouge, rue Rois-Victor-Amé 7, c/o Fica SA. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 618²)

1227 Carouge, 8 février 2001

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Switson CMT S.A. en liquidation, Carouge****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 24 janvier 2001 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances (par écrit, accompagnées des pièces justificatives), dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Paul Coeytaux, rue du Pont-Neuf 5, 1227 Carouge. (A 619²)

1227 Carouge, 8 février 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Gaillard frères S.A., Corsier-sur-Vevey****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 janvier 2001 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur Gaillard frères S.A., en liquidation, Centre artisanal de Fenil, 1804 Corsier-sur-Vevey.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société entend procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 591²)

1804 Corsier-sur-Vevey, 7 février 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 913, 742 et 745 CO****Société coopérative de la Maison du Peuple de Fribourg en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des associés du 25 janvier 2001, la dissolution de cette société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à faire connaître leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis au liquidateur: Société coopérative de la Maison du Peuple de Fribourg, c/o Monsieur Pierre-Alain Clément, Service des finances de la Ville de Fribourg, rue de l'Hôpital 2, 1700 Fribourg.

Le liquidateur informe en outre qu'il procédera à une éventuelle répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 564¹)

1700 Fribourg, 6 février 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****SI Elduke en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 19 janvier 2001, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Proscgo Genève SA, au siège de la société à 1201 Genève, rue du Mont-Blanc 17, p. a. Proscgo Genève SA. (A 565¹)

1201 Genève, 6 février 2001

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Eaux-Vives Centre en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 décembre 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant le troisième appel aux créanciers, auprès du liquidateur, Monsieur Bernard Büschl, c/o Bernard Büschl et Cie SA, avenue de Frontenex 6, 1207 Genève. (A 592²)

1207 Genève, 7 février 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Le Fortin, Genève****Deuxième publication**Cette société est dissoute selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} février 2001.Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice de la société «Société Immobilière Le Fortin, en liquidation» c/o Ariane Halac, à Genève, rue Charles Galland 15. La société envisage de faire application de l'art. 745 al. 3 CO. (A 593²)

1200 Genève, 7 février 2001

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 823, 742 et 745 CO****MN Concept Rénovation Services Sarl en liquidation, Meyrin****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 2000, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Fiduciaire du Quai S.A., Pré-Russin 4, 1860 Aigle. (A 620²)

1217 Meyrin, 8 février 2001

Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO**Banque Raiffeisen des Communes Réunies, Plan-les-Ouates****Première publication**La Banque Raiffeisen du Salève, société coopérative ayant son siège à Vevey, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen des Communes Réunies, (siège social à Plan-les-Ouates), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen du Salève pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen du Salève en deviendra débitrice. (A 621¹)

1255 Vevey, 8 février 2001

Banque Raiffeisen du Salève

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Sofidris SA, Pully****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 novembre 2000, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains des liquidateurs, Messieurs Gilberto Zwahlen et Avv. Riccardo Brivio, c/o Fidirevisa SA, via Pioda 14, casella postale 2931, 6901 Lugano.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 622²)

6901 Lugano, 8 février 2001

Les liquidateurs

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Société des ciments Portland de St-Maurice SA, St-Maurice****Première publication**L'assemblée générale extraordinaire de HCB Ciments et Bétons «Holderbank», à Eclépens, a décidé le 4 décembre 2000 de reprendre les actifs et passifs de Société des ciments Portland de St-Maurice SA, à St-Maurice, par fusion selon l'art. 748 CO avec effet au 1^{er} novembre 2000. L'assemblée générale extraordinaire de Société des ciments Portland de St-Maurice SA du 4 décembre 2000 a approuvé le contrat de fusion y relatif du 4 décembre 2000 ainsi que le bilan de fusion au 1^{er} novembre 2000. Par cette fusion, Société des ciments Portland de St-Maurice SA est dissoute sans liquidation.Les créanciers de Société des ciments Portland de St-Maurice SA, St-Maurice, qui n'approuvent pas le changement de débiteur sont invités par la présente à annoncer leur créances dans un délai de 30 jours après la troisième publication de cet appel aux créanciers dans la Feuille officielle suisse du commerce par écrit auprès de HCB Ciments et Bétons «Holderbank», 1312 Eclépens. (A 641²)

1312 Eclépens, 8 février 2001

HCB Ciments et Bétons «Holderbank»

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et**appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Hartul SA, Verrières****Première publication**Par décision de son assemblée générale du 1^{er} février 2001, Hartul SA a décidé la réduction de la valeur nominale de ses actions de CHF 1000.- à CHF 500.- entraînant par là une réduction du capital action de CHF 200 000.- à CHF 100 000.-.Les créanciers peuvent dans les deux mois qui suivent la troisième publication produire leur créance et exiger d'être désintéressés aux garanties en s'adressant à l'Etude Me Fabien Süssstrunk, notaire et avocat, avenue de la Gare 1, 2114 Fleurier. (A 623²)

2114 Fleurier, 8 février 2001

L'administrateur unique

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Atelier d'architecture Vogel et Baudraz S.A. en liquidation, Yverdon-les-Bains****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 janvier 2001 a décidé la dissolution de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication, en mains du liquidateur, Gérard Baudraz, 1427 Bonvillars. (A 642²)

1427 Bonvillars, 9 février 2001

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO****Britim Transport SA in liquidazione, Chiasso****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale del 22 gennaio 2001, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono invitati con la presente a notificare i loro crediti in conformità degli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione di questo avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Fiduciaria Boverat SA, corso San Gottardo 34, 6830 Chiasso. (A 566¹)

6830 Chiasso, 6 febbraio 2001

La liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO****JGC Investment AG, Gentilino****Terza pubblicazione**

Il liquidatore informa che con decisione dell'assemblea generale degli azionisti del 25 gennaio 2001 è stata decisa la messa in liquidazione della società.

Eventuali creditori sono diffidati a notificare le loro pretese al più tardi entro un mese contato a decorrere dal giorno di terza pubblicazione del presente avviso al liquidatore al seguente indirizzo: Signor Gian Enrico Masera, c/o Interlob Invest SA, via Montalbano 9, Gentilino. (A 567¹)

6925 Gentilino, 6 febbraio 2001

Gian Enrico Masera

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO****Cobetti-Holding SA in liquidazione, Morbio Inferiore****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 6 aprile 2000 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della Società.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti con i relativi documenti giustificativi entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, conformemente ai disposti degli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche dovranno essere inviate alla Società in liquidazione all'attenzione del liquidatore signor Walter Vassena, c/o Saceba Cementi SA, via a Mulini 3, 6834 Morbio Inferiore.

Si informano i creditori che i liquidatori intendono avviare la procedura di radiazione anticipata secondo l'art. 745 paragrafo 3 del CO. (A 624²)

6834 Morbio Inferiore, 8 febbraio 2001

Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO****Manufatti di Cemento SA in liquidazione, Morbio Inferiore****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 31 gennaio 2001 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della Società.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti con i relativi documenti giustificativi entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, conformemente ai disposti degli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche dovranno essere inviate alla Società in liquidazione all'attenzione dei liquidatori signori Ing. Gianni Albertini e Walter Vassena, c/o Saceba Cementi SA, via a Mulini 3, 6834 Morbio Inferiore. (A 625²)

6834 Morbio Inferiore, 8 febbraio 2001

I liquidatori

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO****Sgrussa SA in liquidazione, Morbio Inferiore****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 19 dicembre 2000 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della Società.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti con i relativi documenti giustificativi entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, conformemente ai disposti degli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche dovranno essere inviate alla Società in liquidazione all'attenzione di liquidatori signori Ing. Gianni Albertini e Walter Vassena, c/o Saceba Cementi SA, via a Mulini 3, 6834 Morbio Inferiore.

Si informano i creditori che i liquidatori intendono avviare la procedura di radiazione anticipata secondo l'art. 745 paragrafo 3 del CO. (A 626²)

6834 Morbio Inferiore, 8 febbraio 2001

I liquidatori

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO****Nova Consulting SA in liquidazione, Novazzano****Prima pubblicazione**Con delibera assembleare del 17 gennaio 2001, si è deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione. Le notifiche devono essere inviate al seguente indirizzo: Nova Consulting SA in liquidazione, c/o Locmar SA, casella postale 84, 6883 Novazzano. (A 643²)

6883 Novazzano, 9 febbraio 2001

La liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO****Stila Energy SA in liquidazione, Novazzano****Prima pubblicazione**Con delibera assembleare del 24 maggio 2000, si è deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione. Le notifiche devono essere inviate al seguente indirizzo: Stila Energy SA in liquidazione, c/o Locmar SA, casella postale 84, 6883 Novazzano. (A 644²)

6883 Novazzano, 9 febbraio 2001

La liquidatrice

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Regisztrazioni

(111) Nr. **480390**
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1999
 (730) Inhaber/in: Nikko Bank (Schweiz) AG, Utoquai 55, 8008 Zürich
 (540)

PBS PRIVAT BANK SCHWEIZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Druckereierzeugnisse; Scheckhefte; Reisechecks; Bankschecks und gedruckte Checks; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
 35 Bereitstellung von Wirtschafts- und Finanzinformationen sowie von Wirtschaftsprognosen; Bereitstellung von statistischen Informationen zu wirtschaftlichen und finanziellen Themen für geschäftliche Zwecke sowie Beratungsleistungen in allen vorgenannten Bereichen; Beratung in Wirtschaftsfragen; Personalmanagementberatung.
 36 Dienstleistungen einer Bank; Beratungsdienstleistungen zu den Themen Banken, Finanzen und Anlagen.
 41 Ausbildung und Schulung hinsichtlich Bank-, Finanz-, Wirtschafts- und Anlageleistungen; Verlegen von Texten zu den Themen Banken, Finanzen, Wirtschaft und Anlagen sowie Organisation von Konferenzen und anderen Veranstaltungen zu diesen Themen.
 42 Rechtsberatung; Beratung auf dem Gebiet der Informatik bezüglich Computersoftware und Datenbanken hinsichtlich Kundenzugriff auf Bankdienstleistungen.

(111) Nr. **480391**
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1999
 (730) Inhaber/in: Nikko Bank (Schweiz) AG, Utoquai 55, 8008 Zürich
 (540)

PBS BANQUE PRIVÉE SUISSE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Druckereierzeugnisse; Scheckhefte; Reisechecks; Bankschecks und gedruckte Checks; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
 35 Bereitstellung von Wirtschafts- und Finanzinformationen sowie von Wirtschaftsprognosen; Bereitstellung von statistischen Informationen zu wirtschaftlichen und finanziellen Themen für geschäftliche Zwecke sowie Beratungsleistungen in allen vorgenannten Bereichen; Beratung in Wirtschaftsfragen; Personalmanagementberatung.
 36 Dienstleistungen einer Bank; Beratungsdienstleistungen zu den Themen Banken, Finanzen und Anlagen.
 41 Ausbildung und Schulung hinsichtlich Bank-, Finanz-, Wirtschafts- und Anlageleistungen; Verlegen von Texten zu den Themen Banken, Finanzen, Wirtschaft und Anlagen sowie Organisation von Konferenzen und anderen Veranstaltungen zu diesen Themen.
 42 Rechtsberatung; Beratung auf dem Gebiet der Informatik bezüglich Computersoftware und Datenbanken hinsichtlich Kundenzugriff auf Bankdienstleistungen.

(111) Nr. **480392**
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1999
 (730) Inhaber/in: Nikko Bank (Schweiz) AG, Utoquai 55, 8008 Zürich
 (540)

PBS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Druckereierzeugnisse; Scheckhefte; Reisechecks; Bankschecks und gedruckte Checks; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
 35 Bereitstellung von Wirtschafts- und Finanzinformationen sowie von Wirtschaftsprognosen; Bereitstellung von statistischen Informationen zu wirtschaftlichen und finanziellen Themen für geschäftliche Zwecke sowie Beratungsleistungen in allen vorgenannten Bereichen; Beratung in Wirtschaftsfragen; Personalmanagementberatung.
 36 Dienstleistungen einer Bank; Beratungsdienstleistungen zu den Themen Banken, Finanzen und Anlagen.
 41 Ausbildung und Schulung hinsichtlich Bank-, Finanz-, Wirtschafts- und Anlageleistungen; Verlegen von Texten zu den Themen Banken, Finanzen, Wirtschaft und An-

lagen sowie Organisation von Konferenzen und anderen Veranstaltungen zu diesen Themen.
 42 Rechtsberatung; Beratung auf dem Gebiet der Informatik bezüglich Computersoftware und Datenbanken hinsichtlich Kundenzugriff auf Bankdienstleistungen.

(111) no **480393**
 (220) Date de dépôt: 24 décembre 1999
 (730) Titulaire: Symyx Technologies, 3100 Central Expressway, Santa Clara (CA 95051), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

LIBRARY STUDIO

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs y compris logiciels; extincteurs.

(111) Nr. **480394**
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1999
 (730) Inhaber/in: VK Mühlen Food Service GmbH, Trettaustrasse 32-34, 21107 Hamburg, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
 (540)

VEGAMIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 30 Mehle, Fertigmehle und Mehlvormischungen; Konzentrate, die nach Zugabe von Mehl zu Backwaren verarbeitbar sind, im wesentlichen bestehend aus Getreidemehlerzeugnissen; Brot, Brötchen, feine Backwaren und Konditorwaren; Speiseeis; Müsli und Müsliriegel; Snackriegel auf Getreidebasis; Griess, Nudeln; essbare Pflanzenfasern (Ballaststoffe).

(111) Nr. **480395**
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1999
 (730) Inhaber/in: VK Mühlen Food Service GmbH, Trettaustrasse 32-34, 21107 Hamburg, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
 (540)

CALCIFIT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 30 Mehle, Fertigmehle und Mehlvormischungen; Konzentrate, die nach Zugabe von Mehl zu Backwaren verarbeitbar sind, im wesentlichen bestehend aus Getreidemehlerzeugnissen; Brot, Brötchen, feine Backwaren und Konditorwaren; Speiseeis; Müsli und Müsliriegel; Snackriegel auf Getreidebasis; Griess, Nudeln; essbare Pflanzenfasern (Ballaststoffe).

(111) Nr. **480396**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. Februar 2000
 (730) Inhaber/in: Werra Papier Wernshausen GmbH, Unterm Bahnhof 10, 98590 Wernshausen, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
 (540)

DICKE BERTA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Damenhygieneartikel, nämlich Binden, Slipenlagen, Tampons; medizinische Watte.
 16 Papierwaren einschliesslich Küchenrollen, Toilettenpapier, feuchtes Toilettenpapier, desinfiziertes Toilettenpapier, Papierhandtücher, Papiertaschentücher, Papier-Klosettsitzblätter, Papiergesichtstücher, Papierwindeln, feuchte Papiertücher.
 21 Feuchte Reinigungstücher.

(320/330) Prioritätsanspruch: 24. August 1999, DE-Deutschland
 Detaillierte Angaben im Aktenheft.

(111) Nr. **480397**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. September 2000
 (730) Inhaber/in: Holderbank Financière Glarus AG, 8750 Glarus
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

HOFI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke, einschliesslich chemische Erzeugnisse für die Zement- und Betonindustrie; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
 9 Wissenschaftliche, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), optische, Wäge-, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente, Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hard- und Software sowie Peripheriegeräte und -instrumente; alle vorgenannten Waren insbesondere zur Herstellung und Verarbeitung von Baumaterialien einschliesslich Zement und Beton, und zur Bestimmung und Überwachung von Kräften, Verschiebungen und Spannungen in Bauwerken.
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall) einschliesslich Beton, Zement und Klinker; Bestandteile und Zusatzstoffe (soweit in Klasse 19 enthalten) für alle vorgenannten Waren, insbesondere Betonzuschlagmaterial; Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).
 35 Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, betriebswirtschaftliche Beratung, Marketing und Marktforschung.
 37 Bau-, Unterhalts- und Reparaturarbeiten im Bereich des Hoch- und Tiefbaus.
 40 Materialbearbeitung, einschliesslich Kehrichtverbrennung sowie Verarbeitung und Rückführung (Recycling) von Altmaterial bzw. Abfallstoffen, insbesondere deren Verwertung in Spezialöfen.
 41 Ausbildung, Fortbildung und Unterricht; alle vorgenannten Dienstleistungen insbesondere im Bereich der Herstellung und Verarbeitung von Baumaterialien wie zum Beispiel Beton, sowie im Bereich des Hoch- und Tiefbaus.
 42 Entwicklungs-, Projektierungs- und Beratungs-Dienstleistungen sowie Dienstleistungen eines Architekten, Ingenieurs oder Chemikers im Bereich der Herstellung und Verarbeitung von Baumaterialien wie zum Beispiel Beton, sowie im Bereich des Hoch- und Tiefbaus; Erstellen von chemischen Gutachten.

(111) Nr. **480400**
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Juli 2000
 (730) Inhaber/in: SkyTeller, L.L.C., 6200 South Quebec Street, Suite 350, Englewood (CO 80111-4750), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich
 (540)

IMMO4YOU

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Computerprogramme, insbesondere Dienstleistungs- und Anwendungsprogramme für das Marketing von Immobilien im Internet und Anwendungsprogramme für das Internet.
 36 Immobilienwesen.
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr. **480401**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. Juli 2000
 (730) Titulaire: Hill Billy Limited, Unit 32, Joseph Wilson Industrial Estate, Whistable (Kent CT15 3PS), GB-Royaume-Uni
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

SKYTELLER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 36 Finanzdienstleistungen, nämlich Fremdwährungs-Wechselgeschäfte.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 14. Januar 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) no **480401**
 (220) Date de dépôt: 18 juillet 2000
 (730) Titulaire: Hill Billy Limited, Unit 32, Joseph Wilson Industrial Estate, Whistable (Kent CT15 3PS), GB-Royaume-Uni
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

HILL BILLY

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 28 Chariot à pile pour sac de golf.

(111) Nr. **480402**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. Juli 2000
 (730) Inhaber/in: Harman International Industries, Incorporated, 8500 Balboa Blvd., Northridge (CA 91329), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

LEXICON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in der Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton, Bild und/oder Daten, insbesondere Radios, Tonprozessoren (sound processors), Vorverstärker, Verstärker, Lautsprecher sowie Navigations- und Telematikgeräte (elektronische Verbindungen zwischen Motorfahrzeugen und Satelliten); Apparate und Vorrichtungen für die variable zeitliche Ver- und Bearbeitung von Sprach- und/oder Tonsignalen; digitale Apparate und Vorrichtungen für die Ver- und Bearbeitung insbesondere von zeitlich verzögerten Audiosignalen; Apparate und Vorrichtungen

insbesondere für die Ver- und Bearbeitung von Audiosignalen (audio signal processing equipment); Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör für alle vorgenannten Waren (soweit in der Klasse 9 enthalten).

(111) Nr. **480403**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Juli 2000
(730) Inhaber/in: Pozen, Inc. A Delaware Corporation, 6330 Quadrangle Drive, Suite 240, Chapel Hill (NC 27514), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

MT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Migräne.

(111) Nr. **480404**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. September 2000
(730) Inhaber/in: Siemens Building Technologies AG, Bellerivestrasse 36, 8008 Zürich
(540)

RAK-N

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Elektromechanische, elektrische und elektronische Apparate und Bauteile, nämlich Regler, Wächter und Begrenzer für nichtelektrische Grössen wie Temperatur, Druck, Feuchte, Dichte und Niveau; Thermostate, Temperaturregler, Temperaturwächter und Sicherheitstemperaturbegrenzer.

(111) Nr. **480405**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Cyber Banking Consulting AG, Weberstrasse 10, 8004 Zürich
(540)

CREDITMETRICS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computerprogramme.
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.

(111) Nr. **480406**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)

MENO-PATCH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.

(111) Nr. **480407**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Aktienmühle Basel, Gärtnerstrasse 46, 4057 Basel
(540)

AKTIENMÜHLE ...WENN'S UMS MEHL GEHT!

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckung.
30 Mehle und Getreidepräparate.

(111) Nr. **480408**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)

CIRIGO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate.

(111) Nr. **480409**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Februar 2000
(730) Inhaber/in: SwissOnline AG, Industriestrasse 19, 8112 Otelfingen
(740) Vertreter/in: Ackeret & Kung Rechtsanwältin, Bahnhofstrasse 26, Paradeplatz, 8001 Zürich
(540)

SWISSONLINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Herunterladbare elektronische Publikationen.
35 Werbung; Werbung mittels elektronischer Medien; Telemarketing.
36 Geldgeschäfte, nämlich elektronischer Zahlungsverkehr.
38 Telekommunikation; Telephondienst; elektronische Datenübermittlung.

39 Lieferung von Waren, welche über Telekommunikations-Netzwerke (wie Internet) bestellt werden.
42 Vermietung von Computersoftware für den Zugang zu weltweiten globalen Computernetzwerken (Internet); Zurverfügungstellen von Zugriffszeit für Informationsdienstleistungen an Dritte auf weltweite globale Computernetzwerke.

Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. **480410**
(220) Hinterlegungsdatum: 28. August 2000
(730) Inhaber/in: Pixelway Holding AG, Seestrasse 8, 6314 Unterägeri
(740) Vertreter/in: OK pat AG, Hinterbergstrasse 36, Postfach 5254, 6330 Cham
(540)

PIXELWAY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Beratung im Zusammenhang mit Finanzierung von Firmenbeteiligungen, insbesondere an Firmen, die im Internetbereich tätig sind.
42 Beratung im Zusammenhang mit dem Erstellen und Bereitstellen von netzwerk-basierten Handelssystemen, insbesondere e-commerce und m-commerce Lösungen; Entwicklungsdienste bezüglich neuer Produkte, nämlich Entwurf und Entwicklung von netzwerk-basierten Handelssystemen, insbesondere e-commerce und m-commerce Datenübertragungssystemen, und Entwicklung von Anwendungssoftware für netzwerk-basierten Handelssysteme, insbesondere e-commerce und m-commerce; Beratung im Zusammenhang mit dem Halten und Verwalten von Firmenbeteiligungen, insbesondere an Firmen, die im Internetbereich tätig sind.

(111) no **480411**
(220) Date de dépôt: 24 juillet 2000
(730) Titulaire: Vernis Claessens S.A., 6, rue du Silo, 1020 Renens
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut.

(111) no **480412**
(220) Date de dépôt: 12 septembre 2000
(730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(540)

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
30 Cacao et préparations à base de cacao, chocolat, chocolats, confiserie, bonbons, sucreries; sucre; chewing-gum; produits de boulangerie, pâtisserie, biscuits; gâteaux, cookies, gaufres, préparations alimentaires comprises dans la classe 30 pour faire des desserts et des puddings; glaces comestibles, crèmes glacées et préparations pour faire des glaces comestibles; confiseries glacées; céréales et produits à base de céréales.

(111) Nr. **480413**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. September 1999
(730) Inhaber/in: Hydraulic Engineering S.A., 12, rue Goethe, 1637 Luxembourg, LU-Luxemburg
(740) Vertreter/in: Werner Fenner Patentanwalt, 5425 Schneisingen
(540)

DADO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Ventile oder Schieber aus Metall für flüssige und/oder gasförmige Medien führende Leitungen.

20 Ventile oder Schieber aus Kunststoff für flüssige und/oder gasförmige Medien führende Leitungen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 19. März 1999, IT-Italien

(111) Nr. **480414**
(220) Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1999
(730) Inhaber/in: Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

SILVER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation; insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechdienst (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals, Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht; insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika, Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträger; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung, Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen; Dienstleistungen einer Künstleragentur.

(320/330) Prioritätsanspruch: 10. Juni 1999, DE-Deutschland
Teilpriorität; detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) no **480415**
(220) Date de dépôt: 16 décembre 1999
(730) Titulaire: Deloitte Consulting (Global) LLC, 1633 Broadway, 35th Floor, New York (NY 10019), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

A VERY DIFFERENT APPROACH. FOR VERY DIFFERENT RESULTS.

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

35 Aide à la direction d'affaires, y compris en matière de sous-traitance et de technologie de l'information; conseils en organisation et direction des affaires, y compris en matière de sous-traitance, en matière de procédés et de stratégies d'affaires et relatifs aux effets de, et aux procédés d'adaptation, aux changements au sein d'une organisation.
42 Conseils en matière d'ordinateurs et de programmes pour ordinateurs, consultations-professionnelles en matière de technologie de l'information et mise en oeuvre de ces technologies.

(320/330) Revendication de priorité: 17 juin 1999, US-Etats-Unis d'Amérique
Teilpriorität; detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) Nr. **480416**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Januar 2000
(730) Inhaber/in: AvantGo, Inc. A Delaware Corporation, 1650 S. Amphlett Blvd., Suite 212, San Mateo (CA 94402), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

AVANTGO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geladene Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschergeräte; Computer-Software zum Verbinden, Zugreifen und Integrieren von lokalen Firmen-Netzwerken und globalen Computernetzwerken zu Taschencomputern, Telefonen und Pagem und Handbüchern, verkauft als Einheit und herunterladbar von einem on-line-Computer-Netzwerk.
42 Vermietung von Computer Software über ein globales Computer-Netzwerk auf dem Gebiet des Verbindens, Zugreifens und Integrierens von lokalen Firmen-Netzwerken und globalen Computer-Netzwerken zu Taschencomputern, Telefonen und Pagem.

(320/330) Prioritätsanspruch: 7. Juli 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität; detaillierte Liste siehe Aktenheft.

(111) Nr. **480417**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Februar 2000
(730) Inhaber/in: Storm Telecommunications Limited, 87, Cheapside, London EC2V 6EB, GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

STORMWAVE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Telekommunikationsapparate und -Instrumente; elektrische und elektronische Kommunikations- und Telekommunikationsapparate und -Instrumente; Computer-Software, -Hardware und -Firmware; Magnetkarten; Karten mit Datenspeicherung; Chipkarten.
16 Druckereierzeugnisse; Kundenkarten, nicht-magnetische Kreditkarten, Debitkarten und Zahlungskarten aus Papier oder Karton, soweit in Klasse 16 enthalten.
37 Konstruktion, Unterhalt, Installation und Reparatur von Telekommunikations- und Computernetzwerken (Hardware).
38 Telekommunikations-Dienstleistungen; Telekommunikation von Informationen (einschliesslich Web-Seiten) und anderen Daten; Bereitstellung von Telekommunikationszugriffen und Links zum Internet; Datenaustausch-Dienstleistungen; elektronische Übermittlungsdienstleistungen; Kommunikation via Computerterminals; Übermittlung von Informationen über elektronische Medien.
42 Zurverfügungstellen von Zugriff auf Computerdatenbanken Dritter; Beratung- und Konsultationsdienstleistungen; Zurverfügungstellen von interaktivem Zugriff zu elektronischen Datenbanken und damit zusammenhängende Beratungsdienstleistungen; Zurverfügungstellung von Zugriff zu elektronischen Datenbanken; Schreiben, Entwicklung, Aktualisierung und Design von Computer-Software; Vermietung von Computern und Datenverarbeitungsinstallationen und von dazugehörigen Geräten und Einrichtungen; Zurverfügungstellen von Zugriff auf eine Datenbank zum Herunterladen von Informationen über elektronische Medien; Bereitstellung von Telekommunikationszugriffen und Links zu Computerdatenbanken; Entwicklung, Design, Unterhalt und Aktualisierung von Computersoftware im Zusammenhang mit Empfang, Verarbeitung, Speicherung, Anzeige, Aufzeichnung, Wiederherstellung oder Übermittlung von Daten und damit zusammenhängende Beratungsdienstleistungen; Dienstleistungen eines Industriedesigners, namentlich Planungs- und Gestaltungsdienstleistungen, in Bezug auf Telekommunikations- und Computer-Geräte und Instrumente; Entwicklung, Anpassung und Vermietung von Computerprogrammen für die Datenverarbeitung und Beratung im Zusammenhang mit diesen Dienstleistungen; Computerdienstleistungen, nämlich, Entwicklung, Design, Unterhalt, Aktualisierung von Computersoftware im Bereich Systemintegration und Computerberatungsdienstleistungen im Bereich Systemintegration; Konzeptionelle Beratungsdienstleistungen, nämlich Analyse von Computer- und Telekommunikationssystemen und -Netzwerken; Vermietung

von Computern und Datenverarbeitungs-Hardware, -Software und -Firmware; Design und Unterhalt von Computersoftware für Telekommunikations- und Computernetzwerke; Beratungsdienstleistungen im Bezug auf alle vorgenannten Dienstleistungen in Klasse 42; gewerbsmässige Beratungsdienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Nachrichtenversand, Nachrichtenempfang, Datenübermittlung und Datennetzwerkapparate und -Instrumente.

(111) Nr. **480418**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. März 2000
(730) Inhaber/in: Glenayre Electronics, Inc., 5935 Carnegie Boulevard, Charlotte (NC 28209), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

SOLUTIONS FOR AN @CTIVE WORLD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Computer Hardware; Computer Software zur Anwendung in der drahtgebundenen und drahtlosen Kommunikationstechnik; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton, Bild und Daten einschliesslich Stromversorgungsanlagen, Modems, Vermittlungsstellen, Funksteuerungen, Funksendergeräte, Funkempfänger, Funk-Sender/Empfänger, Funkleistungsverstärker und Hochfrequenzoszillatoren, Funkbasisstationen, Satelliten-Sender/Empfänger, Satellitensender, Satelliteneempfänger, Steuerungen für Pager (Piepser), Pager (Piepser), Zweiweg-Pager, Codierer und Decodierer für Pager (Piepser), portable Rechner (Personal Digital Assistants [PDA]), integrierte Schaltungen im Gebiet der drahtlosen Kommunikationstechnik, Leiterplatten und Module zur Verwendung in der drahtlosen Kommunikationstechnik, Pagerendgeräte, Endgeräte für Sprachmittlungen, Endgeräte für elektronische Post, Faxendgeräte, Taxendgeräte zum Realisieren von vorausbezahlten, drahtgebundenen und drahtlosen Kommunikation; alle vorgenannten Waren soweit in dieser Klasse enthalten.

(320/330) Prioritätsanspruch: 13. September 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

18. Februar 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität; detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) Nr. **480419**

(220) Hinterlegungsdatum: 6. April 2000
(730) Inhaber/in: International Securities Market Association (ISMA), Rigistrasse 60, Postfach, 8033 Zürich
(540)

CORETRADE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Herunterladbare elektronische Publikationen, ob On-line oder im CD-ROM Format oder auf dem Internet (inklusive Websites); Computer-Software im Bereich des Finanzwesens.
16 Druckereierzeugnisse im Bereich des Finanzwesens.
35 Marktforschung und -analyse; nämlich Entwicklung und Bewertung von Unternehmungen, Vermittlung und Weiterleitung von Informationen, Marktüberwachung, inklusive das Anbieten von solchen Dienstleistungen On-line oder im CD-ROM Format oder auf dem Internet (inklusive Websites). Büroarbeiten, nämlich Bereitstellung, Speichern, Anzeigen und Verarbeitung von Daten.
36 Erbringung von Dienstleistungen im Finanzwesen, insbesondere im Bereich der Auftragseingabe und des Handels mit Effekten, Clearing, Verrechnung (Netting) und der Weiterleitung/Meldung von Transaktionen, Brokerage, Finanzanlagen, Verwaltung und Aufbewahrung von Vermögenswerten, Aufbereitung und zur Verfügungstellen von Informationen und Vorhersagen im Finanzwesen, inklusive das Anbieten von solchen Dienstleistungen On-line oder im CD-ROM Format oder im Internet (inklusive Websites).
38 Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Übertragung von Daten oder Informationen bezüglich des Finanzwesens.
42 Anbieten von Zugang zu Datenbanken und Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken.

(320/330) Prioritätsanspruch: 20. Oktober 1999, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

Teilpriorität; detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) no **480420**

(220) Date de dépôt: 7 avril 2000
(730) Titulaire: Louis Dreyfus Communications société anonyme, 87, Avenue de la Grande Armée, 75016 Paris, FR-France

(740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

LDCOM NETWORKS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 36 Services de location de salles climatisées destinées à l'installation et au fonctionnement d'installations électroniques.
37 Maintenance d'installations électroniques et d'installations de climatisation.
38 Télécommunications.
42 Services de locations de salles informatiques équipées de matériel informatique.

(111) no **480421**

(220) Date de dépôt: 10 avril 2000
(730) Titulaire: Dow Jones Reuters Business Interactive Ltd., 85, Fleet Street, London EC4P 4AJ, GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

FACTIVA

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 35 Publicité; diffusion d'annonces publicitaires; estimations en affaires commerciales; informations d'affaires; investigations pour affaires, informations commerciales; prévisions économiques; location de machines et d'appareils de bureau; recherches dans le domaine des affaires; information statistique; services de publicité et de promotion et services d'information en relation avec ceux-ci; services d'informations en affaires; mise à disposition de tous ces services en ligne à partir de base de données informatiques ou par réseau mondial d'ordinateurs dit Internet; recueil de publicités à employer comme pages sur l'Internet.

- 36 Analyse en matière financière; consultations en matière financière; estimations et expertises fiscales; cote en Bourse; transfert électronique de fonds; informations en matière financière et sur le marché des titres; informations sur les obligations et sur les titres, sur les ventes commerciales, sur les trusts de change et sur les trusts de placement; prévisions fiscales; services d'information concernant la finance et l'assurance; mise à disposition des services susmentionnés en ligne à partir de bases de données informatiques ou par réseau mondial d'ordinateurs dit Internet; services d'information se rapportant à la finance; aux opérations bancaires et aux assurances, mis à disposition en ligne à partir de bases de données informatiques ou par réseau mondial d'ordinateurs dit Internet.

- 38 Services de télécommunication; diffusion de programmes par ondes, par câble, par fibres, radiodiffusion; émissions radiophoniques, émissions télévisées; communication par terminaux d'ordinateurs; transmission assistée par ordinateurs de messages, d'information et d'images; courrier et message électronique; transmissions de messages; agences d'information; location d'appareils pour la transmission de messages; services télégraphiques; presse, informations, nouvelles, agences de presse; télécommunications d'information (y compris des pages accessibles par le réseau mondial d'ordinateurs dit Internet), de programmes d'ordinateurs et de toutes autres données; mise à disposition d'accès aux télécommunications et de liens vers des bases de données informatiques ou le réseau mondial d'ordinateurs dit Internet.

- 42 Fourniture et location d'accès à un centre de bases de données; programmation pour ordinateurs; location d'ordinateurs; conception de logiciels et programmes informatiques; mise à jour de logiciels et programmes informatiques; services de reportage; location de logiciels et programmes informatiques; informations (comprises en classe 42) mises à disposition en ligne à partir de bases de données informatiques ou de l'Internet; services de création et maintenance de sites sur le réseau mondial d'ordinateurs dit Internet; hébergement de sites de tiers sur le réseau mondial d'ordinateurs dit Internet; installation, maintenance et mise à jour de logiciels et programmes informatiques; location d'accès à un centre de base de données (autre que par les fournisseurs de services du réseau mondial d'ordinateurs dit Internet).

(320/330) Revendication de priorité: 11 octobre 1999, GB-Royaume-Uni

(111) Nr. **480422**

(220) Hinterlegungsdatum: 18. April 2000
(730) Inhaber/in: Loral Licensing, Ltd. A Bermuda Corporation, 600 Third Avenue, New York (NY 10016), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

LORAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Satelliten, Bestandteile und Zubehör dazu (soweit in Klasse 9 enthalten), Telekommunikationsausrüstungen, nämlich Transponder, Transmitter, Empfänger, Relays, Schaltstationen und Kontrollgeräte.
38 Auf Satelliten basierende Internet-Kommunikationsdienstleistungen, nämlich Betreiben von globalen Datennetzwerken, globale drahtlose Telekommunikation, Dienstleistungen zur Übertragung von Breitbanddaten; Zurverfügungstellen von Zugang zu globalen Computer-Netzwerken; Internationale Satelliten-Kommunikationsdienstleistungen zum Endabnehmer.

(111) Nr. **480423**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. April 2000
(730) Inhaber/in: PortalPlayer, Inc., 3255 Scott Boulevard, Building 1, Santa Clara (CA 95054), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

PORTALPLAYER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Detailhandel mit Computer-Hardware und -Software für den Gebrauch in der Verwaltung digitaler Medien.
42 Computer-Dienstleistungen, nämlich Entwicklung von Computer-Hardware und -Software für den Gebrauch in der Verwaltung digitaler Medien.

(320/330) Prioritätsanspruch: 13. Januar 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) no **480424**

(220) Date de dépôt: 25 mai 2000
(730) Titulaire: Advance Magazine Publishers Inc., Four Times Square, New York (NY 10036), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

SELF

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 16 Publications.

(111) Nr. **480425**

(220) Hinterlegungsdatum: 23. Mai 2000
(730) Inhaber/in: Mara Züst, Leutholdstrasse 5, 8037 Zürich
(540)

NUCLEUS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 6 Kleinteilewaren; Waren aus Metall, soweit in dieser Klasse enthalten.
12 Fahrzeuge und deren Bestandteile.
25 Bekleidungsstücke.

(111) Nr. **480426**

(220) Hinterlegungsdatum: 14. Juni 2000
(730) Inhaber/in: Nortel Networks Limited World Trade Center of Montreal, 380 St. Antoine Street West 8th Floor, Montreal (Quebec), CA-Kanada
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

SUCCESSION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Geräte und Peripherie für den Netzwerkzugang, nämlich Datenkonzentratoren, Brücken, Verteiler, Router, Kommunikation und Call-Server, Sender, Transceiver, Empfänger, Verstärker, Multiplexer, Gateways, Ethernet-PC-Karten und Glasfaserübertragungsausrüstungen für Breitbandanschluss über photonisches Wellenteilungs-Multiplex; Netzschaltgeräte; Netzbetrieb- und Netzwerkwartungsprodukte, nämlich Internet-Produkte wie Firewalls und Geräte für Caching, Lastausgleich und Verkehrsmanagement, Internet-Telefonie, Netz-Manager und -Controller sowie Betriebs- und Anwendungssoftware, die für die Nutzung aller vorstehend aufgelisteten Produkte entwickelt und vertrieben wird.

(111) Nr. **480427**

(220) Hinterlegungsdatum: 16. Juni 2000
(730) Inhaber/in: Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (Toyota Motor Corporation), No. 1, Toyota-cho, Toyota-shi (Aichi-ken), JP-Japan
(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

DPNR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 7 Abgasreinigungssysteme für Motorfahrzeuge; Abgaskatalysatoren für Motorfahrzeuge.
12 Motoren für Landfahrzeuge.

(111) Nr. **480428**

(220) Date de dépôt: 19 juin 2000
(730) Titulaire: Louis Dreyfus Communications société anonyme, 87, Avenue de la Grande Armée, 75016 Paris, FR-France
(740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

LDCOM

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Appareils de télécommunications.
36 Services de location de salles climatisées destinées à l'installation et au fonctionnement d'installations électroniques.
37 Maintenance d'installations électroniques et d'installations de climatisation.
38 Télécommunications.
42 Services de locations de salles informatiques équipées de matériel informatique.

(111) Nr. **480429**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Juni 2000
(730) Inhaber/in: Jahreszeiten Verlag GmbH, Postmoorweg 5, 22301 Hamburg, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Nobel & Hug Rechtsanwältin, Dufourstrasse 29, Postfach 6A, 8032 Zürich
(540)

PETRA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Datenträger zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, einschliesslich bespielte und unbespielte CD-Roms; Datenverarbeitungsgeräte und gespeicherte Software für Kommunikations- und Datenverarbeitungssysteme aller Art.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierewaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren und Zeitmessinstrumente.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchdruckerartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten.
24 Webstoff und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken.
25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Kopfbedeckung.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten.
38 Telekommunikation.
39 Veranstaltung von Reisen.
41 Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und sonstigen Druckereierzeugnissen, Filmproduktionen, Erstellen von Rundfunk- und Fernsehprogrammen.
42 Zurverfügungstellen von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken und globale Computernetzwerke (Internet).

(320/330) Prioritätsanspruch: 26. Mai 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) no **480430**

(220) Date de dépôt: 5 juillet 2000
(730) Titulaire: Solvalor fund management S.A., 14, avenue Mon-Repos, chez de Rham & Cie, 1005 Lausanne
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humpfrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
(540)

SOLVALOR

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 36 Affaires financières, affaires immobilières, services de gestion de fonds de placement et d'investissement.

(111) Nr. **480431**
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. Juli 2000
 (730) Inhaber/in: ILP Lüthi + Partner AG, Thunstrasse 15, 3612 Steffisburg
 (740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
 (540)

SVITANA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 39 Erreichung von Auskünften über Lagerhaltung von Abfällen und Sonderabfällen; Lagerung, Deponieren und Transport von Müll, Abfällen und Sonderabfällen.
 40 Recycling von Abfällen und Sonderabfällen, insbesondere von chemischen Substanzen, belasteten Flüssigkeiten, Batterien, Leuchtstoffröhren, usw. Entsorgung von Sonderabfällen aus medizinischen Institutionen (infektiöse und pathologische Abfälle, Medikamente, Zytostatika, usw.); Betrieb einer Sterilisationsanlage für die Vorbehandlung infektiöser Abfälle.
 42 Beratung in Sachen Abfallentsorgung, insbesondere Erarbeitung von Bewertungsstudien, Erstellung von Abfallentsorgungskonzepten und Einführung von neuen Entsorgungskonzepten, Sicherheitsüberprüfungen.

(111) Nr. **480432**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Juli 2000
 (730) Inhaber/in: International Business Machines Corporation, New Orchard Road, Armonk (NY 10504), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Dipl.-Ing. Peter M. Klett c/o IBM Research Laboratory Intellectual Property Department, Säumerstrasse 4, 8803 Rüschlikon
 (540)

SUREPATH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, Geräte zur Aufzeichnung, Wiedergabe und Übertragung von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Feuerlöschergeräte; Computersoftware, Computer, Computeranlagen; Hardware, insbesondere für Steuerung, Überwachung, Betrieb, Entwicklung von Computern, Computeranlagen, Computeranwendungen, Informationspräsentation, Zugangskontrolle zu anderen Programmen; informations- und datenverarbeitende und -übermittelnde Anlagen und Geräte; Halbleiterbauelemente, elektrische Schaltkreise, Speichermedien, Server, Anzeigen (Displays), Batterien; elektrische, magnetische, optische Module; Hardwarekomponenten, Sensoren, Zentrale Recheneinheiten; elektrisch, magnetisch optisch gespeicherte Dateien, insbesondere Finanzdateien, wissenschaftliche Dateien, publizistische Dateien, Instruktiondateien (Manuals), elektrische und elektronische Bauteile; Antennen, Komponenten der Datenfernübertragung, elektrische Baugruppen, Eingabegeräte, Ausgabegeräte, Computerperipherie, Netzwerke, Integrierte Schaltungen, Netzwerkkomponenten; elektrisch, magnetisch, optisch gespeicherte Algorithmen; Computerausrüstung; Computerzubehör soweit in Klasse 9 enthalten; Schaltungen, Systemplatinen, Steckkarten; magnetische, optische, elektrische Scheckkarten, Chipkarten (Smartcards); PCMCIA-Karten; Stromversorgungsgeräte, Transformatoren, elektrische Umformer, Geräte zum Datenspeichern oder -lesen; Computerterminals, Arbeitsplatzrechner (Workstations); Steuereinheiten, Netzwerkterminals, Kommunikationsterminals, Adapter, Drucker, Schnittstellen (Interfaces), Hardwarekomponenten für Steuerung und/oder Überwachung, Alarmanlagen; elektronische Überwachungsanlagen, insbesondere solche die zentrale Recheneinheiten, Computer, Server, Anzeigen, Software umfassen; Computer mit Peripherie; Geräte zum Aufnehmen und/oder Wiedergeben von Audiosignalen, Videosignalen; datenübertragende oder empfangende Geräte oder Medien, Sender-Empfänger (Transceiver), Telefonstationen und -anlagen, Telephone, Schalter, Multiplexer, Demultiplexer, Modems, Sender, Empfänger, elektronische Bauteile, elektronische Geräte, gedruckte Schaltungen, Mikroprozessoren; Datenspeichermedien wie Disketten, Bandspeichermedien, Plattenspeichermedien; Multimedia-Adapterkarten für PC's, Arbeitsplatzrechner (Workstations); mobile Computerhardware oder -komponenten, Sensoren, Feuchtefühler, Temperaturfühler, Helligkeitsfühler, CDs, elektrische, magnetische, optische Datenträger, Büromaschinen soweit in Klasse 9 enthalten und ihre Komponenten, Telekommunikations-

geräte und deren Komponenten, leitfähige und nichtleitfähige Überzüge für Leiterplatten.

16 Papier, Pappe, Karton und Waren aus diesen Materialien soweit in dieser Klasse enthalten; Druckereierzugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Publikationen, Handschriften, Zeichnungen, Photographien, Drucksachen, Zeitschriften, Bücher, Journale; Unterrichtsmittel auf Papier, Karton, Manuale, Broschüren, Handbücher, Dokumentation, Serienveröffentlichungen, gedruckte Anleitungen; alle vorgenannten Waren insbesondere im Zusammenhang mit den in Klasse 9 beanspruchten Waren und den in der Klasse 42 beanspruchten Dienstleistungen stehend; Eintrittskarten und -billette.

41 Erziehung, Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Buchung, Verleih, Vermitteln von Kino-, Veranstaltungs-, Vorstellung-, Theaterbilletten; Reservierung solcher Billette, Organisation und Leitung von Kursen und Konferenzen, Ausstellungen, Messen, Symposien, Seminaren, Fernsehsendungen, Radiosendungen, Herausgeben von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften; Schauen, Vorstellungen, Veranstaltungen, Filmproduktionen; insbesondere für Entwurf, Betrieb, Wartung, Herstellung, Entwicklung von den in Klasse 9 und 16 genannten Waren.

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung, wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermieten, Zurverfügungstellen, Verkaufen, Bereitstellen von Zugriffszeit zu Computernetzwerken und/oder Computersystemen und Teilen davon, von Speicherplatz, Softwareplattformen, Internetzugängen und Internetseiten; Wartung von Computersoftware; technische Projektstudien, insbesondere auf dem Gebiet der Computerhardware und/oder -software, auf dem Gebiet der rechtsbezogenen und juristischen Dienstleistungen, der Rechtsberatung, der wissenschaftlichen und industriellen Forschung und journalistischer Tätigkeiten; Aufnahme von Videobändern; Verleih und Vermietung von in Klasse 9 und 16 genannten Waren; gewerbsmäßige Beratungsdienstleistung, insbesondere Beratung von Computerbenutzern und/oder Computerprogrammbenutzern und/oder im Zusammenhang mit der Benutzung von Computernetzwerken, Computersystemen, Computern, Dateien, Software, Computerperipherie.

(111) Nr. **480433**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. Juli 2000
 (730) Inhaber/in: Mirjana Matovic, Abisstrasse 40, 8038 Zürich
 (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
 (540)

POIROT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) Nr. **480434**
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. Juli 2000
 (730) Inhaber/in: Renault (Suisse) SA, Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf
 (740) Vertreter/in: ATAG Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich
 (540)

LAGUNA GRANDTOUR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande.

(111) Nr. **480435**
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. Juli 2000
 (730) Inhaber/in: Renault (Suisse) SA, Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf
 (740) Vertreter/in: ATAG Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich
 (540)

MÉGANE GRANDTOUR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande.

(111) no **480436**
 (220) Date de dépôt: 21 juillet 2000
 (730) Titulaire: Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto (CA 94304), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)

AGENTDEPOT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 35 Services de publicité pour des tiers via le réseau global d'ordinateurs; services d'informations, à savoir fourniture d'informations de ventes concernant les produits et services technologiques via le réseau global d'ordinateurs pour utilisation par les fournisseurs d'applications de services.
 (320/330) Revendication de priorité: 15 mars 2000, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. **480437**
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. Juli 2000
 (730) Inhaber/in: Recticel Schlafkomfort GmbH, Schlaraffiastrasse 1-10, 44867 Bochum, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

WAVE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 6 Lattenroste aus Metall; Bettunterfederungen aus Metall.
 10 Lattenroste für medizinische Zwecke; Bettunterfederungen für medizinische Zwecke.
 20 Lattenroste nicht aus Metall; Bettunterfederungen nicht aus Metall.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 8. März 2000, DE-Deutschland

(111) no **480438**
 (220) Date de dépôt: 21 juillet 2000
 (730) Titulaire: Val d'Arve SA, 6, chemin des Aulx, 1228 Plan-les-Ouates
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

LE COLYSEE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 29 Fromages et autres produits laitiers.

(111) Nr. **480439**
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Juli 2000
 (730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

CG CLEAN MAKE-UP SHEER STICK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Seifen, Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser, Präparate für die Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare.

(111) no **480440**
 (220) Date de dépôt: 24 juillet 2000
 (730) Titulaire: American Airlines, Inc., 4333 Amon Carter Boulevard, Fort Worth (TX 76155), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
 (540)

FLAGSHIP SUITE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 39 Transport de passagers et de marchandises par air.

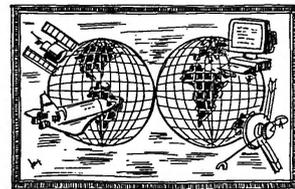
(111) Nr. **480441**
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. August 2000
 (730) Inhaber/in: Christoph Sigris, Humpelhof, 4414 Füllinsdorf
 (540)

BETREFF

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Handytui.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) Nr. **480442**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 2000
 (730) Inhaber/in: Cibik Broker House B.V., Leidsekaade 98, 1017 PP Amsterdam, NL-Niederlande
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

consultBANK



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Steuerberatung.
 36 Versicherungsberatung; Vermittlung von Versicherungen; Versicherungsschätzungen; Vermögensverwaltung, finanzielle Förderung; Immobilienverwaltung; Vermittlung von Immobilien; Verpachtung von Immobilien; Erstellung von Steuertgutachten und -schätzungen.

(111) Nr. **480443**
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1999
 (730) Inhaber/in: Knürr-Mechanik für die Elektronik Aktiengesellschaft, Schatzbogen 29, 81829 München, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Büchel, von Révy & Partner Patentanwälte, Im Zedernpark, Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wil SG
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 6 Möbelgestelle, Schubfachgestelle, Werkstattgeräte, Transport-, Flipchart-, Magnetwand-, Pinnwand-, Projektionswand-, Rednerpult-, Informationswand-, Reklame-, Akten-, Prospekt-, Hängeregistratur-, Ausstellungs-, Bibliotheks-, Werbeträger-, Putzmittel-, Instrumenten-, Spiegel-, Vitrinen- und Museums-Gestelle; alle aus Metall.
 9 Gestelle soweit in Klasse 9 enthalten als Zubehör für Personalcomputer, Drucker, Diagnose, Elektrogeräte, Messgeräte, Analysegeräte, Laborgeräte, Leuchtwände und für Verkaufsautomaten.
 20 Mobile, verfahrbare und selbststehende Gestelle, Möbelgestelle, Schubfachgestelle, Werkstattgeräte-, Transport-, Flipchart-, Magnetwand-, Pinnwand-, Projektionswand-, Rednerpult-, Informationswand-, Reklame-, Akten-, Prospekt-, Hängeregistratur-, Ausstellungs-, Bibliotheks-, Werbeträger-, Putzmittel-, Instrumenten-, Spiegel-, Vitrinen- und Museums-Gestelle; alle nicht aus Metall.

(320/330) Prioritätsanspruch: 16. Juni 1999, DE-Deutschland

(111) no **480444**
 (220) Date de dépôt: 28 février 2000
 (730) Titulaire: Noosh, Inc., 3401 Hillview Avenue, Building B, Palo Alto (CA 94304), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 35 Services de photocopies et de publicité en courrier direct offerts via un réseau informatique global d'information; services de ventes au détail on-line et par correspondance spécialisés dans les fournitures de bureau, la papeterie et les articles de cadeaux; mise à disposition de nouvelles et d'informations dans les domaines de la publicité, des affaires, et du commerce électronique, via un réseau informatique global d'information; services de publicité, à savoir création et préparation de publicités pour des tiers.

- 38 Mise à disposition de connexions de software et de télécommunications à un réseau global informatique.
- 40 Services d'imprimerie et de composition de caractères d'imprimerie, offerts via un réseau informatique global
- 41 Mise à disposition d'informations dans le domaine de la publication par un réseau informatique global.
- 42 Services de composition offerts via un réseau informatique global, services informatiques on-line, à savoir mise à disposition d'accès à un site web pour des transactions d'affaires à affaires comprenant l'achat et la vente de produits et services pour des tiers, qui permettent aux utilisateurs de solliciter des offres, de commander, et de vendre des produits et services variés et de stocker, de surveiller, de gérer et d'échanger des informations et des fichiers électroniques concernant des commandes pour de tels produits et services; services de dessins graphiques; services de dessins de site web; microfilmage pour des tiers; mise à disposition d'informations dans les domaines du dessin graphique et de l'imprimerie, via un réseau informatique global.

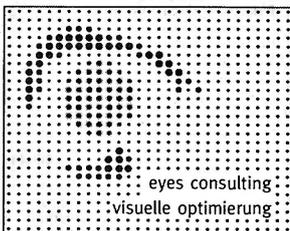
(320/330) Revendication de priorité: 30 décembre 1999, US-Etats-Unis d'Amérique
 Priorité partielle. Liste détaillée dans le dossier.

(111) Nr. **480445**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. März 2000
 (730) Inhaber/in: The Seagram Company Ltd., 1430 Peel Street, Montreal, Kanada, Head Offices: 592 Colby Drive, Waterloo (Ontario), CA-Kanada
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(111) Nr. **480446**
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 2000
 (730) Inhaber/in: Erik Molnar, Im Tiertgarten 1, 8055 Zurich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 42 Dienstleistungen eines Optikers, nämlich mobile Augenkorrekturbestimmung mit Autorfraktometer und Kontrolle von Brille und Brillenglas; Beratung in Fragen der Arbeitsplatzergonomie.
 (591) Farbanspruch: Blau, grau.

(111) Nr. **480447**
 (220) Date de dépôt: 28 avril 2000
 (730) Titulaire: Orange Personal Communications Services Limited, St. James Court, Great Park Road, Almondsbury Park, Bradley Stoke, Bristol, GB-Royaume-Uni
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 12 Ballons, dirigeables, automobiles, cycles, bateaux, voitures, autocars, véhicules par terre, par air, par eau, parties et accessoires pour tous les produits précités compris dans la classe 12.
 28 Jouets, jeux, jeux électroniques compris dans cette classe; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.
 36 Assurance et financement d'appareils, de systèmes et d'installation de télécommunication; mise à disposition de moyens et de services de cartes de crédit; mise à disposition de services de transferts de fonds électroniques et de moyens de transaction on-line pour faciliter les paiements; services financiers informatisés; mise à disposition de services d'évaluation et estimation financières et fiscales on-line, gestion, information et conseil en affaires immobilières et en propriétés immobilières; mise à disposition d'informations financières; cotation de valeurs boursières, services d'informations sur les valeurs et titres; courtage des valeurs et obligations; activités de collecte de fonds; collectes de charité, organisation de collectes et organisation d'activités de collecte de fonds; cautionnements financiers; services de ristourne; informations et services de conseils relatifs aux assurances, aux affaires financières, aux affaires monétaires, bancaires, information sur les titres et valeurs, courtage de titres et valeurs, fournis à partir de données d'ordinateur ou d'Internet.
 (591) Couleur/s revendiquée/s: Orange, blanc.

(111) Nr. **480448**
 (220) Date de dépôt: 11 mai 2000
 (730) Titulaire: Carrefour SA, 6, Avenue Raymond Poincaré, 75016 Paris, FR-France
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 12 Bicyclettes et cycles, sonnettes de cycles, freins de bicyclettes, chaînes de cycles, cadres de cycles, guidons de cycles, pompes de bicyclettes, jantes de roues de bicyclettes, selles de bicyclettes, rayons de roues de bicyclettes, béquilles de bicyclettes, bandages de roues pour bicyclettes.
 18 Sacs, sacoches de bicyclettes; parapluies.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbre de Noël.

(111) Nr. **480449**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. Mai 2000
 (730) Inhaber/in: Myrurgia, S.A., Calle Mallorca, 351, 08013 Barcelona, ES-Spanien
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerienwaren, Gele, ätherische Öle, Haarwässer, Zahnputzmittel; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Milchbestandteile enthaltend.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 24. November 1999, ES-Spanien
 Dreidimensionale Marke
 (591) Farbanspruch: Blau, marineblau, weiss, grün und gelb.

(111) Nr. **480450**
 (220) Date de dépôt: 24 mai 2000
 (730) Titulaire: Association des encaveurs de Sion, Case postale 4053, 1950 Sion 4
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 42 Services de bar; services d'oenothèques.
 (591) Couleur/s revendiquée/s: Rouge, bleu.

(111) Nr. **480451**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Juni 2000
 (730) Inhaber/in: Max Rebetez, Bernstrasse 15, 3360 Herzogenbuchsee
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Wissenschaftliche, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente zum Zwecke der Bewahrung des menschlichen energetischen Gleichgewichts während und nach einem Funkgespräch mit einem schnurlosen Telefonapparat.
 16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich bedruckte Papier- und Plastikfolien; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
 42 Gewerbmässige Beratung und Gesundheitspflege auf dem Gebiet der Bewahrung des menschlichen energetischen Gleichgewichts während und nach einem Funkgespräch mit einem schnurlosen Telefonapparat.

(111) Nr. **480452**
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. Juni 2000
 (730) Inhaber/in: SMO Sport Marketing + Organisations GmbH, Scheibenstrasse 199, 48153 Münster, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 18 Rucksäcke und Taschen.
 25 Bekleidung, Schuhe, Kopfbedeckungen.
 28 Snowboards, Skateboards.
 41 Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.

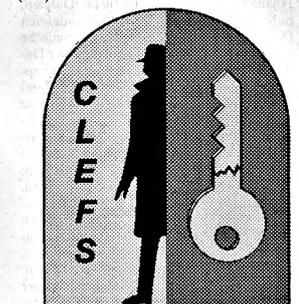
(111) Nr. **480453**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. Juni 2000
 (730) Inhaber/in: Internolix AG, Im Dachsstück 8, 65549 Limburg, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich
 (540)



... takes your business online

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Mit Computerprogrammen versehene, maschinenlesbare Datenträger aller Art; Datenverarbeitungsgeräte; Computerprogramme.
 35 Systematisierung- oder Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken.
 38 Übermitteln von Daten aus einer Datenbank.
 42 Erstellen von Computerprogrammen für die Datenverarbeitung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken.
 (591) Farbanspruch: weiss, blau, grau

(111) Nr. **480454**
 (220) Date de dépôt: 28 juin 2000
 (730) Titulaire: Clefs Drac Catherine Pythoud Heck, 285, route de Saint-Julien, 1258 Perly
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)



D. R. A. C.
 Dépannage Rapide Après Cambriolage

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 6 Serrures métalliques, garnitures et cylindres de serrures métalliques, cadres de portes, arrêts de portes, ferme-portes, armatures de portes, clés, poignées de portes, verrous de sécurité, barres de sécurité métalliques, systèmes de sécurité métalliques, portes blindées métalliques, coffres-forts.
 37 Installations de serrures, réparation, service de dépannage pour fermeture provisoire de porte ou de vitrine après cambriolage, incendie, inondation et pour ouverture de serrure, porte et coffre-fort en cas de perte de clé et pour toute intervention nécessitant une ouverture d'urgence ou non.
 38 Transmission de données (messages, images et son) assistée par ordinateur, notamment par réseau d'ordinateur dit Internet.
 42 Ouverture de serrures et de portes.
 (591) Couleur/s revendiquée/s: Jaune, rouge, noir.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

ICA Reinsurance AG, Zürich

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 1999		Eigenkapital und Verbindlichkeiten	(B 14)		Passiven
	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF	
A. Flüssige Mittel	5 214 628	—	A. Eigenkapital	1 200 000	—	
B. Forderungen	—	—	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	1 000 000	—	
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	—	—	II. Partizipationskapital	—	—	
1. an Versicherungsnehmer	—	—	III. Kapitalreserven	200 000	—	
2. an Agenten und Vermittler	—	—	IV. Gewinnreserven	—	—	
3. an Versicherungsgesellschaften	—	—	1. Gesetzliche Gewinnreserve	—	—	
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—	—	2. Reserve für eigene Aktien	—	—	
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	—	—	3. Aufwertungsreserve	—	—	
C. Kapitalanlagen	—	—	4. Statutarische Reserven	—	—	
I. Grundstücke und Bauten	—	—	5. Freiwillige Reserven	—	—	
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	—	—	
III. Andere Kapitalanlagen	—	—	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—	
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	—	—	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—	
2. Eigene Aktien	—	—	D. Andere Verbindlichkeiten	—	—	
3. Festverzinsliche Wertpapiere	—	—	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	—	—	
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—	1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	—	
5. Hypothekendarlehen	—	—	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	—	—	
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	—	—	
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	—	—	
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	II. Anleiensverbindlichkeiten	—	—	
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	—	—	
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—	
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	—	—	
F. Immaterielle Werte	10 208	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—	
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	4 063 805	—	
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	I. Prämienüberträge	—	—	
III. Sonstige immaterielle Aktiven	10 208	—	II. Deckungskapital	—	—	
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—	
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	IV. Schadenrückstellung	—	—	
I. Rechnungsabgrenzungsposten	44 787	—	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—	
J. Bilanzsumme	5 269 623	—	VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—	
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	4 063 805	—	
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	
			G. Andere Rückstellungen	818	—	
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—	
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	5 000	—	
			J. Bilanzsumme	5 269 623	—	

Zürich, 22. Juni 2000

ICA Reinsurance AG:
Hans Erik Engelbrekts

KPT Versicherungen AG, Bern

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 1999		Eigenkapital und Verbindlichkeiten	(B 15)		Passiven
	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF	
A. Flüssige Mittel	6 998 057	6 182 692	A. Eigenkapital	22 509 896	21 069 051	
B. Forderungen	48 476 472	32 627 051	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	8 000 000	8 000 000	
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	19 263 787	18 068 276	II. Partizipationskapital	—	—	
1. an Versicherungsnehmer	19 263 787	18 068 276	III. Kapitalreserven	2 000 000	2 000 000	
2. an Agenten und Vermittler	—	—	IV. Gewinnreserven	10 000 000	10 000 000	
3. an Versicherungsgesellschaften	—	—	1. Gesetzliche Gewinnreserve	—	—	
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	28 701 741	13 967 677	2. Reserve für eigene Aktien	—	—	
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	510 944	591 098	3. Aufwertungsreserve	—	—	
C. Kapitalanlagen	201 907 385	170 846 004	4. Statutarische Reserven	10 000 000	10 000 000	
I. Grundstücke und Bauten	—	—	5. Freiwillige Reserven	—	—	
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	2 509 896	1 069 051	
III. Andere Kapitalanlagen	201 907 385	170 846 004	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—	
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	72 202 848	55 130 222	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—	
2. Eigene Aktien	—	—	D. Andere Verbindlichkeiten	24 877 960	25 687 234	
3. Festverzinsliche Wertpapiere	129 704 537	115 715 782	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	24 877 960	25 687 234	
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—	1. gegenüber Versicherungsnehmern	24 332 453	25 168 052	
5. Hypothekendarlehen	—	—	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	—	—	
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	545 507	519 182	
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	—	—	
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	II. Anleiensverbindlichkeiten	—	—	
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	—	—	
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—	
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	—	—	
F. Immaterielle Werte	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—	
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	205 245 958	163 492 324	
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	I. Prämienüberträge	—	—	
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	II. Deckungskapital	140 403 000	103 102 571	
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—	
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	IV. Schadenrückstellung	62 866 000	59 498 035	
I. Rechnungsabgrenzungsposten	2 700 000	1 800 000	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—	
J. Bilanzsumme	260 081 914	211 455 747	VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—	
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	1 976 958	891 718	
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	
			G. Andere Rückstellungen	5 000 000	—	
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—	
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	2 448 100	1 207 138	
			J. Bilanzsumme	260 081 914	211 455 747	

Bern, 5. Juli 2000

KPT Versicherungen AG:
Hans-Peter Wyss Alfred Amrein

Skandia Leben AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1999		(B 11)		Passiven	
	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		
A. Flüssige Mittel	24 034 911	17 035 010	Eigenkapital und Verbindlichkeiten				
B. Forderungen	14 692 437	1 930 030	A. Eigenkapital	25 011 752	13 853 469		
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	235 460	170 700	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	10 000 000	10 000 000		
1. an Versicherungsnehmer	13 385	16 537	II. Partizipationskapital	—	—		
2. an Agenten und Vermittler	—	—	III. Kapitalreserven	15 011 752	3 853 469		
3. an Versicherungsgesellschaften	222 075	154 163	IV. Gewinnreserven	—	—		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	526 377	405 898	1. Gesetzliche Gewinnreserve	—	—		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	13 930 600	1 353 432	2. Reserve für eigene Aktien	—	—		
C. Kapitalanlagen	19 243 061	15 497 799	3. Aufwertungsreserve	—	—		
I. Grundstücke und Bauten	—	—	4. Statutarische Reserven	—	—		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	5 798 164	2 932 083	5. Freiwillige Reserven	—	—		
III. Andere Kapitalanlagen	13 355 403	12 477 413	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	—	—		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	3 152 004	3 009 255	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—		
2. Eigene Aktien	—	—	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	8 631 044	7 861 316	D. Andere Verbindlichkeiten	20 799 499	14 130 031		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	18 018 794	11 650 784		
5. Hypothekendarlehen	—	—	1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	—		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	372 355	406 842	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	16 064 491	10 942 825		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	1 200 000	1 200 000	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	1 601 829	559 352		
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	352 474	148 607		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	89 494	88 303	II. Anleihenverbindlichkeiten	—	—		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	1 126 008 324	757 773 167	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	—	—		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	1 222 253	317 308	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—		
F. Immaterielle Werte	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	2 780 705	2 479 247		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige				
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	473 259	1 017 131		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	I. Prämienüberträge	252 092	155 131		
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	II. Deckungskapital	—	—		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	677 579	225 677	IV. Schadenrückstellung	221 167	862 000		
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—		
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—		
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—	—		
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	1 131 236 547	761 192 362		
			G. Andere Rückstellungen	134 773	53 162		
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—		
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	8 222 735	2 507 221		
			J. Bilanzsumme	1 185 878 565	792 778 991		

Zürich, 26. Mai 2000

Skandia Leben AG

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres
Conformément à l'OMC

Bandi di concorso
In conformità all'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Kantone / Cantons / Cantoni

Adjudicateur:

Etat du Valais

Département des transports, de l'équipement et de l'environnement par le

Service des bâtiments, monuments et archéologie

Place St-Théodule, 1951 Sion

Téléphone 027 606 38 26 / Fax 027 606 38 04

Objet: Construction d'un projet mixte, centre d'entretien avec bâtiment administratif de la A9 à Brig-GLis.

Type de procédure: ouverte

Type de marché: construction

Délai pour le dépôt de l'offre: vendredi 23 mars 2001.

Documents de l'appel d'offres: Les formules de soumission peuvent être commandées uniquement par écrit ou par Fax (no 027 922 97 01) dès lundi 12 février 2001 auprès du Service des routes et des cours d'eau, Section routes nationales, Haut-Valais, Geschina, case postale 555, 3900 Brigue.

Publication officielle: Bulletin officiel du canton du Valais, case postale 543, 1951 Sion, Téléphone 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79. (GA 99)

Auftraggeber:

Staat Wallis

Département für Verkehr, Bau und Umwelt

Dienststelle für Hochbau, Denkmalpflege und Archäologie

Place St-Théodule, 1951 Sitten

Telefon 027 606 38 26 / Fax 027 606 38 04

Objekt: Bau der Gemeinschaftsanlage Werkhof mit Verwaltungsbäude der A9 in Brig-GLis.

Verfahrensart: offen

Vergabetyt: Bau

Einreichung der Angebote: Freitag, 23. März 2001.

Angebotsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen können einzig und schriftlich oder per Fax (Fax 027 922 97 01) ab Montag, 12. Februar 2001 der Dienststelle für Strassen- und Flussbau, Sektion Nationalstrassen Oberwallis, Geschina, Postfach 555, 3900 Brig, bestellt werden.

Offizielle Ausschreibung: Amtsblatt des Kantons Wallis, Postfach 543, 1951 Sitten, Telefon 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79. (GA 99)

12. Indication des voies de recours: Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés public, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou par son représentant légal, et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.

13. Notification: A tous les inscrits, par la présente publication (GA 100)

Ausschreibungen

Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres
Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Entreprises des secteurs

(Eau, électricité, transports urbains, ports et aéroports)

Verschiedene / Divers / Diversi

GoldenPass Services

Chemin de fer Montreux-Oberland-Bernois MOB

Case postale 1426, 1820 Montreux

Appel d'offre pour la fourniture de 2x2 voitures pilotes à voie métrique, 2 types d'aménagements différents. En variante 2x4 voitures.

Livraison prévue sur 2 ou 4 ans à raison de 2 unités par année au maximum. Première livraison juin 2002.

Bogies et système de télécommande imposés et fournis par le MOB. Travaux à coordonner sur les plans techniques et des délais avec ceux de la révision d'automotrices réalisés dans le cadre des ateliers du MOB.

Appel d'offre sous réserve de l'obtention du financement.

Le cahier des charges peut être obtenu auprès de:

Chemin de fer MOB, case postale 1426, 1820 Montreux (NG 31)

Kantone und Städte der Schweiz

Statistische Übersichten 1997

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können, ergänzt durch zusätzliche regionale und internationale Tabellen, auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 50.-).

Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 35.- erhältlich beim

Bundesamt für Statistik

Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

Vergebene Aufträge

Nach WTO

Ordres attribués
Conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati
In conformità all'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Bund / Confédération / Confederazione

1. Le nom et l'adresse de l'adjudicateur/autorité ayant pris la décision:

Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL

Gestion de projets Suisse Romande

Boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne

Téléphone 021 614 70 11 / Fax 021 614 70 15

2. Procédure d'adjudication: Procédure ouverte

3. Date de l'adjudication: 5 février 2001

4. -

5. -

6. Nom et adresse du soumissionnaire retenu: Rezzonico SA, rue Matile 19, 2000 Neuchâtel

7. Genre et étendue des prestations commandées: Office fédéral de la statistique, 2000 Neuchâtel

Construction d'un immeuble administratif de 17 niveaux - Tour

CFC 211 Maçonnerie - béton armé

CFC 212 Construction préfabriquée en béton

8. Valeur globale des offres présentées:

Offre la plus basse CFC 211 CHF 2 845 497.-

Offre la plus haute CHF 4 290 636.-

Offre la plus basse CFC 212 CHF 108 247.-

Offre la plus haute CHF 151 363.-

9. -

10. Publication dans la FOSE: no 158 du 16 août 2000.

11. Motivation: Sur la base des critères d'adjudication définis dans le cahier des charges, l'offre de l'entreprise susmentionnée s'est révélée la plus avantageuse.

Adressänderung?

Sie wünschen eine lückenlose Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes!
Wir benötigen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:

Alte Adresse

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

Postfach: _____

PLZ/Ort: _____

Neue Adresse

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

Postfach: _____

PLZ/Ort: _____

Adressänderung ab:



Aussenhandel:
Dezember 2000

Zwar erhöhten sich die Ein- und Ausfuhr im letzten Monat des Jahres 2000 wertmässig nur um 0,4 bzw. 1,5% und real waren diese gar rückläufig (-6,8 bzw. -0,9%). Allerdings muss berücksichtigt werden, dass der Berichtsmonat gleich vier Arbeitstage weniger zählte als der Dezember 1999. Bei identischer Anzahl Tage resultierte für die Importe ein Anstieg um hohe 21,5% nominal und 12,9% real, während sich die Exporte um 22,8 bzw. 20,0% ausweiteten. Damit übertraf der Aussenhandel in beiden Verkehrsrichtungen die Entwicklung im bisherigen Jahresverlauf. Die eingeführten Waren verteuerten sich um 7,7%, während die Preise der exportierten Güter um 2,4% zunahm. Die Handelsbilanz schloss mit einem Fehlbetrag von 289,1 Mio CHF (Vorjahr: -396,5 Mio CHF). Nach Total 2 betrug der Passivsaldo 423,5 Mio CHF.

Einfuhr	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
		nominal	Mittelwert	real
Oktober 2000	11 935.9	20.6	4.5	15.5
November 2000	12 125.0	19.5	3.9	15.0
Dezember 2000	10 415.1	0.4	7.7	- 6.8
Januar-Dezember 2000	128 615.3	13.4	6.0	7.0
Ausfuhr				
Oktober 2000	11 575.3	9.2	2.8	6.2
November 2000	11 913.6	7.4	1.4	5.9
Dezember 2000	10 125.9	1.5	2.4	- 0.9
Januar-Dezember 2000	128 549.1	10.6	3.3	7.1
Saldo				
Oktober 2000	- 360.6			
November 2000	- 211.4			
Dezember 2000	- 289.1	- 27.1		
Januar-Dezember 2000	- 2 066.2			

Einfuhrentwicklung

Verwendungszweck	1000 t	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	1 861	2 529.9	- 4.8	5.3	- 9.6
Energeträger	1 275	620.9		71.1	- 18.4
Investitionsgüter	149	3 204.6	- 5.4	6.7	- 11.3
Konsumgüter	360	4 059.8	4.4	4.5	- 0.1
Total	3 645	10 415.1	0.4	7.7	- 6.8

Warengruppen	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %					
	Dez. 2000	Jan.-Dez. 2000	Nominal 2000-2000	Jan.-Dez. 2000	Mittelwert 2000	Jan.-Dez. 2000	Real 2000	Jan.-Dez. 2000
Total 1	10'415.1	128'615.3	0.4	13.4	-7.7	8.0	-6.8	7.0
Land-, forstwirtschaftliche Produkte	835.4	9'924.9	-4.5	3.8	-1.2	-0.4	-3.3	4.3
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	87.6	1'124.0	-13.5	-0.3	-8.7	-2.8	-7.2	2.6
Konsumfertige Lebensmittel	378.9	4'163.3	-2.9	4.8	0.2	0.1	-3.1	4.8
Getränke	134.6	1'518.8	-12.1	-0.9	-4.8	-2.1	-7.8	1.2
Forstwirtschaftliche Produkte	81.2	1'289.2	-8.1	0.5	-0.9	-1.0	-7.3	1.5
Energeträger	620.9	6'289.6	39.7	79.0	71.1	80.0	-18.4	-0.7
Erdöl und Destillate	527.3	5'597.9	35.9	85.1	70.0	80.3	-20.1	-1.6
Textilien, Bekleidung und Schuhe	576.7	8'905.2	-6.1	4.5	1.9	1.5	-7.8	2.9
Gewebe	24.4	373.9	-8.9	2.8	-8.4	-0.8	1.6	3.8
Gewebe und Gewirke	39.7	558.4	-11.2	-0.1	-1.4	-0.6	-9.9	0.6
Heimtextilien	44.9	572.4	-8.9	0.1	-0.6	0.2	-8.4	-0.1
Bekleidung	330.8	5'398.3	-7.7	4.8	1.9	1.8	-9.4	3.2
Schuhe	74.1	1'058.9	1.7	4.7	10.0	5.5	-7.5	-0.8
Papier und grafische Erzeugnisse	384.2	5'025.4	-6.2	9.4	0.3	4.1	-6.5	5.1
Papier und Karton	103.6	1'478.3	-9.8	9.2	4.5	5.3	-13.8	3.8
Waren aus Papier und Karton	92.8	1'190.8	-3.9	7.3	-2.4	-0.4	-1.8	7.7
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	89.4	1'098.7	-7.1	3.0	-4.5	-1.8	-2.7	4.9
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	286.6	4'345.5	-3.1	9.4	1.9	1.9	-4.9	7.3
Leder	51.5	638.4	-14.0	19.8	5.2	8.8	5.4	12.1
Kautschuk	47.1	906.4	-9.7	4.4	3.2	1.2	-12.5	5.7
Kunststoffe	188.0	2'800.7	-5.2	8.9	0.6	2.0	-5.8	8.8
Chemikalien	1'848.4	21'898.5	-2.3	13.3	9.3	3.4	-10.8	9.8
Grundstoffe, ungeladene Kunststoffe	450.3	8'895.8	-24.9	12.1	7.1	5.5	-29.9	8.2
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	1'058.9	10'371.0	19.5	18.1	15.2	3.4	-3.8	14.3
Farbkörper	91.7	1'291.4	-18.8	7.3	8.1	-1.3	-24.7	8.7
Steine und Erden	168.1	2'314.5	-1.1	8.9	-1.0	-0.8	-0.1	7.8
Metalle	721.4	10'735.1	4.7	17.9	5.2	5.0	-0.5	12.2
Eisen und Stahl	143.5	2'342.5	31.9	22.8	10.0	14.4	-0.9	15.4
Buntmetalle	138.5	2'133.9	10.9	28.5	11.8	15.8	-0.8	11.0
Metalwaren	439.3	8'258.7	1.8	10.4	2.0	-1.1	-0.4	11.5
Maschinen, Apparate, Elektronik	2'671.4	31'583.2	4.2	17.1	-6.8	5.5	-2.5	11.1
Industriemaschinen	788.1	9'745.8	9.0	14.8	-4.1	-1.4	13.7	18.2
Haushaltsapparate	274.8	2'914.8	-2.5	9.8	-1.1	1.5	-1.4	8.2
Büromaschinen	854.7	8'745.5	5.9	17.9	24.6	13.9	-15.0	3.5
Elektroindustrie, Elektronik	728.8	9'702.7	1.1	23.1	8.3	6.4	-4.9	15.7
Fahrzeuge	1'200.8	14'903.2	-15.0	3.3	1.1	-3.3	-15.9	0.0
Personenautomobile	856.1	8'098.4	7.1	3.8	0.4	2.8	6.7	0.9
Lastwagen	115.2	1'148.7	53.7	39.7	5.5	4.1	45.7	34.2
Luftfahrzeuge	215.3	3'134.4	-59.5	-12.5	9.2	5.8	-62.9	-17.2
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie	738.2	8'030.6	-17.7	17.3	12.4	7.3	4.8	9.3
Präzisionsinstrumente	382.8	4'436.6	2.3	12.1	0.9	2.4	1.4	9.5
Bijouterie und Juwelierwaren	223.7	1'838.8	63.7	24.2	41.0	14.8	30.2	8.2
Verschiedene übrige Waren	389.1	4'659.8	-5.6	5.4	-0.8	0.7	-4.8	4.8
Wohnungseinrichtungen	255.0	3'206.0	-6.3	5.0	-1.2	-0.4	-5.2	5.4

Ausfuhrentwicklung

Verwendungszweck	1000 t	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	744	2 428.3	0.2	3.1	- 2.8
Energeträger	101	47.7	52.3	40.0	8.8
Investitionsgüter	101	4 154.4	9.3	3.3	5.8
Konsumgüter	113	3 495.6	- 6.2	0.5	- 6.6
Total	1 059	10 125.9	-1.5	2.4	-0.9

Warengruppen	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %					
	Dez. 2000	Jan.-Dez. 2000	Nominal 2000	Jan.-Dez. 2000	Mittelwert 2000	Jan.-Dez. 2000	Real 2000	Jan.-Dez. 2000
Total 1	10'125.9	128'549.1	1.5	10.6	2.4	3.3	-0.9	7.1
Nahrungs- und Genussmittel	266.2	3'239.1	4.0	7.9	1.9	2.9	2.0	4.9
Käse	46.7	479.0	-2.2	-6.3				
Schokolade	33.6	425.1	-10.6	-3.1				
Getränke	16.7	237.8	-8.4	1.3	22.2	5.7	-25.1	-4.1
Tabakfabrikate	51.6	557.5	109.1	62.6	10.4	21.9	89.4	33.3
Textilindustrie	192.2	2'684.2	-5.2	3.6	3.9	1.0	-4.7	2.5
Garne aus Chemiefasern	29.5	412.9	-14.9	3.0	1.2	3.3	-15.9	-0.3
Gewebe aus Chemiefasern	10.3	183.1	-9.9	5.7	9.9	3.4	-18.0	2.3
Baumwollgewebe	27.3	296.5	11.9	3.0	8.3	8.2	6.0	-4.8
Säckereien	17.9	210.2	6.2	1.9	20.3	3.9	-11.8	-1.9
Bekleidungsindustrie	70.8	1'081.9	-9.3	2.8	1.8	5.8	-10.9	2.8
Oberbekleidung	47.5	666.3	-4.6	4.4	10.0	7.3	-13.3	-2.7
Papier- und Grafische Industrie	257.7	3'495.2	-2.4	9.1	9.5	7.9	-10.8	1.1
Kunststoffindustrie	201.2	3'026.7	1.0	9.1	6.5	2.9	-5.2	6.0
Chemische Industrie	2'329.7	35'891.7	-15.6	5.6	-8.8	0.9	-7.4	4.6
Roh- und Grundstoffe	284.4	4'029.9	-15.8	9.5	-1.8	-1.1	-14.3	10.6
Ungeladene Kunststoffe	96.9	1'552.1	-0.8	1.7	4.7	-0.1	-5.3	1.8
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	1'403.3	22'075.9	-21.7	4.6	-12.4	2.5	-10.6	2.1
Agrochemische Erzeugnisse	111.3	1'540.1	14.4	4.8	-12.9	-5.8	-31.3	11.2
Farbkörper	160.9	2'522.1	-3.6	7.3	0.5	0.9	-4.1	6.3
Atherische Öle, Riech- und Aromastoffe	78.8	1'252.8	13.5	14.9	10.2	5.4	3.0	9.0
Hilfs- und Reinigungsmittel	32.2	487.4	-6.9	7.0	6.4	2.8	-12.5	4.1
Übrige chemische Endprodukte	97.9	1'504.2	-2.9	7.5	-17.7	4.8	-18.0	12.9
Metallindustrie	802.4	10'891.9	9.7	15.0	3.7	4.3	5.8	10.3
Eisen und Stahl	57.8	882.1	16.7	25.0	7.3	11.6	8.7	12.0
Aluminium	85.1	1'277.6	8.9	16.5	2.7	6.4	6.0	9.6
Metalwaren	626.5	8'271.7	10.0	13.3	3.2	3.0	6.5	10.1
Maschinen- und Elektronikindustrie	3'471.0	37'136.9	8.6	13.8	4.3	2.6	4.2	10.9
Kraftmaschinen	210.8	1'880.2	65.2	14.1	12.5	1.7	46.8	12.2
Pumpen, Kompressoren usw.	132.3	1'621.1	-6.2	-1.1	-6.5	-2.8	0.3	1.8
Wärme- und Kältetechnik	118.8	1'326.6	8.2	3.4	12.7	11.0	-4.0	-8.8
Metalbearbeitungsmaschinen	428.4	4'054.0	10.8	12.3	-2.1	-0.3	13.2	12.7
Handwerkzeugmaschinen	74.1	1'144.2	-6.6	3.4	-6.9	-1.3	-0.4	4.8
Masch. für die Papier- u. Graf. Industrie	243.3	2'611.5	-9.9	8.5	2.1	0.2	-10.7	8.2
Textilmaschinen	206.9	2'407.4	-7.7	22.4	6.3	2.9	1.3	26.3
Haushaltsapparate	106.9	1'056.0	-7.7	8.9	0.2	-3.0	-7.9	12.2
Büromaschinen	291.0	2'548.3	9.9	13.6	11.8	10.2	-9.8	3.1
Stromerzeuger, Elektromotoren	226.5	2'265.9	50.2	21.7	-0.4	0.6	50.8	20.9
Telekommunikation	96.7	1'126.0	-6.3	25.7	4.6	5.8	-10.4	18.7
Elektrische, elektronische Artikel	546.9	6'862.5	2.4	16.0	9.1	4.4	-6.1	11.1
Präzisionsinstrumente	651.8	7'973.6	8.3	17.3	8.1	8.3	0.2	10.3
Uhrenindustrie	947.9	10'297.2	10.2	14.4	22.8			

Commerce extérieur:

Décembre 2000

Durant le dernier mois de l'année 2000, les importations et les exportations ne se sont développées que de 0,4 et 1,5% en valeur et ont même fléchi en volume (-6,8 et -0,9%). Il faut cependant noter que la période souvée revu a compté quatre jours de travail de moins que décembre 1999. Rapporté au même nombre de jours, les entrées ont affiché une hausse de 21,5% en valeur et de 12,9% en volume, alors que les sorties s'intensifiaient de 22,8 et 20,0%. Le commerce extérieur a ainsi connu l'essor le plus vif de ces derniers mois. Les biens importés ont renchéri de 7,7% et les biens exportés de 2,4%. La balance commerciale a clôturé par un déficit de 289,1 millions CHF (décembre 1999: -396,5 mio CHF). Selon le total 2, le passif se chiffre à 423,5 millions CHF.

Importation	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
Octobre 2000	11 935,9	20,6	4,5	15,5
Novembre 2000	12 125,0	19,5	3,9	15,0
Décembre 2000	10 415,1	0,4	7,7	- 6,8
Janvier-Décembre 2000	128 615,3	13,4	6,0	7,0
Exportation				
Octobre 2000	11 575,3	9,2	2,8	6,2
Novembre 2000	11 913,6	7,4	1,4	5,9
Décembre 2000	10 125,9	1,5	2,4	- 0,9
Janvier-Décembre 2000	126 549,1	10,6	3,3	7,1
Solde				
Octobre 2000	- 360,6			
Novembre 2000	- 211,4			
Décembre 2000	- 289,1			
Janvier-Décembre 2000	- 2 066,2	- 27,1		

Evolution de l'importation

Selon l'emploi	1000 t	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	1 861	2 529,9	- 4,8	5,3	- 9,6
Produits énergétiques	1 275	620,9	39,7	71,1	- 18,4
Biens d'équipement	149	3 204,6	- 5,4	6,7	- 11,3
Biens de consommation	360	4 059,8	4,4	4,5	- 0,1
Total	3 645	10 415,1	0,4	7,7	- 6,8

Groupes de marchandises	mio fr.		Variation en % par rapport à l'année précédente					
	Déc. 2000	Jan.-Déc. 2000	nominale		réelle			
	Déc. 2000	Déc. 2000	Déc. 2000	Jan.-Déc. 2000	Déc. 2000	Jan.-Déc. 2000		
Total 1	10'125,9	128'615,3	1,5	10,8	2,4	3,3	-6,8	7,0
Départements alimentaires, boissons et tabacs	296,2	3'228,1	4,0	7,8	1,9	2,9	2,0	4,9
Farines	46,7	470,0	-2,2	-6,3				
Chocolat	33,8	425,1	-10,8	-3,1				
Boissons	18,7	237,8	-8,4	1,3	22,2	5,7	-25,1	-4,1
Tabacs manufacturés	51,8	557,5	106,1	62,8	10,4	21,9	88,4	33,3
Industrie textile	182,2	2'964,2	-5,2	3,8	3,9	1,0	-8,7	2,5
Fils de fibres chimiques	28,5	412,9	-14,9	3,0	1,2	3,3	-15,9	-0,3
Tissus de fibres chimiques	17,8	228,4	-7,5	-1,1	-1,1	1,3	-8,5	-2,3
Fils de coton	10,3	183,1	-9,0	5,7	9,9	3,4	-18,0	2,3
Tissus de coton	27,3	298,5	11,9	3,0	8,3	8,2	8,0	-4,8
Broderies	17,9	210,2	8,2	1,9	20,3	3,9	-11,8	-1,9
Industrie de l'habillement	70,8	1'061,9	-8,3	2,8	1,8	5,8	-10,9	-2,8
Vêtements de dessus	47,5	666,3	-4,8	4,4	10,0	7,3	-13,3	-2,7
Industrie du papier et des arts graphiques	257,7	3'486,2	-2,4	9,1	9,5	7,8	-10,8	1,1
Industrie des matières plastiques	201,2	3'028,7	1,0	9,1	8,8	2,9	-5,2	6,0
Industrie chimique	2'329,7	35'891,7	-15,8	5,8	-8,8	0,9	-7,4	4,8
Matières premières et de base	284,4	4'029,9	-15,8	9,5	-1,8	-1,1	-14,3	10,8
Plastiques non moulés	98,9	1'552,1	-0,8	1,7	4,7	-0,1	-5,3	1,8
Produits pharm./diagnost., vitamines	1'403,3	22'075,9	-21,7	4,6	-12,4	-2,5	-10,8	2,1
Produits agrochimiques	111,3	1'540,1	14,4	4,8	-12,9	-5,8	31,3	11,2
Matières colorantes	160,9	2'522,1	-3,8	7,3	0,5	0,9	-4,1	8,3
Huiles essent., subst. odorif. ou aromatisés	78,5	1'252,8	16,5	14,9	-3,2	5,4	3,0	9,0
Produits auxiliaires et de nettoyage	32,2	467,4	-6,9	7,0	8,4	2,8	-12,5	4,1
Autres produits chimiques finis	97,9	1'504,2	-2,9	7,5	-17,7	-4,8	18,0	12,9
Industrie métallurgique	802,4	10'891,9	9,7	15,0	3,7	4,3	5,8	10,3
Fer et acier	57,8	882,1	18,7	25,0	7,3	11,8	8,7	12,0
Aluminium	85,1	1'277,8	8,9	18,5	2,7	8,4	8,0	9,6
Ouvrages en métaux	628,5	8'721,7	10,0	13,3	3,2	3,0	8,5	10,1
Industrie des machines et de l'électronique	3'471,0	37'136,9	8,8	13,8	4,3	2,8	4,2	10,9
Machines motrices	210,8	1'880,2	6,5	14,1	12,5	1,7	4,8	12,2
Pompes, compresseurs, etc.	182,1	1'821,1	-6,2	-1,1	-6,5	-2,8	0,3	1,8
Technique au chaud et du froid	118,8	1'328,8	8,2	3,4	12,7	11,0	-4,0	-6,8
Machines pour le travail des métaux	428,4	4'056,0	10,8	12,3	-2,1	-1,3	13,2	12,7
Machines-outils pour emploi à la main	74,1	1'144,2	-6,8	3,4	-9,3	1,3	0,4	4,8
Mach. p. l'ind. du papier et des arts graph.	243,3	2'811,5	-8,9	8,5	2,1	0,2	-10,7	8,2
Machines textiles	206,9	2'407,4	7,7	22,4	8,3	-2,9	1,3	28,1
Appareils ménagers	108,9	1'098,0	-7,7	8,9	0,2	-3,0	-7,9	12,2
Machines de bureau	291,0	2'548,3	9,9	13,8	21,8	10,2	-9,8	3,1
Production de courant, moteurs électr.	226,5	2'286,9	50,2	21,7	-0,4	0,8	50,8	20,9
Télécommunication	98,7	1'129,0	-6,3	26,7	-4,8	5,8	-10,4	18,7
Articles électriques, électroniques	548,9	6'882,5	2,4	18,0	9,1	4,4	-6,1	11,1
Instruments de précision	651,8	7'973,8	8,3	17,3	8,1	8,3	0,2	10,3
Industrie horlogerie	947,9	10'297,2	10,2	14,4	22,8	14,1	-10,2	0,2
Bijouterie et joaillerie	273,8	2'100,3	8,2	19,0	23,3	7,0	31,7	11,2

Groupes de marchandises	mio fr.		Variation en % par rapport à l'année précédente					
	Déc. 2000	Jan.-Déc. 2000	nominale		val. moyenne		réelle	
	Déc. 2000	Déc. 2000	Déc. 2000	Jan.-Déc. 2000	Déc. 2000	Jan.-Déc. 2000	Déc. 2000	Jan.-Déc. 2000
Total 1	10'415,1	128'615,3	0,4	13,4	7,7	6,0	-8,8	7,0
Produits agricoles et sylvicoles	835,4	9'924,9	-4,5	3,8	-1,2	-0,4	-3,3	4,3
Matières de base	87,8	1'124,0	-13,5	-0,3	-6,7	-2,8	-7,2	2,8
Départements alimentaires	378,9	4'163,3	-2,9	4,6	0,2	0,1	-3,1	-4,8
Boissons	134,8	1'518,8	-12,1	-0,9	-4,8	-2,1	-7,8	1,2
Produits sylvicoles	81,2	1'289,2	-8,1	0,5	-0,9	-1,0	-7,3	1,5
Produits énergétiques	620,9	6'289,8	39,7	79,0	71,1	80,3	-18,4	-0,7
Huiles brutes, distillats	527,3	5'597,9	35,9	65,1	70,0	88,0	-20,1	-1,8
Textiles, habillement, chaussures	576,7	8'905,2	-8,1	4,5	1,9	1,5	-7,8	2,9
Fils	24,4	373,9	-6,9	2,8	-6,4	-0,8	-1,8	3,8
Tissus, étoffes de bonneterie	39,7	558,4	-11,2	-0,1	-1,4	-0,8	-9,9	0,8
Textiles de ménage	44,9	572,4	-6,9	0,1	-0,8	0,2	-8,4	-0,1
Habillement	330,8	5'396,3	-7,7	4,8	1,8	1,8	-9,4	3,2
Chaussures	74,1	1'058,9	1,7	4,7	10,0	5,5	-7,5	-0,8
Papier et produits des arts graphiques	384,2	5'025,4	-6,2	9,4	0,3	4,1	-6,5	5,1
Papiers et cartons	103,8	1'478,3	-9,8	9,2	4,5	5,3	-13,8	3,8
Ouvrages en papier ou en carton	92,5	1'190,8	-3,9	7,3	-2,4	-0,4	-1,8	7,7
Livres, journaux, revues	88,4	1'086,7	-7,1	3,0	-4,5	-1,8	-2,7	4,9
Cuir, caoutchouc, matières plastiques	288,8	4'345,5	-3,1	8,4	1,9	1,8	-4,9	7,3
Cuir	51,5	638,3	14,0	19,8	5,2	8,8	8,4	12,1
Caoutchouc	47,1	906,4	-9,7	4,4	3,2	-1,2	-12,5	5,7
Matières plastiques	188,0	2'900,7	-5,2	8,9	0,8	2,0	-5,8	8,8
Produits chimiques	1'846,4	21'896,5	-2,3	13,3	9,3	3,4	-10,8	9,8
Matières de base, plastiques non moulés	460,3	6'885,8	-24,9	12,1	7,1	5,5	-29,9	6,2
Produits pharm./diagnost., vitamines	1'058,9	10'371,0	19,5	18,1	15,2	3,4	3,8	14,3
Matières colorantes	91,7	1'291,4	-18,8	7,3	8,1	-1,3	-24,7	8,7
Pierres et terres	166,1	2'314,5	-1,1	8,9	-1,0	-0,8	-0,1	7,8
Métaux	721,4	10'735,1	4,7	17,9	5,2	5,0	-0,5	12,2
Fer et acier	143,5	2'342,5	31,9	22,8	10,0	14,4	-0,9	15,4
Métaux non ferreux	138,5	2'133,9	10,9	28,5	11,8	15,8	-0,8	11,0
Ouvrages en métaux	439,3	6'258,7	1,8	10,4	2,0	-1,1	-0,4	11,5
Machines, appareils, électronique	2'671,4	31'583,2	4,2	17,1	6,8	5,5	-2,5	11,1
Machines industrielles	788,1	9'745,8	9,0	14,6	-4,1	-1,4	13,7	18,2
Appareils ménagers	274,8	2'914,6	-2,5	9,8	-1,1	1,5	-1,4	8,2
Machines de bureau	854,7	8'745,5	5,9	17,9	24,8	13,9	-15,0	3,5
Industries électrique et électronique	726,6	9'702,7	1,1	23,1	8,3	8,4	-4,9	15,7
Véhicules	1'200,8	14'903,2	-15,0	3,3	1,1	3,3	-16,9	0,0
Voitures de tourisme	656,1	8'068,4	7,1	3,8	4,0	2,8	8,7	0,9
Camions	115,2	1'148,7	53,7	39,7	5,5	4,1	45,7	34,2
Aéronautiques	215,3	3'134,4	-59,5	-12,5	9,2	5,8	-62,9	-17,2
Instr. de précision, horlogerie, bijoux	796,2	8'030,8	17,7	17,3	12,4	7,3	4,8	9,3
Instruments de précision	382,8	4'435,8	2,3	12,1	0,9	2,4	1,4	9,5
Bijouterie et joaillerie	223,7	1'858,8	83,7	24,2	41,0	14,8	30,2	8,2
Autres produits divers	389,1	4'659,8	-5,8	5,4	-0,8	0,7	-4,8	4,8
Aménagements intérieurs	255,0	3'206,0	-6,3	5,0	-1,2	-0,4	-5,2	5,4

Evolution de l'exportation

Selon l'emploi	1000 t	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	744	2 428,3	0,2	3,1	- 2,8
Produits					

Klopman AG, Klopman SA, Klopman Ltd.**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, 1. März 2001, 11 Uhr in den Geschäftsräumen von Walder, Wyss & Partner, Advokaturbüro, Münsterstrasse 2, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1999/2000 sowie Bericht der Revisionsstelle
Antrag: Genehmigung Jahresbericht und Jahresrechnung 1999/2000
3. Verwendung des Bilanzgewinnes in der Höhe von CHF 616 064.-
Antrag: - Dividendenausschüttung von CHF 12.50 pro Aktie CHF 500 000
- Zuweisung an die allgemeine Reserve CHF 30 000
- Vortrag auf neue Rechnung CHF 86 064

4. Entlastung der Verwaltung
Antrag: Gewährung der Entlastung

5. Wahl der Verwaltung
Antrag: Wiederwahl der Herren Claus H. Hürlimann und Dr. Hans-Rudolf Steiner
Neuwahl von Herrn Leonard Ferro; Staatsangehöriger der USA in Summerfield, N.C., USA

6. Wahl der Revisionsstelle
Antrag: Wiederwahl der Ernst & Young AG, Zug

An dieser Generalversammlung sind die per Datum der GV im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre teilnahmeberechtigt.

Der Geschäftsbericht (Jahresrechnung und Jahresbericht) sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen seit dem 7. Februar 2001 am Sitz der Gesellschaft (Industriestrasse 11, 6301 Zug) zur Einsichtnahme auf.

Der Verwaltungsrat

148295

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Olivier et François Ausoni S.A.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires aura lieu le

jeudi 1er mars 2001, à 8 h 30,

en l'étude de Maître Antoine Rochat, Grand-Chêne 8, 1003 Lausanne

Ordre du jour

1. Modification de l'exercice comptable
2. Modification des statuts
3. Divers

Le 6 février 2001

Le conseil d'administration

148341

**Aargauische Kantonalbank**

mit Staatsgarantie

3,625%-Anleihe, 2001-2008, von CHF 150 Mio.,

mit Reopening-Klausel

Zweck:	zur Finanzierung des Aktivgeschäftes
Zeichnungsfrist:	bis 12. Februar 2001, mittags
Emissionspreis:	100,40%
Platzierungspreis:	Abhängig von Angebot und Nachfrage (Graumarkt)
Laufzeit:	7 Jahre fest
Liberierung:	28. Februar 2001
Kotierungsantrag:	Schweizer Börse
Valorennummer:	1.190.299

L'Ecole Nouvelle de la Suisse romande S.A.**Assemblée générale ordinaire**

Mesdames et Messieurs les actionnaires (munis de leurs actions ou d'une attestation de dépôt), sont convoqués pour le

mardi 6 mars 2001, à 18 h
à l'Ecole Nouvelle de la Suisse romande, ch. de Rovéréaz 20, Lausanne

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 7-mars 2000
2. Rapport du président
3. Présentation des comptes
4. Rapport de l'organe de contrôle
5. Approbation des comptes et des rapports
Le conseil propose l'approbation des comptes et des rapports, ainsi que la décharge de ceux-ci aux administrateurs.
6. Elections statutaires
Le conseil d'administration propose la réélection en bloc des membres actuels, soit:
Jean-Philippe Rochat
Pierre-Marcel Favre
Isabelle Nicod
Jean-François Dubuis
Laurent Besso
Daniel Monthoux
Edmond de Braun
André Lasserre
Stefan Catsicos
7. Nomination de l'organe de révision
Le conseil d'administration propose de nommer comme organe de révision la fiduciaire Atag Ernst & Young - Lausanne
8. Divers

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 août 2000, le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires au siège social dès ce jour, ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 7 mars 2000.

Le conseil d'administration

148371

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise:	täglich, Montag bis Freitag
Anzeigenschluss:	2 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr
Anzeigenmarketing und Verkauf:	Annoncen-Agentur Biel AG Längeldweg 135 2501 Biel Telefon 032 344 82 98 Fax 032 344 83 53 E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution:	quotidienne, du lundi au vendredi
Dépôt des annonces:	2 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures
Marketing et vente d'annonces:	Agence d'Annonces Bienne SA Ch. du Long-Champ 135 2501 Bienne Téléphone: 032 344 82 98 Fax: 032 344 83 53 E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

SAirGroup Zürich (ex SWISSAIR)

4%-Anleihe 1988-15.2.2013 von CHF 150 000 000

ab 16.2.2000 mit variabelm Zinssatz

Valoren-Nummer / ISIN: 120756 / CH001207569

In Übereinstimmung mit Ziffer 2 der Anleihenbedingungen wurde der Zinssatz für die Zeit vom 16. Februar 2001 bis 15. Februar 2002 am 5. Februar 2001 wie folgt festgelegt:

3,59 %	Durchschnittsrendite der ausstehenden öffentlichen Anleihen der Schweiz, Eidgenossenschaft
+ 0,500 %	Zuschlag
+ 0,035 %	Aufrundung auf das nächsthöhere ¼%
4,125 %	Neuer Zinssatz ab 16. Februar 2001

Zürich, 8. Februar 2001

Im Auftrag:
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON**M.I. Media Invest AG, Zürich****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, 2. März 2001, 10 Uhr, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, in den Räumen von Ernst & Young AG, Sitzungszimmer «Tokio»

Traktanden

1. Protokolle der letzten Generalversammlungen
2. Geschäftsbericht
3. Jahresrechnung
4. Verwendung des Rechnungsergebnisses
5. Entlastung des Verwaltungsrates
6. Statutarische Wahlen
7. Verschiedenes

Die Unterlagen liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Zutrittskarten für die Inhaberaktionäre werden am Versammlungstag ab 9.30 Uhr gegen Ausweis über den Aktienbesitz beim Eingang zum Versammlungslokal ausgehändigt.

Zürich, 7. Februar 2001

Der Verwaltungsrat

M.I. Media Invest AG, Zürich**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, 2. März 2001, 11 Uhr, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, in den Räumen von Ernst & Young AG, Sitzungszimmer «Tokio»

Anträge:

von Aktionären

1. Rechenschaftsbericht der Treuhandschaft
2. Beendigung des Treuhandmandates
3. Auskunfterteilung über die Beteiligungsgesellschaft sowie Grundstücksverkauf
4. Massnahmen des Verwaltungsrates
5. Treuhandschaftliche Ausgliederung der Beteiligungsgesellschaft und/oder deren Firm zwecks Liquidation der Gesellschaft.

Zürich, 7. Februar 2001

Der Verwaltungsrat

M.I. Media Invest AG, Zürich**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, 2. März 2001, 14 Uhr, auf dem Notariat Zürich-Enge, Bederstr. 28

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft
2. Wahl der Liquidatoren

Zürich, 7. Februar 2001

Der Verwaltungsrat

SAIA-Burgess Electronics

SWITCHES • MOTORS • CONTROLLERS

Offenlegung von Beteiligungen

Die SAIA-Burgess Electronics Holding AG, 3280 Murten, teilt im Sinne von Art. 20 BEHG sowie Art. 19 BEHV-EBK folgendes mit:

The Chase Nominees Ltd., Bournemouth, England, hält per 31.1.2001 29391 Namenaktien der SAIA-Burgess Electronics Holding AG, was 4,81% der Stimmrechte entspricht. Der Grenzwert von 5% wurde unterschritten.

3280 Murten, 5. Februar 2001

SAIA-Burgess Electronics Holding AG

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**

**SI DOMAINE DU PARC E EN LIQUIDATION,
Genève****Convocation à
l'assemblée générale ordinaire**

le lundi 12 mars 2001, à 10 h 30,
en l'Etude de PEYROT & ASSOCIÉS, avocats, 3, rue de Beaumont, 1206 Genève.

Avec l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 8 juin 1999 se prononçant sur les comptes de l'exercice 1998 et du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 8 mars 2000
3. Rapport du liquidateur
4. Présentation des comptes aux 31 décembre 1999 et 31 décembre 2000, rapports du réviseur aux comptes et votes sur les comptes
5. Budget 2001
6. Point de la situation sur les dossiers litigieux
7. Décharge au liquidateur
8. Renouvellement des mandats du liquidateur et du réviseur aux comptes
9. Dissolution et radiation de la société
10. Divers

SI DOMAINE DU PARC E EN
LIQUIDATION
Genève, le 2 février 2001
Nicolas PEYROT, liquidateur

Participation de M. Denis Gonseth de 5,20% dans HPI Holding S.A.

Nyon, le 29 janvier 2001 - HPI Holding S.A., 1260 Nyon, fait la déclaration suivante conformément à l'article 20 de la Loi sur les Bourses:

M. Denis Gonseth, domicilié 2, ch. des Rannaux, 1297 Founex, CEO et Chairman de la société, détient 239 000 actions nominatives, soit 5,20% des droits de vote de la société.

Par ailleurs, en complément au communiqué du 10.1.2001, il est précisé que la Banque Cantonale Vaudoise détient 1 056 340 actions nominatives, soit 22,56% des droits de vote de HPI Holding S.A. Cette participation est répartie entre la Banque Cantonale Vaudoise qui détient 299 760 actions nominatives, soit 6,52% des droits de vote, et Saparges SA, filiale à 100% de la Banque Cantonale Vaudoise, qui détient 756 580 actions nominatives, soit 16,44% des droits de vote.

Pour tous renseignements complémentaires, demandez

M. Stéphane Crettex, CFO
Rue Perdretemps 5 - 1260 Nyon
Tél. 41-22-994 70 20 - Fax 41-22-994 70 21
E-mail: stephane.crettex@hpi.ch - Consultez le site internet: www.hpi.ch

Nyon, le 29 janvier 2001

Neue Anzeigen-Annahmestelle:

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

SHAB-Abonnement

Ja, ich möchte das Schweizerische Handelsamtsblatt täglich erhalten und abonniere es für den folgenden Zeitraum:

- 12 Monate zum Preis von CHF 115.- (inkl. MWSt.)
 6 Monate zum Preis von CHF 74.- (inkl. MWSt.)
 3 Monate zum Preis von CHF 54.- (inkl. MWSt.)
- 12 Monate (Ausland) zum Preis von CHF 195.-

Name/Vorname: _____

Firma: _____

Strasse: _____

Postfach: _____

PLZ Ort: _____

Telefon: _____

Einsenden an: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 8164, 3001 Bern
Fax 031 324 09 61